

# جي. إم. بلاوت نموذج المستعمر للعالم

الانتشار الجغرافي وتاريخ المركبة الأوروبية



ترجمة: هبة الشايب  
مراجعة: فيصل يونس



1410

**نموذج المستعمر للعالم**

**الانتشار الجغرافي وتاريخ المركبة الأوروبية**

# المـركـز الـقومـي لـلـتـرـجمـة

إشراف : جابر عصفور

- العدد : 1410

- نموذج المستعمر للعالم

- جى . إم . بلاوت

- هبة الشايب

- فيصل يونس

- الطبعة الأولى 2010

هذه ترجمة كتاب :

**The Colonizer's Model of the World:**

**Geographical Diffusionism and Eurocentric History**

by : J. M. Blaut

Copyright © 1993 J. M. Blaut

**Published by arrangement With The Guilford Press**

---

حقوق الترجمة والنشر باللغة العربية محفوظة للمـركـز الـقومـي لـلـتـرـجمـة .

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٣٥٤٥٢٦ - ٢٧٣٥٤٥٠٥٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٠٥٤

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo

e.mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554

# **نموذج المستعمر للعالم**

**(الانتشار الجغرافي وتاريخ المركزية الأوروبية)**

تأليف : جي . أم . بلاوت

ترجمة : هبة الشايب

مراجعة : فيصل يونس



2010

**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشئون الفنية**

بلاوت . چى . إم .

غوج المستعمر للعالم: الانتشار المغرافي وتاريخ المركبة الأوروبية /  
تأليف: چى. إم. بلاوت؛ ترجمة: هبة الشايب؛ مراجعة: فيصل يونس  
ط-١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠

٣٣٦ ص ، ٢٤ سم

٣٢٥ . ٣٢

١ - العنوان

(أ) الشايب ، هبة (مترجم)

(ب) يونس ، فيصل (مراجعة)

٢٠٠٩/١١٨١٨ رقم الإيداع

الترقيم الدولي ٩-٤٧٩-٤٠٤-٩٧٨

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية

---

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة  
للقاريء العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في  
ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

إلى ميكا وچينى وأمى



## **المحتويات**

15	الفصل الأول : التاريخ من الداخل و الخارج
15	المجادلة
17	نفق الزمن
26	نظيرية انتشار المركزية الأوروبية
26	نظيرية المركزية الأوروبية
29	نظيرية الانتشار
39	نموذج المستعمر
39	الأصول
44	نظيرية الانتشار الكلاسيكية
51	نظيرية الانتشار الحديثة
57	نماذج العالم والاهتمامات العالمية
57	اثنوجرافيا المعتقدات
72	نظيرية الانتشار كنظام معتقدات
76	هوامش

الفصل الثاني : خرافة المعجزة الأوروبية	87
صانعو الخرافة والنقاد	90
التحديث كتاريخ	91
النقد	92
النقد المضاد	98
الخرافة	99
البيولوجيا	102
السلالة	102
الديموغرافيا	108
البيئة	113
أفريقيا الاستوائية الكريهة	114
آسيا المجبة المستبدة	130
أوروبا المعتدلة	145
العقلانية	150
نظريّة العقلانية	152
العقلانية والمعجزة الأوروبية	161
التكنولوجيا	171
المجتمع	186

187	الدولة
193	الكنيسة
194	الطبقة الاجتماعية
200	الأسرة
211	هوماش
237	<b>الفصل الثالث : ما قبل ١٤٩٢</b>
239	حالة العالم في العصور الوسطى
256	الإرهاصات الأولى للرأسمالية في آسيا وأفريقيا وأوروبا
267	هوماش
277	<b>الفصل الرابع : ما بعد ١٤٩٢</b>
277	تفسير ١٤٩٢
279	لماذا غزا أمريكا الأوروبيون وليس الأفارقة أو الآسيويون؟
283	لماذا نجح الغزو؟
287	أوروبا في ١٤٩٢
289	الاستعمار ونهضة أوروبا ١٤٩٢-١٦٨٨
289	الاستعمار والرأسمالية في القرن السادس عشر
291	المعادن الثمينة
293	المزارع

297 .....	النتائج
304 .....	الاستعمار والرأسمالية في القرن السابع عشر
308 .....	مركزية الرأسمالية
316 .....	هوامش
327 .....	الخاتمة
330 .....	هوامش

## اعتراف بالفضل

أشهم الكثيرون إسهاماً كبيراً في هذا الكتاب. أعطاني بيتر تايلور وويلبر زيلنски التشجيع الكبير والنصيحة الحكيمة التي لم أكن دائماً ألتقط إليها خلال سنوات انشغالى بالقضايا والأفكار المناقشة هنا. ومن بين الكثيرين الذين أسهموا في هذا الكتاب وأعترف لهم بالجميل من حيث الأفكار الجيدة - لا الأخطاء - التي احتواها هذا الكتاب، أود أن أخص بالذكر عبد الكلمات وسمير أمين ووليم دنكان ولويدا فيجرروا وأندريه جندر فرانك ووليم لورن كاتز وخوزيه لوبيز وكانت ماشيوسن وأنطونيو ريوس بستامنت وأميريكا سورنتيني دوبلاوت ، وبين وزنر. على مدار السنتين حتى الكثير من الناس على التفكير في المشاكل التي يناقشها الكتاب، كما أعطونى الإجابة على بعضٍ منها. من بين هؤلاء الأصدقاء والمعلمين والطلاب أحب أن أذكر: تشاو لي تشى وغازي فلاح وفريد هاردى وفرييد نيفن وچوان مارى برا وفرانسيس مارك وسيدنى مينتز ونج هونج ودوريس بيسارو وراندولف رولنز وأنسليم ريمى ووالدو روديريجز وديجنا سانشيز وهارولد ستانتن ودافيد شتى ولاكتشمن يابا . كما قام كل من بيتر ويسبوكر وأنا براكيت بمراجعة هذا الكتاب بصبر ومهارة. أخذت فقرتان في الفصل الثالث والرابع وفقرة في الفصل الثاني من مقالة لي نشرت في الدورية العلمية "الجغرافيا السياسية" عام 1992 (b) وأعيد نشرها هنا بعد موافقة الناشر بتروبرت هاينمان.



# **الفصل الأول**



## التاريخ من الداخل والخارج

### المجادلة

يهدف هذا الكتاب إلى زعزعة الثقة في واحد من أكثر المعتقدات المعاصرة قوة فيما يختص بتاريخ العالم وجغرافيته. ويتمثل هذا المعتقد في الافتراض السائد بأن الحضارة الأوروبية أو الغرب قد تمت ببعض المزايا التاريخية الفريدة وبعض الصفات الخاصة في العرق أو الثقافة أو البيئة أو العقل أو الروح مما أعطى هذا المجتمع الإنساني تفوقاً دائمًا على ما عاده من مجتمعات في الماضي وحتى في وقتنا الحاضر.

هذا معتقد تاريخي كما أنه جغرافي في آن. إذ ينظر إلى الأوروبيين على أنهم صناع التاريخ. إذ تتقدم أوروبا وتطور وتسير نحو التحديث دائمًا وأبدًا، بينما يتقدم باقي العالم ببطء ويتجدد وينظر إليه على أنه مجتمع تقليدي. ولذا يمكن القول إن العالم لديه مركز جغرافي دائم وطرف خارجي دائم. وفي قول آخر لديه جزء داخلي وجزء خارجي، وبينما يقود الداخل فإن الخارج دائمًا ما يتبع. الداخل يبدع أما الخارج فيقاد.

ويتمثل هذا المعتقد نظرية الانتشار<sup>(\*)</sup> أو على نحو أكثر دقة انتشار المركزية الأوروبيية<sup>(\*\*)</sup>. إنه نظرية عن الطريقة التي تتحرك بها العمليات الثقافية على سطح

(\*) يستخدم هذا المصطلح للإشارة إلى انتشار جوانب الثقافة من أفكار وبيانات وتكنولوجيا ... إلخ بين الأفراد سواء من ثقافة واحدة أو ثقافات مختلفة.

(\*\*) يشير هذا المصطلح إلى رؤية العالم من وجهة نظر أوروبية مع الاعتقاد سوا، بوعي أو بدون وعي بتفوق أوروبا والثقافة الفريدة على حساب غيرها.

العالم ككل، حيث تتبّع هذه العمليات من القطاع الأوروبي باتجاه غير الأوروبي. إن هذا هو المسار الطبيعي والمنطقى والأخلاقي للثقافة وللإبداع وللعلية الإنسانية. أوروبا دائمًا وأبدًا هي الداخل أو المركز أما غيرها فهو الخارج أو الطرف. أوروبا هي مصدر كل انتشار أما غيرها فهو المستقبل لهذ الانتشار<sup>(١)</sup>.

وتقع نظرية الانتشار في صلب الدراسات الأكاديمية التاريخية والجغرافية. وفي السنوات الأخيرة حدث قدر من التشكيك في بعض جوانب هذا المعتقد، ولكن مبادئه الأساسية بقيت لا ينكرها الشك كما لم يتزعزع هذا المعتقد ككل أو حتى يضعف في الحقل الأكاديمي الحديث.

تعد نظرية "النهضة العصامية لأوروبا" أهم مبادئ نظرية الانتشار التي يطلق عليها بنوع من الفخر فكرة "المعجزة الأوروبية". إنها فكرة كيف كانت أوروبا قبل عام ١٤٩٢ (أى قبل فترة الاستعمار، أو الفترة التي اتصلت أوروبا بغيرها من الأقاليم بعلاقات قوية) أكثر تقدماً وتطوراً من غيرها. ولو سلمنا بحقيقة هذه الفرضية - مع العلم بأن معظم الأكاديميين يسلّمون بها - سيتبع هذا تسليم آخر بأن التحديث الاجتماعي والاقتصادي في أوروبا جاء نتيجة صفات داخلية لأوروبا، وليس نتيجة تفاعل بينها وبين مجتمعات أخرى مثل أفريقيا وأسيا وأمريكا فيما بعد ١٤٩٢.

وعلى هذا فإن أسس العصر الحديث ينبغي أن تكون أوروبية. وعليه أيضًا فإن الاستعمار لم يكن مهماً لدخول أوروبا العصر الحديث. ويترتب على هذا أيضًا أن الاستعمار يجب ألا يعني للأفارقة والآسيويين والأمريكيين السلب والهدم الثقافي، بل على العكس فهو ثقى الحضارة الأوروبية أو استقبال الحداثة والعصر الحديث عن طريق نظرية الانتشار من أوروبا.

يحلل هذا الكتاب وينقد نظرية انتشار المركزية الأوروبية كمجموعة من الأفكار وسيحاول زعزعة الثقة في النظرية القائلة بالنهضة العصامية لأوروبا. يناقش الفصل الأول طبيعة نظرية الانتشار وتاريخها. أما الفصل الثاني فيحلل نظرية النهضة

العصامية لأوروبا على أساس أنها مجموعة من الافتراضات عن تفوق أوروبا وتميزها وعن العجزة الأوروبية، ثم يحاول دحض هذه الافتراضات واحدة تلو الأخرى. أما الفصل الثالث فيناقش تاريخ العالم والجغرافيا التاريخية فيما قبل ١٤٩٢، محاولاً توضيح كيف أن أوروبا لم تكن أفضل من الحضارات والأقاليم الأخرى في هذا الوقت. ويدعى الفصل الرابع أن الاستعمار هو العملية الأساسية بعد ١٤٩٢ التي أدت إلى نهضة أوروبا الاختيارية، أي تحديث أو تطوير أوروبا مع توضيح المناطق المتأثرة بالثقافة الأوروبية مثل الولايات المتحدة. وكذلك أيضاً تخلف آسيا، وأفريقيا وأمريكا اللاتينية. كما يدعى الفصل الرابع أيضاً أن غزو أمريكا وما ترتب عليه من انتشار الاستعمار الأوروبي لا يمكن تفسيره في ضوء الصفات الداخلية لأوروبا، بل على النقيض من ذلك يعكس الظروف الطبيعية للموقع، وتمثل سلسلة الادعاءات التي تقدمها الفصول الثانية والثالث والرابع كلّ محاولة لتوضيح كيف أن أوروبا لم تمتلك أي تفوق أو أولوية – أو أي تميز تاريخي – على ما نسميه حالياً بالعالم الثالث.

قد يبدو هذا على أنه مشروعٌ طموح بالنسبة لكتاب واحد صغير. وفي الواقع الأمر أنا أقدم ادعاءً واحداً. حيث أؤكد على أن هناك خطأ واضحاً وأساسياً في تفكيرنا السابق عن الجغرافيا والتاريخ، ونتيجة لهذا الخطأ فقد تم تشويه الكثير في مجالات الأفكار والأعمال. سوف أقدم الأدلة الكافية التي توضح أن المعتقد القائل بانتشار المركزية الأوروبية وتميز أو تفوق أوروبا التاريخي غير مقنع، ولا يستند إلى أساس قوى من حقائق في التاريخ والجغرافيا، رغم رسوخه في الحضارة الغربية حتى كاد أن يكون فلكلوراً.

## نفق الزمن

لو كنت قد ذهبت إلى المدرسة في أوروبا أو أمريكا الإنجليزية منذ ١٥٠ سنة سابقة في منتصف القرن التاسع عشر، لكنك قد درست نوعاً غريباً من التاريخ. أو كنت قد

تعلمت أن أى شيء عظيم حدث للإنسانية قد حدث فى جزء واحد من العالم؛ هو الإقليم الذى سينطلق عليه "أوروبا الكبرى" بمعنى قارة أوروبا الجغرافية، بالإضافة إلى (فى الأزمنة القديمة فقط) جزء من الجنوب الشرقي لها وهو ما يعرف بأرض الإنجيل من شمال أفريقيا إلى بلاد ما بين النهرين بالإضافة إلى (فى الأوقات الحديثة فقط) بلاد المستوطنات الأوروبية فيما وراء البحار. ربما تكون قد تعلمت أن الله قد خلق الإنسان فى هذا الإقليم؛ فقد ذكرت جنات عدن على أنها نقطة البداية للتاريخ الإنساني فى كتب التاريخ فى هذه الفترة. وفي هذه الكتب نجد عدن فى مناطق متعددة بين شواطئ البحر المتوسط وجبال آسيا الداخلية.

ويمكن أن يدعى بعض مدرسيك أن الناس فى هذا الإقليم هم البشر الحقيقيون. فقد خلق الله الناس فى أماكن أخرى على أنهم أنواع مختلفة غير إنسانية أو بالأحرى دون مستوى البشر. وقد يجتمع مدرسون العلوم مع مدرسي التاريخ على أن غير الأوروبيين ليسوا على نفس الدرجة من ذكاء وشرف وشجاعة الأوروبيين. لقد خلقهم الله على درجة أقل. ولو سألت مدرسيك عن سبب أن الأوروبيين أكثر إنسانية وذكاء من غيرهم لعوقيت بشدة على سؤالٍ مثل هذا، ولربما تكون قد أخبرت بأن إله المسيحية قد خلق العالم ويديره الآن، وعليه فيكون من الحماقة بل والكفر أن تقترح أنه يمكن لهذا الإله أن يُعطى نفس الأولوية لغير الأوروبيين، غير المسيحيين، كالتى يُعطيها لهؤلاء الذين يعبدون الله الحق ويقدمون القرابين الملازمة.

إذا كنت تدرس الجغرافيا والتاريخ فى منتصف القرن التاسع عشر لكنت قد تعلمت شيئاً عن العالم غير الأوروبي. ولكن قد تم تصوير شعوب أفريقيا وأسيا على أنهم ليسوا فقط أقل ولكنهم، بمعنى ما، أشراراً. إنهم الذين رفضوا نعمة الله ومن ثم سقطوا من تفضيله. فالفارق إذا همج قساة وعليه يكون الأفضل لهم أن يستخدموها فى العمل النافع وينتصروا. وقد تمكن الصينيون والهنود لسببٍ غير معروف من بناء حضارات ببرية ولكن لكونهم غير الأوروبيين وغير مسيحيين بدأت حضاراتهم ومنذ فترةٍ

طويلةٍ في الركود والترابع. وبالرغم من روعة تلك الحضارات فهي لم تكن حضارات حقيقة، كانت استبداداً شرقياً قاسياً. لقد عرف الأوروبيون وحدهم الحرية الحقيقة.

ويطبيعة الحال تتغير الأفكار. ولو كنت قد ذهبت إلى المدرسة بعد خمسين عاماً أخرى في بداية القرن لكنت قد تعلمت شكلاً أكثر علمانية للتاريخ. ولكن له طابع تطوري ليس داروينياً بعد (نسبة إلى داروين صاحب نظرية النشوء والارتقاء). ولربما تكون قد تعلمت أن الأرض قديمة جداً والحياة كذلك، وأن نوعنا البشري كان موجوداً منذ وقت بعيد. كما أن كل الأحداث المهمة حدثت في أوروبا أو أوروبا الكبرى. الإنسان الحقيقي الأول (كرو - ماجنون) عاش في أوروبا، واحتصرت الزراعة في أوروبا الكبرى، ربما في القارة نفسها، أو في أرض الإنجيل؛ في المهد الثقافي الذي تدعى أوروبا لنفسها. وربما تكون قد أخبرت في درس عن تاريخ العالم أن الإلهامات البربرية الأولى للحضارة حدثت في أرض الإنجيل. ففي هذه الأرض ظهر شعبان من شعوب القوقاز مما من صنع التاريخ. وإذا اخترع الساميون المدن والإمبراطوريات وأعطونا التوحيد والمسيحية، ولكنهم توقفوا عند هذا الحد، بل غرقوا في تدهور شرقي. وبالرغم من كون الآرين أو الإندو - أوروبيين شعيراً متخلفاً فإنهم محبون للحرية، وقد تمكنا من البناء على هذه الأسس بعد أن هاجروا من المناطق الجنوبية الشرقية لأوروبا أو غرب آسيا لأوروبا صانعين مجتمعاً متحضرأً حقيقياً، إلا وهو مجتمع اليونان القديمة. وأخذ الرومان بيد الحضارة إلى مستوى أعلى، ومن هذا الحين فصاعداً تقدم تاريخ العالم بقوة نحو الشمال الغربي. لو كانت مدرستك في إنجلترا، لربما تكون قد أخبرت أن التاريخ تقدم من الشرق (أرض الإنجيل) إلى أثينا، إلى روما، إلى فرنسا الإقطاعية، وأخيراً إلى إنجلترا الحديثة. كأنه قطار الشرق السريع يسير باتجاه الغرب.

ثم بدأت تُقدم في المدارس الأوروبيّة صورة علمانية للجغرافيا عن المناطق غير الأوروبيّة، فالفارق ما زالوا الهمج والشعوب الشرقيّة من حلّون وطغاء. ولكن حدثت تغييرات مهمة في العلاقة بين أوروبا وغيرها خلال القرن التاسع عشر، ومع عام ١٩٥٥ رسمت نظرية معينة عن هذه العلاقة في هذا السياق وأصبحت تدرس في المدارس على أنها جغرافيا العالم الطبيعيّة. إنها النظرية (المشروحة لاحقاً في هذا الفصل) التي برمّتها يمكن لغير الأوروبيّين أن ينهضوا لمستوى الحضارة وربما يتساوون مع أو على الأقل يقاربون الأوروبيّين، ولكن تحت الوصاية الأوروبيّة أي تحت السيطرة الاستعماريّة الأوروبيّة.

لنفترض أننا تقدمنا للأمام نصف قرن آخر، للتاريخ والجغرافيا التي تدرس إبان الحرب العالميّة الثانية. لا يوجد تغيير يذكر. الرجل الأول الحقيقى ما زال كرو - ماجنون الأوروبي. اخترعت الزراعة في أرض الإنجيل وكذلك بدايات الحضارة. الحضارة الحقيقيّة لا تزال تقدم من أثينا إلى روما إلى باريس إلى لندن وربما تتجه باتجاه نيويورك. ولا يسهم غير الأوروبيّين كثيراً في تاريخ العالم بالرغم من كونهم بدأوا في هذا نتيجة للتأثير الأوروبي. (تعلم الشعوب المستعمرة من معلميها واليابان تقلد بنجاح وهكذا ...) ما زال الأوروبيّون أذكي ، أفضل وأجراً من الآخرين<sup>(٢)</sup> .

ويمكن أن نلخص هذا كله بصورة سوف تكون مفيدة في هذا الكتاب. إنها فكرة أن العالم له داخل وخارج. وقد كان تاريخ العالم وما زال هو تاريخ الداخل. وبقى الخارج غير متصل بالموضوع. ولذا فيمكن القول إن التاريخ والجغرافيا التاريخية كما كانت تدرس وتكتب ويفكر الأوروبيّون بها حتى الحرب العالميّة الثانية وما زالت في مناحي كثيرة إلى يومنا هذا تقع في نفق للزمن. ومجازاً يمكن القول إن جدران هذا النفق هي الحبود المكانية لأوروبا الكبرى. إن التاريخ هو محاولة النظر للوراء من خلال نفق الزمن الأوروبي ومحاولة الفصل في ماذا حدث وأين ومتى ولماذا. يستدعى السؤال لماذا علاقات بين أحداث تاريخية، ولكنها بين تلك الأحداث التي

تقع في النفق الأوروبي. يبدو كل شيء خارج هذا النفق وكأنه تقليد جامد وراكد وأزلبي. سأسمى طريقة التفكير هذه "الرؤية النفقية للتاريخ" أو على نحو أبسط هذا "التاريخ النفقي".

في التاريخ النفقى تم تجاهل الشكل القديم للعالم غير الأوروبي، فقد خصصت المقررات الدراسية والأطلس صفحات قليلة للمناطق خارج أوروبا الكبرى (أى أوروبا، والمستوطنات الأوروبية فيما وراء البحار والشرق الأدنى في حالة التاريخ القديم للحملات الصليبية) حتى نائب لعام ١٤٩٢ . وتمتعت المناطق غير الأوروبية (أفريقيا، المناطق الآسيوية الواقعة شرق أرض الإنجيل، أمريكا اللاتينية وجزر المحيط الهادى) باهتمام ملحوظ وذلك لكونها مسرحاً للنشاطات الاستعمارية الأوروبية فقط. وكان معظم ما قيل عن هذه المناطق هو في الأساس تاريخ الإمبراطورية<sup>(٢)</sup> . في هذه المقررات الدراسية القديمة والأطلس التاريخية لم يكن الاهتمام الأكبر منصبًا على أوروبا الكبرى فقط، بل إن تاريخ العالم كان يوصف على أنه يتدفق بانتظام مع مرور الزمن ناحية الغرب من أرض الإنجيل إلى شرق أوروبا المتوسطي وإلى شمال غرب أوروبا. ويمكن على الفور إدراك هذا النمط لو لاحظنا بروز الأماكن التي ذكرت في هذه المصادر، أى معدل تكرار أسماء أماكن لأقاليم مختلفة وفي فترات مختلفة. في أكثر الفترات تبكيرًا يتتركز ذكر أسماء الأماكن في أرض الإنجيل والمناطق الشرقية المتطرفة من البحر المتوسط. وفي الفترات اللاحقة ينتقل تتركز ذكر أسماء الأماكن إلى مناطق أقرب للغرب والشمال الغربي وفي النهاية يتمركز في الشمال الغربي لأوروبا في الفترة مابعد حوالي ١٠٠٠ قبل الميلاد. إن هذا هو نمط قطار الشرق السريع الذي أشرنا إليه سابقًا.

ولكن بعد الحرب العالمية الثانية، بدأت المقررات الدراسية في عرض شكل آخر أكثر كياسة للتاريخ النفقى. فقد أدخل العالم غير الأوروبي بقوة داخل الوعي الأوروبي،

أثناء تبعات الحرب مع اليابان وفي خضم الكفاح الشديد ضد الاستعمار، وفي حركة الحقوق المدنية في الولايات المتحدة وما شابه ذلك. وأسهمت الكثير من المقررات الدراسية الجديدة في مناقشة التاريخ غير الأوروبي وذكرت أشياء عن الإنجازات التاريخية للثقافات غير الأوروبية. كما أضفت معظم المقررات مسحة تطورية على التاريخ غير الأوروبي مبتعدة عن النمط القديم الذي عزل هذه المجتمعات لركودها وجمودها. توصف المجتمعات الآسيوية الآن بأنها تمتلك حركة تطورية ولكنها أبطأ من التطور في أوروبا. ومازالت أفريقيا قبل الحقبة الاستعمارية توصف بأنها جامدة وبداء تاريخ. وقد أعطى الاهتمام الكبير لآسيا. وعلى أي حال فقد حظيت أفريقيا والجزء الغربي من الكره الأرضية بالقليل من الاهتمام في الفترات ما قبل ١٤٩٢ . كما أن نمط ذكر أسماء الأماكن في معظم - وليس كل - الكتب والأطلال يوحى باتجاه ما نحو الغرب والشمال الغربي من الشرق الأدنى إلى أوروبا الغربية. وقد سيطرت نظرية التاريخ النفقى على معظم المقررات الدراسية في أهم الأمور قاطبة: السؤال عن "لماذا؟" أو عن التفسير. إذ إن التطور التاريخي قد حدث لأن أوروبا اخترعت أو كانت لها المبادرة الأولى في الإبداعات المهمة التي انتشرت في بقية أنحاء العالم فيما بعد. وقدمت المقررات الدراسية صورة لعالم وجدت فيه الأسباب التاريخية في ثقافة الزمن الأوروبي بالرغم من إمكانية رؤية النتائج التاريخية في كل مكان آخر<sup>(٤)</sup> .

تعتبر المقررات الدراسية نافذة مهمة على الثقافة أكثر من الكتب. إذ تمثل صياغة شبه رسمية لما ت يريد الصفة المكونة للرأى في ثقافة ما للشباب المتعلم من أبنائها أن يؤمن بصحته عن العالم الماضي والحاضر<sup>(٥)</sup> . وكما رأينا فإن مقررات التاريخ الأوروبي أو الأمريكي - الإنجليزي أكّدت أن معظم أسباب التطور التاريخي حدثت أو نشأت في القطاع الأوروبي من العالم. واتجهت المقررات الدراسية في بداية ومنتصف القرن التاسع عشر لإعطاء أرضية دينية للتاريخ النفقى للمركزية الأوروبية. وفي

مقررات دراسية لاحقة لم يعد الانجيل مصدراً للحقيقة التاريخية. ويبدو أن العلية كانت قد تعمقت في صورة نظرية ضمنية تجمع بين الإيمان بأن الشعوب المسيحية تصنع التاريخ مع إيمان آخر بأن الشعوب البيضاء تصنع التاريخ. ومع بعضهما يكونان النظرية القائلة بأنه من الطبيعي للأوروبيين أن يبدعوا ويتقدموا ولغير الأوروبيين أن يبقوا جامدين تقليديين إلى أن يواظهم الأمير من نومهم مثل الجميلة النائمة (في الرواية الكلاسيكية في قصص الأطفال). ومازال هذا الرأي سائداً بالرغم من رفض العنصرية ورفض فكرة أن غير الأوروبيين كانوا دائمًا جامدين وتقلديين.

تتأخر المدارس دائمًا في تدريس المواضيع والأفكار الجديدة. كم كنت أتمنى القول بأن أفكار الماضي عن الداخل والخارج ما هي إلا مجرد أشياء اصطناعية ظاهرية زائفة، وهي تُدرس في بعض المدارس بسبب الفارق الزمني بين البحث والتدريس، ولكنها نبذت من جانب الباحثين الحقيقيين الذين يتبعون البحث التاريخي ويكتبون الكتب المهمة المؤثرة في تاريخ العالم. ولكن ليس هذا هو الواقع. إن الجانب الذي يخصنا نحن هو تفسير التدفقات الكبيرة في تاريخ العالم، والأراء التي يطرحها الباحثون التاريخيون اليوم تميل لأن تكون متسقة تماماً مع النظريات المعروضة في المقررات الدراسية. ويمكن أن نطرح جانباً حقيقة أن معظم المقررات الدراسية الواسعة الاستخدام اليوم - كما في الماضي - كتبها باحثون تاريخيون بارزون. إن هناك العديد من الأسباب الثقافية المعقّدة للتزام البحث الأكاديمي التاريخي بتفسيرات المركزية الأوروبية لعظم التطورات المهمة في تاريخ العالم. سوف نقوم بشرح بعض هذه الأسباب لاحقاً في هذا الفصل، ونعود إليه في مواضع مختلفة من الكتاب. ويكفي هنا أن نلاحظ إشكالية غريبة: فقد امتلك المؤرخون سجلات عظيمًا من التميز البحثي، وقلما نجد أى تحيز أو تشويه متعمد في أعمالهم. كذلك فحكمهم على العلية التاريخية ملتزم بنفس صرامة مناهج البحث التي نجدها في أى حقل آخر من البحث الأكاديمي.

إنه فقط عندما نأتى إلى تناول مواضيع العلية الكبيرة و مجالات تفسير التطور التاريخي على مدار فترات طويلة وأقاليم كبيرة، وشرح الثورات المؤثرة في التاريخ حينها فقط نجد أن المركبة الأوروبية تفرض تأثيرها على الخطاب، ويؤدي هذا غالباً، وكما سنرى لاحقاً إلى قبول نظريات ضعيفة بالرغم من عدم وجود الأدلة المؤيدة لها.

لا يزال معظم المؤرخين الأوروبيين يتبنون فكرة أن معظم الأحداث التاريخية المهمة - أو تلك التي غيرت مجرى التاريخ - حدثت في أوروبا أو بسبب قوة دافعة من أوروبا (ما زالت أوروبا بالنسبة لهم تعنى أوروبا الكبرى). ولكن نوضح هذه الحقيقة سأقوم بتقديم قائمة مرتبة تاريخياً لسلسسة من الادعاءات المهمة والمتمرضة حول أوروبا، وكلها تقبلها أغلبية، وفي بعض الحالات الأغلبية العظمى من الباحثين التاريخيين الأوروبيين. بعض هذه الادعاءات حقيقي، ولكن ليست هذه هي القضية، بل هي أن نوضح كيف أن التفكير التاريخي ما زال يركز على أوروبا الكبرى باعتبارها المنبع الثابت للتاريخ:

- ١ - ثورة العصر الحجري الجديد - اختراع الزراعة وبداية الحياة المستقرة للإنسانية - حدثت في الشرق الأوسط (أو أرض الإنجيل). لم يعارض هذا الرأى قبل ١٩٣٠ وما زال يمثل رأى الأغلبية.
- ٢ - إن الخطوة المهمة الثانية في التطور الثقافي تجاه الحضارة الحديثة هي ظهور الدول القديمة والمدن والديانات المنظمة ونظم الكتابة وتقسيم العمل وما شابه ذلك، كله حدث في الشرق الأوسط.
- ٣ - بدأ عصر المعادن في الشرق الأوسط واستخدمت أعمال الحديد في الشرق الأوسط أو شرق أوروبا، وظهر عصر الحديد أولاً في أوروبا.
- ٤ - ظهرت الوحدانية أولاً في الشرق الأوسط.

- ٥ - اخترعت الديمقراطية في أوروبا (في اليونان القديمة).
- ٦ - وكذا معظم العلوم البحتة، الحساب، الفلسفة، التاريخ والجغرافيا.
- ٧ - ظهر المجتمع الطبقي وكفاح الطبقات أولاً في الحقبة والأقاليم اليونانية - الرومانية<sup>(١)</sup>.
- ٨ - كانت الإمبراطورية الرومانية أول دولة إمبراطورية عظمى. اخترع الرومان البيروقراطية والقانون وهكذا ...
- ٩ - حدث الخطوة التالية الكبرى في التطور الاجتماعي، وهي الإقطاع، في أوروبا تحت لواء الفرنسيين<sup>(٢)</sup>.
- ١٠ - اخترع الأوروبيون مجموعة من الخصائص التكنولوجية في العصور الوسطى، الأمر الذي منحهم التفوق على غيرهم من غير الأوروبيين (هناك أراء مختلفة حيال هذا الأمر).
- ١١ - اخترع الأوروبيون الدولة الحديثة.
- ١٢ - اخترع الأوروبيون الرأسمالية.
- ١٣ - لتفرد الأوروبيين بصفة المغامرة، نجد منهم المكتشفين والمستكشفين العظاماء.
- ١٤ - اخترع الأوروبيون الصناعة وصنعوا الثورة الصناعية. وهكذا حتى الوقت الراهن.

كل هذه الادعاءات في هذه القائمة هي مبادئ تحظى بقبول واسع من قبل الباحثين التاريخيين الأوروبيين اليوم بالرغم (كما سنرى) من وجود خلاف أكاديمي حول بعض منها. كل هذا يعني أننا (أنت وأنا) تعلمنا هذه الأشياء ربما في المدرسة

الابتدائية وربما في الجامعة وربما في الكتب والجرائد. تعلمنا أن كل هذا هو الحقيقة، ولكن هل هو كذلك؟ بعض هذه الادعاءات صحيح، وبعضها صحيح مع بعض التحفظات. ولكن البعض الآخر كما سأجادل في هذا الكتاب ليس صحيحًا على الإطلاق. إنها أشياء زائفة ومصطنعة في التاريخ النفقى القديم الذى لا يلعب فيه الخارج دوراً حيوياً بينما يحظى الداخل بكل ما هو مهم وكل ما هو فعال ومؤثر.

## نظريّة انتشار المركزيّة الأوروبيّية

### نظريّة المركزيّة الأوروبيّية

ما نتحدث عنه بصفة عامة هنا هو ما يطلق عليه "المركزيّة الأوروبيّية"<sup>(٨)</sup>. وتشير هذه العبارة إلى كل المعتقدات التي تسلّم بفكرة تفوق الأوروبيين على غير الأوروبيين (وعلى الأقلّيات من نوع الأصول غير الأوروبيّة). تتعرّض المركزيّة الأوروبيّة لتيار نقدّي قوي في كل مجالات الفكر الاجتماعي ويعدّ هذا الكتاب جزءاً من هذا التيار.

إلا أن هناك مشكلة مع هذه الكلمة. إذ يُنظر إلى المركزيّة الأوروبيّة في معظم الخطاب على أنها نوع من التحييز، سلوك ما ولذا فهي شيء يمكن استبعاده من الفكر الحديث المستنير بنفس الطريقة التي تستبعد بها اتجاهات أخرى بالية مثل العنصرية، والتحيز الجنسي والتّعصب الديني الأعمى. ولكن الجانب المهم من المركزيّة الأوروبيّة ليس هو هذه السلوكيات التي تأخذ شكل القيم والانحيازات؛ بل هو بالآخر علم ودراسة أكاديمية ورأيٌ خبير مطلع. ولكن تكون أكثر دقة، تتطوّر المركزيّة الأوروبيّة على مجموعة من المعتقدات هي بمنزلة قضايا تدور حول الحقيقة العلمية. وهي قضايا مقبولة من قبل الأوروبيين المتعلمين وعادةً غير متحيزين على أنها افتراضات تدعمها الحقائق. على سبيل المثال، فلتأخذ بعين الاعتبار الادعاءات الـ ١٤ عن تفوق أوروبا في

التجديد التاريخي التي سردناها سالفاً. إن المؤرخين الذين يقولون بصحة هذه الادعاءات سيغضبهم وصفك لتلك الادعاءات بأنها "معتقدات متمرضة أوروبية". فكل مؤرخ في هذا المجال سوف ينفي بقوه فكرة أن لديه أي تحيزات مركبة أوروبية والواقع أن قليلاً منهم هم من يمكن وصفهم بهذه الصفة: الانحياز. فهم عندما يؤكدون أن الأوروبيين هم من اخترعوا الديمقراطية والعلم والإقطاع والرأسمالية والدولة الحديثة وهكذا، فذلك لظنهم أنها حقائق.

ولذا تعد المركبة الأوروبية شيئاً بالغ التعقيد. يمكن أن نستبعد كل التحييلات القيمية لهذه الكلمة، وكل ما فيها من تحيز، ولكن تظل لدينا المركبة الأوروبية كمجموعة من المعتقدات الإمبريالية.

هذه هي المشكلة الأساسية لهذا الكتاب. فنحن بصدق قضياً تعد حقائق علمية وتاريخية مسلماً بها، وليس انحيازات، ونحاول أن نبرهن بمساعدة التاريخ والعلم على خطأ هذه المسلمات: إذ إن هذه القضايا خاطئة.

كيف يمكن إذا للقضايا التاريخية للمركبة الأوروبية غير الصحيحة، أي لا تؤيدتها الأدلة، بل في بعض الأحيان تعارضها، كيف يمكن لها أن تحظى بالقبول في الفكر التاريخي الأوروبي وتستمر بوصفها معتقدات مقبولة لا يعتورها الشك لأجيال، وربما لقرون؟ هذه مشكلة مهمة للتاريخ وتاريخ الأفكار. والتعامل معها بشكل مرضٍ يتجاوز حدود هذا الكتاب حيث يكون أساس اهتماماته التاريخ الإمبريالي والجغرافي. ولكن لا يمكننا تجنب هذه المشكلة هنا. إذ تقع المكتبات بالدراسات الأكاديمية التي تساند مواقف المركبة الأوروبية التاريخية التي نرفضها وندحضها في هذا الكتاب. وكم هذا العمل كله والاحترام الواجب للأكاديميين الذين قاموا بجمعه يجعل من الصعوبة بمكان دحض هذه المواقف بطريقة مقنعة بواسطة الحجج المبنية على الحقائق التي يمكن تقديمها في كتاب واحد. وبالرغم من قوة إقناع هذه الحجج فإنه لا يمكن وضعها على كفة ميزان، إذا جاز التعبير، ونتوقع لها رجوع كفتها أمام الكتابات المتراكمة لأجيال

من الباحثين الأوروبيين وكتاب المقررات الدراسية والصحافيين وخبراء الشؤون العامة ... إلى المترافق على كفة الميزان الأخرى.

وعلى هذا فإننا يجب في هذا الكتاب أن نجادل على مستوىين : المستوى الأساسي هو الجانب الإمبريقي: ماذا حدث داخل أوروبا وخارجها في العصور الوسطى وأوائل القرنين الحديثة وما العلاقات التي نشأت بين الجانبين في هذه الفترة؟ وعلى المستوى الثاني سوف ننظر إلى بعض الجوانب وثيقة الصلة بتاريخ أفكار المركزية الأوروبية والسياق الاجتماعي المحيط بهذه الأفكار. هذا هو ما سيتم تقديمه في الفصل الحالى الذى يحلل طبيعة أفكار نظرية الانتشار وتاريخها. وبخلص إلى مناقشة عملية الترخيص الاجتماعي (social licensing) التي منحت هذه الأفكار التداول والهيمنة. وفي الفصل الثاني نختبر أكثر ادعاءات التفوق الأوروبي أهمية قبل عام ١٤٩٢ كما نناقش الأصل التاريخي لها.

إن الباحثين اليوم على دراية - بخلاف ما كان عليه أغلبيتهم منذ بضعة عقود سابقة - بأن المعتقدات الإمبريالية وال المتعلقة بالحقائق في التاريخ والجغرافيا والعلوم الاجتماعية غالباً ما تُقبل لأسباب لا علاقة لها بالأدلة. فالمعتقدات الأكاديمية مغروسة في الثقافة التي - في الوقت نفسه - تشكلها. وهذا يساعد في تفسير إشكالية تغلغل المعتقدات التاريخية للمركزية الأوروبية، وأن الغرافات القديمة ما زالت تحظى بالإيمان والقبول، حتى بعد نسيان أو رفض الأساس المنطقي لها (مثل الادعاءات المبنية على الإيمان بالعهد القديم كتاريخ حرفى)، وأن المعتقدات الجديدة تلقى القبول دون أدلة داعمة لأنها تتماشى مع مبادئ المركزية الأوروبية الحقة، وهكذا تحتفظ المركزية الأوروبية بقوتها وقدرتها على الإقناع، ولكن ليس هذا كل شيء. إن المركزية الأوروبية كما سأجادل بشكل كبير في هذا الكتاب هي مجموعة متفردة من المعتقدات التي تمتلك قوة فريدة، وتعد الأساس المنطقي والأكاديمي والفكري لأكثر المصالح الاجتماعية نفوذاً لدى الصنفوة الأوروبية. سوف أجادل ليس فقط كيف أن الاستعمار الأوروبي أعطى

إشارة البدء لتطور أوروبا (وتدھور غيرها) في ١٤٩٢، بل كيف أنه منذ ذاك الزمان، كانت الثروة المأخوذة من المناطق غير الأوروبية من خلال الاستعمار التي أخذت أشكال عدّة منها الأشكال الاستعمارية الحديثة، كانت هي الأساس الضروري والمهم لتطور أوروبا المستمر، ولقمة طبقة الصفوّة الأوروبيّة. ولهذا السبب فإن تطور مجموعة من المعتقدات التي تدور حول المركزية الأوروبيّة، والتي تبرر وتساعد نشاطات أوروبا الاستعماريّة كانت وما زالت ذات أهميّة كبيرة. إن المركزية الأوروبيّة ببساطة هي نموذج المستعمّر للعالم.

المركزية الأوروبيّة هي نموذج المستعمّر للعالم بالمعنى الحرفي: إنها ليست مجرد مجموعة أو حزمة من المعتقدات. فهي قد تطورت على مر الزمان كنموذج منحوت بعناية، كل له هيكل ثابت، في الحقيقة نظرية كبرى شاملة؛ إذ هي إطار عام لنظريات كثيرة أصغر: تاريخية وجغرافية ونفسية واجتماعية وفلسفية. إن هذه هي النظرية العظيمة: نظرية الانتشار.

## نظرية الانتشار

عندما يحدث تغير ثقافي في أي مجتمع إنساني فإن هذا التغيير يمكن أن يكون نتيجة اختراع حدث في هذا المجتمع. وقد يكون نتيجة عملية تأتي من خلالها الفكرة أو تأثيرها المادي (مثل آلة أو أسلوب فني ... إلخ) إلى هذا المجتمع بالرغم من أنها نشأت في مجتمع آخر في جزء آخر من الأرض. يُدعى النوع الأول من الأحداث "الاختراع المستقل" ويدعى الآخر "الانتشار"<sup>(٩)</sup>. يحدث كلا النوعين من العمليات في كل مكان . إلى هنا فكل شيء على ما يرام. ولكن يرى بعض الباحثين أن الاصتراع المستقل غير شائع. ولذا فهو غير مهم في التغيير الثقافي على المدى القصير والتطور الثقافي على المدى الطويل. يعتقد هؤلاء الباحثون أن الناس في معظمهم مقلدون وليسوا مخترعين. ولذا فالانتشار من وجهة نظرهم يعد الآلية الأساسية للتغيير.

يسمى أصحاب هذا الرأى "الانتشاريين" *Diffusionists*. فainما واجهوا أى ابتكار ثقافى فى إقليم معين، عادةً ما ينظرون بامتعانٍ باحثين عن عملية انتشار آتية من مكان آخر، مكان تكون فيه الصفة الجديدة هنا محل استخدام هناك. على سبيل المثال، استعمل بعض سكان أمريكا الأصليين وبعض شعوب العالم القديم سلاحاً يدعى مسدس النفع *Blow-gun*. يفسر الانتشاريون هذا على أنه نتيجة عملية انتشار من العالم القديم للعالم الجديد، وذلك لاعتقادهم أن شعوب العالم الجديد لم تقم بهذا الاختراع، لماذا؟ لاحتمالية افتقادهم لصفة الابتكار المطلوبة مثل هذا العمل. وهناك أكبر من ادعاءات الانتشاريين التى ترى أن الحضارات قبل الكولومبية فى الأمريكتين هى نتيجة انتشار تم عبر المحيط الهادى أو المحيط الأطلنطي لأن هذه الصفات الحضارية (الزراعة، عمارة المعابد، الكتابة، ... إلخ) وجدت قبل هذا فى العالم القديم. وذلك لاحتمالية أن سكان أمريكا الأصليين لم يصلوا لدرجة كافية من الابتكار والإبداع تؤهلاً لهم لتفكير فى هذه الأشياء بأنفسهم<sup>(١٠)</sup>. ويعتقد بعض الباحثين من القبوا "بالانتشاريين المتطرفين" أن الحضارة انتشرت من مكان واحد على الأرض. يظن بعضهم أن هذا المكان هو مصر القديمة وبعضهم يقول إنها آسيا الوسطى (على سبيل المثال إقليم القوقاز الذى طالما ظن الباحثون أنه الموطن الأصلى للجنس الآبيض أو القوقازي)<sup>(١١)</sup>.

إن المناظرة بين الانتشاريين ومعارضيهما التى استمرت لما يزيد على قرن فى الأنثروبولوجيا، والجغرافيا والتاريخ وكل المجالات اهتمت بالتطور الثقافى على نطاقٍ واسع وعلى مدى طويل<sup>(١٢)</sup>. واتجه معارضو نظرية الانتشار وهم من يُطلق عليهم عادةً التطوريون أو أصحاب نظرية الاختراع المستقل لتوجيه تهمتين رئيسيتين ضد الانتشاريين:

- ١ - يحمل الانتشاريون وجهة نظر سلبية تجاه الإبداع الإنساني. فالناس فى الحقيقة مبدعون وخلقون، لذا فامكانية ظهور صفات ثقافية جديدة نتيجة لعملية

الاختراع المستقل هي في الحقيقة أكبر بكثير مما يعترف به الانتشاريون. ولذا يجب على الباحثين أن يأخذوا إمكانية الاختراع المستقل بعين الاعتبار في أي حالة دون افتراض أن عملية الانتشار هي التي تفسر الموقف موضع النظر.

٢ - إن الانتشاريين هم الصفة. كل انتشار ينبغي أن يبدأ في مكان ما. ويحدث الاختراع في مجتمع ما قبل أن يبدأ في الانتشار في غيره. ولو قبلنا الفرضية الأساسية أن كل المجتمعات الإنسانية هي إنسانية بحق في أدواتهم الفكرية، فهم إذاً يتشاربون إلى حد كبير في قدرتهم على الاختراع والإبداع. وتسمى هذه الفرضية "الوحدة النفسية للجنس البشري": إنها صفة عجيبة استخدمت في القرن التاسع عشر وما زالت تستخدم. لذا فمن الممكن أن تتوقع حدوث الاختراعات في أي مكان على خريطة الجنس البشري<sup>(١٣)</sup>. ومع ذلك يدعى الانتشاريون أن مجتمعات مختارة فقط هي التي لديها ملكة الإبداع والابتكار. بمعنى آخر، تتغير معظم المجتمعات نتيجة استقبال صفات جديدة عن طريق الانتشار، ولكن بعض الأماكن تعد مبتكرة وخلقة بطبيعتها وهي المصادر الأصلية للصفات الجديدة. أناس تلك المجتمعات أكثر قدرة على الابتكار والإبداع من غيرهم في مناطق أخرى. ولهذا تقابل فكرة الوحدة النفسية للجنس البشري بالمعارضة، فبعض الناس أو الثقافات أكثر ذكاء من غيرهم. وهم المراكز الدائمة للإبداع.

هذه نخبوية مكانية، فلو قمنا برسم خريطة لهذا المنظر لوجدنا أن هناك مركزاً دائماً وطريقاً دائماً. وبالنسبة للانتشاريين المتطرفين يصور العالم كله على هذا النحو على الأقل في حقبة ما قبل المسيحية. كان يعتقد أن المركز الدائم للاختراع والإبداع هو مصر أو "الموطن الأرى القديم" (وهو مكان خراقي يقع غرب آسيا أو جنوب شرق آسيا) أو القوقاز أو أي نقطة وسطية أخرى في العالم القديم. ولكن الادعاء الأعم الذي يتخيّله الانتشاريون هو أن بعض الأماكن القليلة أو لنقل مكاناً واحداً كان هو المصدر الأول الذي انتشرت منه الثقافة لباقي الأماكن الأخرى.

يجب أن يكون جلياً الآن أن نظرية الانتشار تناسب فكرة أن للعالم داخلاً وخارجًا. في الحقيقة إن نظرية الانتشار هي الأساس المنطقي العلمي أو شبه العلمي لفكرة الداخل والخارج. إن هذه الفكرة كما رأينا تسلم بوجود مركز دائم للعالم، للأفكار الجديدة ويحدث التطور الثقافي في كل مكان آخر نتيجة لتأثير انتشار هذه الأفكار الجديدة من هذا المركز الدائم. هذه هي خريطة العالم من وجهة نظر الانتشاريين.

نائى الآن لأمر مثير وعجب. لقد فشل نقاد نظرية الانتشار في القرن التاسع عشر وحتى في القرن العشرين تماماً في فهم التبعات الكاملة لعملهم النبدي. فلم ينكر أحد منهم وجود داخل وخارج للعالم. في بينما انتقدوا الانتشاريين لرفضهم مبدأ الوحدة النفسية للجنس البشري، فقد اعتنقوا بتمركز التطور الثقافي في أوروبا وبذلك فهم يقبلون - سواء بصورة ظاهرة أو باطنية - فكرة أن الأوروبيين أكثر قدرة على الإبداع والابتكار من عداهم<sup>(١٤)</sup>. ويظهر هذا بوضوح عندما يكتبون عن القرون الحديثة وخاصة حين يناقشون التأثير التبشيري الديني والحضاري للاستعمار الأوروبي. كذلك تستشعره في كتاباتهم عن الأزمة القديمة. إن علماء الأنثربولوجيا هؤلاء وعلماء الحفريات وعلماء الجغرافيا والمورخين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر والقرن العشرين لا يرکزون على أرض الإنجيل، وكتاباتهم الأكاديمية لا تظهر أى قبول لافتراضات الدينية. ولكن تظهر فكرة الداخل والخارج بوضوح. فهم يكتبون عن الأصول الزراعية وعن المدنية في الشرق الأدنى وهكذا ... ويسلاسة ينتقلون إلى المجادلات التي تناقش الأصول الأوروبية لباقي الحضارات.

إن مجادلتى الأساسية هي: إن البحث الأكاديمى كله يتبنى نظرية الانتشار لأنه يسلم بنموذج الداخل الخارج، وفكرة كيف أن للعالم مركزاً دائماً تصدر منه الأفكار التي لديها القدرة على التغيير في الثقافة وله جزء طرفى يتغير بتأثير عملية الانتشار من المركز. أنا لا أجادل في أن النظرية الرسمية للانتشار - كما قدمها الباحثون في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ودافعوا عنها - تشرح نموذج الداخل

والخارج أو أسطورة تفوق أوروبا الجغرافي الدائم. على العكس فقد تطورت تلك النظرية نتيجة لقوى اجتماعية كبيرة في أوروبا ودخلت عالم البحث الأكاديمي من المجتمع الأوروبي. كان باحثو نظرية الانتشار يقومون بتوضيح وتتنسيق هذه النظرية في ميادين البحث الأكاديمي التي عملوا بها مثل الحفريات، وتاريخ العالم ، وهكذا .

قبل أن نمضي قدماً يجب أن أقدم تحذيراً بأن كلمة "انتشاري" يشوبها بعض الغموض ويجب ألا نسمح لهذا الغموض بإحداث نوع من الارتباك في المناقشة الحالية. في أي مناظرة عما إذا كانت صفة جديدة في مكانٍ ما قد اخترعت بواسطة أفراد هذا المكان أو تم استقبالها بواسطة الانتشار، فإن الباحثين الذين يؤيدون الرأي الثاني هم مساندون لوقف الانتشاريين. أي أنهم يفضلون فرضية الانتشار ضد الاختراع المستقل. وهذا لا يعني بالضرورة أن لديهم ميلاً لتفضيل الانتشار كصيغة علىَّة. في بعض الأحيان قد يشكل هذا الموضوع مشكلة كبيرة. على سبيل المثال، يجادل بعض الباحثين أن هناك صفات ثقافية مهمة انتشرت من غرب أفريقيا عبر المحيط الأطلنطي وإلى أمريكا قبل ١٤٩٢ . بغض النظر عن صحة نظريتهم أو خطئها، فهم لا يناقشون أي شكل من أشكال انتشار المركزية الأوروبية كما أنهم ليسوا بالضرورة مفضلين نظرية الانتشار على حساب نظرية الاختراع المستقل في سياقات أخرى. ولكن أغلب الباحثين الثابتين على نظرية الانتشار هم أيضاً أصحاب نظرية انتشار المركزية الأوروبية.

سأقوم الآن بشرح نظرية انتشار المركزية الأوروبية باستخدام مصطلحات رسمية باعتبارها نظرية علمية. لقد تغيرت هذه النظرية بمرور الزمن ولكن ظل هيكلها الأساسي كما هو. سأقوم بشرح ما يمكن أن نطلق عليه الشكل الكلاسيكي للنظرية (في القرن التاسع عشر) وفي جزء لاحق من الفصل سأتطرق إلى مناقشة شكل حديث ليس مختلفاً كثيراً عن الشكل الكلاسيكي .

تأسست نظرية الانتشار على مسلمتين: (١) معظم المجتمعات الإنسانية ليس لديها القدرة على الاختراع. (٢) مجتمعات إنسانية قليلة (أو أماكن أو ثقافات) هي التي لديها القدرة على الاختراع، ولذا تبقى هي المراكز الدائمة للتغير الثقافي والتقدير. ويعطينا هذا، على مستوى الكره الأرضية، نموذجًا للعالم له مركز واحد هو بالتقريب أوروبا الكبرى وطرف واحد، أي داخل وخارج. هناك عدد من التغيرات لهذا النموذج ذي القطاعين. ففي بعض الأحيان يعامل القطاعان على أنهما متمايزان تماماً مع وجود حدود محددة بينهما. (هذا الشكل للنموذج هو الشكل المألوف ويطلق عليه في بعض الأحيان "نموذج المركز - الطرف للعالم"). وهناك شكل آخر يرى العالم بصورة مختلفة، فهناك مركز واضح ومحدد ولكن يوجد تغير تدريجي خارجه انحدار تدريجي في مستوى الحضارة والقدرة على التقدم والإبداع كلما تقدمنا باتجاه الطرف. شكل آخر يصور العالم على أنه منقسم لمناطق يمثل كل منها مستوى من الحداثة والحضارة والتطور<sup>(١٥)</sup>. كان للتقسيم الكلاسيكي ثلاثة توصيفات عظيمة: "الحضارة" و"الهمجية" و"الوحشية".

إن النموذج الكلاسيكي لنظرية الانتشار يصور العالم على أنه مقسم لقطاعين رئيسيين، الأول هو أوروبا الكبرى أو الداخل الذي يخترع ويتقدم، والثاني هو غير الأوروبي أو الخارج الذي يستقبل الاختراعات التقدمية عن طريق الانتشار من الداخل. وعلى هذا الأساس تؤكد نظرية الانتشار على سبع ادعاءات أساسية عن هذين القطاعين والعلاقات بينهما:

- إن أوروبا بطبيعة الحال تتقدم وتتجدد. أي أن سير الأمور الطبيعي في القطاع الأوروبي (الداخل) يقوده إلى أن يخترع ويبتكر ويغير الأشياء للأفضل. إن أوروبا تتغير، أوروبا تاريخية.

٢ - يبقى القطاع غير الأوروبي (الخارج) بطبيعة الحال راكيداً وتقليدياً ومتخلفاً. الاختراع والابتكار والتغيير ليست من طبائع الأمور وبالتالي لا يمكن توقع حدوثها في البلاد غير الأوروبية. القطاع غير الأوروبي لا يتغير ولذا فهو غير تاريخي.

#### شرح الافتراضات ٣ ، ٤ الفرق بين القطاعين.

٣ - هناك عامل فكري أو روحي وراء تقدم أوروبا، إنه صفة "العقل الأوروبي"، "الروح الأوروبية"، "الإنسان الغربي" ... إلخ. إنه شيء يبعث على الخلق والخيال والاختراع والإبداع والرشد والشرف والأخلاق؛ إنها "القيم الأوروبية".

٤ - سبب عدم تقدم القطاع غير الأوروبي هو فقدان نفس هذا العامل الفكري أو الروحي. هذا الافتراض يؤكد، في جوهره أن طبيعة العالم غير الأوروبي خاوية من "الرشد" أي الأفكار والقيم الروحية السليمة. هناك عدد من التنبؤات (في نهاية القرن التاسع عشر) لهذه الفرضية في نظرية الانتشار الكلاسيكية. اثنان منها على قدر من الأهمية:

(١) لجزء كبير من العالم غير الأوروبي يؤكد هذا الافتراض فراغ هذا القطاع من مؤسسات ثقافية أساسية حتى قارب أن يكون فراغاً من الناس. يمكن أن نطلق على هذا خرافة الفراغ عند الانتشاريين التي ترتبط بعلاقات خاصة مع الاستعمار الاستيطاني (الانتقال المادي للأوروبيين إلى الأقاليم غير الأوروبية لاستبدال السكان الأصليين أو التخلص منهم). تقدم فرضية الفراغ هذه عدداً من الادعاءات تبني بعضها فوق بعض: (١) يعد الإقليم غير الأوروبي خالياً من الناس (لهذا فإن استيطان الأوروبيين لا يعني استبدال غير الأوروبيين). (٢) يخلو الإقليم من السكان المقيمين، فهم متنقلون ويدوّرون ولذا فإن الاستيطان الأوروبي لا ينتهي أبداً سيادة سياسية حيث لا يدعى الرجل أبداً ملكية للأرض. (٣) لا تملك ثقافات هذا

الإقليم أى فهم للملكية الخاصة، ولهذا يعد الإقليم خالياً من أى حقوق أو ادعاءات ملكية (وعليه فإن المستعمرين يمكنهم إعطاء المستوطنين الأرض لأنه لا أحد يملكها). تتطبق النقطة الأخيرة على كل القطاع الخارجي. إنها الفراغ الفكري والإبداعي وغياب القيم الروحية الذى فى بعض الأحيان يصفه الأوروبيون (على سبيل المثال ماكس وير) على أنه غياب صفة "الرشد"<sup>(١٦)</sup>.

(ب) تفترض صفة الرشد فى بعض الأقاليم غير الأوروبيية فى بعض الحقب التاريخية بطرق معينة ولدرجة معينة. ولذا فعلى سبيل المثال كان الشرق الأوسط رشيداً إبان الأزمنة الإنجيلية. كانت الصين إلى حد ما تتمتع بهذه الصفة لفترة محددة فى تاريخها<sup>(١٧)</sup>. بينما افتقدتها أقاليم أخرى مثل أفريقيا بشكل جازم.

## تصف الافتراضات ٥ ، ٦ طرق التعامل بين الداخل والخارج .

٥ - الطريقة الطبيعية التى عن طريقها يتغير ويتجدد ويتقدم الجزء غير الأوروبي للأفضل هى انتشار الأفكار التقدمية والإبداعية من أوروبا مثما يسرى الهواء فى الفراغ. قد يأخذ هذا الانتشار شكل أفكار أوروبية أو منتجات جديدة تتجسد فيها تلك الأفكار الأوروبية. وقد يكون انتشار (هجرة أو استيطان) للأوروبيين أنفسهم حاملى هذه الأفكار الجديدة والإبداعية.

كما سوف نلاحظ فإن الفرضية الخامسة هى تبرير بسيط للاستعمار الأوروبي. إنها تؤكد كيف أن الاستعمار بما فيه الاستعمار الاستيطانى يجلب الحضارة للعالم غير الأوروبي. إنه فى الحقيقة الطريقة الطبيعية للعالم غير الأوروبي ليتقدم خارجاً عن رکوده وتخلفه وتقلديته.

ولكن تحت نير الاستعمار تسلب الثروة من المستعمرات غير الأوروبيية وتغنى المستعمرات الأوروبيين. وتعتبر هذه علاقة طبيعية بين الداخل والخارج لدى نظرية انتشار المركزية الأوروبية.

٦ - ولتعريض الأوروبيين جزئياً لنشرهم الأفكار الحضارية في العالم غير الأوروبي نجد الانتشار المضاد للثروة المادية من الجزء غير الأوروبي للأوروبي. ويحتوى هذا الانتشار على المنتجات الزراعية والمعادن والأعمال الفنية والعملاء وهكذا. لا شيء يمكن أن يعيش الأوروبيين مقابل هدية الحضارة التي تقدمها المستعمرات وبهذا يُبرر استغلال هذه المستعمرات. (يعطى الاستعمار أكثر مما يأخذ).

لا يزال هناك شكل آخر للعلاقة بين الداخل والخارج. إنه عكس انتشار الأفكار الحضارية من أوروبا لغيرها (الفرضية الخامسة).

٧ - لأن أوروبا متطرفة والعالم غير الأوروبي مختلف فإن أي أفكار تنتشر في أوروبا بتأثير من القطاع غير الأوروبي هي بالضرورة أفكار قديمة وهمجية ورجعية وغير متحضرة وشريرة مثل السحر الأسود ومصاصي الدماء والأوبئة وما شابه ذلك<sup>(١٨)</sup>. ومرتبطة بهذه الفكرة خرافة الانتشاريين التي تسمى "نظرية أسلافنا المعاصرين". التي تؤكد أنه كلما ابتعدنا عن أوروبا المتحضرة قابلنا أناساً هم على التتابع يعكسون حقباً سابقة من التاريخ والثقافة. لذا فمن يطلق عليهم آنたس العصر الحجري في الأجزاء الواقعة على الجهة المقابلة من الكره الأرضية يتشاربون مع الأوروبيين العصر الحجري القديم. بينما الادعاء هنا على أساس أن الانتشار يأتي على موجات متتابعة وينتشر خارجاً، فكلما اتجهنا باتجاه الخارج، أصبحنا أكثر تخلفاً من حيث التطور الحضاري. وبالعكس فإن هناك احتمالية أن هذه الصفات القديمة والرجعية ستنتقل في الاتجاه المضاد راجعة إلى الجوهر المتحضر أخذة أشكالاً قديمة سحرية وشريرة مثل السحر الأسود ومصاصي الدماء دراكولا.

يمكن أن تعرض الاختلافات الأساسية بين هذين القطاعين في شكل جدول.

المجموعات المتصادمة الآتية هي نموذج لفكرة الانتشاريين في القرن التاسع عشر:

صفة الطرف	صفة المركز
التقليد	القدرة على الاختراع
القصور الفكري والعاطفة والغرائز	الرشد ، الفكر
التفكير المادي	التفكير مجرد
التفكير التجريبى، العملى	التنظير
الجسم، المادة	العقل
التلقائية	النظام
الطفولة	بلوغ سن الرشد
الاحتلال العقلى	سلامة العقل
الشعوذة	العلم
الركود	التقدم

كل ما وصفته إلى الآن هو صيغة مبسطة لنموذج العالم لدى الانتشاريين.

ولسوق نصيف تعديلات كلما تقدمنا في العرض وسترى على وجه الخصوص كيف أن

هناك اختلافات مهمة لنظرية الانتشار بين شكلها الكلاسيكي وشكلها الحديث.

أمضينا الكثير في مناقشة ماهية نظرية الانتشار. وماذا تفعل هذه النظرية.

سأعرض بالتفصيل في هذا الكتاب كيف شكلت نظرية الانتشار آراءنا في التاريخ

الأوروبي وغير الأوروبي. فيما بعد في هذا الفصل وفي الفصل الثاني سأعرض بعض

التأثيرات الملموسة لهذه النظرية على نظريات أخرى بعضها في علم النفس وبعضها

في الجغرافيا وبعضها في الاقتصاد وبعضها في علم الاجتماع.

وستكون هذه المناقشة ذات معنى بعد أن نواجه سؤالاً مختلفاً، إنه السؤال عن كيف ولماذا أصبحت نظرية الانتشار هي النظرية الأساسية في الفكر الغربي؟ وهذا هو ما ستلتقط إلى الآن.

## نموذج المستعمر

ربما يكون لكل الحضارات وجهة نظر عرقية مركبة فيما يتعلق بأبنائها أنفسهم وعلاقتهم بغير أنفسهم مما يجعلهم يعتقدون بأنهم أفضل، أذكي وأكثر جرأة من أي مجتمع إنساني آخر. واضعين النظريات الإمبريالية التي تشرح السبب وتبعه كل ما يتسبب في إبراجها. ولربما نجد بنور نظرية الانتشار في هذه المعتقدات. إنها فكرة كيف أن التطور طبيعي ولا يستدعي أي شروحات في مجتمعنا ولكنه غير طبيعي وغير مؤثر في مجتمعاتهم. إنها فكرة كيف أن الغير يتتطور بعد أن يستغير منا وفقد أفكارنا وهكذا. ولكن هذا لا يقودنا إلى نظرية الانتشار كما أنه ليس مهمًا لفهمنا هذه النظرية. إن هذه النظرية كما أناقشها هي نتاج الاستعمار الأوروبي الحديث. إنه نموذج المستعمر للعالم.

## الأصول

أصبحت نظرية الانتشار نظرية علمية مكتملة التكوين خلال القرن التاسع عشر. وتعود أصول هذه النظرية إلى القرنين السادس عشر والسابع عشر في غرب أوروبا حيث نشأ نظام عقائدي لخلق نوع من الترابط بين واقع التغيير الجديد داخل أوروبا والتوسيع الاستعماري خارجها. ظهرت بداية العالم ذي القطاعين، والتمييز القائم بين الداخل والخارج على أساس نظرية الانتشار من فكرة قديمة عن النصرانية والإرث الإمبراطوري الروماني (الذي كان يعني لمعظم غرب وجنوب أوروبا مصدر مشترك

لشرعية طبقة الصفة السياسية والمالكة للأرض). وليس صحيحاً بالتأكيد أن الأوروبيين في العصور الوسطى نظروا للنصرانية على أنها محددة المعالم وبطبيعة الحال في صراع مع المجتمعات المحيطة. ولم يكن لدى مفكري العصور الوسطى الأوروبيين تصورات عن القوة النسبية والثروة والبراعة التكنولوجية الفائقة للنصرانية عند مقارنتها بالحضارات الإسلامية والشرقية. ولكن بالتأكيد كانت لديهم فكرة ليست عن هويتهم الجماعية ولكن عن تمييز بين الأرض التي يقطنها المسيحيون والتي تحظى بالحماية الإلهية لهذا السبب وأرض غير المسيحيين. وبالرغم من هذا فلم يحدث إلا بعد ١٤٩٢ أن حصل الداخل على تعريف جغرافي واضح، وذلك بسبب الاستعمار في الفترة الحديثة بدرجة أكبر من كونه بسبب الآراء السائدة في العصور الوسطى.

الأفكار الأوروبية عن تقدم أوروبا وتطورها الحتمي تعتبر أفكار ما بعد العصور الوسطى. وقد كانت هذه الأفكار تناقش خلال القرون الوسطى. كما كان هناك بالتأكيد أمل وصالة وكفاح من أجل الإصلاح، ولكن آثر أناس العصور الوسطى أن يروا مجتمعهم في حالة توازن. كذلك تحدث دياناتهم عن السقوط (الخطيئة<sup>(\*)</sup>)، وعن الحاجة لقبول الظروف (والقوانين) الموجودة، مع أن جموع الناس في ذلك الوقت لم تدرك أن واقع الحياة (خاصة في القرنين الرابع عشر والخامس عشر) يسير باتجاه التقدم. وهذا على عكس مفكري أوروبا في القرنين السادس عشر والسابع عشر الذين كانوا بصدده تكوين فكرة أن التاريخ - تاريخهم - هو عملية تقدمية. إن التقدم الحقيقي (أو التغير المطرد) كان موجوداً في المجتمعات المستعمرة من قبل هؤلاء المفكرين، وكان مناخ الأفكار يتغير بطريقة مركبة وعلى صلة وثيقة بالاستعمار وما أثاره من تعدد الفرص للأفراد في أقاليم عديدة ومكنا.

---

(\*) الخطيئة أو سقوط آدم وحواء من تفضيل الله بعد أكلهما من الشجرة المحرمة وفيها إشارة إلى سقوط البشرية بعد أن فقدت برانتها .

هناك واحدة من أهم المشكلات التي واجهت هؤلاء المفكرين المحدثين على المستويين الديني والمدنى وهى الحاجة لإنشاء نظام عقائدى؛ أيديولوجية يمكنها أن تقنع القطاعات المحافظة فى المجتمع الأوروبي بقبول فكرة حتمية التقدم، بل كيف أنه طبيعى ومحبذ وبالتالي قبول التغيرات فى النظام القانونى الذى تسمح بترامكات رأسمالية سريعة، وإقناع ملاك الأرض بالتعامل مع الأرض على أنها سلعة. كذلك تشجيعهم على استثمار ما فى حوزتهم فى مشاريع تستلزم روح المغامرة، وتقديم قوانين وممارسات تسمح باستخدام القوة العاملة فى أنشطة رأسمالية جديدة داخل البلد وخارجها. وبشكل عام تتلخص هذه المشكلة فى إقناع الأوروبيين بقبول التغيرات المؤللة المفروضة عليهم. وعلى نفس القدر من الأهمية كانت الحاجة إلى شرح التقدم بطرق تتماشى مع الدين. وقد قاموا بهذا عن طريق رؤية إرشاد الله فى تاريخ (أوروبا)، وتصوير الإبداعات التقنية الجديدة على أنها نتاج الروح والعقل الأوروبي أى الروح المسيحية. (سوف نناقش هذه الموضوعات فى جزء قادم من هذا الكتاب).

وهكذا نشأت فكرة الداخل على أنه من طبائع الأمور أن يتتطور (الافتراض الأول لنظرية الانتشار) ولهذه القدرة بسبب العوامل الروحية والفكرية أى "صفة الرشد فى الشخصية الأوروبية" (الافتراض الثالث). مع مجيء القرن الثامن عشر أصبح من الطبيعي فى الأوساط العلمية عندما تناقض العلية فى التاريخ والفلسفة ألا يتم الرجوع إلى الله والكتاب المقدس، ولم يتغير التصور الأساسى للتقدم الأوروبي الطبيعي فى جوهره بل أصبح أكثر قوة ومناعة<sup>(١٩)</sup>. لم يوجد لدى هذا الفكر أى شك حقيقي فى أن الحضارات غير الأوروبية قد أسهمت فيما يتعلق بتطور أوروبا المسيحية فى العصور الوسطى أو فيما يتعلق بالتقدم الحديث (من القرن السادس عشر وحتى الثامن عشر) إلا من حيث النور السلبى فى توفير العمالة والسلع والأرض للاستيطان وبطريقة هامشية فى بعض مناحى التكنولوجيا والفن. كذلك لم يكن هناك وعي بأن الاستعمار وما ترتب عليه - من تدفق رأس المال وازدياد حركة التجارة الداخلية والخارجية

لأوروبا، وزيادة فرص العمل في المراكز التجارية والعالم المستعمر وما هو أكثر من هذا - كان سبباً مهماً للتقدم الأوروبي. لقد أرجعت أوروبا ديناميكيتها لأسباب داخلية ودينية لا علاقة لها بالخارج . إن هذا الإغفال النسبي والدائم لأهمية الاستعمار تاريخياً وحتى الوقت الحاضر ستستترعى انتباها في مواضع مختلفة من الكتاب.

لقد سارت فكرة الخارج في طريق أكثر تعقيداً. كانت مناظرات القرن السادس عشر الأسبانية عن طبيعة هنود العالم الجديد: هل هم بشر؟ هل يمكنهم استقبال الديانة الحقة؟ وإذا كان كذلك هل يمكن استعبادهم؟- كانت جزءاً حيوياً من التكوين الأولى لنظرية الانتشار لأنه يشكل محاولة لفهم المجتمعات التي كانت تهزم وتستغل ثرواتها. كذلك شرح كيف كان من الطبيعي، والمحبذ، والمربح بالنسبة لهم الإذعان، بل إمداد أوروبا بالعمالة والأرض والمنتجات<sup>(٢٠)</sup> . تكونت الآراء الأوروبية عن شعوب العالم الجديد بشكل سريع وذلك لسرعة انتشار الاستعمار في هذا الإقليم. كان المشروع مربحاً جداً منذ البداية، من شحنات الذهب الأولى في بداية القرن السادس عشر (انظر الفصل الرابع). سرعان ما هُزمت المقاومة في المستعمرات الأسبانية وأُجبر من بقي من الأمريكيين على الخضوع للاستغلال الاستعماري. (أشير هنا إلى المراكز الاستعمارية الرئيسية الأولى مثل المكسيك الوسطى ، جزر الأنثيل العظمى والأنديز). أضافت الأرباح من المزارع القائمة على العبيد في البرازيل وجزر الأنثيل في القرن التالي وكذلك حقيقة أن العبيد الأفارقة يمكن إجبارهم على العمل بالرغم من مقاومتهم وبالتالي؛ توفير أرباح للأوروبيين، أضاف هذا أكثر لفكرة الخارج. فطبيعة هؤلاء الناس تضعهم في رتبة أقل من الأوروبيين: أقل حباً للحرية وأقل رشدًا إلخ واعتمد التطور بالنسبة لهم على قبول الهيمنة الأوروبية أو الانتشار. وتلخيصاً لهذا الجزء يمكن القول إن تجربة العالم الجديد مع السكان الأصليين الأمريكيين والأفارقة وأصحاب الأعراق المختلفة في إسبانيا والمكسيك (Mestizos) وهؤلاء الذين هم نصف أفارقة ونصف قوقاز (Mulattos) في مناطق التعدين والمناطق الزراعية الواسعة والمزارع التجارية كانت نواة

افتراضات نظرية الانتشار (٤،٥،٦) التي تؤكد اعتماد العالم غير الأوروبي في تقدمه على أوروبا وهذا يعود إلى نقص في الصفات الروحية والفكرية التي يمتلكها الأوروبيون. وقد أدى هذا إلى الافتراض السادس الذي بمقاده يكون التوسيع الأوروبي طبيعياً وتنقل الثروة من الخارج لأوروبا بطريقة طبيعية<sup>(٧)</sup>.

حدثت هذه الأنشطة فقط في العالم الجديد وسواحل تجارة العبيد في أفريقيا. وحضارات مثل حضارات السودان وجنوب وشرق أفريقيا لم يهزمها الأوروبيون (في معظم الحالات) حتى القرن التاسع عشر. فلم تكن الإمبراطورية العثمانية قوية خلال هذه الفترة فقط بل وسعت قبضتها لتضم مناطق في جنوب شرق أوروبا في نفس الوقت الذي كان فيه الأبييريون يغزون العالم الجديد. وقبل القرن الثامن عشر لم تخضع الإمبراطوريات العظمى الأخرى للاستعمار. اتخذت الأنشطة الأوروبية في كل من آسيا وأفريقيا الشكل التجاري والسيطرة على التجارة البحرية بعيدة المسافات وبعض المناطق الصغيرة هنا وهناك على بعض السواحل (انظر الفصل الرابع). وهكذا في القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر لم يكن ممكناً تطبيق نموذج نظرية الانتشار عن الخارج على حضارات العالم القديم مثلاً طبق على الأمريكان والأفارقة المنقولين إلى أمريكا كعبيد.

بالنسبة لحضارات نصف الكرة الأرضية الشرقي فقد قبل شكل محدود ومبتدئ لنموذج نظرية الانتشار في هذه الفترة. كانت هذه الحضارات غنية ومتقدمة تقنياً مما لا يدع مجالاً للشك. وتجلت صفة الرشد في صورة القدرة على الاختراع أو على الأقل كانت موجودة في الماضي عندما ظهرت الابتكارات المثيرة للإعجاب (في التكنولوجيا، العمارة ، البنوك وهكذا). ولكن افتقدت هذه الحضارات المحتوى الأخلاقي لصفة

---

(\*) مصطلح إسباني استخدم في الإمبراطورية الإسبانية للإشارة إلى من لهم أصول أوروبية مختلفة ويعيشون في أمريكا اللاتينية.

الرشد وهذا لكونهم غير مسيحيين في الأساس. فقد كانت مجتمعات شرقية مستبدة ويطبّيعة الحال كانت تتسم بالقسوة، كما لم يتمتع الأفراد العاديون بالحرية والحياة الكريمة (هذا في الوقت الذي تمرّغت فيه طبقة الصفوة في الترف والخطيئة) إلخ. (نشرح هذا المفهوم بشيء من الإسهاب في الفصل الثاني). وأدى هذا الفشل الأخلاقي بالضرورة إلى عدم قدرة تلك المجتمعات على التطور في الوقت الحاضر - الوقت الذي كانت تتقدم فيه أوروبا – بينما كانوا حضارات مستتبّرة ومتقدمة في الماضي، وهو الأمر الذي لا ينكره الأوروبيون ولكنهم يجدونه محرّراً. (في بعض الأحيان كان يوجد حلّ هذا اللغز في أنهم تقدّموا في فترة ما قبل المسيحية ولكنهم سقطوا من تفضيل فضل الله عندما رفضوا قبول المسيحية<sup>(٢١)</sup>). إنه فقط في القرن التاسع عشر ومع الاستعمار السريع للهند وجنوب شرق آسيا وأفريقيا الداخلية والصين (كتنوع من المستعمرة الجماعية) بدأت تعمّم افتراضات نظرية الانتشار عن الخارج وعن العلاقات الطبيعية بين الداخل والخارج على كل المناطق غير الأوروبية. كان في هذه الفترة المتأخرة أن وصلت افتراضات نظرية الانتشار وفكرة الانتشار المضاد للشر والهمجية والمرض من الخارج إلى الداخل إلى مرحلة تبلورها وتطورها النهائي. فعلى سبيل المثال أتى "الغول" (من شعب الملاي في أندونيسيا) أى من الخارج. وكذلك جاء دراكولا الذي يقع موطنّه على حدود آسيا<sup>(٢٢)</sup>.

## نظرية الانتشار الكلاسيكية

كان القرن التاسع عشر هو الحقبة الكلاسيكية للاستعمار الذي اتخذت فيه نظرية الانتشار ما سوف أطلق عليه الشكل الكلاسيكي. وبعد الحروب النابوليونية توسع الاستعمار وتغلّل بسرعة مدهشة. ما بين ١٨١٠ و ١٨٦٠ تمكن الأوروبيون من اخضاع معظم آسيا واستوطّنوا معظم أمريكا الشمالية وكانوا قد شرعوا في اختراف أفريقيا. ما بين ١٨٦٠ وبداية الحرب العالمية الأولى كانت باقي آسيا وأفريقيا قد

استعمروت وبدأت تراكم أرباح الاستعمار ورثة الأموال في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية كما توسيع مناطق الاستيطان الأوروبي مع ما جلبته هذه المناطق من ثروات هائلة. في النصف الأخير من القرن زاد معدل نمو المشاريع الزراعية الاستعمارية وتفوقت على التطور الصناعي على مستوى العالم، كما ظهرت أهمية تعدين المعادن غير الثمينة لأول مرة على مستوى العالم<sup>(٢٣)</sup>. هناك اختلافات عميقة حيال أهمية كل هذا بالنسبة للتطور الفكري والاجتماعي لأوروبا في هذه الفترة. سأعرض إلى هذه الملاحظة في الفصل الرابع ولكن يكفي الآن أن نؤكد أن الأثر العام للتوجه الأوروبي من خلال الاستعمار بمعناه الضيق ومن خلال الاستيطان والهيمنة الاقتصادية شبه الاستعمارية كانت بالعمق الكافي لخلق نموذج فكري كبير وهو الشكل الكلاسيكي لنظرية الانتشار.

في حوالي ١٨٧٠ كان هناك اتفاق واسع بين المفكرين الأوروبيين عن الطبيعة الأساسية للعالم ودينامياته. قليلون هم من شكوا في أن التطور البيولوجي والاجتماعي - أي التقدم - كانا حقائق أساسية بالرغم من أن عمليات التطور كانت في الغالب تقسر بصورة دينية أو ميتافيزيقية أكثر منها طبيعية كما في نظرية داروين<sup>(٢٤)</sup>. وبدا واضحًا بل طبيعيًا أن يخوض الأوروبيون تجربة التطور الاجتماعي على أنه كان دائمًا خطة الله أو الطبيعة على مدار التاريخ. وصف بعض المفكرين التاريخيين تلك العملية مستخدمين مصطلحات كلية مثل تطور المجتمع أو الدولة وبعضهم تعامل معه بطريقة أكثر اختزالية (reductionist) (يعني ما سيكولوجيةً) على أنه صعود فكري؛ أو هو التطور الثابت للعقل الإنساني، مع النظر إلى الاستعمار والصناعة وغيرها على أنها من منتجات العقل. ولكن الكثير من المفكرين (ومن بينهم هربرت سبنسر) لم يروا تعارضًا بين النماذج الاجتماعية والفكرية، وتعاملوا مع التقدم على أنه التيار المتدفع الذي حمل معه تطورًا للمجتمع والعقل معاً<sup>(٢٥)</sup>. كان كل هذا واضحًا فيما يتعلق بأوروبا والأوروبيين وبالطبع الأنجلو - أمريكيين. ولذا فمع حلول

سبعينيات القرن التاسع عشر على أكثر تقدير كانت فرضية الانتشار وفكرة التقدم الطبيعي وال دائم والنابع من الداخل في أوروبا (الغرب الأوروبي) كانت قد ترسخت، ولم تعد ينافش حقيقتها مفكرو الاتجاه السائد.

و كان هناك في الوقت نفسه وجهات نظر متقاربة عن الطبيعة والديناميكية التاريخية للعالم غير الأوروبي. مع حلول منتصف القرن التاسع عشر كانت وجهة النظر الإنجيلية قد رُفضت (ولكن ليس في كل المقررات الدراسية التاريخية) ولم يعد هناك ضرورة لمناقشة الفروق بين الأوروبيين والثقافات الأخرى في آلاف قليلة من السنين إلا إذا اعتقدنا بوجود تلك الفروق منذ البداية، وإذا اعتبرنا كذلك أن أصحاب نظرية الأصول الإنسانية المختلفة كانوا على حق في أن بعض المجموعات البشرية خلقت ربما في وقت ما قبل آدم وحواء وبشكل منفصل عنهم . لقد أفسح هذا المجال لكثير من التنظير عن طريقة تبلور الاختلافات الثقافية. ويتطابق مع هذا التغيير رفض عام للمعتقدات الإنجيلية عن طبيعة أصل المجتمع الإنساني. ينظر إلى الثقافة الآن (بعد منتصف القرن) على أنها نتيجة تطور من بدايات بدائية جداً متمثلة في "العصر الحجري" البدائي، (وفقاً للعهد القديم امتلك البشر التكنولوجيا المتقدمة بما فيها الزراعة واستخدام المعادن منذ النشأة الأولى في سفر التكويرن).

إن أسباب التبلور السريع للمعتقدات عن غير الأوروبيين معقدة ولكن السبب الأساسي والمهم هو التقدم الاستعماري. أثمر هذا عن تأثيرين على وجه الخصوص. الأول هو كثرة المعلومات المتوفرة عن الناس والأماكن غير الأوروبية، حيث نجد وصفاً مترابطاً - بالرغم من كونه مشوهاً بدرجة كبيرة - لأول مرة في الأدب الأوروبي عن غير الأوروبيين من حيث كونهم متحضرين "وهمجاً" معًا. أما السبب الثاني فكان اهتمام عملي وسياسي واقتصادي لإثبات صحة أشياء معينة وعدم صحة أشياء أخرى عن العالم غير الأوروبي الذي يتع باليمن. كان لهاتين العلويتين ارتباط وثيق إحداهما بالأخرى .

كان الاستعمار بأشكاله المتنوعة - المباشرة وغير المباشرة - مشروعًا مربحاً بدرجة كبيرة، حيث كانت تستثمر مبالغ كبيرة من المال في محاولة لمعارفه الكثير عن البشر والموارد في الأقاليم المزعزعوها أو السيطرة عليها بل ربما استيطانها، كذلك لمعارفه الكبير عن الأقاليم التي تم غزوها بالفعل وهذا لتيسير الإدارة والاستغلال الاقتصادي لهذه الأقاليم. كان القرن التاسع عشر هو عصر الاكتشاف العلمي كان دارون في بيجل، وليفينجستون في أفريقيا، وباول في جبال روكي وهكذا. ولكن كانت هناك مؤسسات تقف وراء هذه الجهدود، وقد كان لهذه المؤسسات اهتمامات عملية في الأقاليم محل الدراسة. وتوافق مع كل هذا تدفق النشاط التبشيري الديني الذي دعم بعض الاكتشافات (منها ما يخص ليفينجستون) الذي أدى إلى جمع معلومات مهمة ومفصلة عن الإثنوجرافيا واللغات والجغرافيا بواسطة المبشرين الذي كرسوا أنفسهم لهذه القضية في العالم غير الأوروبي. كذلك كان للقارئات المفصلة والدقيقة التي كان لابد للإداريين الاستعماريين أن يقدموا أهمية كبيرة حيث كانت توفر معلومات عن النظام القانوني الخاص بالدولة وقوانين النظام العقاري والإنتاج وغيرها الكثير.

جاء معظم ما عُرف عن غير الأوروبيين من هذه المصادر. ليس مهمًا بالنسبة لي أن أسلّب في حقيقة أن من قاموا بتوفير هذه المعلومات كانوا الأوروبيين لهم وجهات ثقافية وسياسية ودينية محددة جعلتهم يرون أصحاب الأرض الأصليين من خلال عدسات أجبرتهم على تشويه جانب كبير من الحقيقة. قد يمتلك البشر جبًا عظيماً واحتراماً لمن عمل بينهم ولكنه من غير المتوقع لهذا البشر أن يعتقد بالمساواة بين الأوروبيين المسيحيين وغير المسيحيين. كما أن الإداري الاستعماري لم يرتكب أخطاء ثقافية فحسب، بل كان يعمل باهتمامات اقتصادية ولصالح طبقات اجتماعية (المزارعين الأوروبيين وشركات التعدين وجامعي الضرائب وغيرهم) وقد كانت له وجهات نظر عن وعي أو غير وعي عن عامة الناس والموارد عكست انجذاباً واهتمامًا بطبقة الصنفوة في مجتمعه. وبشكل أكثر تحديداً قام المبشرون والإداريون

الاستعماريون بنشر أوروبا في العالم غير الأوروبي. ولذا فقد اتسمت كثير من المعلومات المجموعة بهذا الأسلوب بالكثير من التشوّهات. وبالرغم من قيمة تلك المعلومات الكبيرة فإن النظريات المبنية عليها - وهذا يشمل أغلبية النظريات الأنثربولوجية والجغرافية والسياسية والاقتصادية في القرن التاسع عشر عن غير الأوروبيين - كانت تقدم معلومات مشوهة وبيطريقية منظمة. هذه التشوّهات خاصة بنظرية الانتشار.

أضاف الاهتمام الاستعماري نوعاً آخر من التشوّه وهو تشكيل المعرفة في شكل نظريات تفيد الاستعمار. فقد تم وضع نظريات علمية وقانونية من قبل صانعي السياسات والمفكرين الذين كانوا هم أنفسهم صانعي سياسات أو كانوا قريبين من السياسة. (في إنجلترا على سبيل المثال كانت نسبة كبيرة من المؤرخين المؤثرين والمنظرين الاجتماعيين وحتى الروائيين والشعراء لهم علاقات مباشرة مع شركة الهند الشرقية ووزارة المستعمرات ووكالات عامة وخاصة أخرى للإمبراطورية<sup>(٢٦)</sup>). لاحظ أنتي أضمن تحت مظلة كلمة "نظيرية" عدداً كبيراً من الادعاءات من بينها الأسس التاريخية الكبيرة.

وعلى نطاق واسع كان المفكرون يشكلون نظريات عن التطور الاجتماعي ولم تكن هذه النظريات في جوهرها سوى تعبير مفاده أن بديهيّات نظرية الانتشار هي قوانين طبيعية. وكما لاحظنا سابقاً، أن مناظرات القرن التاسع عشر بين أصحاب نظرية "الاختراع المستقل" والانتشاريين لم تكن إلا مناظرات بين نسختين لنظرية الانتشار. كانت هناك مجموعة كبيرة من النظريات في كلا المعسكرين تهدف إلى مساندة النشاط الاستعماري وتطوير وتقوية الاعتقاد بأن الاستعمار الأوروبي هو عملية طبيعية علمياً، بل هو أمر حتمي ينبع من القوانين الاجتماعية للتقدم البشري (تقدّم الأسرة والقانون والدولة ... إلخ). أيضاً على المستوى العام قدمت الأعمال الأولى المهمة في منتصف القرن التاسع عشر ونهايته عن التاريخ القديم والحديث أفكاراً متنوعة دقيقة ومدرّسة

بعناية عن نظرية الانتشار وبالتحديد عن أسباب تطور أوروبا وكيف كان طبيعياً ودائماً مقارنة بالشعوب المستعمرة الآن. تعد هذه الأسس التاريخية من الأهمية بمكان في دعم الأنشطة الاستعمارية بين الشعوب الأوروبية ولاحقاً حين كانت تصمم النظم التعليمية الاستعمارية لاقناع سكان البلاد الأصليين كيف أن الاستعمار هو عملية طبيعية وحتمية وتقدمية.

في الفصل الثاني سأحاول أن أناقش عدداً من نظريات الانتشار التي أصبحت ملموسة في القرن التاسع عشر وباتت في علاقة متشابكة مع الاستعمار والبحث الأكاديمي، مرتكزاً على تلك النظريات التي تشكل أساساً أسطورة التفوق التاريخي والثقافي الأوروبي. هنا سأحتاج لأن أعرض كيف أن نظرية الانتشار الكلاسيكية ظهرت على قدم المساواة مع الاستعمار الكلاسيكي ولتحقيق هذا الغرض سأركز على نظريتين تمثلان هذا التيار للتوضيح.

إحدى هذه النظريات هي التي تفترض أن غير الأوروبيين لم يطوروا مفاهيم الملكية الخاصة لمصادر مادية مهمة مثل الأرض. إن النظرية التي أكدت الملكية الخاصة ظهرت من جنود أوروبية قديمة، وعلى وجه التحديد قانون الأراضي الروماني وبعض الصفات الجيرمانية المزعومة والمتعلقة بالفردية وهذا هو ما افتقدته الحضارات الأخرى تاريخياً (وبالتالي فهي فاقدة للصفات العقلية والثقافية المرتبطة بتلك المفاهيم) ولذا بقيت الحضارات غير الأوروبية في مرحلة من سلم التطور لم تتمكنها من تصور الملكية الفردية الحقيقة. ولهذا احتاج هؤلاء الناس لفرض الرأسمالية عليهم. في الحقيقة، تطورت النظرية أساساً بواسطة محامين وإداريين في المؤسسات الاستعمارية الأوروبية والمكاتب الاستعمارية، وكان لديها هدف واحد ملموس هو بناء الأساس القانوني لاستباحة الأرض من الشعوب المستعمرة متوفمين أن تلك الشعوب لم يكن لديها أي حقوق ملكية لهذه الأرض وذلك لأنهم لم يكن لديهم أي مفهوم عن ملكية الأرض<sup>(٢٧)</sup>. ومع ذلك تمكنت هذه النظرية من أن تصبح من المسلمات في فكر القرن

التاسع عشر حتى إن كارل ماركس وافق عليها ولهذا أنتج نظرية كبيرة عن تطور الملكية الفردية - جزء كبير من نظريته عن أصول الرأسمالية - التي جادل من خلالها - أو بالأحرى افترض - أن هذا التطور هو ظاهرة أوروبية خاصة وأن الاستعمار مع كل بشاعته قد نشر الرأسمالية في العالم غير الأوروبي، وهي العملية الضرورية بالرغم مما سببته من ألم لغير الأوروبيين. ولهذا فحتى الماركسيّة التي ربما نعتبرها الاعتقاد المضاد للنظام السائد في أوروبا في القرن التاسع عشر أسهمت نظرية الانتشار في تشكيلها إسهاماً كبيراً<sup>(٢٨)</sup>.

“أسطورة الفراغ” هي صورة مهمة من صور هذا الاعتقاد، وهي فكرة نظرية الانتشار بأن المناطق المستعمرة أو المؤهلة لذلك كانت خالية من السكان أو كان يقطنها بدو رحل، أناس بلا محل إقامة ثابت ولهذا فلا يمكنون ادعاء أى حق في الأرض. أو كانت أراضي بلا سيادة سياسية ولا ملكية اقتصادية ، لها وظائف استعمارية مشابهة وظهرت بنفس الطريقة. نجد نفس الشيء ينطبق على اعتقاد وثيق الصلة بالنظرية السابقة وهي نظرية “الاستبداد الشرقي” (وهي أقدم من حيث المنشأ ولكنها تطورت بشكل كامل في فكر نظرية الانتشار في القرن التاسع عشر) وتبعاً لهذه النظرية يفتقد غير الأوروبيين لفهم الحرية ولذا يعانون من حكومات استبدادية تقبل كل تطور حتى يأتي الأوروبيون بالحرية متمثلة في شكل الاستعمار (الذى يعد نقىض الحرية). تلك النظريات وغيرها التي اتبعت عن نظرية الانتشار مازال يعتمد بها اليوم لدعم خرافات تفوق وتميز أوروبا التاريخي والثقافي. سوف نناقش هذه النظريات في الفصل الثاني الذي يهدف إلى دحض هذه الخرافات.

كانت حقبة نظرية الانتشار الكلاسيكية هي حقبة الاستعمار الكلاسيكي؛ الحقبة التي كان فيها التوسيع الأوروبي سريعاً ومريراً حتى بدا التفوق الأوروبي على أنه قانون من قوانين الطبيعة. وقد قامت نظرية الانتشار بتنظيم هذه الحقيقة الظاهرية في شكل نظرية عامة عن التفوق التاريخي والثقافي والسيكولوجي الأوروبي وعن ضعوة غير

الأوروبيين وعن الحتمية والصحة المطلقة لعملية انتشار الصفات الأوروبية لغير الأوروبيين. وتشعبت النظرية العامة للانتشار في شكل معتقدات عملية عديدة في كل مجالات العلوم الإنسانية وفي الفلسفة والفنون<sup>(٢٩)</sup>. كما طبقت هذه المعتقدات في حالات معينة لتفسير وتبرير أعمال الغزو والقمع والاستغلال. كان كل هذا صحيحاً وعاقلاً وطبعياً وفقاً لتلك النظرية.

## نظريّة الانتشار الحديثة

لقد كان القرن التاسع عشر، أو على وجه أكثر دقة الفترة الفاصلة بين هزيمة نابليون وب نهاية الحرب العالمية الأولى، فترة سلام وتقدم نسبي للأوروبيين. قام الاستعمار بدعم هذه العملية عن طريق توفير الموارد والأسواق والعمالة الرخيصة والأراضي لكي يستوطنها الأوروبيون. كما قام الاستعمار بحل كثير من المتناقضات الأوروبية الداخلية. إن فكرة تطور الحضارة الأوروبية والتوجه المكاني لها كانتا بعدين مختلفين لقوة تاريخية كانت سائدة في هذا الوقت وكانت هذه هي الفكرة الأساسية لنظرية الانتشار.

ولكن تغير كل هذا في أوائل القرن العشرين. فالعالم محدود من حيث الحجم ولذا فكان ينبغي أن ينتهي التوسيع المكاني. وبحلول ١٩٠٠ كان كل العالم غير الأوروبي قد تحول إلى مستعمرات أو أماكن سيادة أو أماكن شبه مستعمرة ومناطق استيطان. أسفراً هذا التغيير في الظروف عن تغير في التفكير: أصبحت المشكلة الأساسية الآن هي الاستغلال والمحافظة على السيادة في وجه المقاومة الوطنية. وأصبح الأمر الآن لا يتعلّق بالتوسيع بقدر ما يتعلّق بتحقيق التوازن. وفي نفس الوقت استمرت الصراعات بين القوى الأوروبية - صراعات على المستعمرات - وتصاعدت إلى حرب فيما بينهم. وسرعانًّا بعد الحرب العالمية الأولى نشهد فترة الكساد العظيم. ثم الحرب العالمية الثانية. فيما بين ١٩١٤ و ١٩٤٥ لم تترك العقول الأوروبية على فكرة التقدم والتوجه بل

على السؤال عن كيفية منع الكارثة وهو كيفية المحافظة والعودة إلى السلام والرخاء، كانت كلمة السر هي الاستباب والاستقرار.

لم تتناسب الفكرة الأساسية لنظرية الانتشار مع هذه الحالة الفكرية. كانت المعتقدات السائدة في هذه الفترة هي نظريات الثبات والتوازن وليس نظريات التوسيع. ارتكزت أسس الاقتصاد على نظريات عالم الاقتصاد البريطاني كينز<sup>(\*)</sup> القائمه على فكرة التوازن. أما في مجال الجغرافية فقد ساد مبدأ "الإقليمية" وهو فكرة كيف أنه توجد أجزاء مختلفة من العالم مستقرة ومتراقبة ولها حدود واضحة وتبعد إلى أن تبقى على هذا النحو. أما علم الأنثروبولوجيا فكان يركز على نظريتين للتوازن : الأولى هي "الوظائفية" وهي نموذج لنظم اجتماعية (ثقافات) تعد مستقرة وقدرة على تصحيح أخطائها. والثانية هي "النسبة الثقافية" وفي جوهرها تدعو إلى أن لكل ثقافة قيمتها الداخلية.

عمل علماء الأنثروبولوجيا بين الشعوب المستعمرة وكانت هاتان النظريتان مرتبطتين بالسياسة الاستعمارية على أساس أنها مصممة لمنع أية قلاقل وطنية بينما تسمح بالاستغلال الأوروبي للأرض والمعادن والعمالة<sup>(٢٠)</sup>. ولهذا انتشرت مبادئ التوازن وربما تمكنت من الفكر الأوروبي خلال معظم النصف الأول من القرن العشرين.

وبدا على نظرية الانتشار في هذه الفترة الأقول الجزئي. ما زالت المقررات الدراسية التاريخية والجغرافية يسودها مبادئ نظرية الانتشار بطريقة تفكير القرن

---

(\*) Keynesian Economics : نظرية اقتصادية مبنية على أساس آراء وأفكار العالم البريطاني John Maynard Keynes تدعى إلى اقتصاد مختلط تلعب فيه الدولة والقطاع الخاص معاً بوراً مهماً.

التابع عشر مركزة على الانتشار المثمر للحضارة في أفريقيا، آسيا وأمريكا اللاتينية (التي يأتي منها مونوناً<sup>(\*)</sup>) وفكرة الغائية<sup>(\*\*)</sup> في الغرب وهكذا. إن المبادئ المتطرفة لنظرية الانتشار في الفكر الاجتماعي وهي ما ناقشناه سابقاً كانت مازالت تتطور وتتناقش<sup>(٣١)</sup>. ولا يجب علينا أن نعتقد بأن تقهقر نظرية الانتشار كمبدأ للديناميكيات الثقافية يعد تراجعاً عن فكرة التحيز. فمفهوم أن غير الأوروبيين أقل رشدًا وأقل إبداعاً وما إلى ذلك كان ولا يزال قوياً ومؤثراً وربما أكثر قوة حيث إن هذه الفترة كانت فترة النازية وما شابها من معتقدات وحيث ظهرت العنصرية الوراثية في هذه الحقبة على أنها علم وليس انجياراتًا. سوف نعود إلى هذا الأمر في الفصل الثاني.

اكتسب شكل حديث من نظرية الانتشار شهرة بعد نهاية الحرب العالمية الثانية في فترة انهيار الإمبراطوريات الاستعمارية وظهور "عالم ثالث" من بلاد نامية ولكنها ذات سيادة قانونية. إن هذا المبدأ وهو ما يعرف عادة اليوم تحت عنوان "الحداثة" أو "انتشار الحداثة" ظهر في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات. فوراً عقب استسلام اليابان في عام ١٩٤٥ بدا واضحًا أن عدداً من المستعمرات من الممكن أن تحصل على استقلالها حيث باتت قوات التحرير قوية جداً ونتيجة للحرب العالمية أصبحت كل القوى الاستعمارية ماعدا الولايات المتحدة الأمريكية ضعيفة. وكلها أرادت التمسك بمستعمراتها لكونها مصادر الربيع الوفير في الماضي وبافتراض ما سيكون عليه المستقبل. استعملت كل قوة استعمارية أسلوب المراوغة بطريقتها الخاصة للتمسك بمستعمراتها لاجئة في بعض الأحيان لاستخدام القوة لقمع حركات الاستقلال وفي أحيان أخرى مانحة الاستقلال السياسي سلبياً ولكن على مضض في المناطق التي غدا فيها التحكم الاستعماري مستحيلاً<sup>(٣٢)</sup>.

(\*) في إشارة إلى أهمية تلك المناطق حيث توافر فيها موارد طائلة مهمة لأوروبا .

(\*\*) *Teleology* الغائية : وهي استخدام الغاية لشرح أي ظاهرة طبيعية.

تشبعت كل المستعمرات خلال الحقبة الاستعمارية الكلاسيكية برسالة أيديولوجية مفادها أن التقدم الاقتصادي والاجتماعي للشعوب المستعمرة يجب أن يأتي من خلال انتشار "الحداثة" من القوة المستعمرة. وتعني الحداثة انتشار الاقتصاد الحديث (من المؤسسات الكبرى التي يملكها المستعمر) وانتشار نظام إداري عام وحديث (الهيكل السياسي الاستعماري) وكذلك انتشار بنية أساسية تكنولوجية حديثة (كبارى وسدود وما شابهها تبني بواسطة المستعمر) وهكذا.

أسمى هذا رسالة أيديولوجية ولكن في الحقيقة أمن بها المستعمرون الذين شعروا أن مهمتهم كانت حقاً تمثل في نشر حضارتهم لدى الشعوب الواقعة تحت وصايتها الاستعمارية. والحقيقة أن مهمتهم تلك جلبت الثروات لبلادهم وهي منطقة جداً بالنسبة لهم (تذكر الفرضية السادسة لنظرية الانتشار). في الوضع الجديد اضطر المستعمرون إلى إقناع الشعوب المستعمرة أن رسالة "الحداثة" ماتزال شرعية وسارية المفعول. ولتحقيق هذا ربما أقنعوا الشعوب المستعمرة بأن يتنازلوا ببارادتهم عن مثالى الاستقلال السياسي مفضلين عليها مثالى نفعية أخرى وهي التطور الاقتصادي والاجتماعي تحت الحكم الاستعماري الحكيم والخبير. أما في حالة إصرارهم على الاستقلال فإن بمقنور هذه الأيديولوجية أن تقنع الشعب الذي يحصل على حريته أن الطريق الوحيد للتطور الاجتماعي والاقتصادي هو الإبقاء على الاقتصاد الاستعماري، أي السماح للمؤسسات الاستعمارية والبنوك بالاستمرار في عملهم (المربح) في ظل النظام الجديد. النظام الذي يسمى اليوم "الاستعمار الجديد".

بدأت كلقوى الاستعمارية الآن حملة كبرى لتركيز عملية التطور الاقتصادي الاستعماري<sup>(٣٣)</sup>. ولا ينبغي أن ننظر لهذا التفكير على أنه تفكير كليبي (cynical) انتهازى أو منافق: تذكر كيف عرفت نظرية الانتشار العملية الاستعمارية على أنها مربحة للمستعمر والمستعمر معًا وأن العناصر الفنية والبشرية المرتبطة بالأنشطة

التطورية الاستعمارية اقتنعت بأنها تعمل لتنمية الشعب المستعمر. وفي الوقت نفسه طُورت حملة موازية لترسيخ والشكل نفسه للتطور الاقتصادي في البلاد المستقلة، من جهة من خلال وكلاء للأمم المتحدة، ومن جهة أخرى من خلال اتفاقيات معايدة ثنائية<sup>(٢٤)</sup>. تعد الولايات المتحدة الآن هي القوة الاقتصادية الرائدة وقد بدأت في إنشاء برامجها المساعدة في بلدان العالم النامي. مرة أخرى لا ينبغي أن نطرح هذا الرأي جانبياً لكونه انتهازياً أو منافقاً. كانت هناك في هذه الفترة أيديولوجية متفائلة جداً رأت نهاية الحرب العالمية على أنها بداية عصر التطور، عصر تعمل فيه الأمم المتقدمة على نشر الرخاء والتنمية في الأمم الفقيرة.

انتشرت السياسة المضادة للاستعمار ورفضت حركات تحرير كثيرة في بلدان مستقلة حديثة قبول خيار الاستعمار الجديد إما بإخراج المؤسسات الأجنبية (مثلاً فعلت أندونيسيا) أو اختيار مجتمع اشتراكي. أعطى هذا دفعه جديدة لمشروع انتشار الحداثة. تركزت الجهود المطالبة بالتطور من خلال الانتشار أملاً في أن يؤدي نجاحها إلى رفض البلاد الخيارات المعادية للأجانب والمعادية للرأسمالية. ولكن اختيار أي من هذين الخيارين بدا وكأنه ينطوي على تحزب مع الاتحاد السوفيتي والصين ومن هنا جاءت أهمية مشروع انتشار الحداثة كشأن من شؤون السياسة الخارجية في الحرب الباردة. في عام ١٩٥٩ أعطى انتصار الثورة الكوبية أولوية كبيرة للمشروع لدى الولايات المتحدة التي وبالتالي أعطت أولوية كبيرة للتطور الاقتصادي والحداثة وبالتحديد في أمريكا اللاتينية داعيةً إلى جذب استثمارات كبيرة<sup>(٢٥)</sup>.

نظريه الانتشار الحديثة هي مجموعة الأفكار التي شكلت وما زالت تشكل الأوضاع في العالم الثالث. إن عملية انتشار الحداثة كما ينفذها صانعوا السياسة العامة والمؤسسات الخاصة وكما نظر لها المفكرون (على الأقل في الدول العظمى المستعمرة سابقاً) تعتبر عملية تحقق بلدان العالم الثالث من خلالها الرخاء عن طريق الموافقة على الانتشار المستمر والمتناهٍ للعائدات الاقتصادية

والเทคโนโลยيا من الدول الاستعمارية سابقاً؛ العملية التي تعد الآن كما كانت في الماضي مربحة جداً للطرف الثاني. إن نظام معتقدات نظرية الانتشار يشير إلى أن هذه العملية مربحة للكل ويعتقد في صحتها وعلانيتها وطبيعتها كما كانت في القرن الماضي.

إن الأفكار السائدة عام ١٩٩٣ تختلف كثيراً، بالطبع، عما كان سائداً عام ١٨٩٣، ولهذا فمن الخطأ الظن بأن نظرية الانتشار الحديثة هي نفسها نظرية الانتشار الكلاسيكية. لم تعد العنصرية البيولوجية جزءاً من التموج (كما سنرى في الفصل الثاني) ولا يعتقد إلا القلة من المفكرين الأوروبيين أن غير الأوروبيين لا يمتلكون الملكة الداخلية للتطور وبالتالي الوصول في النهاية إلى مستوى الأوروبيين. غابت المرجعيات الدينية كما أن مفهوم أن هناك إلهًا مسيحيًا هو الذي بدأ كل شيء مع الأسلاف المزعومين الأوروبيين في أرض الإنجيل وهو الذي قادهم إلى التفوق المتواصل على غيرهم لم يعد شائعاً. أصبحت العظمة التاريخية لبعض الحضارات غير الأوروبية أمراً مسلماً به (ولكن مع شرط حيوي واحد وهو أن هذه الحضارات هي أقل رشدًا وأقل إبداعاً من الحضارة الأوروبية، سنتعامل مع هذا في الفصل الثاني). بعد حوالي ربع قرن من الإيمان العمى بأن انتشار الحداثة سيجلب التطور الاقتصادي في كل مكان، نجد الخبراء الأوروبيين والباحثين الأكاديميين يعدلون من آرائهم في هذا الشأن ويتراجعون على وجه الخصوص عن إيمانهم الساذج السابق بفكرة أن انتشار التكنولوجيا الحديثة وخاصة في مجال الزراعة هي مفتاح التطور الاقتصادي؛ مفتاح ما اصطلح على تسميته "انطلاق نحو النماء المستديم".

ولكن بالرغم من كل هذا فإن الافتراضات الأساسية لنظرية الانتشار لا تزال قائمة. لا يزال الأوروبيون يؤمنون أن للداخل طبيعة ثقافية أساسية واحدة والخارج طبيعة أخرى ولكن مع قبول اليابان الآن في قطاع الداخل. مازالوا يؤمنون أن الأوروبيين في الماضي أظهروا قدرة على التقدم لم توجد في حضارات أخرى ماعدا

مكاناً واحداً أو مكانين في وقت أو اثنين في التاريخ. بالرغم من أن الباحثين الأكاديميين الأوروبيين لم يعواوا يصررون على أن الفرق الرئيسي بين الداخل المقدم والخارج الراكم سوف يستمر ويبقى في المستقبل اللانهائي، إلا أن معظمهم يكتب ويتحدث عن الحاضر والمستقبل على أن هذه الديناميكية الأساسية سوف تستمرة (معديلين الصورة مرةً أخرى بقبول اليابان وربما بعض مجتمعات شرق آسيا الصغيرة في الداخل الحيوي). ولكن اليوم وكما سنرى في الفصل التالي هناك مجموعة صغيرة ولكن متنامية من الباحثين الأكاديميين الأوروبيين التي تستجيب للأفكار الجديدة التي تتبثق من البحث الأكاديمي غير الأوروبي في مجتمعات ما بعد الاستعمار، وتشكك هذه الأفكار في نموذج الانتشار وتذكر تصوراته التاريخية عن تفوق الداخل على الخارج.

## نماذج العالم والاهتمامات العالمية

نظريه الانتشار نظرية ضعيفة. وهي، كما أناقش في هذا الكتاب لا تمثل تاريخاً جيداً ولا جغرافياً جيدة. إلا أن لها تأثيراً هائلاً على مجال البحث الأكاديمي ولفتره طولية من الزمن. كيف نفسر حقيقة أن يؤمن الناس بصحة نظرية سيئة ولمدة طولية من الوقت؟ يجب أن نلتفت قليلاً إلى هذا السؤال قبل أن ننتقل من مناقشة طبيعة وتطور الانتشار كنظرية إلى مناقشة تاريخها الإمبريقي الذي هو موضوع الفصول الأخيرة. إن من الأهمية بمكان فهم كيف أن هذه النظرية (وكل نظرية) تتداخل مع أفكار أخرى و تستجيب للمصالح الاجتماعية.

## إثنوجرافيا المعتقدات

في هذه المناقشة سوف ننظر إلى الأفكار على أنها حقائق ثقافية. سوف ننظر إليها من وجهة نظر إثنوجرافيه، بوصفها معتقدات يعتنقها الناس الذين ينتمون إلى

أنواع معينة من المجتمعات والفنانين. سترى كيف تختلف دراسة الأفكار كمعتقدات عن التساؤل عن مدى صدق أو صحة الأفكار، وأن دراسة الأفكار كمعتقدات هي في بعض الحالات أكثر أهمية وأساسية من بين نوعي الاستفسار. سترى إضافة إلى ذلك أن المعتقدات العلمية ترتتب نفسها في تراكيب كبيرة في نظم معتقدات وهذه النظم مثل الانتشار لها علاقات حيوية من التوافق فيما بينها والامتثال مع قيم واهتمامات مجموعات البشر التي تعتنقها لصدقها. عندما نتابع هذا الكشف الإشوجرافى لطبيعة الأفكار كمعتقدات سنكتشف كما أظن لماذا كان لنظرية الانتشار تاريخ حياة يمكن تفسيره بوضوح من خلال تاريخ حياة المجتمع الأوروبي، وعلى وجه الخصوص الاستعمار الأوروبي، بأفضل من استخدام عمليات فكرية أو اجتماعية داخل المجتمع الأكاديمي.

يمكن للأفكار العلمية والأفكار الإيمبريقية على وجه العموم أن تُختبر بطريقتين. الأولى سهلة وتقلدية، فهي تنظر إلى الأفكار من خلال معناها: هل هي منطقية؟ أى هل تعكس حججاً متماسكة داخلياً؟ هل هي صحيحة من حيث إن ما تؤكده عن العالم الحقيقي يبدو وكأنه مدعاً بالأدلة؟ هذا المزج بين المنطق وهيكل المجادلة والأدلة الأساسية هو ما نحاول البحث عنه عندما نقيم الأفكار العلمية؛ كل الأفكار التي تتعلق بالحقيقة الإيمبريقية. أما الطريقة الثانية في النظر إلى الأفكار فهي تتطلب تساؤلات عن الناس الذين يؤمنون بفكرة ما، الذين ينقلونها لغيرهم كمعتقد، وعن الناس الذين يسمعون وبالتالي يقبلون الفكرة كمعتقد. إن السؤال عما إذا كان شخص يؤمن بصدق فكرة ليس هو نفس السؤال عن صدق هذه الفكرة. الأسئلة عن منزلة المعتقد هي أمور تخص الإشوجرافيا: لنرى لماذا يعتقد الناس معينون أفكاراً بعينها، وكيف يرفض أو يقبل هؤلاء الناس معتقدات بعينها، وكيف أن معتقدات معينة تكون مرتبطة في عقول معتقداتها بمعتقدات أخرى لديهم، وكيف أن معتقدات أخرى جديدة مرشحة تقييم ثم تقبل أو ترفض، وكيف أن المعتقدات بهذه الطريقة تعد مرتبطة بأجزاء أخرى للثقافة بما

فيها من قيم ونظام اجتماعي ونظام طبقي وسياسة وهكذا. وما يجعل هذا النوع من الاستفسار يشكل تهديداً هو حقيقة أنه يمكن أن يمثل دليلاً مستقلاً ويمكن الوثيق به في أن مجموعة ما من الناس تعتقد فكرة ما على أنها حقيقة لأسباب لا تتعلق كثيراً بالمنطق، ولكنها لأسباب نابعة من الثقافة.

والجدير بالاهتمام أننا لا نشعر بعدم الراحة أو بالتهديد حين نقرأ تقريراً كتبه عالم أنتروبولوجي أو جغرافي ثقافي عن المعتقدات والقيم والخرافات وما شابهه المجتمع صغير ومغمور في ركن بعيد من الأرض. حقيقة نحن نتوقع من الأنתרופولوجي أن يخبرنا عن الأسباب الثقافية والاجتماعية التي تجعل "السكان الأصليين" يتمسكون بهذه الآراء أكثر من التحقق من صدق تلك الأفكار. من الطبيعي في هذا النوع من السياق أن يكون لدينا وصف للأفكار يميز ما بين مسألة الأساس المنطقي والمثبت بالقرائن ومسألة ارتباطها بالثقافة. ولكن عندما يطبق هذا المنهج الإثنوجرافى على ما نسميه بالأفكار "الغربية" في ميادين العلم والتاريخ وما شابهها تأتي النتائج مقلقة والمشروع نفسه يبدو غير لائق على نحو ما.

إن الأفكار، إذا جاز التعبير، محاطة بالثقافة ويمكن أن تختر الأشياء المحيطة والطريقة التي تغرس بها الأفكار في هذه الأشياء المحيطة. هذه هي الدراسة الإثنوجرافية للأفكار. هناك إجماع في مجال الأنתרופولوجيا فيما يتعلق بالمصطلحات بأن تتحقق بادئة "إثنو" بكلمة دالة على مجال معين من مجالات المعرفة مثل الطب والنبات والجغرافيا وما شابه، عندما يكون هدفنا هو دراسة هذا المجال المعرفي من منظور إثنوجرافي. إن دراسة "الطب" على سبيل المثال تختلف عن دراسة "الطب الإثنوجرافي". فالثاني هو مجال من مجالات الإثنوجرافيا يسأل عن المعتقدات الطبية في ثقافة ما، كيف تتصل هذه المعتقدات بغيرها في هذه الثقافة وكيف يمكن لنا تعليم تلك المعتقدات الطبية بين الثقافات أو بين بعضها. عندما نضع بجانب الطب الإثنوجرافي كل المجالات العلمية الأخرى مسبوقة بالبادئة "إثنو" فإننا نحصل على

العلم الإثنوجرافي بمعنى الدراسة الإثنوجرافية لكل العلوم وبشكل أوسع كل العلوم الإمبريالية. يعد التاريخ الإثنوجرافي جزءاً من هذه المجموعة<sup>(٣٦)</sup>. وكذلك أيضاً الجغرافيا الإثنوجرافية.

إن مادة الدراسة لدى العلم الإثنوجرافي هي المعتقدات. وعادة ننظر إلى المعتقدات وهي مصاغة على شكل قضايا إمبريالية تؤكد صفات معينة لموضوع ما. إن وحدة الدراسة الأساسية - بالرغم من كونها ليست الأصلية - في العلم الإثنوجرافي هي قضية المعتقد والشخص أو المجموعة التي تصنعنها وتتمسك بها. لكل قضية إمبريالية في العلم الاجتماعي هناك سؤال إثنوجرافي علمي عن منزلة المعتقد وهناك سؤال آخر مختلف وعميق عن صحته. لا يبقى السؤالان منفصلين للأبد ولكنهما يرتبطان معاً في خاتمة تحليلية طويلة. هذا التحليل يشرح في النهاية خطأ الكثير من قضايا الانتشاريين من وجهاً نظر المؤرخين والجغرافيين.

إن دراسة المعتقدات هي دراسة المجموعات المعتقدة لهذه المعتقدات. وهناك نقاط مهمة ينبغي إبرازها عن تلك المجموعات: إن مجموعة ما معتقدة لمعتقدات معينة يمكن أن تكون مجموعة من أي نوع. ولكن من بين الأنواع المتعددة نجد الأكثر أهمية هي الثقافات والطبقات والترابطات التي يمكن أن تفكر فيها على أنها طبقات إثنوجرافية. هذه الأنواع ليست مجرد إلا فيما يتعلق بتعريف الوحدات والحدود. تنوع الثقافات من مكان إلى مكان ومن شخص لشخص ولكن الوحدة التحليلية نفسها حقيقة ملموسة، وأفرادها حقيقة ملموسة. ليست هناك أحجية فلسفية عن الكل الثقافي مقابل الأفراد (البشر) المكونين لهذا الكل فيما ناقشه الآن. لذا هناك علم إثنوجرافي لكل فرد من البشر وهناك علم إثنوجرافي للمجموعات كجامعة كلية. أما الطبقات الاجتماعية فيها إشكالية أكبر. ولكن معظم الناس يقبلون الفكرة العامة بأنه يوجد تقسيم أساسى بين طبقتين اجتماعيتين. واحدة هي الطبقة العاملة والأخرى هي مجتمع الصنفوة أو النخبة التي تنشر القوة السياسية وتتراكم لديها الثروة. وسأعتبر

أن معظم المجتمعات تتبع نفس التقسيم في هذا القرن والقرن الذي سبقه، بل ساقد  
بأنه ليس من الممكن دائمًا أن نعرف ما إذا كانت مجموعة ما في مجتمع ما تنتمي  
لطبقة العاملة (المنتجة) أو إلى طبقة الصنفية أو إلى طبقة أخرى غامضة غير محددة  
لعدم انتمائتها لأى من الطبقتين السابقتين. جزء من الإشكالية المرتبطة بالقضايا  
المناقشية هنا في هذا الكتاب هم الأساتذة المشغولون بالدراسة والكتابة عن المجتمع  
والبيئة. فهم ليسوا أعضاء في طبقة الصنفية، المراكمة للثروة، ولكنهم باحثون  
أكاديميون وكتاب، هم في معظم الأحوال (ليس كلها) مرتبطون بهذه الطبقة، ولذلك  
الثاقب ونظامهم وأمانتهم فهم يميلون للفكر والقول والكتابة لأفكار هي مفيدة لطبقة  
الصنفية. إن هذا يعد صحيحاً بشكل خاص فيما يتعلق بأفكار نظرية الانتشار.

تقاطع الثقافة والطبيعة الاجتماعية في المجتمعات الطبقية العرقية. إن هذا الكتاب  
يستخدمن مفهوم الطبقية العرقية بشكل مهم. سأجادل بقوه بأن تجمعات الصنفية في  
البلدان الأوروبيّة في مجموعها بالرغم من اختلافها الثقافي (والقومي) هي مجموعات  
أساسية ودائمة ومتمسكة بمعتقداتها وتشكل هذه المعتقدات إلى حد كبير علمًا  
إثنوغرافيًّا واحدًا وجغرافيًّا إثنوغرافيًّا واحدة. هذا يعكس حقيقة في الفترة التي هي  
مركز اهتمامنا وهي القرنان التاسع عشر والعشرون. تلك الحقيقة تمثل في أنه كان  
لدى هؤلاء الصنفية مجموعة مشتركة من الاهتمامات فيما يتعلق بالطبقات العاملة في  
بلداتهم وغيرها من العالم غير الأوروبي. وقد قاموا مجتمعين بالاتفاق على إنتاج نظام  
معتقدات مترابط عن العالم الأوروبي، والعالم غير الأوروبي والعلاقات المتشابكة بينهما.  
إن أكثر الفرضيات أهمية في هذا الكتاب هي في الحقيقة التأكيد على أن أفكار  
الانتشاريين هي في قلب نظام المعتقدات الذي تكون تحت تأثير، ولتحقيق أهداف،  
الصنفية الأوروبيّة. ورغم أنه لا ينبغي الاعتقاد بأن العلم والتاريخ الذين أنتجوا  
بدافع تأثير هذه الطبقة يعتبران "منحرفين"، سوف نرى أن الأفكار في الجغرافيا  
والتاريخ والعلم الاجتماعي تأثرت، وبقوة، بحماية تلك الطبقة. ويوجه عام ومن خلال

تدفق الأفكار على مدى القرنين فإن النتيجة هي مجموعة من معتقدات نظرية الانتشار التي تصر وتستمر في التأثير على الممارسة الاجتماعية بالرغم من عدم علميتها.

تنقسم المعتقدات في هيئة نظم معتقدات، الفرق ليس تحديداً فرقاً في درجة التعقيد النسبي، فمعظم المعتقدات البسيطة هي تلك الأفكار التي يمكن التعبير عنها بجمل إيجابية (بعضها من خلال قصيدة أو لوحة) ويعبر الناس عنها بوصفها تأكيدات على درجة كبيرة أو صغيرة من الثقة في صحتها. نحن مهتمون هنا بثلاثة أشياء متعلقة بجمل المعتقدات هذه والماضي التي تعبّر عنها. فهي إمبريقية (ليست منطقية ولا تقيمية خالصة)، ويعبر عنها على أنها صحيحة أو من الممكن أن تكون صحيحة. كما أن المتمسكون بهذه المعتقدات يعتقدون أنها كل معرفى أو تمييزى حيث يمكن أن يطلق عليها مبدئياً "أفكار" أو "مفاهيم". وما يجعل هذه الوحدات - الصعبة في تحديد دقتها - مهمة هو أن أفراد البشر لا يفكرون في هذه الأفكار أو المفاهيم من الفراغ أو من وحي تجربة إدراكية أنية. إذ تكون وحدات المعتقدات هذه شخصيتها كمعتقدات خلال فترات طويلة من الزمن، في الغالب عبر أجيال ومن خلال أعداد هائلة من الناس. ونجد مزيداً من التركيب في نظام معتقدات ما يتكون من سلاسل من القضايا المرتبطة بعضها ببعض بواسطة مقتضيات (لأن ...). وسائل على هذا النوع من نظم المعتقدات - ولن أكون صاحب السبق في هذا - "مجادلة". والجدير باللحظة هنا أن سلسلة القضايا في مجادلة ما قد تتطور من البسيط إلى المعقد وقد لا يحدث هذا. كذلك نجد تركيباً أكثر إحكاماً في تلك النظم التي يطلق عليها نظريات. إذ يتم تجميع المعتقدات البسيطة بطرق متنوعة في بنى معتقدية، أو نظم معتقدات. ويتجتمع كل نظام اعتقادى بيوره (نفسياً) في أشكال متنوعة من نظم أعلى.

وأعلى مستوى يتضمن كل المعتقدات الإمبريقية التي تعتنقها مجموعة، ما بما فيها تلك المعتقدات التي تناقض بعضها البعض، هو العلم الإثنولوجي (Ethnoscience) (فرد ما) أو لمجموعة ما في شكل كلٍ. ويتضمن هذا الكل جميع المعتقدات، سواء

الحقيقة أو التي يعتقد بصحتها عن العالم الخارجي الطبيعي والاجتماعي؛ معتقدات عن النفس أو الشخص ومعتقدات عن التقنيات أو عن قدرة الفرد على التعامل والتأثير على العالم. على نحو ما من بعد العلم الإثنوغرافي موسوعة.

كيف يسمح لعتقد جديد بالدخول إلى نظام معتقدات ما؟ ليس هذا سؤالاً حول مصدر الأفكار الجديدة ولكنه سؤال عن مشروعيتها وصحتها، أي عملية الترخيص الاجتماعية التي ترقى بها إلى مرتبة المعتقد. المعتقد الذي يُقبل على الأقل على أنه فرضية يمكن دعمها، أي فكرة معقولة، وعلى أكثر تقدير مقبولة لكونها حقيقة. في عملية منع الرخصة الاجتماعية هذه هناك ثلاثة أحكام بارزة - أعتقد أيضاً أنها إجراءات بارزة - . الأول هو الحكم الخاص بالتواافق والثاني هو الخاص بالتحقق من الصحة (الأمر المتعلقة بالإثبات الإمبريقي). أما الثالث فيتعلق بالامتثال. ومع ذلك فإن الغرور акاديمى على العكس يجعل التحقق من الصحة هي الأقل أهمية بين الأحكام الثلاث.

كل نظم المعتقدات التي تعتقد أنها مجموعة ما متشابكة فيما بينها بطريقة أو بأخرى؛ ويرتبط بعضها ببعض بطريقة قوية. على سبيل المثال، قد تتبع نظرية ما من نظرية أخرى وعادةً ما تكون العلاقة أكثر تفككاً من هذا. ولكن لكل نظم المعتقدات علاقة واحدة أساسية ومشتركة مع غيرها من نظم المعتقدات الأخرى لجماعة ما. فهي متواقة أي يمكنها التواجد بسلام مع غيرها في نفس العلم الإثنولوجى، لأنها ليست متنافرة معرفياً أو ثقافياً. وبالرغم من تعارض المعتقدات بعضها مع بعض في بعض الأحيان، لا يمكن التسليم بعدم وجود علاقة مباشرة أو غير مباشرة. فكل المعتقدات لدى مجموعة ما أو فرد ما ترتبط بعضها ببعض وفي الغالب سنجد نوعاً من التوافق فيما بينها. عادةً ما تعضد نظم المعتقدات بعضها بعضاً : إذا كان "A" صحيحاً فمن العقول أن نفترض أن "B" أيضاً صحيح. أو إذا كان "A" صحيحاً فيتبع ذلك بالضرورة

أن "بـ" صحيح، ما يخصنا هنا هو – لأن هذا السيناريو هو سيناريو إثوجرافى – حقيقة الحكم بالتوافق على نظم المعتقدات. هذا الحكم بالتوافق ليس تعريفاً أو تاكيداً على الوضع الذى تتمسك فيه مجموعة ما باثنين أو أكثر من المعتقدات فى نفس الوقت حيث يعد هذا دليلاً على "توافقهم". هذا "التوافق" هو نتاج عملية اجتماعية مهمة. تتضمن هذه العملية بجلاء حينما يتم تقديم معتقدات جديدة : فعندما تظهر فرضية جديدة لدى مجموعة ما يجب أن تسعى للحصول على القبول أو الترخيص الاجتماعى. واحد من أهم الاختبارات التى عليها اجتيازها هو توافقها مع المعتقدات الموجودة بالفعل.

تعد علاقة التوافق هذه من أكثر العلاقات مطاطية من غيرها بين النظريات والمعتقدات فى العلم الإثنولوجي. التوافق هو الجسر الذى يجب بناؤه فوق الفجوات فى الفكر. لدينا نوع واضح من الفجوات وهو نقسان المعرفة. أما النوع الآخر – وهو ليس على نفس درجة الوضوح ولكنه على درجة كبيرة من الأهمية بالنسبة للمجادلة فى هذا الكتاب – فهو الفجوة بين النظريات (والمعتقدات الأخرى) التى عادةً ما تملأ ولكن ليس عن طريق المجادلة. بلغة عادية يبدو معقولاً أن نفترض أن نظرية ما تساند غيرها أو أن يفسر معتقد تاريخي ما بواسطة غيره. مسألة "المعقولية" هذه يجب أن تخضع للاختبار لأنها شكل من أشكال التوافق يسمح لأفكار عبئية غير معقولة أن تمرد على أنها مجادلة علمية مكتملة البناء وصحيحة.

وعموماً هناك طريقتان مهمتان لعبور تلك الفجوات حينما نضع "فكرة المعقولية" مكان مجادلة واضحة يمكن الدفاع عنها، محاولين إخفاء عدم وجود مثل تلك المجادلة. تستدعي الطريقة الأولى إدخال قضايا قيمة محل قضايا المعتقدات، وسنستكشف هذه الطريقة في الجزء التالى. أما الطريقة الأخرى فتكتمن في نظام المعتقد نفسه. حيث تقوم باستبدال مجادلة واضحة بآخرى ضمنية. ولكن نوضح كيف تعمل يجب أن نميز بين المعتقدات الواضحة وتلك الضمنية.

إن المعتقدات الضمنية هي أمور واضحة للعيان لدرجة أنه لا داعي لذكرها، لا تستدعي التفكير بها أو أنها واضحة بدرجة جلية أو مسلم بها. إنها معتقدات عادلة ونظريات قد لا تظهر في السياق. لا يوجد شيء غامض في معظم المعتقدات الضمنية فهي ليست مدفونة بطريقة ما في اللاشعور، أو من نوعة من الظهور عن عمد. يفكر الناس في بعض المعتقدات بطريقة واعية وموصوفة لفظياً أكثر من غيرها وهذا لأسباب عديدة مختلفة. إن المعتقدات الموصوفة لفظياً هي المعتقدات الصريحة أما غيرها فهي المعتقدات الضمنية. في حالة كهذه ليس هناك خطوط فاصلة للتعبير غير الرسمي عن المعتقد.

ولكن يتضح مثل هذه الخطوط الفاصلة في حالة العرض الرسمي والمكتوب والمشور للمعتقد. عادةً لا يكتب عن المعتقدات الضمنية. حتى إنها إذا ما ظهرت مكتوبة فهي تأخذ شكل افتراضات واضحة أو بدويهيات. وما يظهر هنا هو الاستنتاج الناجم عن مجادلة ضمنية وليس المجادلة نفسها. فمن النادر أن نجد محاولة للخداع أو التشويش. يسلم الكاتب بداهةً أن القارئ يحمل نفس مجموعة المعتقدات الضمنية ومستعد لقبول "معقولية" الافتراضات غير المؤيدة بالأدلة. فالاشان يشتراكان في نفس العلم الإثنولوجي ونفس نظام القيم.

المعتقدات الضمنية، كما سنرى، هي أضعف الحلقات في نموذج نظرية الانتشار للعالم. في سياق هذا الكتاب سنواجه نظريات الانتشار معلقة في الهواء غير مدرومة بالحجج أو الأدلة. في الحقيقة سنجد في أجزاء كبيرة من نموذج العالم من وجهة نظر نظرية الانتشار أن الافتراضات التي تجعل هذه المعتقدات متربطة وصحيحة هي في حقيقة الأمر مفقودة. وفي قول آخر القليل نسبياً من هذه المعتقدات هو الواضح والمستد. وهذا القليل غير مترباط، لذا فالتسليج بكل غير مكتمل. فهو يظهر كاماً فقط لدى هؤلاء المستعدين للتسليم بالكثير وملء الفجوات بمعتقدات ضمنية.

التحقق من الصحة هو أمر يتعلّق باختبار معتقد ما لنرى ما إذا كان يتواضع مع الحقائق. هناك أنواع متعددة من الاختبارات وهناك خلافات حول طبيعة عملية التحقق من الصحة ولكن يجب ألا تعطّلنا بهذه الأسئلة. يتضمّن النوع العادي من هذه العملية بحثاً عن الأدلة التي تساند أو تعارض الفرضية الجديدة، أي المعتقد المرشح. إن العملية دائمًا غير مكتملة، فكل فرد في كل ثقافة أو مجتمع يجب أن يتم إرضاؤه بواسطة تأكيد جزئي (وعدم تأكيد) للمعتقدات الإمبريالية. بالنسبة لنا فإن النقطة المهمة المتعلقة بالتحقق من الصحة هي أن هذه العملية لا تمثل دعماً كافياً لتحويل فرضية إلى معتقد مقبول. كما أنها ليست ضرورية كذلك.

إن الحكم بالتوافق هو أكثر حيوية من ذلك المتعلق بالتحقق من الصحة. وبعد هذا صحيحاً بين علماء الاجتماع كما هو بين مجموعات الأفراد. جزء من عملية التتحقق من الصحة هو في حد ذاته أمر متعلق بالحكم بالتوافق، حيث إن الكلمات والإجراءات المتخذة في عملية التتحقق من الصحة، والمعايير التي على أساسها تتم إجازة اختبار ما وغيرها تعد مأخوذة من المعتقدات الموجودة بالفعل. واختبار المعتقدات الجديدة بعد جزئياً أمراً متعلقاً بالمواجهة المباشرة مع الأدلة الجديدة. ولكن ليست هذه هي النقطة الأساسية. فائي فكرة جديدة لدى أي مجموعة معتقدة لمعتقدات يتم الحكم عليها على أساس الطريقة التي تتوافق بها مع نظام المعتقدات الموجود أكثر من اعتمادها على أساس معناها المفهوم مباشرةً.

يحدث الشيء نفسه في المجال الأكاديمي. هناك بديهيّة تقول إن المعتقدات العلمية تدافع عن نفسها في وجه الافتراضات الجديدة التي تشكيك فيها، وعادةً ما يكون هذا الدفع عنيقاً ولاذعاً ومتعمتاً. (أطلق وايتهد على العلماء "القادة المتعنتون": يسمح بالتقديم في التفاصيل بينما توضع فيه العرائض أمام التجديد الجوهرى" )<sup>(٣٧)</sup>. هذه البديهيّة شاعت على يد توماس كون من خلال سيناريو درامي، هو ما أطلق عليه نظرية الثورات العلمية. وفي جوهر هذه النظرية أن المعتقدات العلمية المهمة تخذ

موقف الإقطاعية؛ ويكتسب مؤيدوها قوة الأكاديمية، وهكذا تترسخ هذه المعتقدات وتسيطر لفترة طويلة من الزمن حتى بعد تراكم الأدلة المضادة لها. وتدريجياً يحدث انفصال تاريخي، "ثورة علمية" تطرح أرضًا النظرية الحالية أو النموذج القائم وترسي آخر مكانه وهو بدوره يسيطر لفترة من الزمن<sup>(٢٨)</sup>. ولكن مرجعية كون (في بناء الثورات العلمية) كانت العلم الفيزيائي، ولقد أخبرنا القليل عن العملية المهمة التي عن طريقها تكتسب وتحتفظ المعتقدات بالسطوة في العلم الاجتماعي بما فيه التاريخ والجغرافيا الثقافية. في هذه المجالات تختلف العملية من الأساس. فمن ناحية تسيطر المعتقدات لأسباب تعكس بشكل مباشر اهتمامات الصفوة من خارج مجال البحث الأكاديمي، واستبدال نظرية محل أخرى يعكس هذه الاهتمامات الخارجية. أى أنها ليست ثورة فكرية على طريقة كون في مجتمع البحث الأكاديمي. ومن ناحية ثانية يعد الهجوم على النظريات القديمة باستخدام أدلة جديدة ليس سهلاً وذلك بسبب عدم دقة المنهج العلمية. ولسبب آخر هو أن تجميع الأدلة يتم تحت إشراف - وفي بعض الأحيان تحكم - المعتقدات الموجدة. لذا نجد أن تراكيب المعتقدات الكبيرة مثل نظرية الانتشار تستمر لأجيال لا تغدر صفوتها "الثورات العلمية".

يوجد لدى الناس توجه ضعيف أحياناً وأحياناً أخرى قوى، لتصديق ما يريدون أن يصدقونه. وبعبارة أخرى تتأثر المعتقدات بالقيم أو أن المعرفة تتفاعل مع التقييم لإنتاج ما يطلق عليه تولمان ببراعة "مصفوفة المعتقد - القيمة"<sup>(٣٩)</sup>. إن المفهوم الواضح (أو على الأقل البسيط) "للقيم" يعتبرها أحكام تفضيل، تأكيدات لما هو جيد أو سيء، صواب أو خطأ، محبب أو غير محبب لدى الأفراد والجماعات. إن القيم مثل المعتقدات تتجمع في شكل نظم. ولكن نظم القيم تختلف كثيراً عن نظم المعتقدات الإمبريالية. فالأخيرة تؤكد بشكل عام أن أشياء ما صحيحة (أو غير صحيحة) عن العالم؛ أما السابقة فتؤكد مدى تفضيل الأشياء (من عدمه) ولذا فهي تعمل على الأشياء غير المدعومة بالمعتقدات، وقد كان چون ديوی محقاً عندما وصف هذه التأكيدات على أنها

”جدول أعمال“<sup>(٤٠)</sup>. عندما ينظر إليه بهذه الطريقة فإن ميدان القيم لا يعتبر مستقلًا وبمثابة إله في الأساس مرحلة انتقالية بين المعتقد والممارسة، إن القيم هي الاهتمامات.

تفاعل القيم مع المعتقدات في مصفوفة المعتقد - القيمة. نستطيع أن نجد درجة ما من الاتساق بين نظام معتقد ما ونظام قيم ما خلال فترات محددة (ماعدا فترات التغير الاجتماعي السريع جداً). سأسمى هذه العلاقة المنتظمة نوعاً ما ونظام ما بين النظامين امتثالاً حيث إنها تعمل في اتجاهين. لا تصبح القضايا معتقدات صحيحة بدون أن تتماثل مع القيم وبالتالي مع اهتمامات الجماعة. ولكن الأحكام القيمية تشير إلى تفضيل عمل مستقبلي وقد يرفض حكم ما من قبل مجموعة ما في أي وقت لو كان هذا العمل الذي تنادي به غير عملي، هذا في حالة عدم نجاح ذلك العمل مع الأخذ بعين الاعتبار طبيعة العالم كما هي مصورة في نظام المعتقدات. بالطبع إن الأمور أكثر تعقيداً من هذا كما أن قدرتنا على التنبؤ بها محدودة. على أي الأحوال يجب على نظام المعتقدات الفالب لدى أي مجموعة أن يتماثل مع نظام القيم على المدى الطويل وحينما يفشل الإثنان في الوصول لدرجة التماثل هذه فيجب على أي منها أن يجر على التغيير. وحيث أن القيم هي تعبير عن الإهتمامات الدينية المادية سيكون نظام المعتقدات مستعداً في الأوقات العادلة أن يميل نحو نظام القيم ونحو اهتمامات الدينية أكثر من العكس.

الحكم بالتواافق مع القيم هو جزء مهم في الترابط بين المعتقد والثقافة. فمن المعروف أن المعتقدات مرتبطة بالثقافة ولكن فكرة أن هذه الفرضية تتطابق كلّياً على نظم المعتقدات لدى الباحثين الأكاديميين لا تقبل إلا بطريقة عامة ومجردة، ولذا يابن هذا عادةً لا يسمح بتحليل الأسلوب الذي تؤثر فيه قيم باحث معين على قضيائاه الإمبريالية. أما أكثر الفرضيات قوّة فهي المناداة بأن الأفكار الجديدة في العلم الاجتماعي تقيّم تبعاً لدرجة تماثلها مع القيم وبالتالي مع نظام القيم الخاص بطبقه

الصفوة بالمجتمع – الذى ليس بالضرورة نظام القيم الخاص بالباحثين الأكاديميين – وعادةً ما تؤدى عملية التحقق من الصحة هذه إلى قبول وإرساء أفكار غير علمية فى الغالب ما يتم التفاضل عنها بالرغم من كونها مبدئاً عادياً فى العلم الإثنولوجى (عادى على الأقل حينما يطبق على أفراد بخلاف أنفسنا).

ولكن هناك فرضية أكثر قوة وهى التى سادفع عنها فى هذا الكتاب مستخدماً حججاً ملموسة وأدلة. تقوم هذه الفرضية على أساس أن النماذج المفسرة للعالم وكثير من نظرياتنا الخاصة والبديهيات تُقبل أساساً – وفى بعض الحالات “فقط” – لأنها متوافقة مع قيم طبقة الصفة الأوروبية، وأن هذا كان هو الوضع منذ بداية القرن التاسع عشر وحتى اليوم. الكثير من هذه المعتقدات التى من السهل إثبات خطتها مبنية على نماذج للعالم وفقاً لنظرية الانتشار، وهذا لكون تلك النظرية هي المبدأ الفكري المركزى الذى يفسر ويتوسّع أعمال واهتمام الاستعمار الأوروبي وما بعده.

إن التوافق أو الاتساق هو الجزء المهم من التتحقق من الصحة. وليس الأمر مجرد أن يكف النظام أو “المؤسسة القائمة حرية التعبير” (بالرغم من تكرار حدوث هذه العملية). إن الحكم بالتوافق أو الامتثال هو عملية معقدة وملزمة. في جميع الأوقات نجد لدى المجموعة المسيطرة (طبقة أو طبقة إثنوجرافية) مجموعة محددة من الاهتمامات الدينية الملموسة. بعضها يتعارض مع البعض الآخر ولكن جميعها يتوجه للمحافظة على قوة ووضع طبقة الصفة. ولما لهذه المجموعة من قدرة على منع المكافأة والقدرة على العقاب والتحكم بشكل عام، تتبع في إقناع معظم الناس بما فيهم معظم الباحثين الأكاديميين بأن اهتماماتها هي اهتمامات الجميع. هذه الاهتمامات هي جداول أعمال اجتماعية واقتصادية وسياسية وهى تغيير بسيط لإدخال كلمة “يجب” وتحويلها إلى قيم. وحين النظر بطريقة ثابتة نجد الاهتمامات واضحة جداً والقيم

المؤخوذة عنها تجتمع في نظام قيمي ثابت يعكس بدوره هذه الاهتمامات بطريقة أو أخرى. ولذا نجد لدينا في كل الأوقات نوعاً من البيئة لتلك القيم يحيط ويؤثر في عملية التحقق من الصحة في مجال البحث الأكاديمي.

الطريقة التي يمارس بها هذا التأثير تعتبر معقدة جداً في مجتمعنا اليوم يعكس ما كانت عليه من بساطة ووضوح في القرن الماضي عندما كانت ترسم الخطوط العريضة لنظرية الانتشار وغيرها من المعتقدات المرتبطة بالاستعمار. في تلك الأيام لم يكن صحيحاً فقط أن الأفكار الحاكمة هي أفكار الطبقة الحاكمة كما قال ماركس، ولكنه كان من الصواب كذلك أنه لم يكن لدى أحد ما عدا الطبقة الحاكمة ومعاونيها الفرصة لجعل تلك الأفكار مؤثرة بعد نشرها وإلقائها في المحاضرات في مدارس وجامعات ذات شأن ومشاركتها في تشكيل السياسة وتنفيذها. كان التماثل أو الاتساق في تلك الأوقات وتلك الأماكن يتم بطريقة كبيرة من خلال عملية المعالجة الاجتماعية بواسطة هؤلاء المتمسكون بنظام القيم السائدة والذين هم في موقف جيد لتقديم فرضيات هي على وشك أن تصبح معتقدات. لا أعتقد أن هذه العملية تختلف كثيراً اليوم ولكنها ستأخذنا بعيداً إذا نوقشت هنا بالتفصيل. يمكن ببساطة أن نسجل ملاحظات عنخلفية معظم الأساتذة (القليلون منهم هم أولاد عائلات أقلية فقيرة). أسلوب المكافأة في الجامعات والجهات الاستشارية وعناصر أخرى مجتمعة تؤدي إلى هذه النتيجة : قليل من العلماء الاجتماعيين الأكفاء هم من يريدون تقديم معتقدات غير متماثلة أو مختلفة. هذا يفسر لماذا، بالرغم من التمسك الصارم بالمنهج العلمي وقوانين البحث الأكاديمي، تظل نظرياتنا متماثلة مع النسق العام.

ويختصار تستمر عملية منح المشروعية في إخضاع أي معتقد جديد لثلاث اختبارات هي التوافق، والتحقق من الصحة ، والتماثل أو الاتساق مع نظام القيم. من بين الثلاثة ربما يكون التماثل هو الأكثر أهمية (في أوقات الهدوء النسبي). يمكن التغاضي عن عملية التحقق من الصحة في بعض المناسبات هذا إذا ما كانت الفرضية

متماة مع الاهتمامات ومتسقة مع المعتقدات السائدة التي قد تكون نظريات واضحة أو معتقدات ضمنية تظهر على شكل افتراضات معلنة أو ضمنية. في كل الأحوال نجد من الصعوبة أن نقاط علية التحقق من الصحة في العلوم الاجتماعية (حقيقة منهجية غالباً ما يعتقد بأنها حقيقة معرفية). في هذه المجالات عادة ما يمنع الحكم بالتوافق - إذا لم يكن للمعتقد الجديد فالشخص الذي يقدمه - وبعد غريباً بالنسبة لفرضية أو نظرية جديدة أن تقبل كمعتقد في حالة تعارضها مع مجموعة المعتقدات المقبولة في نفس المجال. ولكن الحال دائمًا هو أن المجتمع وطبقه الصفو تحتاج أن تجد الإجابة عن الأسئلة الملحّة التي تواجهها. ولذا فهناك تيار مضاد لهم، الفرضيات الجديدة التي تستطيع حل مشكلة قائمة بالفعل تشجع بل تُكافأ. إنها يجب أن تتوافق ولكن ليس بدرجة كاملة.

بساطة ليست هناك طريقة يستطيع من خلالها الباحث الأكاديمي المحترف أن يمنع القيم المتماة (أو المتفق عليها اجتماعياً) من التسلل إلى عمله. هذا بالرغم من حقيقة أن كلهم أمناء، وذريون وأكفاء. أما السبب الذي يظهر مجادلتي - خطأ - على أنها هجوم على البحث الأكاديمي هي أن المشكلة دائمًا ما تُرى في ضوء المعتقدات الواضحة والاتجاهات التي يتمسك بها الناس عن وعي. إن المجالات التي تدرس المجتمع الإنساني هي غرس ضعيف للنظرية الواضحة داخل جسد المعتقد الذي يعد ضمنياً لدرجة كبيرة. يمنعنا المنهج العلمي من قبول مجادلات النظرية الواضحة لأننا فقط نريد ذلك. ولكن الأساس الرئيسي لمثل هذه النظرية هو اتساقها مع المعتقدات الأخرى في النظام والتعبير عنها في نطاق من "المعقولية". من العقول قبول افتراضات معينة (تعكس معتقدات ضمنية معينة) وليس غيرها. تبدو نظرية ما معقولة أو مقبولة وذلك لأنها متسقة مع نظرية أخرى مقبولة بالرغم من عدم وجود صلة ربط واضحة. معظم حلقات الربط مدفونة في عالم الضمنيات. أخيراً يبدو معقولاً السعي للتحقق من صحة فرضية ما باستخدام ملاحظات معينة وليس غيرها.

يجب أن نضيف أن العمل المنضبط للعلماء الاجتماعيين عادة ما يمنعهم من إثبات صحة نظرية ما معتمدين على فطنتهم على أساس امتحال النظرية مع نظام القيم. إن المشكلة - وهي مشكلة خطيرة - هي التفكير بأن المعتقدات الواضحة لم يثبت صحتها باستخدام حكم الامتثال مع القيم حيث ندع هذا الحكم يتحكم في معتقداتنا الضمنية. تلك المعتقدات التي بعد ذلك تمثل جسراً بين الفجوات في النظريات الواضحة الأمر الذي يجعلها متوافقة أو داعمة للفرضيات التي تمثل نقطة البداية لنظريات واضحة جديدة رسمية وغير رسمية. المنهج العلمي والأكاديمي يتطلب صرامة فقط فيما يتعلق بالنظريات الواضحة.

### نظرية الانتشار كنظام معتقدات

صُممَت المناقشة حتى الآن لوضع الأساس لفهم ثلاثة جوانب من نظام المعتقدات لنظرية الانتشار: تركيبه، وإلزامه لمجموعات معينة في مجتمعات معينة، وتطوره. هذا الجانب الأخير يحتوى على الأسئلة المهمة الخاصة بأسباب انتشار واستمرار نظرية الانتشار. لن يكون نوعاً من التبسيط أن نقول إن نظرية الانتشار تطورت كنظام معتقدى متناسب مع اهتمام أوروبى قوى ودائم وهو الاستعمار. لقد كانت الثروات المجلوبة لأوروبا - بمعنى أوروبا الكبرى - من العالم غير الأوروبي، منذ ١٤٩٢ وحتى الآن، مورداً مهماً لطبقات الصفوة في أوروبا وذلك للبقاء على مكانتهم داخل مجتمعاتهم وكذلك لتقديمهم. هناك مواضيع أخرى لن أناقشها وهى ما إذا كان يمكن تعميم هذا الرأى ليشمل كل الطبقات داخل المجتمع الأوروبي. أو ما إذا كان الاستعمار يشكل اهتماماً بالنسبة للطبقات التي لا تنتمي للصفوة في أوروبا في معظم الأوقات والأماكن. أنا ببساطة أؤكد بأن: (١) اعتمدت طبقة الصفوة في أوروبا على الاستعمار. (٢) كان طبقة الصفوة تأثير هائل في تطور الأفكار الأوروبية وعلى وجه التحديد البحث الأكاديمي الأوروبي. (٣) كان لدى طبقة الصفوة في أوروبا اهتمام

اجتماعي دائم بخلق وتطوير نظام معتقدات متوافق؛ فكر يُسَوِّغ ويبَرِّر، والأكثر أهمية من ذلك يساعد، المشروع الاستعماري. فكلما تطور هذا المشروع وتغير حدث الشيء نفسه بالنسبة لأفكار نظرية الانتشار.

معظم هذا الكتاب مخصص لعرض ونقد معتقدات نظرية الانتشار ولذا لست بحاجة أن أراجع طبيعة نظام المعتقدات هنا. يكفي القول إن المبدأ يغطي معظم مستويات الحقيقة من جغرافيا العالم وتاريخه إلى أفكار عن نوعية الأفراد الأوروبيين وغيرهم ووصف وشرح لأحداث محلية خاصة. يتضمن مجال معتقدات نظرية الانتشار نصيباً لا بأس به من العلم الإثنولوجي الأوروبي. أى أننا نجد أن نصيباً لا بأس به من قضايا المعتقدات المرخصة اجتماعياً في العلم الإثنولوجي الأوروبي مستخدماً داخل تركيب معتقدات نظرية الانتشار بالرغم من استخدامها في تراكيب أخرى. (ستناقش بعض الأمثلة في الفصل التالي ومنها: معتقدات عن السلوك الديموغرافي، وعن الذكاء، وعن أصول الحضارة، وعن خصوصية التربية الاستوائية) تتراوح هذه التصريحات من التأكيدات المعتدلة ذات الحقائق الدلالية إلى نظريات مفصلة ومعقدة رسمية وغير رسمية. تدخل هذه المعتقدات قانون نظرية الانتشار من خلال كل إجراءات الترخيص لقبول هذه المعتقدات والمناقشة سابقاً. بمرور الوقت تمر جميعها في عملية الغربلة لدى الامتثال مع قيم واهتمامات الاستعمار، أو تمر خلال عملية غريبة غير مباشرة تمنحها الحكم بالامتثال مع المعتقدات الأخرى التي تتصف هي الأخرى بالامتثال. ومع مرور الوقت يراكم نظام المعتقدات معتقدات جديدة لنظرية الانتشار، ويخلص من تلك التي تتعارض مع القانون أو التي فقدت صلتها به في عالم متغير. حيث إن الاستعمار وأشكاله المختلفة مثل الاستعمار الجديد هوس اهتمام طبقة الصفوة وحيث إن المعتقدات الضمنية عادة ما تكون غير ملاحظة وغير منتقدة؛ فإن عملية إضافة وحذف وتعديل معتقدات نظرية الانتشار مستمرة حتى

الوقت الحاضر. وإذا لم تكن هذه هي الحالة لكان مجموع المعتقدات عن تاريخ المركبة الأوروبية الذي يسترعي انتباها في هذا الكتاب قد حذف منذ زمن بعيد.

معتقدات نظرية الانتشار على نطاق الزمن - المكان الذي يتضمن العالم كله والتاريخ كله تتجه لتشكيل نظرية محكمة البناء كما رأينا مسبقاً في هذا الفصل. إن النظرية باختصار تصف عمليات أساسية تحدث في "داخل" الذي هو في الأساس والجوهر الأوروبي للعالم، وتصف تلك العمليات التي تحدث في "خارج" وهو القطاع غير الأوروبي، كما تصف أيضاً صيغ التفاعل بين القطاعين وأهمها على الإطلاق انتشار الأفكار الخلاقة، والناس والسلع من الداخل إلى الخارج.

نستطيع أن نصف تلك النظرية العالمية ذات البعدين: الزمانى والمكاني على أنها "نموذج العالم لدى نظرية الانتشار" إنها نموذج المستعمر للعالم.

وهنا يظهر السؤال الواضح: كيف يكون شكل العالم في حالة عدم وجود نظرية الانتشار؟ سيكون عالمًا تزامن فيه العمليات مع بعضها في القطاعات المختلفة. وبالأحرى يقوم هذا النموذج على أساس مفهوم القدرات المتساوية للبشر، أي الوحدة السيكولوجية في كل الثقافات والأقاليم، وتنطلب هذه المجادلة شرح أي فروق مكانية فيما يتعلق بالتطور الثقافي وبالتحديد التطور الاقتصادي. وبطريقة أخرى تعتبر المساواة هي الظرف الطبيعي أما الاختلافات فيجب أن تُشرح. نظرية الانتشار على العكس تتوقع عدم مساواة أساسية بين الداخل والخارج في العالم وفي البشرية. إن مبدأ الوحدة الإنسانية **Uniformitarianism** (\*) ليس مبدأ الوحدة **uniformity**، إنه مبدأ المساواة الإنسانية.

---

(\*) Uniformitarianism : هذه نظرية في الفلسفة العلمية تشير إلى مبدأ أن نفس العمليات التي شكلت العالم تحدث الآن كما حدثت في الماضي وأن نفس قوانين الفيزياء تنطبق على جميع أجزاء الكون المعروفة.

على نطاقات الزمان - المكان الأصغر من هذا العالم نجد أن نظام المعتقدات لنظرية الانتشار شديد التوزع، أجزاء منه تترابط بعضها مع بعض في شكل نظريات رسمية رائعة، وأجزاء أخرى سابحة تبدو متوافقة معًا ولكنها معتقدات مفككة. سيكون هذا خارج نطاق هذا الكتاب إذا حاولنا أن نصف كل الأجزاء والمستويات والأنظمة الفرعية في نموذج نظرية الانتشار لكل متدرجين من النموذج العالمي وإلى مستوى أحداث على نطاق الزمان والمكان. ولكن نستطيع أن نبدأ.

## هوامش

(١) في هذا الكتاب، كلمة "أوروبا" تشير إلى قارة أوروبا والأقاليم التي تسسيطر عليها الثقافة الأوروبية مثل الولايات المتحدة وكندا.

(٢) هذه الدراسة السريعة لمائة وخمسين عاماً أو ما يقرب للمقررات الدراسية عن تاريخ العالم هي بالطبع تقريبية. لذا يمكننا تقديم بعض التعليقات على المقررات الدراسية في الفترة حوالي ١٨٥٠ (قبل أو بعد عقد من هذا التاريخ) كان الموطن الأصلي للإنسان هو جنة عدن التي تم تحديد موقعها لدى كتاب مقررات دراسية مختلفة لتكون في أجزاء مختلفة من غرب آسيا. على سبيل المثال، في مكان ما شرق كنعان Robbins, *The World Displayed in its History and Geog-* (raphy, 1832, p. 13) وفي مكان ما في الجبال ذات الفوائد الصحية بين بحر قزوين وكشمیر أو التبت (Müller, *The History of the World to 1783*, 1842, pp. 27, 43-44) وبينما بالقرب Tytler, *Universal history, From the Creation to the be-* (Willard, Uni-ginning of the Eighteenth Century, vol. 1, 1844, p. 17) من حدود البحر الأبيض المتوسط (Weber, *Outlines of Universal* (Keightley, *Outlines of History*, 1849))؛ وفي الهimalaya (giving of the Eighteenth Century, vol. 1, 1844, p. 17) هناك موقعاً وسيطاً لعدن بالقرب من جبال القوقاز التي هي أيضاً بدون أي صدفة المكان المفترض لأصل الجنس القوقازي. بدأ نوح بالطبع التاريخ لفترة ما بعد الفيضان على جبل أرارات في أرمينيا (وأيضاً بالتقريب في إقليم القوقاز). من المفترض أن نوح قد هاجر لأوروبا (Whelpley, *A Compound of Robbins, History, From the Earliest Times*, vol. 1, 1844, p. 10) أو بلاد ما بين النهرين (Robbins, 1832, p. 20)، أو فلسطين أو جزء آخر من أراضي الإنجيل. من المفترض كذلك أن أولاد نوح الثلاثة تفرقوا وكانتوا فروع البشرية فيما يعد أول عملية انتشار كبيرة. معظم المقررات لتاريخ تلك الفترة تتجه ناحية الغرب، بعض المقررات تقدم مفهوم هيجيل بأن التاريخ يتقدم بقوة ناحية الغرب متبعاً الشمس مع الفكرة الضمنية بأن الولايات المتحدة في أقصى الغرب تحل محل أوروبا في أن تكون المركز التالي لحضارات العالم.

من المعتقد عالمياً في تلك الفترة أن غير البيض لم يكونوا من البشر. تزعم نسخة من هذه النظرية وهي مفهوم "الاضطراب الصيني" بأن الله قد خلق البشر الحقيقيين في جنة عدن والاجناس الأخرى - أو على

الأقل "الجنس الأسود" - في أزمنة أخرى. تساملت تلك النظرية بخصوص الفهم النموذجي للعهد القديم (أن الكل أحفاد آدم وحواء) ولذا فهي لا ترقى لمرتبة الحقيقة من بين المقررات التي رجعت إليها وهذا ليس مستغرباً. لم أرجع إلى كتب تستخدم في الجنوب فيما قبل الحرب وقد كانت نظرية "الاضطراب الصيني" معروفة في الأقاليم التي كثر فيها استخدام العبيد كأساس أبيدبيولوجي للتعامل مع السود على أساس أنهم أشياء وليسوا بشرًا). بالرغم من هذا كانت نظرية الاضطراب الصيني مهمة حيث إنها ذُكرت ثم رُفِضَت - مفضلين الرأي بأن كل البشر هم أبناء آدم وحواء - في بعض الكتب الدراسية حتى نهاية القرن (انظر على سبيل المثال، *Dew, A Digest of the Laws, Customs, Manners, and Institutions of the Ancient and Modern Nations*, 1853; *Fisher, Outlines of Universal History, 1885*; *Duruy and Grosvenor, A General History of the World, 1901*). ولكن لم تكن هناك حاجة لنظرية الاضطراب الصيني، والاعتقاد بأن غير البيض هم أقل شأنًا من البيض يعد مؤكداً بطريقة أو أخرى في الكتب التي رجعت إليها. وقد قامت نظرية "التدهور" بنفس عمل نظرية الاضطراب الصيني. كانت هي فكرة أن أحفاد حام أو شعوب إنجيلية أخرى هاجروا من أرض الإنجيل متوجهين شرقاً وجنوباً ثم تذمروا حضارياً باتجاه الهمجية وقد حدث هذا لأنهم لم يقبلوا المسيح أو أنهم قد هاجروا لبيئات أقل أو لأى سبب آخر.

(انظر على سبيل المثال، *Keightley, 1849*, 5-6 : إن الهمجية هي تدهور من الحياة المتحضرة والأفارقة قريبون من القردة). وقد تم التاكيد على نظرية التدهور هذه في بعض الكتب الدراسية وفي معظمها ذكرت حقيقة تفوق الجنس الأبيض وتركت بدون شرح. إن تاريخ العالم بوجه عام هو تاريخ الجنس الأبيض أو الشعوب الأرية والسامية (انظر أدناه) . في أوقات ما بعد الحقبة الرومانية نادرًا ما كانت تناقش المناطق غير الأوروبية فيما عدا استخدامها كخلفية لمناقشات الحروب الصليبية، وبينما *Harris, The Rise Anthropological Theory, 1968*، لمناقشة ممتازة لنظريتي الاضطراب الصيني والتدهور).

تقريباً كل الكتب عن الفترة حوالى ١٩٠٠ (بزيادة أو نقصان سنوات قليلة) قبلت بالنظريات العلمية الجديدة عن عمر الأرض وحقيقة الارتفاع البيولوجي (وليس نظرية الارتفاع لدى دارون). وقد احتفظت بوجهة النظر الإنجيلية للتاريخ الإنساني في العديد من الكتب بالرغم من أن القليل هو الذي قبل بتسليسل الأحداث الطبيعي كما ورد في العهد القديم (على سبيل المثال، أن الأشياء بدأت في ٤٠٠٤ قبل الميلاد). واتجهت الكتب عن هذه الفترة أن تقدم ما يطلق عليه "النظرية الأرية" وهي نظرية مأخوذة من الفلكلوريا ولكنها اتخذت شكل نظرية عن التاريخ الثقافي. لقد عرف علماء فقه اللغة الأوزل العائلة اللغوية الإيندو-أوروبية أو "الأرية" وكذلك العائلة السامية (التي تربطها كثير من السلطات بما فيها كتاب المقررات الدراسية بـ"يلود نوح يافت وسام") يتكون الجنس الأبيض من هذين الشعبيين. فرع من الآريين من المفترض أنه هاجر غرباً للأوروبا (من "البيت الأرزي" المزعوم، في مكان ما جنوب غرب أو جنوب شرق القوقاز). وكان هؤلاء الناس متقدمين، مفعمين بالنشاط وهم الذين أسسوا الحضارة الأوروبية بالتحديد بعد أن اعتنقوا

المسيحية من الساميين الذين اخترعوا الحضارات البربرية الأولى والتوجه ولكنهم توقيفاً عند ثقافة حالة، فاسدة، غير طموحة وبالتالي لم يستطيعوا التقدم حضارياً. لم تكن هناك أى ثقافة أخرى خارج لها مكانة تاريخية بخلاف هاتين الثقافتين (طبقاً Freeman, General Sketch of History, 1872, p. 2, Collier, 1868; Swinton, Outlines of the World's History, 1874; Gilman, First Steps in General History, 1874; Anderson, New Manual of General History, 1882; Steele and Steele, A Brief History of Ancient, Medieval, and Modern Peoples, 1883; Fisher, 1896; Quackenbos, Illustrated School History of the World, 1889; Thalheimer, Outline of General History for the Use of Schools, 1883; Sanderson, History of the World from the Earliest Time to the Year 1898; Duruy and Grosvenor, 1901 النظرية في (Epitome of Ancient, Medieval, and Modern History) الذي نشر أولًا في ١٨٨٣ وفي طبعاته العديدة حتى ١٩٢٥ وصولاً إلى طبعه قدم لها بارنز حيث تم استبعاد هذه النظرية تماماً). انظر (Bernal's BlarckAthena 1987, 1991) تاريخ الفكر الأوروبي.

لأن العهد القديم تحدث عن الزراعة - عرف قabil الفلاحة كما روى إبراهيم الحيوانات الآلية - اتجهت الكتب الدراسية التاريخية لا تناقش مشكلة مكان اختراع الزراعة حتى وقت متأخر في القرن التاسع عشر، الفترة التي بدأ فيها العلم في مناقشة هذه المشكلة. بعض العلماء وكتاب المقررات الدراسية بدأوا في التفكير أنه قد تكون الزراعة قديمه في قارة أوروبا كما كانت في غرب آسيا ومصر. (من وجهة النظر العملية ، انظر Joly, Man Before Metals, 1897) ولكن فكرة أن الزراعة ظهرت في أرض الإنجيل ظلت مسيطرة بالرغم من النظر إليها الآن (من قبل الكثرين) على أنها اختراع وليس عملاً خلق زائف. الحقيقة الأنثropolجافية أن بعض شعوب القبائل (على سبيل المثال أستراليا) لم يمارسوا الزراعة تم شرحها في كتب أوائل القرن التاسع عشر في ضوء نظرية التدهور: لقد فقد أحفادهم هذا الفن بطريقة ما. في وقت متأخر من القرن أصبح من الشائع استخدام مفهوم نظرية الانتشار أن الزراعة قد اخترعت بواسطة شعوب غرب آسيوية أو أوروبية ، ثم انتشرت إلى باقي العالم والثقافات التي لم تمارسها في العصور الحديثة لم تكن قد اكتسبتها ببساطة إما بسبب عزلتها أو بسبب غيابهم في اكتسابها.

كان قطار الشرق السريع قطاراً مشهوراً بين غرب أوروبا وغرب آسيا. وبالرغم من أن مساراته المختلفة استخدمت في حقب مختلفة فإن الخط الأساسي سار من القسطنطينية (إسطنبول) عبر اليونان إلى شمال إيطاليا وال مجر ثم إلى فرنسا (عبر أوستند في بلجيكا) إلى إنجلترا. معظم كتاب المقررات الدراسية يكتبون عن تاريخ العالم على كونه سار باتجاه الشمال الغربي مثل قطار الشرق المتوجه غرباً نحو المحطات (إذا جاز التعبير) في أثينا، روما، باريس ولندن. (انظر الفصل الثاني لمناقشة مطولة عن نموذج قطار الشرق).

(٣) في المقررات الدراسية عن تاريخ العالم في القرن التاسع عشر كانت تركيّا تعطى بعض الاهتمام لضلعها السياسي في الشتّوين الأوروبيّة. جغرافيا العالم على عكس تاريخ العالم طالما غطت العالم كله والمقررات الدراسية بالإضافة إلى الأعمال الجغرافية الوصفيّة العظيمة المتعددة الأجزاء (مثل Reclus's classic 19 volume *Nouvelle Géographie Universelle*, published between 1876 and 1894) أعطت اهتماماً كبيراً لآسيا، أفريقيا وأمريكا اللاتينية. لا ينفي أن يضللنا هذا. أحد المهام الرئيسية للجغرافيا في تلك الفترة هو تدريس الأطفال الأوروبيّين ما احتاجوا أن يعرفوه عن العالم غير الأوروبي حتى يتسلّى لهم المشاركة في أنشطة بلادهم الإمبريالية والتجارية في تلك الأقاليم انظر Hudson, "The new Geography and the new Imperialism: 1870-1918" (1977) and McKay, "Colonialism in the French Geographical Movement" (1943) عن العلاقة القوية بين الجغرافيا والأنشطة الاستعمارية.

(٤) إن أسلوب المنهج الجديد يمكن أن يُرى لو نظرنا إلى اثنين من المقررات الدراسية الجماعية المعروفة الأول كتبه W.H. McNeill بجامعة شيكاغو (A World History, 3rd ed., 1979)، والثاني كتبه J.L. Roberts بجامعة أكسفورد (The Hutchinson History of the World, 2d ed., 1987) نشر في الولايات المتحدة تحت عنوان *The Penguin History of the World*. بالنسبة لتاريخ العالم في الحقبة ما قبل المسيحية أكثر من ثلاثة أرباع أسماء الأماكن في كلا الكتابين هي لاماكن في أوروبا والشرق الأوسط (بما في شمال أفريقيا): أقل من ربع أسماء الأماكن هي لأجزاء أخرى من العالم حوالي ١٪ فقط في أفريقيا. في الحقبة المسيحية إلى ١٤٩١ بعد الميلاد هناك تباعد مهم بين الكتابين، في كتاب Roberts تكون الأماكن الأوروبيّة والشرق أوسطية حوالي ٨٥٪ من الأماكن المذكورة. في كتاب McNeill تشكّل الأماكن الأوروبيّة والشرق أوسطية ٦٠٪ فقط من الأماكن المذكورة. هناك ابتعاد عن التقليد القديم بالرغم من أنه لا يزال لا يتناسب مع حجم ذلك الإقليم من حيث المساحة وتعداد السكان. (ذكرت المناطق جنوب الصحاري الأفريقيّة ٢٪ فقط من الأماكن المذكورة في فترة ١٩٤١-١٤٩١ بعد الميلاد). لذا ففي كلا الكتابين ما أطلق عليه "أوروبا الكبرى" لا يعدّ ذا أهمية كبيرة بالنسبة لتاريخ ما قبل ١٤٩٢ على غير الحال في مقدرات أقدم من تاريخ العالم. أما الشرح فكلا الكتابين يحتفظان بالمنظور التقليدي. لا يعطي روبرتس أي دور سببي لثقافات وأقاليم العالم ماعدا أوروبا والشرق الأوسط (بما فيها شمال أفريقيا) لאי فترة قبل ١٤٩٢، يقيم McNeill وزناً لشرق آسيا وبعض جنوب آسيا لفترات تاريخية محددة ولكن كل القرى الصناعية للتاريخ تتبع من أوروبا، غرب آسيا، وشمال أفريقيا في الفترة ما قبل ١٤٩٢ . (الاستثناء هو الملوّن الأسود وفقاً لـ McNeill اكتسح غرباً في تلك الأقاليم في أقصى آسيا. في هذا الأمر انظر أيضاً كتاب McNeill *Plagues and Peoples*, 1976). ساقدم أمثلة لتفسيرات المركبة الأوروبيّة مقدمة من قبل المؤلفين في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

على أية حال ليس كافياً أن ننظر فقط إلى المقررات الدراسية اليوم التي تعرف بأنها مقررات عن "تاريخ العالم". كثيراً ما تناقش المقررات الدراسية الجامعية تاريخ العالم مستخدمة كتبًا بعنوانين مثل "تاريخ الحضارة الغربية". (انظر على سبيل المثال Lerner, et al., *Western Civilizations: Their Histories and Their Meanings*).

History and Their Culture, 1988; Kagan, et al., The Western Heritage, 1987; Chambers, et al., The Western Experience, 1987) الغربي فليس هناك شكوى لكونه مضللاً. إن العنوان يحدد بوضوح "الغرب" وليس "العالم". ولكن إذا كان المقرر الدراسي مخصصاً "لتاريخ العالم" والكتاب يختص "بالتاريخ الغربي" فدللنا مشكلة إذ قد يكون السيناريو الأسوأ هو الذي يستمر فيه تدريس تاريخ العالم ليكون تاريخ المركبة الأوروبية متذمراً. لا أعرف أى بحث يختبر الفرضية الآتية: من تسليمنا اليوم فإن المؤرخين لديهم حساسية تجاه الحاجة لتجنب التمييز المركب الأوروبى في تدريس تاريخ العالم هل يقوم البعض منهم ببساطة بتغيير العنوان إلى "غربي" حتى تصبح المركبة الأوروبية جائزة؟ وثانياً: هل من الممكن أن يكون هناك اتجاه بعيد عن تدريس تاريخ "العالم" وباتجاه التاريخ "الغربي" ويعكس هذا الاتجاه رد فعل (أو تكيف) مع متطلبات العصر الحالى من "العدل" ومن أفكار مضادة للمركبة الأوروبية؟

(٥) الكتاب المدرسي يعد بحق وثيقة اجتماعية مهمة، نوع من اللوح الإرشادى الحديث. في حالة نموذجية يصبح الكتاب مقبولاً كمقرر دراسي للمدرسة الثانوية (أو سنة دراسية أقل) بعد أن تتم مراجعته جيداً من قبل الناشر، ومجلس المدرسة، والإداريين كل منهم على درجة عالية من الوعي بالنسبة لنشر المبدأ المقبول فهم مهتمون بالتأكد من أن التلاميذ سيقرأون الحقائق فقط في كتابهم الذي يعتبر مقبولاً من وجهة نظر طبقة الصفة المكونة للرأى في الثقافة. والتنتجة هي كتاب أقل من أن يكون كتاب مؤلف عادي أكثر منه تصريحاً اجتماعياً منفتحاً يحتوى على ما يعد صحيحاً ومحبلاً للدخول في عقل الطفل. لهذا السبب فالباحث في المقررات الدراسية (بما فيها كتب الكليات التي تمر بنفس العملية ولكن بطريقة أكثر ضمينة) هو في الحقيقة بحث إثنوجرافي. فهذا يخبرنا الكثير عن نظام المعتقدات لطبقة الصفة المشكلة للرأى الثقافي كل. لذا فالقرارات الجغرافية في الولايات المتحدة هي في الواقع وثائق إثنوجرافية. وبالمثل كتب التاريخ هي في الواقع وثائق إثنوتاريخية. فهي مفيدة مثل الآثار الثقافية الزانقة مثل أى قطعة خرف مكسورة أو نقش. انظر القسم الأخير من هذا الفصل.

(٦) يعطي الماركسيون من أنصار المركبة الأوروبية ثقلاً لهذه المجادلة حيث إن صراع الطبقات لديهم هو القوة الأساسية في التطور التاريخي.

(٧) تم الاعتراف بأنه قد تطور شكل من الإقطاع السياسي على يد الصينيين ولكن أغلبية الباحثين الأوروبيين بما فيهم معظم الماركسيين يعتقدون أن الإقطاعية الأوروبية كانت فريدة في تقديم شكل المجتمع كان مهماً وحيوياً ونقطة الانطلاق نحو الحداثة. انظر الفصل الثالث.

(٨) انظر كتاب سمير أمين (1988) Eurocentrism لمناقشة ممتازة لهذا المفهوم. كلمة "المركبة الأوروبية" من الواقع أنها صيغت حديثاً حتى تجمع "المركبة العرقية الأوروبية" في كلمة واحدة. على أية حال فانا (مثل أمين) لا أنظر إلى المركبة الأوروبية على أنها فقط من فصائل المركبة العرقية كما ستوضح الفقرات الآتية.

(٩) استخدام كلمة مجتمع "community" للإشارة إلى وحدة اجتماعية في أي حجم. في هذه الماقشة والتبسيط ستنظر إلى المجتمعات "communities" على أنها قرى منتشرة في طبيعة ريفية. أتجاهل هنا الحالات التي تنتج فيها التغير الثقافي عن الاختراع المستقل مع الانتشار. انظر أعمال لي مثل:

"Two Views of Diffusion" (1977) and "Diffusionism: A Uniformitarian Critique" (1987a).

Jett, "Further Information on the Geography of the Blowgun and Its Implications for Transoceanic Contact" (1991); also see Carter, Man and the Land (1968), and Edmonson, "Neolithic Diffusion Rates" (1961).

(١٠) انظر على سبيل المثال Eliot Smith, The Diffusion of Culture (1933), Perry, The Primordial Ocean (1935), and Taylor, Environment and Nation (1945) على أن عملية الانتشار القديمة النابعة من مصر وفيديقيا في الأساس استمرت لقرون عديدة في أن تُطبع بدورها في ساحل المحيط الهادئ لأمريكا حيث كانت مسؤولة عن ... الحضارات ما قبل الكولومبية الرائدة (مقتبسة من Zwernemann, Culture History and African Anthropology, 1983, p. 15)

(١١) في هذا الشأن انظر Harris, The Rise of Anthropological Theory (1968) and Steward, Theory of Culture Change: The Methodology of Multilinear Evolution (1955).

(١٢) انظر Koepping, Adolf Bastian and the Psychic Unity of Mankind (1983), Stocking Race, Culture, and Evolution (1968), and Harris, The Rise of Anthropological Theory (1968).

(١٣) غالباً ما يسمى الفريق المضاد لنظرية الانتشار "التطوريون الثقافيون" والمناظرة ككل تسمى "الانتشار ضد التطور". ولكن كما أجادل هنا كان التطوريون إلى حد ما انتشاريين وكان الانتشاريين إلى حد ما تطوريين. بالإضافة إلى هذا فإنني أريد أن استخدم مصطلح "التطور الثقافي" في هذا الكتاب بمعنى أوسع وأقل إشكالية أى إنه يشير ببساطة إلى البحث عن تفسير للأسلطة الكبيرة عن التغير الثقافي والتاريخي. تصبح المشكلة التاريخية مشكلة "تطور ثقافي" عندما نسأل السؤال الأشمل "ماذا؟ بعض الباحثين ليسوا على وفاق بالطبع مع هذا الاستخدام لعبارة "التطور الثقافي" للبعض هو يحمل محصلة الحتمية الاقتصادية أو الحتمية البيئية أو الحتمية التكنولوجية أو أنها تدل على مفهوم تتابع ثابت لراحل ثقافية تمر خلالها كل المجموعات البشرية، ولكن لا يعني أيّاً من هذا. معظم الجغرافيون الثقافيين يستخدمون عبارة "التطور الثقافي" مثماً مستخدماً هنا.

- (١٥) قد يجتمع الشكلان أحياً: على سبيل المثال في القرن التاسع عشر كان شمال غرب أوروبا يعتبر (من وجهة نظر قاطنيه) متحضرًا وأفريقيا مميزة متحضررة وكل المناطق الأخرى (في نصف الكرة الأرضية الشرقى) في مكان ما في المنتصف. تناقش تلك الأمور فيما بعد في الكتاب.
- (١٦) مفهوم ماكس وير "العقلانية الأوروبية" يناقش في الفصل الثاني.
- (١٧) المفاهيم المختلفة عن الصين والهند أيضًا على أنها شبه رشيدة أو رشيدة على فترات أو رشيدة في نواحي معينة وليس غيرها، تناقش في الفصلين الثاني والثالث.
- (١٨) مصطلح "الرجل الغول" bogeyman يشير إلى البوجينيز Buginese وهو شعب من شعوب الملايـا قاتلوا بضراوة ضد الأوروبيـين ولذا تم وصمـهم بذلك الطريقة. أنتـ مصاصـ الدماءـ الخـيـالـ الشـهـيرـ الكـونـتـ درـاكـولاـ إـلـىـ إنـجـلـنـتراـ منـ الـخـارـجـ (إقليمـ جـبـلـ بـرـيرـىـ عـلـىـ حدـودـ الإـمـپـراـطـوـرـيـةـ التـرـكـيـةـ).
- (١٩) في تاريخ فكرة التقدم في الفكر الأوروبي انظر على سبيل المثال G. H. Mead, *Movements of Thought in the Nineteenth Century* (1936), Toulmin and Goodfield, *The Discovery of Time* (1965), Nisbet, *History of the Idea of Progress* (1980) and Bowler, *The Invention of Progress* (1989) المفكرين أثناء القرن التاسع عشر (وكانوا معارضين على وجه الخصوص لفكرة التطوير البيولوجي) ولكن كان هذا تياراً تحتيًّا ضعيفاً مقطعاً. انظر Stocking, Race, Culture, and Evolution (1987) and Bowler, *The Invention of Progress* (1989) .
- (٢٠) انظر- Huddleston, *Origins of the American Indians: European Concepts*, 1492-1729 (1967), Williams, *The American Indian in Western Legal Thought* (1990); Hulme, *Colonial Encounters: Europe and the Native Caribbean 1492-1797* (1992); Gossett, *Race: The History of an Idea in America* (1963)
- (٢١) في بعض الأوقات كان هناك مفهوم بأن تلك الحضارات كانت قد تبلورت بعض الشيء فيما قبل الفيضان ولم يتم اكتسابها (انظر على سبيل المثال Haskel, (Keighrley, *Outlines of History*, 1849 Chronology and Universal History, 1848, p. 9) يرى أن نحوً هاجر إلى الصين حيث أرسى هو وأحفاده أساس الملكية الصينية التقدم الأول والشرق يبدو أنه يفضل هذه الفكرة .
- (٢٢) منذ منتصف القرن التاسع عشر وربما قبل ذلك اتجه الأدب فيما يتعلق بالتجريم والسحر والأشباح والوحوش وما شابه بأن يركز على الأصول أو المصادر غير الأوروبيـةـ للساحراتـ،ـ والـوحـوشـ،ـ والـشـياـطـينـ،ـ والأـمـوـاتـ،ـ والمـومـيـاـتـ،ـ والـسـائـرـ،ـ والـلـعـنـاتـ،ـ ("ـالـسـحـرـ الـأـسـدـ")ـ ،ـ وـالـأـشـيـاءـ ذاتـ القـوىـ الـخـارـقـةـ للـطـبـيـعـةـ،ـ وهـكـذـاـ كـلـ مـاـ لـدـيـهـ تـوـجـهـ لـلـانتـشـارـ دـاخـلـ أـورـوـبـاـ كـنـوـعـ منـ الـانتـشـارـ المـضـادـ،ـ كـتـيـارـ تـحـتـىـ قـوـىـ لـلـتوـسـعـ الأوروبيـيـهـ انـظـرـ Brantlinger, *Rule of Darkness: British Literature and Imperialism* (1988) .

- (٢٣) انظر W. A. Lewis, ed., *Tropical development, 1880-1913* (1970)
- (٢٤) انظر Bowler, *The Invention of Progress* (1989), Stocking, *Viet Anthropology* (1987), Mandelbaum, *History, Man and Reason* (1971).
- (٢٥) Spencer, *The Man Versus the State* (1969). التفاعل المركب بين النظريات الفردية والكلية للنقد التاريخي خلال القرن التاسع عشر يناقش في G. H. Mead, *Movements of Thought in the Nineteenth Century* (1936) and Mandelbaum, *History, Man and Reason* Blaut, *The National Question: Decolonizing the Theory of Nationalism* (1987b). أحاول أن أوضح في كيف أن معظم نظريات الرشد والتطور العقلاني ظهرت من أحد التيارين الفكريين الأول هو كانتي نفسي والثاني رومانسي هييجلي .
- (٢٦) من بينهم: Branlinger, *Rule* انظر Malthus, J. S. Mill, T. Macauley, and Thackeray. of Darkness: British Literature and Imperialism, 1830-1914 (1987) Williams, British Historians and the West Indies (1966) and Said, *Orientalism* (1979).
- (٢٧) انظر Thapar, *Ancient Indian Social History: Some Interpretations* (1978) and B. "Ideology and the Interpretation of Early Indian History" (1982), and B. Chandra "Karl Marx, His Theories of Asian Societies, and Colonial Rule" (1981). "نعود لهذا الموضوع في الفصل الثاني.
- (٢٨) انظر بالتحديد مقال ماركس "الحكم البريطاني في الهند" (١٩٧١) في عمل متاخر تبني ماركس وإنجلز رأى أكثر سلبية عن الاستعمار مطوروين إلى حد ما فكرة التأخر الاستعماري: انظر Blaut, *The National Question: Decolonizing the Theory of Nationalism* (1987b) for a discussion..
- (٢٩) انظر الفصل الثاني.
- (٣٠) انظر Asad, *Anthropology and the Colonial Encounter* (1975), and Temu an Swai, *Historians and Africanist History* (1981) .
- (٣١) أسمئه مهمة في Eliot Smith The Diffusion of Culture (1933), Perry, *The Primordial Ocean* (1935), Schmidt, *The Culture Historical Method of Ethnology* (1935), Griffith Taylor, *Environment and Nation* (1945) Ethnology (1965), Lowie, *The History of Ethnological Theory* (1937), and Harris The Rise of Anthropological Theory (1968) .

(٢٢) أنا هنا بالطبع أرفض الرأى الشائع بين الباحثين الأوروبيين بأن المستعمرات مجرد طواعية. وقد تم رفض هذا الرأى من قبل كل الباحثين في العالم الاستعماري السابق. قد يكون صحيحاً بالنسبة لبعض الجزر الصغيرة التي لم تعد تتدفق منها الأرباح للدولة المستعمرة ولكن حتى تلك الأسباب تعد جدلية. من الجدير باللحظة أن الولايات المتحدة لم تتمكن الاستقلال لأى من المستعمرات في نهاية الحرب العالمية الثانية، ولم تعرف بحق تقرير المصير (بما فيه الاستقلال) لبورتوريكو، جزر فيرجن، الماريناز إلخ. أما القوى الاستعمارية الأخرى فمن المفترض أنها اتخذت نفس الموقف إذا ما كانت لديها القدرة لأن تقبل ذلك في وجه القوة المعاونة للاستقلال ففي مثل تلك الحالات مثل جزر الأنديز الشرقية الهولندية، إندونيسينا الفرنسية، كينيا، أنجولا، موزمبيق وغيرها حاول المستعمرون التمسك بملكياتهم باستخدام Blaut, *The National Question* (1987b), chap. 4, Blaut and Figueroa, *Aspectos de la cuestion nacional en Puerto Rico* (1988).

(٢٣) أمثلة موضحة هي "عملية البداي" في بورتوريكو، والتطور الاستعماري وبرامج الرخاء في أجزاء من الإمبراطورية البريطانية، وزيادة التمويل لإدارات الصحة والزراعة الاستعمارية، وإنشاء جامعات استعمارية وهكذا. هذه البرامج يغض النظر عن أهدافها السياسية (غالباً ما تخفي على العمالة الفنية فيها) كانت مدھشة.

(٢٤) غالباً كان هذا العمل امتداداً مباشراً للعمل الفني الاستعماري مع نفس العمالة والآن "الخبير الأجنبي" أو "خبير الأمم المتحدة" وليس "الموظف الفني الاستعماري".

(٢٥) ولذا كان التحالف للتقدم مؤسسات السلام، ارتقاء التمويل لوكالات الفنية والاقتصادية للإدارة في الولايات المتحدة وما شابه.

(٢٦) عن العلم الإثنولوجي انظر على سبيل المثال Conklin, "Lexicographical Treatment of Folk Taxonomies" (1969), Frake, "The Ethnographic Study of Cognitive Systems" (1969), Blaut, "Some Principles of Ethnogeography" (1978), and Spradley and McCurdy, *Anthropology: A Cultural Perspective* (1975). في رأي لا يمكن تمييز تصنیفات "التاريخ" و"العلم" وجودياً بالرغم من أن الكرونوغرافيا هي بالكاد علم محدد.

. Whitehead, *Science and Philosophy* (1948), p. 129 (٢٧)

Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions* (1970). More relevant is Fleck's (٢٨) *Genesis and Development of a Scientific Fact* (1979) .

. Tolman, "A Psychological Model" (1951) (٢٩)

Dewey, "The Logic of Judgements of Practice," in his *Essays in Experimental Logic* (1916) (٤٠)

## **الفصل الثاني**



## خرافة المعجزة الأوروبية

يعتقد معظم المؤرخين الأوروبيين في نظرية "المعجزة الأوروبية". إنها تلك النظرية التي تدعى أسبقية أوروبا في صياغة حضارتها قبل جميع الحضارات الأخرى، وقد حدث هذا منذ زمن قديم أى فيما قبل العصور الوسطى القديمة، مما منحها صفة التميز، كما يفسر تاريخ وجغرافيا العالم بعد ١٤٩٢ الذي يتلخص في تحديث أوروبا، وظهور الاستعمار وهزيمة العالم. لا يرى معظم المؤرخين أى إعجاز في هذه العملية ولكن مقوله "المعجزة الأوروبية" أصبحت في ثمانينيات هذا القرن شعاراً معروفاً لجميع النظريات التي تفترض النهوض الفريد لأوروبا قبل ١٤٩٢ . اكتسبت المقوله شعبية جديدة من كتاب للكاتب إيريك ل. چونز الذي ظهر عام ١٩٨١ تحت عنوان المعجزة الأوروبية<sup>(١)</sup> .

لا يتفق المؤرخون فيما بينهم على السؤال: لماذا حدثت المعجزة؟ لماذا تكونت أوروبا بهذا الشكل الذي ربما يكون معجزاً؟ هل لأن الأوروبيين متميزون بالوراثة؟ هل هم متميزون ثقافياً؟ يعيشون في بيئة متميزة؟ هل حدث في أوروبا أو للأوروبيين شيء رائع في لحظة تاريخية خاصة أعطتهم بالتالي ميزة قاطعة على غيرهم من المجتمعات؟

كما لا يتفق المؤرخون على وقت حدوث المعجزة أو بدايتها. هل حدثت في عصور ما قبل التاريخ التي مازال البعض يسميهها "الأرية" أو الثقافة الإندو - أوروبية؟ هل في عصور ما قبل التاريخ المتأخرة "العصر الحديدي الأوروبي"؟ هل بدأ مع اليونان؟ مع الرومان؟ في أوائل العصور الوسطى؟ في أواخر العصور الوسطى؟ هل كانت عملية

مستمرة خلال التاريخ أو كانت سلسلة من المعجزات كل واحدة منها تدفع أوروبا قدمًا شيئاً فشيئاً لتسبيق باقي البشرية؟

يناقش المؤرخون هذه الأمور وهي الأسئلة عن الأسباب والأوقات ولكن لا يسألون عما إذا كانت هذه المعجزة قد حدثت أم لا، أو لنكون أكثر دقة فهم لا يأخذون في اعتبارهم إمكانية أن نهضة أوروبا على ما عدتها من حضارات لم تبدأ حتى عام ١٤٩٢، وأنها لم تكن نتيجة للتمييز الأوروبي من ناحية العقل والثقافة والبيئة ولكن بسبب الثروات والغنائم التي حصلت عليها من انتصاراتها واستغلالها الاستعماري لأمريكا ثم أفريقيا وأسيا فيما بعد. لا تناقض هذه الاحتمالية على الإطلاق مع أن فئة قليلة من المؤرخين (على وجه التحديد چانيت أبو لغد، سمير أمين، اندريله جندر فرانك، إيمانويل والر ستاين) قد أقدموا على ذلك في السنوات الأخيرة<sup>(٢)</sup>.

إن مهمتي في هذا الفصل وفي الفصل الثالث ("قبل ١٤٩٢") هو عرض كيف أن الأوروبيين لم يكونوا متميزين على غيرهم في أي وقت قبل ١٤٩٢ . لم يكونوا أكثر تقدماً، ولا أكثر حداثة أو تطوراً. ثم في الفصل الرابع ("بعد ١٤٩٢") سأعرض كيف أن الثروات الاستعمارية هي التي أدت إلى نهضة أوروبا وهميّتها الحتمية على العالم، موضحاً كيف أن صفات أوروبا الداخلية لا تفسر ١٤٩٢ وبالتالي لا تفسر أصول الاستعمار.

هناك طريقتان أساسيتان لتدفع بخطأ المعجزة الأوروبية وأن أوروبا لم تسبيق غيرها من حضارات العالم قبل ١٤٩٢ . إن أحسن طريق هي بالنظر إلى حقائق التاريخ وتوضيح كيف أن العمليات التطورية التي حدثت في أوروبا أثناء العصور الوسطى وقبلها كانت مثل تلك العمليات التي كانت تحدث في أماكن أخرى من العالم من حيث اتجاه ومعدل التطور. سأحاول عرض هذا بشكل دقيق في الفصل الثالث الذي يقارن المشهد في العصور الوسطى في أوروبا وأفريقيا وأسيا وكيف أنه كان

هناك تحول من النظام الإقطاعي إلى الاستعماري في أجزاء عديدة من النصف الشرقي للكرة الأرضية قبل ١٤٩٢.

تعتبر خرافة نهضة أوروبا الفريدة ومعجزتها مغروسة بعمق في التفكير التاريخي الأوروبي لدرجة أنها لو قدمنا مجادلة عاربة مبنية على الحقائق ربما لا تكون مقنعة. كما رأينا في الفصل الأول، دافعت أجيال من المؤرخين عن النظرية المسيطرة بدون أي نظرية معارضة، كما أنها مدعمة بالكثير من الأفكار التي ترقى لمرتبة الحقيقة في الثقافة الأوروبية، وهي بذلك تتسمق مع اهتمامات الدول الأوروبية (والمؤسسات الكبرى) وتدعمها في تعاملاتها مع العالم غير الأوروبي. لهذه الأسباب قررت أن أستخدم نوع آخر من المجادلة وهو عرض المغالطات أو الاستدلالات الزائفة في النظرية الأساسية لإرساء الأساس لتقديم الحجج الإمبريالية.

في الفصل الحالي سأختبر المحاولات المعروفة المستخدمة من قبل المؤرخين اليوم لدعم نظرية المعجزة الأوروبية، وسوف أحاول أن عرض كيف أنها غير مقنعة. تعتبر هذه المهمة معقدة نوعاً ما بالنسبة لكتاب صغير مثل هذا الكتاب بسبب عدد المجادلات المختلفة والمتداولة وعدد المؤرخين الذين يكتبون الكتب والمقالات عن نظرية المعجزة الأوروبية وكيفية دعمها. كيف نبدأ العمل إذا؟ سأتقدم على مراحل. أولاً: سأقدم مناقشة مختصرة عن الطرق التي بواسطتها يجادل المؤرخون لصالح المعجزة الأوروبية في العقود الحديثة وسأعرض أن وجهة نظر مهمة معدله قد بدأت في الظهور. ثانياً: سأستعرض في شكل قائمة أو تصنيف أهم المجادلات التي تدعم هذه الخرافة التي تقدماليوم، وسأحاول توضيح عدم إقناع أي من هذه المجادلات. وفي المرحلة الثالثة سأشخص المجادلة الإمبريالية المضادة لنظرية "المعجزة" في جزئين (الموضوعات في الفصلين الثالث والرابع على التوالي): الدليل على أن أوروبا لم تسبق أفريقيا وأسيا (على نطاق قاري) قبل ١٤٩٢، ثم الدليل على أن الاستعمار بعد ١٤٩٢ كان سبب نهضة أوروبا الانتقائية.

## صانعو الخرافية والنقاد

كانت فكرة تقدم أوروبا وتطورها أكثر من غيرها من الحضارات قبل ١٤٩٢ هي الفكرة الأساسية لنظرية انتشار المركزية الأوروبيية الكلاسيكية كما رأينا في الفصل الأول. ولذا لن نأخذ في اعتبارنا مصادر نظرية المعجزة الأوروبية، حيث إنها إرثنا من الأزمنة القديمة. وعلى أية حال وبعد الحرب العالمية الثانية اتخذ هذا المبدأ شكلاً حديثاً واضحًا. فنؤلأ: رفضت الادعاءات العنصرية بصورة قاطعة، ولا نجد هناك أصواتاً تنادي بوضاعة شأن غير الأوروبيين ورأثياً بالنسبة للأوروبيين وأن هذا النقص هو الذي يفسر تأخرهم تاريخياً. كذلك نجد المؤرخين الآن يقبلون فكرة أن الميزات التاريخية لأوروبا عكست حقائق وواقع حدثت في أزمنة سابقة. كان التمييز الأوروبي بسبب وصول أوروبا مسبقاً لمرحلة من التقدم التي يطمح باقي الناس في الوصول إليها في المستقبل. إنها أولوية أو أسبقية وليس ميزة فطرية. ثانياً: كان هناك تزايد سريع في مجال البحث الأكاديمي التاريخي بالنسبة للعالم غير الأوروبي بعد ١٩٤٥ مبني على اهتمامات سياسية واقتصادية نفعية ونابع جزئياً من برامج ترعاها الحكومات والمؤسسات التي تختص بتقديم دراسات عن المناطق الخارجية الأجنبية. ولكن أضافت هذه الابحاث الكثير من المعلومات المتوفرة في البلاد الغربية عن التاريخ غير الغربي. واستخدمت المعلومات الجديدة استخداماً محدوداً. تم استبعاد الحكايات الغربية ولكن الأفكار الأساسية عن العالم غير الغربي لم تتغير. ثالثاً وهو الأهم: جاء عالم ما بعد الحرب ليتبينى النظرية الجديدة المهمة "التحديث" وهي المنادية بأن انتشار الأفكار والتأثير الأوروبي هو الذي يؤدي إلى التقدم الاقتصادي للعالم غير الغربي في عصر التطور الجديد. وقد كان لهذه النظرية الكثير من الأثر في كتابة التاريخ.

## التاريخ كتاریخ التحدیث

تعاملت نظرية "التحديث" مع الوقت الحالى والمستقبل ولكنها كانت فى الأساس تاريخية، إن مبدأها الأساسى هو التصور بأن ما أدى إلى تفوق أوروبا فى الماضى يمكن نشره الآن فى العالم غير الأوروبي لمساعدته على اللحاق بها. وكما رأينا فى الفصل السابق، من هذا المبدأ الجديد خلال مرحلتين تطوريتين: الأولى هي ما بعد الحرب العالمية الثانية وال فترة المضادة للاستعمار، والثانية هي تكثيف لجهودات الانتشار بعد نهضة البلدان الاشتراكية فى العالم الثالث وبالاخص بعد انتصار الثورة الكوبية عام ١٩٥٩.

ظهر عدد من الأعمال التاريخية فى الستينيات من هذا القرن كجزء من هذه العملية الفكرية. كان هدفها الأساسى هو عرض النموذج الأوروبي فى التطور - بما فيه تطور الرأسمالية على وجه الخصوص - على أنه المنحى الطبيعي للتتطور البشري. وانتهت كثير من هذه الأعمال إلى النتيجة الأيديولوجية بأن المنحى الطبيعي والمناسب للتقدم المستقبلى يمكن فى تبعية العالم الثالث للنموذج الأوروبي (ليس على شكل طاعة عمياً بالطبع). أكثر هذه الأعمال تأثيراً كان للكاتب روستو "مراحل النمو الاقتصادي: بيان غير شيوعي"، عام ١٩٦٠ . كان هذا الكتاب تكيداً واضحاً أن صيغة أوروبا السابقة للتتطور وحتى الاستعمار هي الصيغة الوحيدة العملية بالنسبة للتتطور المستقبلي لغير أوروبا. زاوج روستو بين تاريخ العالم وتطور العالم فى مجادلة واحدة مبنية على نظرية الانتشار<sup>(٣)</sup>.

ولكن كانت هناك مشكلة. وبالتحديد ما هو الدافع وراء النهضة الفريدة لأوروبا؟ الآن يجب أن نعود للحظة لفترة نظرية الانتشار الكلاسيكية. أجمع المؤرخون الأوروبيون (على ما أظن) في القرن الماضى على قبولهم الفكرة الأساسية أن أوروبا كانت بطبعتها الفريدة متطرفة. ولم ينالش الكثيرون منهم الدافع الأساسى وراء تلك العملية: استند بعضهم على إيمانهم الدينى والبعض الآخر على أفكار ميتافيزيقية (مثل

"الروح" المتطورة لدى هيجل). وببعضهم اعتمد على فكرة سميث أو فكرة التفعية للنشاط والهدف الإنساني الفردي. وأوسع البعض هذا إلى البيئة أو السلوك الديموغرافي أو صراع الطبقات أو أى شيء آخر. ولكنني أعتقد بأن كل هذه الأسباب كانت مفهوماً مشتركاً للدافع لهذا التطور، فهو قوة موجهة مثل الريح الشمسية كانت بالنسبة لها الحقائق الجزئية (اقتصادية، نفسية، بيئية ... وهكذا) ظاهرة ثانوية أو عرضية. بعد الحرب العالمية الثانية أصبح هناك مجموعة مختلفة من المعتقدات. وينظر إلى مشكلة تقسيير نهضة أوروبا الآن على أنها مشكلة كلية. أى أن كل الظواهر بما فيها ديناميكياتها الأساسية تحتاج إلى الشرح. أو بقول آخر يجب أن توضع في نموذج واضح تُعرف فيه المتغيرات الواضحة أو "العوامل". وكان هناك بلا شك أسباب عددة وراء هذا الأسلوب الجديد من بينها نصيحة منهج التاريخ نفسه، وفقدان الإيمان (في عصر الفوضى) بفكرة التقدم الحتمي، وعلمانية الفكر الأوروبي وتطور مناهج العلوم الاجتماعية<sup>(٤)</sup>. أياً ما كان التفسير فإن ما ظهر كان مجموعة من النماذج التاريخية ومجموعة أخرى (مثل نظريات فيبر) متعددة حاولت بوضوح شرح "المعجزة الأوروبية" في ضوء عوامل سببية محددة. كان هذا هو الشكل الجديد لنظرية الانتشار. إن تأثير وجهة نظر التحدث لم يكن مسيطرًا بـأى شكل في البحث الأكاديمي التاريخي، ولكنه كان كذلك في الكتابات التي سعت إلى شرح التحولات الكبيرة في التاريخ الأوروبي وبخاصة مشكلة شرح تغييرات العصور الوسطى التي أدت إلى نهضة الرأسمالية والتحدث أى "المعجزة الأوروبية"<sup>(٥)</sup>. سنراجع كثيراً من هذه الافتراضات التفسيرية فيما بعد في هذا الفصل.

## النقد

تعرض منهج التحدث للهجوم حيث إنه لم يعط أى دور للمناطق غير الأوروبية سواء في الماضي أو في الحاضر ما عدا دور المستقبل السلبي للانتشار الآتي

من أوروبا. ادعى هذا المنهج أن العمليات التطورية المهمة حدثت في أوروبا العظمى في فترة ما قبل ١٤٩٢ . وللفترة منذ ١٤٩٢ إلى الحرب العالمية الثانية ادعى استمرارية العمليات التطورية وازدهارها في أوروبا وكيف أن الاستعمار هو الذي جلب ثمار هذا التقدم إلى المناطق غير الأوروبية. أما بالنسبة للحاضر والمستقبل فالتقدم بالنسبة للمناطق غير الأوروبية (العالم الثالث) يعني الإبداع المستمر للابتكارات من خلال الآليات الموروثة من الحقبة الاستعمارية. لم تحظ هذه الافتراضات بالرواج بين مفكري العالم الثالث، كما أدى التطور المطرد في مجال البحث الأكاديمي في العالم الثالث في فترة ما بعد الاستعمار إلى ظهور فكر نقدى رافض لتلك المزاعم بما فيه من تاريخ جديد.

تقدّم منحني الفكر الأساسي كالتالي: بالنسبة لفترة ما قبل الاستعمار كان ضروريًا بعث الحياة في تاريخ كل منطقة لمعرفة كيفية إسهامها في تاريخ العالم كل (طرح التاريخ الاستعماري جانبيًّا تاريخ ما قبل الاستعمار بالنسبة لبعض المستعمرات بل وشُوّه تاريخ البعض الآخر. لذا وكما قال إميلكار كابرال بسخرية عميقة: عندما تحصل المستعمرات على استقلالها فإنها تدخل التاريخ مرة أخرى)<sup>(٦)</sup> . أما بالنسبة للفترة الاستعمارية فالمعتقد القائل بأن الاستعمار نفسه كان مصدر كل تقدم يعتبر غير صحيح وعليه فيجب إعادة كتابة التاريخ لتوضيح كيف أدى الاستعمار إلى الفقر لا التقدم. على نطاق العالم كان لابد لنماذج أخرى أن تتطور لتوضيح كيف أن الاستعمار - بعيدًا عن فكرة نشر التحديث في المجتمعات غير الأوروبية - نشر خليطًا من الابتكارات الجيدة والسيئة التي أدت إلى عملية تخلف لا تطور في أنحاء كثيرة من العالم<sup>(٧)</sup> . وعرف هذا الفكر في أفريقيا وأسيا فيما بعد بنظرية التخلف وفي أمريكا اللاتينية عرف بنظرية التبعية. التي نبع منها أول نقد جاد في تاريخ المركزية الأوروبية.

نستطيع أن نقتفي أثر أسس هذا النقد في الكتابات الأولى لعدد قليل من المؤرخين معظمهم من رعايا الاستعمار الذين غالباً ما كتبوا في المنفى.

كان موضوعهم الأساسي هو توثيق الآثار السلبية للاستعمار على مكان وشعب معين. قام بعض الكتاب: نوبوا، بالم دت، بانيكار، روى، ثان لور، چامز، چورج بادمور، وإيريك ويليامز بتطوير مجادلات عن العمليات الاستعمارية على نطاق العالم وعن دور الاستعمار في فترة ما بعد العصور الوسطى والنهضة الحديثة للرأسمالية وأوروبا. أوضح چامز أن عبيد جزر الكاريبي لعبوا دوراً في تقديم الرأسمالية ليس مختلفاً عن الدور الذي لعبته الطبقة العاملة في أوروبا. أما عمل ويليامز فكان له الأثر الأقوى في تاريخ المركبة الأوروبية. حيث أوضح أن الثروة من العبودية والزراعة القائمة على العبيد كانت العامل الأساسي في تراكم رأس المال الذي بدوره مهد الطريق للثورة الصناعية في إنجلترا. كانت تلك المجادلة هي العرض الأول الذي يوضح الدور المركزي للعالم غير الأوروبي في عملية التحديث نفسها ومن ثم تجمعت لدينا أعمالاً مؤرخين أوربيين حاولين تنفيذ الأطروحة المعروفة بـ "أطروحة ويليامز"<sup>(٨)</sup>. أثناء وبعد الفترة المضادة للاستعمار توسيع هذه الأعمال التاريخية المهمة وبدأ عدد كبير من الباحثين في شن هجوم مباشر على تاريخ نظرية الانتشار في الفترة الاستعمارية.

ستناقش معظم هذه الأعمال في فصول لاحقة. لكنى هنا أريد أن أقدم عدداً من النقاط الملموسة عن هذا النقد. أولاً: انضم عدد من المؤرخين من العالم الأوروبي (برنل، فرانك، والريستاين وغيرهم) لمورخى العالم الثالث كشخصيات مركبة في هذه الحركة. ثانياً: بينما ركز النقد جزءاً كبيراً من اهتمامه على فترة ما قبل ١٤٩٢ موضحاً أن التطور حدث في العالم غير الأوروبي، على سبيل المثال وثق شارماً وحبيب تطور المجتمع الإقطاعي وما بعد الإقطاعي في الهند إبان العصور الوسطى. وفي الوقت الذي نجد فيه اهتماماً أكاديمياً قليلاً في مجال الحركة النقدية بفترة ما قبل ١٤٩٢ في أوروبا. العمل الرئيسي الذي تعامل مع هذه الإشكالية من وجهة نظر غير أوروبية كان "الترانيم على نطاق العالم" لأمين في العمل الصادر عام ١٩٧٤<sup>(٩)</sup>. يعد هذا مفهوماً حيث إن المؤرخين البارزين كانوا من العالم الثالث ولم يكونوا من أوروبا،

وبالتالى لم يحظ التاريخ الأوروبي باهتمامهم. وبالرغم من ذلك فإن هذا يعد غريباً. إن جوهر مبدأ التحدث في التاريخ كان الادعاء بأن أوروبا بدأت التحدث قبل الأقاليم الأخرى وقبل أن تمسك بقبضتها الاستعمارية على الأقاليم الأخرى. ولنحضر تلك الأطروحة يجب أن نعرض (كما أحاول الآن في هذا الكتاب) أن أوروبا لم تكن متفردة في تطورها قبل ١٤٩٢ . يحتوى جزء من هذا الادعاء بالطبع على توضيع كيف كانت الأقاليم الأخرى متطرفة، ولكن يجب أن يحتوى جزء منها أيضاً على دحض الافتراضات المبنية على فكرة "المعجزة" التي تدعى امتلاك أوروبا لنزعة تقدمية منذ القدم أو منذ أوروبا العصور الوسطى.

هناك مجانية أخرى للصواب في غياب الاهتمام بأوروبا قبل ١٤٩٢ من قبل المؤرخين في الاتجاه التقليدي الذي ربط بين نظرية التخلف أو التبعية ونقد الاستعمار. وهو ما يتعلق بالعلاقة اللافتة للنظر بين مجال البحث الأكاديمي في العالم الثالث الذي هو في الأساس ماركسي والبحث الأكاديمي الماركسي في أوروبا. كان الماركسيون الأوروبيون بين النقاد الأساسيين للاستعمار وبين المساهمين الأساسيين لنظرية التبعية - التخلف. كما ورثت النظرية الماركسية منذ أوقات قديمة طابع قوى مضاد للاستعمار وشكّ عميق فيما يتعلق بالنظريات المقدمة من قبل مؤرخي التيار السائد في أوروبا في القرن التاسع عشر<sup>(١٠)</sup> . ولكن ويا لغراية اتجهت معظم كتابات المؤرخين الماركسيين الأوروبيين عن فترة أوروبا ما قبل ١٤٩٢ لتجادل لصالح مبدأ تفرد أوروبا.

أشهم مؤرخو التيار السائد الأوروبيون في نقد المبدأ الأساسي للمركزية الأوروبية وهذا ليس غريباً حيث يحاول الباحثون الأكاديميون متابعة الحقيقة وقبولها إذا ما كانت تتفق مع توجهاتهم الأيديولوجية أو الثقافية أم لا . وهم ينجحون إلى حد ما. ولذا نجد عدداً من الباحثين الأكاديميين الأوروبيين المتخصصين في العالم غير الأوروبي وقد أماتوا اللثام عن بعض الأدلة المهمة ضد نموذج المركزية الأوروبية في

تاریخ العالم قبل ١٤٩٢ . عمل المؤرخ الهولندي ثان لور في الثلاثينيات من هذا القرن والمتعلق بتاريخ جنوب وجنوب شرق آسيا يعد مثال كلاسيكي لهذا النظام المضاد في مجال البحث الأكاديمي<sup>(١١)</sup> . لدينا مثال آخر متعلق بتاريخ الصين؛ منذ نصف قرن قام ديفنداك بالكشف عن حقائق مهمة تتعلق بالرحلات الصينية بعيدة المدى في العصور الوسطى. حديثاً، أنتج نيدهام ومساعدوه سلسلة من الدراسات عن تاريخ العلم الصيني والتكنولوجيا الصينية لها أثر عميق على نموذج المركزية الأوروبيه (وكما سنرى لاحقاً) أجبر مؤرخو المركزية الأوروبية على ترك جزء كبير من ادعائهم الخاصة بالتقدم المزعوم للتكنولوجيا الأوروبية في العصور الوسطى. أما الباحثون الآخرون من أمثال وتيلى وإلفن الذين تعمقوا في التاريخ الإمبريالي للصين مع عدم الالتفات إلى الأسئلة الأيديولوجية قاموا بتقديم نوعية أخرى من الأدلة على نزعنة الصين التقديمية منذ القدم وفي العصور الوسطى<sup>(١٢)</sup> . كل هذا يهدى نظرية المعجزة بالرغم من أننا سنرى لاحقاً في هذا الفصل كيف وجد مؤرخو المركزية الأوروبية طرقاً لإصلاح معظم هذا التدمير.

بعد نقد تاريخ المركزية الأوروبية موضوعاً كبيراً، وهدفنا في هذا الجزء؛ وهو جزء واحد فقط، هو نقد نظريات المعجزة الأوروبية عن العالم قبل ١٤٩٢ والنظريات المتعلقة بها التي تتعامل مع تاريخ العالم الحديث على أساس أن العالم غير الأوروبي والاستعمار كانا هامشيين في عمليات التطور. لم يتتطور النقد في هذه الموضوعات كثيراً. سأعطي أمثلة قليلة لإسهامات جديدة مهمة والبعض الآخر سأستشهد به في هذا الكتاب. أحدث كتاب چانيت أبولغد قبل الهيمنة الأوروبية: نظام العالم من ١٢٥٠ - ١٣٥٠ قبل الميلاد الصادر عام (١٩٨٩) يعد دراسة مهمة تعرض (بشكل حاسم على ما أظن) كيف أن أوروبا لم تكن أكثر تقدماً وتطوراً عن بقية الحضارات الأخرى في ١٢٥٠ قبل الميلاد. بعد تقديم هذا الطرح تقدم أبولغد تفسيراً جزئياً ومبدئياً للنهضة الانتقالية لأوروبا وتهور الشرق بعد ١٣٥٠ . فهي تقترح أن التباعد حدث

بين ١٤٩٢ و ١٢٥٠ . (أناقش في هذا الكتاب أن التباعد حدث فقط بعد ١٤٩٢ مع بدايات التراكمات الضخمة في نصف الكرة الأرضية الغربي، فهذا الكسب المفاجئ لم ينتقل إلى الحضارات غير الأوروبية في النصف الشرقي للكرة الأرضية وبالتالي أعطى للأوروبيين أول مزاياهم وأكثرها حسماً على غيرهم من الحضارات. انظر الفصل الرابع). جادل سمير أمين في أعمال حديثة عديدة أن أوروبا لم تكن أكثر تقدماً من أفريقيا وأسيا في نهاية العصور الوسطى ولكنها كانت غير مستقرة وذلك بسبب موقعها الهامشي على حافة النطاق الحضاري للكرة الأرضية. لم يكن المجتمع الطبقي في العصور الوسطى في أوروبا راسخ الجنور ومستقرًا وقوياً مثلاً كان الوضع في المناطق الأخرى. وبالتالي بدأت أوروبا تتغير ناحية الرأسمالية باستعداد أكثر<sup>(١٢)</sup> . إن هذه المجادلة بالرغم من أنها لا تمنح أي صفة "إعجازية" لأوروبا ما قبل ١٤٩٢ فهي تسمح ببقاء واحد من المعتقدات القديمة وهو أن أوروبا كانت أكثر ديناميكية من غيرها خلال العصور الوسطى. كتاب مارتن برنال الجديد أثينا السوداء له علاقة بسيطة بموضوع هذا الكتاب ومجادلاته تعتبر مرتبطة ببعضها بالفعل. يوضح برنال كيف خلق المؤرخون الأوروبيون خرافية عن أوروبا القديمة على أساسها تم استبعاد الأصول والابتكارات الأفريقية والآسيوية من التاريخ بالرغم من أن الله أثينا كانت أفريقية مثلاً. كشف عمل برنال عن النظريات الشائعة عن التفرد المزعوم لأوروبا القديمة وهذا أيضاً يكشف الجنور العرقية المركزية والأيديولوجية للكثير من البحث الأكاديمي الأوروبي الذي يشكل الأساس لمودج نظرية الانتشار الكلاسيكية<sup>(١٣)</sup> . أما كتاب إدوار سعيد "الاستشراف" Orientalism الجزء الصادر عام ١٩٧٩ يعد نقداً أساسياً للعملية التي من خلالها سيطرت المركزية الأوروبية والأيديولوجية المحافظة على البحث الأكاديمي الأوروبي عن الشرق الآلنی وأسیا، وهو أيضاً على درجة كبيرة من الأهمية كما أنه مرتبط بالمجادلة هنا في هذا الكتاب. سنشير إلى أعمال أخرى مماثلة كلما تقدمنا<sup>(١٤)</sup> .

## النقد المضاد

في الآونة الأخيرة كان هناك سيل في الكتابات التي تدافع بشدة عن وجهة نظر المركبة الأوروبية التقليدية مع تعزيز هذه الكتابات لنظرية المعجزة الأوروبية في بعض أشكالها المتعددة. تناقش الكثير من هذه الكتابات في هذا الفصل. في نفس تيار هذه الكتابات نجد هناك هجمات مضادة ضد أكثر النظريات تحديداً التي تتساءل بشأن الآراء الأوروبية التقليدية عن العبودية، والاستعمار وما شابه (انظر الفصل الرابع) وهي الآراء التي ترى أن هذه العمليات والأحداث كانت هامشية في عملية التطور الاجتماعي. كما سنقدم وتناقش نظريات جديدة (أو أشكال معدلة لنظريات قديمة) عن السبب المحدد وراء تفرد أوروبا. لدى إحساس أن هذه هي حركة بحثية أكاديمية تتواضع مع الاتجاهات السياسية فيما يخص العالم الثالث. وعلى أية حال فقد شهد عقد الثمانينيات عدداً من الكتابات من هذا النوع الذي يبدو أنه يجسد هجوماً مضاداً واعياً ضد التاريخ النقي المناقش سابقاً<sup>(١٦)</sup>.

بعض الكتاب في الأعمال الجديدة مشغولون في مثل هذا الهجوم المضاد عن وعي، بعضهم ماركسيون ويصررون على أن المبدأ الماركسي الصحيح، والأصلى وال حقيقي هو الذى يعترف بأسبقية أوروبا فى الماضى والحاضر. يجادل روبرت برнер بجرأة أنه تم اختراع الرأسمالية بواسطة أوروبيين من الشمال الغربى ويبذلون مساعدة من أحد ولذا (بعد ٦٠٠ سنة) يجب أن نعترف باستمرار بأسبقية أوروبا. عدد آخر من الماركسيين مثل بيرى أندرسون وبيل وارن لهم مواقف مشابهة<sup>(١٧)</sup>. من بين التيار السائد للمؤرخين نجد أكثر الأحداث درامية هو ظهور كتاب المعجزة الأوروبية عام ١٩٨١ لإيريك چونز. يعد هذا الكتاب سرداً استثنائياً لنصيب ضخم من أفكار الحقبة الاستعمارية عن أسبقية أوروبا وتختلف وافتقار غيرها للرشد. والأكثر استثنائية هو استقبال الكثير من الباحثين الأكاديميين الإيجابي لهذا الكتاب كما لو كانت هذه المبادئ القديمة لم يثبت بطلانها منذ زمن بعيد.

هناك حركة في الوقت الحالي تتبني محاولة لإيجاد صفات في الثقافة الأوروبية القديمة وفي العصور الوسطى وغائبة في غيرها من الثقافات الأخرى وتعتبر أسباباً وراء تطور أوروبا. صفات في الأسرة الأوروبية، والنظام السياسي الأوروبي، والعقل الأوروبي وهكذا. تبعث هذه الحركة بنشاط الحياة في آراء ماكس فيبر على رأس القرن عن "رشد" أوروبا المزعوم وغيره. حقاً معظم (وليس كل) هؤلاء الباحثين يمكن تلقيهم "بالقىيريين" نسبة إلى "فيبر" والعديد منهم يعرفون أنفسهم بهذه الطريقة ومن بين هؤلاء مايكل مان وچون هول. . سأناقش آراء فيبر فيما بعد في الجزء التالي من هذا الفصل وسأحاول استخلاص الآراء الجديدة المهمة التي تنادي بالإعجاز الأوروبي قبل ١٤٩٢ وسأحاول توضيح خطأ هذه الآراء.

## الخرافة

ترتکز خرافة المعجزة الأوروبية على فكرة أن نهضة أوروبا نتاج من قوى تاريخية تكونت داخل أوروبا نفسها. كما أن نهضة أوروبا على غيرها من الحضارات من حيث مستوى التقدم أو معدله أو كليهما معاً كانت قد بدأت قبل فجر العصر الحديث، قبل ١٤٩٢ . أى أن الحداثة في أوروبا فيما بعد ١٤٩٢ جاءت بسبب هذه القوى الداخلية القديمة وليس بسبب تدفق الثروة والابتكارات من العالم غير الأوروبي. بالإضافة إلى أن تاريخ ما بعد ١٤٩٢ بالنسبة للعالم غير الأوروبي (المستعمر) كان مبنياً على أساس تدفق الحداثة من أوروبا. إن جوهر هذه الخرافة هو مجموعة من الادعاءات عن أوروبا القديمة وأوروبا في العصور الوسطى التي تتخلص في الادعاء بأن أوروبا في ١٤٩٢ كانت أكثر حداثة أو كانت تتقدم بصورة أسرع من باقي العالم.

تعتبر هذه خرافة بالمعنى الكلاسيكي للكلمة: إنها قصة نهضة ثقافية يؤمن بها أبناؤها. إنها أيضاً خرافة لأنها تتطوى على فكر خاطئ: في المناقشة التالية سأحلل نسيج هذه الخرافة وأوضح كيف أن الخيوط التي تكونها تعد ضعيفة للغاية .

أعرف بالتأكيد أن عدد قضايا المعتقدات التي تكون هذه الخرافات لا يعد ولا يحصى. واحد من الأسباب العديدة لثبات هذه الخرافات ومتانتها هو أن هناك مجموعة متنوعة من المعتقدات الفردية التي تدعمها والتي يستطيع مؤرخو حقبة بعینها إثبات بطان أجزاء فيها، وبالرغم من ذلك فإن مؤيدي هذه الخرافات لا يلتقطون إلى تلك الجوانب بل ينتقلون لمعتقدات أخرى لتأسیسها.

هناك مشكلة أساسية أخرى وهي التي تتعلق بالطريقة التي عن طريقها تمنع المعتقدات الترخيص الاجتماعي. حيث تُقبل تلك المعتقدات في حالة مساندتها للخرافات. أما إذا لم تساندها فهي تُرفض وتُمنع. جزء من مشكلة منح الترخيص للمعتقد (أو إعادة الترخيص أو سحبه .. إلخ) تضع عقبة خطيرة أمام محاولات نقد نظرية المعجزة. كثير من المعتقدات التي تدعم هذه النظرية تعد ضمنية غير واضحة أى أنها لا تدخل نطاق السياق الأكاديمي للمؤرخين وفي بعض الأحيان لا تدخل حتى السياق الواعي بشكل عام. (تذكر المناقشة عن المعتقدات الضمنية في الفصل الأول). نتعلم كثيراً من هذه المعتقدات ونحنأطفال. ويبعد البعض الآخر منها "معقولاً" بداهة وذلك لأنه يتسوق مع القيم العميقه للثقافة أو مع معتقدات أخرى مقبولة (تاريخية، عملية، دينية، وهكذا). ولذا فإن القناعة التامة بأن أوروبا القديمة وأوروبا العصور الوسطى كانت أكثر تقدماً من الحضارات الأخرى تعد مدعاة للمعتقدات الواضحة الموجودة في مصروفه مع المعتقدات الضمنية - عادة هي غير ملاحظة ولا يتم التساؤل بشأنها - الخاصة بالأوروبيين التقديميين - الذين كانوا أسلافنا". وبالعكس تحتوى مصروفه المعتقدات الضمنية عن المناطق غير الأوروبية على أفكار مثل الغرابة والوحشية والقسوة وأكل لحوم البشر والخداع والغباء والجشع والوقاحة والقذارة والمرض ... وهكذا. وهي المصروفه التي تدعم المعتقد العام بأن العالم غير الأوروبي لم يستطع أن يكون إلا متخلفاً. ستظهر أمثلة هذه الأنواع من المعتقدات الضمنية الإيجابية والسلبية كلما تقدمنا.

لن يناقش هنا بالتفصيل نوع واحد من المعتقدات الواضحة عن تميز أوروبا. وهو الخطاب الديني الصريح القائم على أساس الإيمان بأن هناك إلهًا مسيحيًا سينهض بشعبه فوق الآخرين. وبالرغم من أننا سنشير إلى هذا الرأي في سياقات متعددة فهو ليس ذلك النوع من المجادلات التي يمكن إخضاعها للتحليل والنقد وذلك لأنه مبني على إيمان لا يمكن اختباره إمبريقياً، يعتقد به البعض بينما لا يعتقد به الآخرون وهذا هو أقصى ما يمكن بلوغه في هذا الشأن. ويكفي أن نقول الآن إن المجادلة الدينية كانت مقبولة عاليًا تقريبًا حتى القرن التاسع عشر حتى إن المجادلات الأخرى لم تكن ضرورية بالنسبة للمفكرين الأوروبيين. حقًا لماذا نسأل عن أسباب تميز الأوروبيين المسيحيين بينما نعرف أن غير المؤمنين لن يذهبوا إلى الجنة كما أنهم لن ينعموا بفضل الله في الحياة الدنيا؟ ومن الطبيعي أن يوصف غير المؤمنين بأنهم أقل ذكاءً، وأقل حظاً وهكذا. وما دام الباحثون الأكاديميون والمتعلمون من الناس يؤمنون أن الدين يشكل الأساس لكل الأشياء بما فيها العلم وأن الله يتدخل للتحكم في الشؤون الإنسانية فإنه من البساطة أن نفترض أن الأوروبيين تميزون لأن هذه هي إرادة الله. إنه ما يمكن أن تتوقع أن يفعله إله مسيحي للمسيحيين وبالتالي تحديد لهؤلاء المسيحيين الذين يعبونه بالطريقة الصحيحة. في منتصف القرن التاسع عشر عندما كانت نظرية انتشار المركزية الأوروبية في أوجها وحينما كان الأوروبيون لا يشكّون في تميزهم على غيرهم بالرغم من أن المجادلات الدينية الصريحة كانت في طريقة للاختفاء من سياق البحث الأكاديمي فإنها كانت لا تزال موجودة بطريقة ضمنية كمعتقدات ضمنية. أشك أن الجزء الأكبر من مجادلات تميز الأوروبيين كانت مبنية على أساس الإيمان الديني. إذا كانت البيئة الأوروبية متميزة فهذا لأن الله جعلها كذلك. إذا كان الجنس الأبيض متميزاً، فهذا لأن الله خلقه هكذا. إذا كان الأوروبيون أكثر رشدًا من غيرهم مع عدم وجود تفسير واضح لذلك، نستطيع أن نستنتج أن هذا من صنع الله وهكذا. لا أعلم إلى أي مدى مازال هذا النوع من التوسل الضمني للإلهوية موجوداً – ولكن بشكل ضمني – في تفكير باحثي المركزية الأوروبية المعاصرين، ولكن متتأكد أنه في الغالب

هكذا. سنقوم من وقت آخر بمناقشة أفكار الباحثين (مثل لين وايت الإبن وفرنر) الذين يربطون بوضوح بين آرائهم عن التاريخ ومعتقداتهم الدينية. سنلاحظ اتجاه المجادلات العلية لدى مثل هؤلاء المفكرين ولكنه لن يُدان. ففي بعض الأحيان يقوم باحث أكاديمي ما بتقديم هذه المجادلة ولكن بدونوعي وبطريقة ضمنية. إن الحالات المقلقة حقاً هي التي تبدى رباءً واعياً متعمداً.

## البيولوجيا

لدينا في الأساس نوعان من الحجج التي تُستخدم لتفسير تفرد وتميز الأوروبيين والأوروببيين. نوع يستند إلى قوة أو عامل غير ثقافي بوصفه السبب الأساسي والثانوي في هذا السبب في الثقافة نفسها. إذا نحننا جانبًا مبدأ التدخل الإلهي (الذي يمكن أن نفكر فيه بشكل عام على أنه سبب خارج عن الثقافة الإنسانية بالرغم من أن هذه النقطة بالغة التعقيد من الناحية اللاهوتية) نجد نوعين من العلية الخارجية غير الثقافية مما الأكثر شيوعاً. الأول هو التركيب البيولوجي للإنسان والثاني هو البيئة الطبيعية.

## السلالة

تؤكد الادعاءات البيولوجية بوجه عام أن الأوروبيين متميزون بيولوجياً على غيرهم. العنصرية البيولوجية هي الشكل الكلاسيكي والنمطي لهذا الادعاء. إنها فكرة أن الأوروبيين لديهم صفات وراثية متميزة وبالتالي فقد ولدوا بقدرات أعظم من تلك لدى غيرهم. الأوروبيون أذكي وأفضل وأكثر جرأة من غيرهم بسبب صفاتهم الوراثية. وبشكل عام، فإن التوصيف الفئوي المستخدم لم يكن "أوروبيون" ولكن "أعضاء السلالة البيضاء" ولكن الفرق بينهما لم يكن مهمًا عادة. أما غير الأوروبيين الذين كانوا

يصنفون على أنهم أعضاء في السلالة البيضاء (التي تسمى هكذا) كانوا بالرغم من هذا يظن أنهم أقل درجة وذلك لأنهم ينتمون لسلالات فرعية تحتل مرتبة ثانية. في بعض الأحيان كان الأوروبيون أنفسهم ينقسمون إلى من هو تميّز ومن هو في مرتبة أقل لأنهم سلالات فرعية. في أوائل القرن التاسع عشر كان من المعروف أن البيض لم يكونوا من نفس الأنواع البيولوجية للسلالات الأخرى. تدعى نظرية "العدد الوراثي" بأن لديها من الدليل ما هو علمي ودينى خاص بالإنجيل<sup>(١٩)</sup>. تكمن أهميتها الأساسية في استخدامها كمسوغ للعبودية: إذا لم يكن الأفارقة بشراً بالمعنى الحقيقي، فلماذا يكون استعبادهم عملاً شريراً. أخذت هذه النظرية في الأفول خلال القرن التاسع عشر، وذلك لإساعتها للفكر الحديث الليبرالي المناهض للعبودية. وما حل محلها لم يكن أفضل؛ فهو المبدأ الذي نطلق عليه العنصرية الكلاسيكية. وهو الاعتقاد بأن السلالات الإنسانية المختلفة لديها ملكات مختلفة. تماماً مثل الاختلافات بين السلالات المختلفة للحيوانات الآلية - اختلافات في الذكاء والعدوانية والشجاعة وهكذا - وتعتبر هذه الملكات المختلفة نتيجة الوراثة البيولوجية. كان هناك من يدعى بأن الأفارقة منحوا ذكاءً أقل من الأوروبيين ولذا كان من الطبيعي والأخلاقي من قبل الأوروبيين أن يقوموا باستعمار أفريقيا ويتخذوا كل القرارات نيابة عن الأفارقة الذين لم يمتلكوا القدرة الفطرية لاتخاذ مثل هذه القرارات لحكم أنفسهم. أو لكونهم أقل ذكاءً من الأوروبيين تحمّل وجود فترة من الوصاية الأوروبية التي كانت ضرورية كي يتسلّم لهؤلاء الأفارقة بطيئي التفكير أن يتعلموا كيف يحكمون أنفسهم. وباختصار كانت المهمة الأساسية للعنصرية هي تبرير الاستعمار وجميع أشكال الاضطهاد الأخرى الممارسة على غير الأوروبيين ومن فيهم من فئات الأقليات في دول مثل الولايات المتحدة.

وباقتراب نهاية القرن التاسع كانت العنصرية قد اكتسبت حالة شبه علمية للحقيقة الظاهرية. ادعى العلماء امتلاكهم أدلة على الاختلافات بين الأجناس من حيث درجة الذكاء على وجه الخصوص. كما أنهم قد تسلحوا الآن بقوانين مندل الوراثية

ولذا بدا من المعقول بالنسبة للعلماء الذين كانوا هم أنفسهم عنصريين أن يؤكدوا على امتلاكهم الدليل على صحة النظريات العنصرية التي كانوا يؤمنون بها. وقد أ米ط اللثام عن هذه الأدلة المزعومة على أنها شبه علمية في عملية بطيئة استمرت حتى الحرب العالمية الثانية. حقاً، حتى اليوم ما زلنا نجد بعضًا من يطلق عليهم "العلماء العنصريون". ما نحتاج أن نلاحظه عن العنصرية العلمية هو أنها وفرت طريقة جديدة لتبير شيء كان الأوروبيون يعتقدون بأنه صحيح في العالم كله. ويعني هذا من جانب واحد أنها لم تساعد كثيراً في تكثيف العنصرية، التي كانت في الحقيقة قد وصلت إلى ذروة الأهمية الأكاديمية والفكرية مع بداية القرن وذلك لأسباب اجتماعية متعلقة بتعاظم أهمية الاستعمار. ومن جانب آخر إن بطلان العنصرية العلمية لم يكن متعلقاً بأفول شعبية العنصرية في القرن الحالي. لقد تبعت العنصرية من جذور قبل علمية وتمكنت من البقاء لفترة طويلة وذلك لأنها كانت مفيدة سواء مع دعم العلم أو بدونه.

هذا لا يجعلنا ننكر كيف أعطت العنصرية العلمية دافعاً قوياً للمعتقدات العنصرية في المجتمع. في وقت كان قد اكتسب فيه العلم مكانة عظيمة ونفوذاً كانت الحاج العلمية على درجة كبيرة من الأهمية<sup>(٢٠)</sup>. وقد ساعدت العنصرية العلمية بطرق خاصة. لدينا مثال مهم هنا يتعلق بالاختلافات المفترضة في الملائكة بين الأجناس الفرعية المفترضة أيضًا داخل ما يطلق عليه الجنس الأبيض. اتجاهات العداء للسامية بجانب تلك المعادية للإسلام والمتعلقة بالاستعمار في الشرق الأوسط أدت إلى تزايد أعداد النظريات عن نقص الجنس الفرعى الذى يطلق عليه "السامي" (تشير "سامي" بالطبع إلى الشخص الذى يتحدث بلغة سامية مثل العبرية أو العربية). هذا الأساس العنصري للعداء للسامية أصبح في غاية الأهمية للمجادلات العامة عن تميز الأوروبيين في التاريخ على غيرهم من غير الأوروبيين<sup>(٢١)</sup>. كانت الشعوب السامية تعرف بانتسابها للجنس الأبيض. والآن يمكن الادعاء بأن الأوروبيين هم فقط من ينتسبون إلى الجنس الفرعى الحقيقي والمتميز للبيض. كان الساميون في درجة أقل. وكذا الشعوب

غير السامية في غرب آسيا (الإيرانيون، الأتراك وهكذا). وقد كان هناك ادعاء في مواقف معينة بأن العنصرية العلمية أثبتت نقص الأوروبيين من المناطق الشرقية أو الجنوبية، فقد كانت السلالة الشمالية البريطانية والألمانية هي أكثر تميّزاً على الإيطالية والسلافية وغيرها. يوجد مثال شهير على هذا النوع من الادعاءات وهو سلسلة الشهادات شبه العلمية التي قدمت أمام الكونгрس الأمريكي في الوقت الذي كانت تناقش فيه أول التشريعات المهمة الخاصة بالهجرة في العشرينات، حيث قام العلماء بالتأكيد أمام الكونгрス أن الأوروبيين الجنوبيين كانوا أناساً في مدينة أقل ولذا يجب أن يستبعدوا من الهجرة الحرة إلى الولايات المتحدة حتى يتمكنوا من المحافظة على نوعية سلالة عالية للجنس الأمريكي<sup>(٢٢)</sup>.

اليوم يعتقد القليلون من الأوروبيين المتعلمين بأن هناك اختلافات چينية موروثة بين الأجناس فيما يتعلق بالذكاء أو أي صفة قد تسرع أو تعرقل التقدم الاجتماعي. بالرغم من أن القليل من الناس يعتقدون في مبدأ العنصرية الكلاسيكية فالكثير منهم حريص على الاحتفاظ بهذه الآراء لأنفسهم للرفض الموجه لهذا المبدأ اليوم والمقابل بالكثير من الكراهية. لو كان هذا الكتاب كتاباً عن تاريخ الأفكار، لبدأنا تفسيراً لهذا التحول؛ أي أقول وسقوط العنصرية الكلاسيكية على مدار فترة لا تتعدى جيلين من الباحثين الأكاديميين. خلال العشرينات كان الاعتقاد بالأثر الكبير أو القليل للاختلافات الموروثة أو العنصرية منتشرًا. بعد ١٩٤٥ كان نادراً أن نجد من يدافع عن النظريّة. ربما كان العامل الأساسي هو النازية. أقام النازيون إيديولوجيتهم على هذا المعتقد مدعيين أن أصحاب القوامات الفارعة والعيون الزرقاء والشعر الأصفر كانوا جنساً متميّزاً (السيد) ولذا استحقت الأنواع الأقل رتبة من الأوروبيين أي من يطلق عليهم السلالات البيضاء الفرعية ذات المرتبة الثانية - مثل الجنس السامي وغيرهم - أن تحكم بواسطة الجنس السيد. إضافة لذلك كان لهذا الجنس السيد الحق في أن يتخلص من السلالات الفرعية ذات المرتبة الثانية عن طريق الإبادة الجماعية. ولذا كان

ينظر ولا يزال إلى العنصرية على أنها مكون مرعب للإيديولوجية النازية. صحيح أنه لا يزال يوجد مجموعة صغيرة متغيرة مازالت تدعو للعنصرية الكلاسيكية وأن عدداً صغيراً جداً من الأكاديميين لا يزال ينادي بصلاحيتها. لذا لم تنته الحاجة لحاربة هذا المبدأ كلياً. ولكن لا يعد هذا الأمر مهماً حينما نتحدث عن انحيازات المركبة الأوروبية وذلك بسبب وجود مبدأ آخر حل محل العنصرية الكلاسيكية ويؤدي نفس المهمة وقد لا نجد جذوره في علم الچينات ولكن في الثقافة. يمكن أن نقول إن هذا المبدأ هو العنصرية الثقافية<sup>(٢٢)</sup>.

كانت العنصرية الكلاسيكية منتشرة حتى العشرينيات، الفتره التي أرسىت فيها الأسس الواضحة والضمنية ل معظم الادعاءات المنادية بتفوق الأوروبيين. كما لو كان لدى الباحثين الأكاديميين إجابة مسبقة على السؤال عن نهضة أوروبية بخلاف غيرها. والإجابة هي أن الأوروبيين بدؤوا ولديهم ميزة چينية، صغيرة كانت أو كبيرة، ثم وعلى مر التاريخ كانوا دائماً - لدرجة كبيرة أو صغيرة أيضاً - متاثرين بذلك التفوق چيني في الأمور المتعلقة بالفكر مما أهلهم لاتخاذ القرارات بقدرة فائقة أو خلقة. هنا يمكن سبب مهم: لماذا لم يجدُ مهماً في ذلك الوقت السؤال بلماذا؟ كانت الإجابة تعتبر جليّة بديهيّاً. وحتى العنصريين المعتدلين مثل ماكس ثيير (الذى نختبر آرائه فيما بعد) كانوا يفترضون أن التفوق الأوروبي كان بسبب الخلفية چينية للأوروبيين مما جعلهم دائماً أكثر رشدًا (كلمة ثيير المفضلة) نوعاً ما، ولذا أكثر تقدماً على نحوٍ ما. أيضاً من المثير للاهتمام أن الباحثين الأكاديميين الجدد ما زالوا يحتفظون بمفهوم التفوق العقلى لأوروبا؛ المفهوم النابع من ثيير ومن خلاله إلى الفكر الاجتماعي في القرن التاسع عشر. ولكنهم ينكرون بقوة أن التفوق العنصري هو مصدر ذلك "الرشد". إن الالتواء الفكري الذي يجب أن يخوضوا فيه حتى يحتفظوا بوحدة وليس الآخر سيستدعى انتباها عندما نناقش هذا الأمر.

من بين المؤرخين الذين تحظى نظرياتهم عن "المعجزة الأوروبية" بالدعم في أنحاء عدة يعد ماكس فيبر الوحيد الذي يستخدم المجادلة العنصرية الكلاسيكية بطريقة واضحة وعلنية. ولكن فيبر كان يكتب في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين عندما كانت العنصرية الكلاسيكية تحظى بقبول غالبية الأكاديميين الأوروبيين. تعد مجادلات فيبر شكلاً معتملاً من العنصرية. لقد كتب بالفعل عن "الهستيريا الوراثية لدى الهنود" وكان أساس مجادلته أن الديانة الهندية عرقلت الهنود عن التطور<sup>(٤)</sup>. لقد اعتبر الأفارقـة غير قادرين على العمل في المصانع لأسباب چينية<sup>(٥)</sup>. أما الصينيون فلديهم "بطء حينما يتعرضون لمثير (فكري) غير عادي" لديهم "سذاجة" أو "خضوع" وهو ما يجعل فيبر يظن أنها بشكل كلـي أو جزئـي صفات وراثية<sup>(٦)</sup>. أما رشد أوروبا فله أساس وراثي محدد<sup>(٧)</sup>. ولكن تبقى حقيقة أن فيبر أعطى ثقلاً كبيراً للعوامل اللاعنصرية. ويعتبر فيبر بالنسبة لزمنه عنصرياً معتملاً.

تعد العنصرية المعتدلة مشكلة أكثر خطورة من العنصرية الكلاسيكية لدى الدراسين الأكاديميين وذلك لكونها نظرية ضمنية. لقد لا حظنا أن فيبر اعتقد في أهمية الاختلافات العنصرية ولكنه نادرًا ما أشار إلى هذا الأمر. ولكن يبدو أنها كانت جزءاً ضمنياً غير مصرح به في كثير من مجادلاته عن التطور الاجتماعي بشكل عام، والتطور المقارن بين أوروبا وغيرها على وجه الخصوص. يعد هذا نموذجاً لما كان عليه مجال البحث الأكاديمي في أوائل القرن العشرين، وعليه فقد كانت العنصرية في ذلك المجال البحثي صعبة التحديد كما لم تظهر المجادلات المقدمة من قبل هؤلاء الباحثين على أنها عنصرية، وذلك لأنها لم تذكر العنصرية صراحة على أنها عامل. ولكن الأكثر خطورة هو التأثير الباقـي لما أطلق عليه العنصـريـة المعـتدـلة جـداً. وقد كان عدد كبير وربما الأغلـبية في التيار الرئـيـسي للباحثـين في فـترة العـشـريـنيـات يـعتـقـدـ أن الاختـلافـات العـنـصـريـة كانت بـسيـطة جـداً وأن قـدرـات الفـرد وإـمـكـانـيـاتـ الكـامـنة لا يـسـهلـ.

التبؤ بها من جنسه، وأن تأثير الاختلافات بين الأجناس لا يظهر إلا في الإحصاءات للمجموعات الكبيرة؛ على سبيل المثال "معامل الذكاء" أعلى نوعاً ما لدى البيض عن السود. وكان هذا الاعتقاد متسقاً مع المعارضة الشديدة للتمييز العنصري. ولكنه لم يكن أفضل من العنصرية الكلاسيكية عندما تطبق على أسئلة خاصة بالتطور الاجتماعي والمقارنة بين تاريخ الأوروبيين وغيرهم. هذا لأن المجادلات التاريخية لم تتطلب افتراض اختلافات عنصرية كبيرة. لو كان البيض في المتوسط لديهم ميزة بسيطة يعكس غيرهم لنقل في القدرة الابتكارية فنجد أن هذه الميزة البسيطة تستطيع أن تؤثر على مدار السنين وتحول الأوروبيين بناء حضارة عظيمة يعكس غيرهم. كانت هذه العنصرية المعتدلة أكثر خطورة من العنصرية المعتادة وذلك لسماحها للباحثين باتخاذ مواقف متحركة في وجه التمييز العنصري الصريح في حال أنها مازالت تؤمن بتفوق البيض ورأياً على غيرهم وذلك في المجالات البحثية المختلفة لديهم: الأنثربولوجيا والجغرافيا والتاريخ وهكذا. لقد قلصت من دور الجنس وجعلته "عاملًا" واحداً من بين العديد من العوامل ولكنها لم تتع جانباً التفسيرات العنصرية فيما يتعلق بتفوق أوروبا المزعوم<sup>(٢٨)</sup>.

ربما يكون من غير الضروري هنا القول بأنه لا يوجد دليل يمكن تصديقه يدعم فكرة أن الأجناس تختلف من حيث الموروث الجيني فيما عدا أموراً بسيطة مثل لون الجلد. حتى فكرة العرق أو "الجنس" نفسها تعد تجريداً غامضاً وغير مفيد. لذا لتحقيق أهدافنا هنا يكون التعليم المهم هو: الاختلافات العنصرية لا تفسر شيئاً فيما يتعلق بالثقافة والتطور الثقافي<sup>(٢٩)</sup>.

## الديموغرافيا

يعد السلوك الديموغرافي ثالثى أهم عامل بيولوجي فى تفسير المعجزة الأوروبية. ولكن العلية هنا يعترها الشك. شكل النظرية المحدد الذى حظى بالاهتمام هو الذى

يدعى أن الأوروبيين تحكموا في نموم السكاني بينما لم تفعل الشعوب الأخرى ذلك ولذا لم تعان أوروبا الزيادة السكانية ولم تواجه ما يطلق عليه الكثير من المؤرخين "كوارث مالتوس" التي من المفترض أنها تعيق التقدم في المجتمع غير الأوروبي. تفترض نظرية مالتوس في جوهرها أن عامة الناس لا يتحكمون في رغباتهم الجنسية ولذا نجد لديهم العديد من الأطفال: الوضع الذي يتفاقم مؤدياً إلى كارثة من نوع ما مثل الجماعات والأوبيئة أو الحروب التي تقلل عدد السكان، ثم تدور الدورة من جديد حيث ينجب الناس أطفالاً أكثر مما ينبغي لهم وتستمر هذه الحلقة المفرغة. اعتبر مالتوس الرغبات الجنسية غير المحكمة عامة بين البشر بالرغم من قدرة الطبقات المتعلمة على التحكم في نفسها إلى حد ما. تُعد التفسيرات الجديدة للمعجزة الأوروبية من هذه النظرية في نقطة مهمة؛ فهي تؤكد أن الأوروبيين كان لديهم نموذج ثقافي للحد من عدد الذرية بينما افتقر غيرهم لهذا النموذج، وبالتالي حافظوا على تعداد السكان على مر التاريخ متناسباً تقريباً على المدى البعيد مع مصادرهم. هذا بالرغم من كوارث مالتوس المتكررة: الكوارث التي تعد مهمة في تفسير حقائق متعددة في التاريخ الأوروبي ولكنها كانت أقل أهمية بشكل أكبر من قوة عوامل مالتوس المزعومة والدائمة - نقص التحكم الديموغرافي والزيادة السكانية السنوية والبيوس - في المجتمعات غير الأوروبية. بالإضافة إلى أنه بالنسبة لهؤلاء المؤرخين أينما وجد التقدم التكنولوجي أو أى ظرف آخر سعيد أدى إلى ارتفاع مستويات المعيشة لم يسمح الأوروبيين، على عكس غيرهم، للتعداد السكاني بالزيادة وما يترتب على ذلك من القضاء على ثمار التقدم، نحتاج أن نلاحظ أن هذه المجادلة لا ترتكز على الإنجاب من الناحية البيولوجية ولكن على الرشد. فهم يدعون أو يفترضون أن الأوروبيين يفكرون في مشكلة السكان بخلاف غيرهم. ولذا فالمجادلات الديموغرافية عن تميز أوروبا دائماً ما تعود إلى الثقاقة أو الجنس. فال الأوروبيون أكثر رشدًا إما لتفوقهم وراثياً أو ثقافياً. إذا لم يكن غير الأوروبيين لديهم القدرة على التحكم في رغباتهم الجنسية وإذا ما كانوا يتصرفون كالوحش في الغابات فهذا يعد دليلاً على أنهم في مرتبة أقل من الناحية الوراثية أو

لديهم اعوجاج ثقافي ما. في المجادلات التي عادة ما تواجهنا اليوم إما يتم أن استحضار الثقافة أو يُترك الأمر متسبباً علينا. ولكن هناك إشكالية؛ الكثير من المؤرخين يعتقدون أن الديموغرافيا تعد عاملاً سببياً مستقلأ. يرتكز هذا المعتقد على المجادلة شبه البيولوجية وهي أن عامة الناس ينجحون نجاحاً جزئياً في التحكم في رغباتهم الجنسية ونجاحاً جزئياً أو فشلاً تاماً في التحكم والتبعاد الزمني في فترات إنجاب الأطفال<sup>(٣٠)</sup>. لذا يدعى كثير من الداعمين لخرافة العجزة أن الأوروبيين لديهم فرصة نجاح كبيرة بالرغم من كونه نجاحاً جزئياً في التحكم في سلوكهم على عكس غيرهم. على سبيل المثال يدعى إيريك چونز أن هذا هو ما يطلق عليه "النوعية الأوروبية" :

لم تبدد أوروبا عطاءها سريعاً بنفس معدل الحصول عليها  
في صورة مضاعفة هوجاء للحياة العامة (بمعنى زيادة  
البشر)<sup>(٣١)</sup>.

في قول آخر، لا ينجب الأوروبيون بدون تفكير كما يفعل غيرهم. يثبت چونز النقطة نفسها بطرق مختلفة عديدة، فهو يقول على سبيل المثال إن الفلاحين الصينيين يفضلون إنجاب أطفال على تحسين ظروفهم الاقتصادية والسياسية<sup>(٣٢)</sup>، كما نجد چونز حول الرأى نفسه:

إن توسيع الاقتصاد الأوروبي لم يحدث (عن طريق الفدادين المزروعة) كما في الصين التقليدية المتأخرة، وذلك لأن النمو السكاني لم يكن يلتزم الإنتاج. بقيت النسبة بين السكان والفدادين (المزروعة) جيدة وذلك بسبب العفة النسبية للأسرة الأوروبية<sup>(٣٣)</sup>.

فال الأوروبيون "متعفرون" جنسياً، ولذا فهم لا يعانون الزيادة السكانية.

نقطة أخرى تستحق الملاحظة وهي أن المؤرخين لا يجدون أية صعوبة في استحضار النمو السكاني كعامل إيجابي في التاريخ الأوروبي يشير إلى التقدم. على سبيل المثال، يرى النمو السكاني في أوروبا منذ القرن الحادى عشر على أنه دليل على أن أوروبا العصور الوسطى كانت تتقدم بطريقة صحية. على عكس النمو السكاني في المجتمعات غير الأوروبية حيث كان يرى بصورة سلبية كنتايج قوانين مالتوس في "ال زيادة السكانية". سنواجه أمثلة من هذا النوع من المجادلات أحاديث الجانب كلما تقدمنا.

يوجد الآن أدلة وفيرة على أن كل المجتمعات تمارس التنظيم السكاني<sup>(٢٤)</sup>. ويبدو أنهم يفعلون هذا بكفاءة على المستوى العام. بالرغم من أن الأسر الفردية قد تنبع أو تفشل في التحكم في حدوث الحمل - وذلك بسبب أن وسائل تنظيم الحمل قد تفلح وقد تخطئ - فعلى ما يبدو أن المجتمع كله قادر على تشجيع النمو السكاني أو الحد منه بنجاح ملحوظ<sup>(٢٥)</sup>. إنه من غير المحتمل أن يحدث النمو السكاني في حالة معاناة المجتمع منه في المستقبل. ولنحدد الأمر بدقة أكثر، يغير أفراد المجتمع سلوكيهم demografique في ظرف جيلين عندما يصبح واضحًا لديهم ويلاحظون التغيرات حولهم في احتمالاتبقاء الأطفال الرضع على قيد الحياة ووصولهم لسن الرشد، وهكذا يصبح هذا التغير محليًا لديهم. وقد ظهر حديثًا أن هذا بالفعل هو الوضع<sup>(٢٦)</sup>. ولكن الأدلة المتراكمة تسحب البساط من تحت أقدام نظريات مالتوس قديمًا وحديثًا، سواء للأوروبيين أو غيرهم. إن المجادلة بأن النمو السكاني هو عملية أتوماتيكية بيولوجية تحدث سواء كان هناك طعام يكفي لسد أقواء إضافية أم لا تعد ببساطة خطأ<sup>(٢٧)</sup>.

عندما تراكمت الأدلة التي تثبت أن الأوروبيين القدماء استخدمو وسائل تنظيم النسل، قرر بعض الباحثين أن نماذج نظرية مالتوس القديمة لا تفسر الوضع في

أوروبياً. لقد كان حجم الأسرة صغيراً، كما استخدمت وسائل تنظيم النسل وما إلى ذلك في العصور الوسطى. أدى هذا إلى رفض نظرية تقليدية وهي فكرة أن هناك نموذجاً ما يمكن أن يطلق عليهم المجتمعات قبل الصناعية (أو مجتمعات تقليدية أو مجتمعات قروية) بها معدلات عالية للتعداد السكاني والأسر الكبيرة إلخ)، ولذا وجدنا اتجاهًا مالتوسياً نحو الزيادة السكانية. معظم المؤرخين اليوم يبدو أنهم ما زالوا مرتبطين بنظرية مالتوس وما زالوا يعتقدون أن تغير أوروبا الاجتماعي في العصور الوسطى كان في الأساس أو على الأقل جزئياً قد ظهر نتيجة تغيرات الزيادة السكانية لدى مالتوس<sup>(٢٨)</sup>. ولكن يرفض بعض المؤرخين الآن وجهة النظر هذه حيث إنهم ينظرون إلى التعداد السكاني على أنه متغير تابع وليس متغيراً مستقلاً.

ولكنه في أوروبا فقط أخذت هذه النظرية الجديدة المضادة لنظرية مالتوس شكلاً جديداً لتفسير "المعجزة" الأوروبية. كان مؤكداً تاريخياً أن الشعب الأوروبي تحكم في تعداد سكانه؛ فقد تمكّن الأوروبيون من الاحتفاظ بفائض من الطعام والسلع والثروات المتراكمة وذلك بسبب وضع التعداد السكاني تحت السيطرة. كما قال المؤرخون أيضاً إن هذا النموذج كان نموذجاً أوروبياً فريداً، وكان سبباً مهماً ممكّن الأوروبيين من تراكم الثروة وبالتالي أدى إلى التحديث والرأسمالية. أما غير الأوروبيين فقد استمروا في نموذجهم التقليدي غير الحديث بينما اكتسحت الزيادة السكانية كل ثمار التقدم. أغفل مؤرخو المركبة الأوروبية هؤلاء – وبينفس أسلوب نظرية تاريخ النفق – أن مجال البحث الأكاديمي الجديد في демографيا وبعضه في الديموغرافيا التاريخية – وفي مناطق عديدة غير أوروبية من العالم من الهند إلى بربادوس – كان متوجهاً لإسقاط مفاهيم نظرية مالتوس لأنها تتطبق على المناطق غير الأوروبية تماماً كما كان الوضع منذ عقد من الزمان في مجال البحث الأكاديمي الأوروبي<sup>(٢٩)</sup>.

ستناقش أمراً مرتبطاً بما سبق وهو النظريات عن تفرد الأسرة الأوروبية ولكن في آخر هذا الفصل. أما الآن فيكفي أن نقول ببساطة إن الادعاءات الديموغرافية التي

تدعم المعجزة الأوروبية تعد غير مقنعة نهائياً. وهذا يعد صحيحاً بالنسبة للنظريات المبنية على الاعتقاد بقوى مالتوس الهدامة وتلك التي تؤكد كيف أن الأوروبيين، منفردين، عرّفوا كيفية تجنب تلك القوى.

## البيئة

الحتمية البيئية: النظرية الداعية إلى أن البيئة الطبيعية تؤثر بقوة على الشيء وأن البشرية والتاريخ البشري أصبحت لا تلقى شعبية الآن، ومع ذلك فما زالت تُستخدم بانتظام في تفسيرات "المعجزة" الأوروبية. ولكن يجب أن نجري تعديلاً على هذه النقطة، فالاحتمالية البيئية في شكلها المستخدم في تلك المجادلات اليوم هي "احتمالية" في نطاق محدود فقط. هي لا تدعى أن البيئة تفسر كل شيء أو أنها أهم عامل، فهي حتمية بمعنى أنها تعامل البيئة كسبب أو "عامل" بسيط ومنفصل غير متصل بالثقافة. أي أنها شيء خارج عن الثقافة ويعود فيها من الخارج. ونجد أن كل مؤرخ للمركزية الأوروبية يضيف واحداً أو أكثر من المجادلات البيئية أو العوامل لهذه التوليفة التي تفسر تفوق أوروبا ككل. حتى المؤرخين الذين ي يريدون بناء مواقفهم على أسس اجتماعية أو سياسية أو فكرية فقط يتمكنون (أعرف استثناءات قليلة جداً) من إضافة واحد أو أكثر من المجادلات البيئية داخل الإناء ليعطوه نكهةً أو قواماً.

يمكن تصنيف المجادلات البيئية في مجموعتين؛ الأولى: تحتوى على مجموعة من الادعاءات عن الصفات المميزة للبيئة الأوروبية وكيف تساعد في شرح نهضة أوروبا. والثانية: تحتوى على المجادلات التي تناقش البيانات السيئة للمناطق الأخرى وكيف عرقلت التطور هناك. هذان النوعان من المجادلات - ربما ويا للغرابة - مختلفان جداً من حيث الشكل. دعونا نبدأ بالثانية.

هناك نظريتان كلاسيكيتان عن البيئة تستخدمان دائمًا وحتى الآن وذلك لشرح التخلف (المزعوم) لأفريقيا وأسيا. النظرية الأولى ترى أن الأقاليم الاستوائية في مرتبة أقل بطبيعتها من الأقاليم الباردة. تستخدم هذه النظرية في الجزء الأكبر لاستبعاد أفريقيا. أما الثانية فترى أن شعوب الأقاليم القاحلة تعد محرومة من التقدم لأن الجفاف يتطلب الري الذي بدوره ومع صفات أخرى للحياة في وادي النهر الذي تم ريه يؤدي أيضًا بالضرورة إلى نوع من الحضارة يمكن اعتباره راكداً تاريخياً. وتستبعد هذه النظرية الحضارات الآسيوية بالإضافة إلى مصر. (معظم آسيا هو في الحقيقة غير مجدب). سأناقش هاتين النظريتين وبطريقة أكثر اختصاراً قليلاً من التفسيرات البيئية لتخلف أفريقيا وأسيا.

## أفريقيا الاستوائية الكريهة

تعد فكرة أن المناخات الاستوائية سيئة كما أنها تعيق سير الحضارة قديمة جدًا في الفكر الأوروبي<sup>(٤٠)</sup>. انتشر استخدام هذا المفهوم خلال القرن التاسع عشر وذلك للتوضيح (الزعم) بأن أفريقيا بقيت غير متحضرة وبالتالي فمن الطبيعي أن تقبل التحكم الاستعماري. كانت تلك واحدة من النظريات الجوهرية لنظرية الانتشار الكلاسيكية<sup>(٤١)</sup>. كما كانت دائمًا مرتبطة بنظريات عن تفرد أوروبا والمعجزة الأوروبية هذا بالرغم من أن المؤرخين لم يعيروا فكرة الأسباب وراء عدم نهضة أفريقيا اهتماماً يُذكر. كان الأمر واضحًا في حد ذاته وكانت الجهود مركزة على السؤال الأكثر أهمية: وهو لماذا لم تنهض آسيا (وشمال أفريقيا)?، ومازالت نظرية المناخ الاستوائي السيئ تُستخدم في مجادلات المؤرخين. على سبيل المثال، نجدها مهمة في مجادلة چونز عن المعجزة الأوروبية. كما تعد مهمة أيضًا في ميدان خاص وهو المناظرات بين المؤرخين عن العبودية الأفريقية، وتجارة العبيد ونظام الزراعة القائم على العبيد. وبالعكس، فإن الجغرافيين الذين لديهم معلومات عن البيئة الطبيعية قد احتملوا الصراع بينهم وبين

نظريات الاحتمالية البيئية طويلاً ولم يتعاملوا مع نظرية المناخ الاستوائي السيني بجدية<sup>(٤٢)</sup>.

تحتوي نظرية المناخ الاستوائي السيني على ثلاث اتجاهات فرعية متمايزه، فال الأول متعلق بزعم الأثر السيني للمناخات الاستوائية الحارة الرطبة على العقل والجسم الإنساني، أما الثاني فمتعلق بالمرتبة الثانية التي تحتلها المناخات الاستوائية من حيث إنتاج الغذاء، والثالث يتعلق بالزعم بانتشار الأمراض في تلك الأقاليم، حتى الأربعينيات وما حولها كان هناك بعض الازدواجية بين الأوروبيين حيال أطروحة أن البشر لا يستطيعون العمل بكفاءة في المناخ الاستوائي الرطب كما في المناخات الأخرى، كان رأى الأغلبية هو أن الأفارقة يستطيعون العمل تحت الشمس الحارة وهو - تبرير مناسب للزراعة القائمة على العبيد - ولكن لا توجد لدى الأوروبيين القدرة نفسها وذلك بالرغم من وجود بعض مجادلات نظرية الانتشار المبنية على فكرة أن الظروف الاستوائية تبعث على الكسل، والخمول ... إلخ لدى الجميع، ولذا نبعت الحاجة للتحكم عن بعد من الحضارات ذات المناخ المعتدل، شيئاً فشيئاً أصبح من الواضح من خلال مصادر كثيرة من البراهين بما فيها الدراسات الفسيولوجية أن جسم الإنسان بكل ألوانه يستطيع العمل بكفاءة في المناطق الاستوائية كما في غيرها، هذا إذا ما أعطيت تلك الأجسام الوقت الكافي للتكيف مع تلك الظروف الاستوائية<sup>(٤٣)</sup>. بالإضافة إلى الزعم القائل بأن الناس في الأقاليم الاستوائية الرطبة لا يستطيعون التفكير بنفس درجة الكفاءة لدى أولئك في الأقاليم المعتدلة - الشمس الاستوائية تسيّع العقل<sup>(\*)</sup> - ذلك الزعم الذي قابله الأوروبيون باستحسان في القرن الماضي وترتبط مع بعض النظريات المعروفة عن تفوق الحضارة الأوروبية (على سبيل المثال لدى هنرييتون وماركام) في النصف الأول من القرن العشرين، ولكن قوبلت هذه النظرية

---

(\*) تسيّع العقل : تعبير مجازي يشير إلى حرارة الشمس المأهولة وتثيرها على قدرة الجسم البشري على العقل والتفكير .

الآن بالرفض لأنها غير مثبتة بالبراهين. إيريك چونز واحد من المؤرخين الأوروبيين المعاصرین الذين لا يعرفون أن نظرية "الطاقة المناخية" (كما كانت تسمى قديماً) قد تم دحضها.

إن چونز لا يقبل فقط بصحّة هذه النّظريّة ولكنّه يعطيها أهميّة كبرى فهو يقول:

نشأت الحضارات وسقطت في المناطق الدافئة لخطوط العرض منذ أزمان بعيدة وذلك بالرغم من أنها تظهر وكأنها تحرك يوماً باتجاه الشمال أكثر وأكثر. إن تفسير ذلك كما تعرضه الدراسات السابقة بعد مناخياً بالدرجة الأولى. (جيلافيلان ١٩٢٠؛ لامبرت ١٩٧١). فمن ناحية فهو يربط بين متوسط درجة الحرارة ومعدل إنتاج الطاقة البشرية، ومن ناحية أخرى يدعي أن الإنسان في المناطق الدافئة كان عرضة للعنوى بالطفيليات، الأمر الذي أدى بهذه المجتمعات للوصول إلى حالة من التوقف عن النمو وبالتالي الركود<sup>(٤٤)</sup>.

الجدير باللحظة هنا أن "الدراسات السابقة" لا تدعم أيّاً من هذا. دائمًا ما ترفض الدراسات الأكاديمية نظرية "الطاقة المناخية" التي لم يُدافع عنها بجدية منذ الخمسينيات. تعتبر الاحتمالية المناخية كل خطاباً منتهياً. لم يحدث للحضارة أى "انتقال" (وقدت الحضارات القديمة على خط عرض ٤٥ من خط الاستواء). إن فكرة امتلاء الأقاليم الاستوائية بالطفيليات مما يؤدي إلى ركود الثقافة تعد فكرة خاطئة (ستستሩ على هذه الفكرة اهتماماً فيما بعد). إن اعتقاد چونز العام بأن المناخات الحارّة هي مناخات تبعث على "الخمول والضعف" لا يحظى بدعم أكاديمي كبير. وبالتالي لا يدعم فكرة أن مناخ أوروبا قد أدى إلى المعجزة الأوروبية<sup>(٤٥)</sup>. ليس لدينا أى أساس كي نجادل بأن مناخات خطوط العرض المتوسط تعد أفضل من المناخات الاستوائية فيما يتعلق بالآثار النفسيّة والجسمانيّة على البشر.

ناقش فكرة فائدة البيانات الاستوائية في القرن التاسع عشر الباحثون الأكاديميون الأوروبيون. جادل بعضهم بأن الأقاليم الاستوائية معشبة وغنية. ولكن استخدموها هذا المقترن ليس كأساس للتاكيد على إمكانية التطور الهائل ولكن العكس، وهو كيف أن البيانات الاستوائية كانت غنية لدرجة أنها لا تثير ما كان يمكن أن يطلق عليه أرنولد تويني التحدى الكامن للإنسانية. ولذا لم يحدث التطور إلا تحت الوصاية الاستعمارية. سنتعامل مع هذه الأطروحة فيما بعد في هذا الفصل. إن اهتمامنا هنا ينصب على الأطروحة المعاكسة تماماً. التي تؤكد ببساطة على أن البيانات الاستوائية مدقعة في فقر إمكانياتها الزراعية، وهذا هو ما يمنع تلك الأقاليم من التطور. (إن مصطلح "الأقاليم الاستوائية" أو "الأقاليم الاستوائية الرطبة" يشير إلى الأقاليم التي لا يوجد بها فصل بارد وبها معدل سقوط أمطار متوسط إلى مرتفع بالتقريب ٧٥٠ ملم من الأمطار سنويًا. تقع معظم المناطق شبه الصحراوية الأفريقية داخل الأقاليم الاستوائية الرطبة. كذلك المناطق الجنوبية والجنوبية الشرقية من آسيا ومعظم جنوب ووسط أمريكا). وطبقاً لهذه الأطروحة، لا يمكن إنتاج الكثير من الطعام من قطعة أرض معينة في هذه المناطق الاستوائية الرطبة.

من الصعب دعم هذه الأطروحة لأن - إنتاج زراعي قليل في المناطق الاستوائية - بناء على الأدلة، حيث إن الكثافة السكانية في المناطق الاستوائية الرطبة تتراوح ما بين منخفضة جداً (في حوض نهر الأمازون على سبيل المثال) إلى مرتفعة (في جاوا، وبنجلاديش، والسلفادور، وبريانوس، ورواندا وأقاليم أخرى كثيرة). تعتمد هذه المواجهة على نظرية عن طبيعة التربة في المناطق الاستوائية. ولكن نضع الأمور في نصابها، إن الدراسة العلمية لترابة المناطق الاستوائية تعد مجالاً بحثياً جديداً، حيث يوجد لدينا إسهامات قليلة ذات نتائج محدودة ترجع إلى ما قبل الحرب العالمية الثانية، هذا إذا ما استبعينا الدراسات الخاصة عن التربة المستخدمة في المحاصيل الزراعية وخاصة قصب السكر<sup>(٤)</sup>. إن المعلومات المهمة المتعلقة بإثباتات أو عدم إثبات النظريات

التقليدية كان قد تم الحصول عليها عن طريق البحث في عدد من المراكز البحثية في نهاية الأربعينيات وما بعدها، ثم انتشرت شيئاً فشيئاً في المجتمع الأكاديمي، والنتيجة هي أن بعض المؤرخين (من بينهم بعض الكتاب الحاليين عن "العجزة") يستطيعون إلى الآن أن يستخدموا النظريات الرائعة عن الطبيعة السيئة المزعومة للترية الاستوائية. دُحِضت بعض هذه النظريات حديثاً وبعضها اقترب الآن من مرحلة الرفض والبعض الآخر مازال حصناً منيعاً ولا يزال موجوداً في مجال الدراسات الأكاديمية لأنه لم يُفند بعد. هذا يتطلب منا التعليق الفنى المختصر على هذه النظريات في هذه النقطة من المناقشة.

إن النظرية التقليدية القديمة عن التربة الاستوائية تقول بأنه بسبب الحرارة المرتفعة والأمطار الوفيرة في المناطق الاستوائية الرطبة لا تستطيع التربة أن تراكم الطبقة السطحية العضوية وذلك لتحلل المواد العضوية بسرعة التي تُصْفَى سريعاً لتخالل مياه الأمطار فيها. ولذلك فالترية الاستوائية تعد فقيرة من حيث العناصر الغذائية. كما أنها عرضة لعوامل التعرية القاسية؛ من ناحية بسبب انحدار الأرض في المناطق الاستوائية، ومن ناحية أخرى بسبب هطول الأمطار بغزاره، الأمر الذي يؤثر على التربة مما يؤدي إلى تعرية السطح.

هاتان الفرضيتان الأساسيتان عن خصوبة التربة والتعرية كان قد تم التزاوج بينهما وبين فرضية ثقافية من خلال المجادلة القادمة. بسبب قلة الخصوبة وتعرض التربة الاستوائية للتعرية، يجب على المزارعين أن يمارسوا ما يعرف بـ "الانتقال الزراعي". (نظام زراعي يتم فيه تجهيز الحقل عن طريق إخلاء قطعة من الغابة بآخرها ثم بعد مرور عام أو عامين من الزراعة، تُترك هذه الأرض ويتم الاتجاه إلى إخلاء قطعة أخرى وهكذا في عملية مستمرة من الانتقال بين الحقول). إن النظرية التقليدية (كما قدمت قبل الخمسينيات وما حولها) تقدم سلسلة من التعميمات عن التأثيرات المجتمعية لترية استوائية غير خصبة تعرضت لعوامل التعرية والزراعة

المتنقلة. رغم أن المزارعين لا يستطيعون العودة إلى قطعة الأرض الأصلية بعد أن تركت بوراً لبعض الوقت وذلك لأن التربة فقيرة جداً مما يقلل من إمكانية تجديدها وذلك لأن حرق قطعة الأرض يؤدي إلى تدمير التربة نهائياً. حتى في البيانات الوفيرة التي يستطيع المزارعون العودة إليها وإعادة استخدامها، سنلاحظ أن الإنتاج يقل شيئاً فشيئاً مع استمرار مسلسل الزراعة والإخلاء والانتقال، وستصبح التربة فقيرة حتى تصل إلى مرحلة عدم صلاحيتها للاستخدام. كل هذا أدى إلى أن المجتمعات القروية لن يكون لديها القدرة على البقاء في إقليم واحد دائمًا، وأن تلك القرى نفسها ستنتقل إلى أماكن أخرى كلما استخدمت مساحات كبيرة من الغابات ثم تترك للبحث عن مناطق بكر يمكن استصلاحها للزراعة. وبذلك تكون النتيجة مدمرة. سيوجد لدينا تجمعات سكانية متفرقة تعتمد على الترحال مع فرصة ضئيلة تكاد تكون معدومة لتطوير تجارة على نطاق واسع بين المدن والبلاد المستقرة.

عند هذا الحد تم إقحام تلك المجادلة على تاريخ وجغرافيا العالم. معظم المناطق الأفريقية شبه الصحراوية استوائية. ولذا يجب استخدام الزراعة المتنقلة وبذلك لن يكون هناك تطور. حتى لو أن حضارة ما تمكنت من الظهور، فإنها ستنهار عاجلاً أم آجلاً. (انهيار حضارة المايا الكلاسيكية ذات الأرض المنخفضة، كان دائمًا ما يستخدم كدليل على هذه النتيجة التاريخية وما زال يستخدمه إلى الآن بعض الباحثين).

وقد عدل هذا النموذج التقليدي للتربة الاستوائية والزراعة المتنقلة تدريجياً كلما توفرت معلومات أكثر للباحثين في مجال التربية والزراعة الاستوائية. بحلول السنتينيات كان قد أصبح معروفاً للمجتمع المتخصص (بالرغم من أنه لم يكن كذلك بالنسبة لغالبية المؤرخين والعلماء الاجتماعيين) أن الزراعة المتنقلة لا تدمر التربة في ظل ظروف طبيعية نموذجية ومنتشرة<sup>(٤٧)</sup>. لا ينقل المزارعون المعتمدون على الزراعة المتنقلة قراهم بسبب هلاك التربة. (أصبح معروفاً أن الزراعة المتنقلة انتشرت لقرون عدة في أوروبا

وهناك لم يظهر أى ضرر منها على البيئة). ومن هنا ظهر فكر ثقافى آخر، وهو إذا كانت الكثافة السكانية منخفضة حتى إن المزارعين يستطيعون ترك الحقول لعدد من السنوات المحددة والمطلوبة كى تستطيع التربة أن تتجدد مرة أخرى، إذاً ستبقى الزراعة المتنقلة نظاماً زراعياً يحقق التوازن وبالتالي لن يكون هناك تدهور بيئي على المدى البعيد.

حتى هذا التعديل لن يغير من الحكم التاريخى على أفريقيا وبعض الأقاليم الاستوائية الأخرى: فلا يزال هناك من بين المؤرخين من لا زال يعتقد أن أى حضارة تنخفض فى مثل هذه المنطقة الاستوائية لا تستطيع أن تصل إلى أى درجة من الرقى فى ظل ظروف عادلة، وذلك بسبب أن قلة عدد السكان من منتجى الغذاء لا يبدو أنها توفر الأساس لبناء حضارة مؤثرة، وما يترتب على هذا من وجود مراكز حضرية ومراكز دينية ودول وما شابه. (كما فى حالة حضارة المايا ذات الأرض المنخفضة يستمر بعض المؤرخين فى الزعم بأن الزراعة المتنقلة كانت السبب وراء تدمير أسباب البقاء لهذه الحضارة، بينما يدعى آخرون أن انهيار وهجرة مراكز ثقافية مثل تيكال<sup>(\*)</sup> كان بسبب عمليات أخرى). على أية حال، إن سيادة وجهاً نظر مالتوس عن الفلاحين أدت إلى الافتراض العام بأن التعداد السكاني قد ينمو خارج نطاق التحكم وأن أقاليم الزراعة المتنقلة الاستوائية قد لا تزدهر فى مناطق مثل أفريقيا.

إن النموذج بهذه الصورة مازال موجوداً بين المؤرخين، ويعد شأنعاً فى أدبيات المعجزة الأوروبية، كأساس بيئى للادعاء بأن أفريقيا لا يمكن أن "تنخفض" بنفس طريقة أوروبا. نجد هذا واضحاً فى أعمال بعض المؤرخين غير الأفارقة المتخصصين فى الشؤون الإفريقية<sup>(48)</sup>.

---

(\*) تيكال: مدينة قديمة كانت مركزاً ثقافياً في حضارة المايا - جواتيمالا الحالية.

لدينا الآن الدليل الذى يساعدنا على تفنيد تلك النظرية؛ القائمة على مفهوم أن التربة الاستوائية سينية للزراعة ولذا فهى تعيق التقدم البشري باكملها. أولاً، نعرف الآن أن التربة الاستوائية ليست فى مرتبة أقل. فهى مختلفة بسبب المعدل المرتفع للعوامل الجوية والكيميائية تحت الظروف الاستوائية الرطبة. إنتاج التربة من الصخور التحتية يعد أسرع منه فى المناخات الباردة. ولذا تحتفظ التربة بخصوبتها بدرجة كبيرة من نوبان المعادن ويدرجة أقل من تراكم المواد العضوية. تتجه عوامل التعرية لتكوين أكثر خطورة ولكن قدرة التربة الاستوائية على التجدد سريعة. إن التربة الاستوائية التى تكونت على الصخور الغنية بالمعادن المغذية للنبات تعد خصبة للغاية. أما تلك التى تكونت على صخور غير غنية بالمواد المغذية تعد غير خصبة. لا يوجد أساس للمقارنة بين "المعدلات" الاستوائية والمعتدلة. فليست إحداهما أفضل من الأخرى، فهما مختلفتان.

لدينا أيضاً الدليل الذى يساعدنا على رفض الرأى القديم الخاص بالزراعة المتنقلة. حيث يمارسها المزارعون فى التربة الفقيرة مع اتخاذهم الحيطنة فى وضع النيران تحت السيطرة. فهم يستعملون عدداً كبيراً من التقنيات بما فيها من سماد حيوانى ونباتى لمساعدة الحياة النباتية الطبيعية على التجدد ولزيادة خصوبة التربة فى الحقول المزروعة. وعندما يكون هناك نقص فى الأرض يتم تقصير دورة الانتقال باستخدام تقنيات عديدة مثل الريبوات، أو المصاطب مع استخدام العمالة الزائدة فى أعمال مثل إزالة الأعشاب الضارة واستعمال محاصيل مختلفة وغيرها الكثير<sup>(٤٩)</sup>. إن الارتباط بين الزراعة المتنقلة والكتافة السكانية المنخفضة يرجع لأسباب تاريخية وليس إيكولوجية. يعكس هذا فى الأمريكتين فى جزء منه نقصاً فى تعداد السكان فيما بعد كولومبس. (حوض الأمازون الذى يبلغ عدد سكانه اليوم حوالي مليون واحد لربما كان يبلغ سبعة أضعاف هذا الرقم فى ١٤٩٢)<sup>(٥٠)</sup>. وفي جزء آخر هو يعكس الحقيقة المُغفلة وهى أن المزارعين، فى معظم الأقاليم فى المزارع الأمريكية الاستوائية

الكبيرة للماشية، دفعوا بعيداً عن الأرض الجيدة مما أعطى الفرصة لظهور إحصائيات تعكس كثافة سكانية منخفضة: لقد حلّت الماشية محل الناس<sup>(٥١)</sup> . حدثت العملية نفسها في الأقاليم التي استقر فيها البيض في أفريقيا الجنوبية. في مناطق أخرى من أفريقيا الاستوائية يمارس معظم المزارعين أشكالاً من الزراعة يجب ألا توصف على أنها زراعة متنقلة فيما عدا الأقاليم الهاشمية مثل جوانب الجبال، والأراضي شبه المقرفة<sup>(٥٢)</sup> . فهي عادة نظم زراعية مقيمة أو شبه مقيمة بما فيها من أشياء مثل روابي البطاطا الحلوة شبه الدائمة وزراعة محاصيل الأشجار أو الزراعة بالرى أو الزراعة المختلطة، أو أنها أنظمة تتجاوز فيها فترة الزراعة فترة البوار، كما يحتفظ بالخصوصية فيها عن طريق عدة ممارسات مختلفة منها استخدام السماد الحيوانى والنباتى. ولكن التعميم الأكثر أهمية هو هذا البسيط: إنما وجد تأكل التربة والجوع والزراعة الفقيرة فهذا يعكس أسباباً ثقافية في التاريخ الحديث أو التاريخ الاستعماري، وهو لا يعكس أوجه قصور دفينة في الزراعة الاستوائية، كما أنه لا يعكس جهلاً تكنولوجياً من جانب المزارعين.

يستحضر بعض المؤرخين بعض النظريات المتنوعة عن احتمالية نقص إنتاج الغذاء في المناطق الاستوائية الرطبة بوجه عام وأفريقيا بوجه خاص. يزعم بعضهم أن الأفارقة كانوا غير قادرين حتى على الزراعة في الأقاليم الأفريقية الاستوائية الرطبة إلى أن اخترعت التكنولوجيا من قبل غير الأفارقة وانتشرت في قاراتهم. شكل من أشكال هذه المجادلة يزعم أن أعمال الحديد جُلبت إلى أفريقيا منذ أكثر من ٢٠٠٠ سنة بقليل، ربما عن طريق الرومان، وحينها فقط أصبح الأفارقة قادرين على معالجة الغابات الاستوائية<sup>(٥٣)</sup> . وحيث إن الزراعة المتنقلة قد مورست في أوروبا القديمة بأدوات حجرية، وحيث إن أعمال الحديد ظهرت في أفريقيا - ربما بعد اختراع مستقل - حوالي سنة ٨٠٠ قبل الميلاد أو قبلها، تعد هذه النظرية باطلة.

لدينا نظرية أكثر غرابة مبنية على حقيقة أن بعض المحاصيل الجنوبية الشرقية الآسيوية كانت قد انتشرت داخل شرق أفريقيا منذ ألفي سنة. يؤكّد بعض المؤرخين على استحيان الأفارقة لم يستطعوا الزراعة في الغابات الاستوائية إلى أن تم تعديل لتلك المحاصيل الاستوائية على يد غير الأفارقة حتى تصبح صالحة للزراعة في الغابات الأفريقية<sup>(٤)</sup>. من المعروف منذ فترة طويلة من الوقت أن الأفارقة قاموا بتعديل عدد كبير من المحاصيل للأقاليم الاستوائية الرطبة وبالتحديد أنواع متعددة من البطاطا الحلوة، التي تعتبر السلعة الغذائية الرئيسية هناك<sup>(٥)</sup>. تبدو هاتان الخرافتان لنظرية الانتشار وكأنهما مرتبطان بمعتقد استعماري مهم يعدّ مبرراً مهماً لنظام التفرقة العنصرية في جنوب أفريقيا. يعتبر المعتقد أن الثقافات الأفريقية المتطرفة بجانب الزراعة، والتجارة والدول توسيع جنوباً داخل القارة معتقد قديم تاريخياً، وذلك بسبب الطبيعة الوعرة للجانب الاستوائي من القارة الذي أخر من التحرك باتجاه الجنوب. طبقاً لخرافة الفراغ هذه (انظر الفصل الأول) لم يتم الوصول إلى (معظم) جنوب أفريقيا في حين أحكم الأوروبيون قبضتهم على هذا الإقليم، ويزعم مؤيدو فكرة التفوق الأبيض في جنوب أفريقيا على أساس أسبقيّة البيض في الوصول إلى هذا الإقليم بأن البيض لديهم الحقوق السياسية والاقتصادية لامتلاك أرض جنوب أفريقيا<sup>(٦)</sup>. في الحقيقة توسيع الشعوب الزراعية في أفريقيا منذ آلاف السنين، حيث أظهرت الحفريات الحديثة أن أقاليم الغابات المطيرة كانت قد استوطنها المزارعون من ثلاثة آلاف سنة على الأقل وعليه فإن البيض لم يصلوا أولاً إلى جنوب أفريقيا.

هناك تنويعات أخرى على خرافة الطبيعة الاستوائية السينئة كما تتطبع على أفريقيا. وهي المفهوم بأن تباين معدلات سقوط الأمطار في أفريقيا الاستوائية مرتفع جداً بصورة مدمرة، حتى إنه لم يكن من الممكن ممارسة الزراعة، في أوقات معينة قبل الفترة الاستعمارية، بشكل مستقر، كما انتشرت المجاعات. ويؤدي هذا إلى مجموعة

متنوعة من المجادلات عن تخلف أفريقيا. ويرى بعض المؤرخين، (من بينهم فيليب كرتن) كان هناك توجه أساسى نحو الحراك السكانى والتجارة الداخلية للعبيد. بالنسبة لآخرين (أكثراً جهراً بهذا جوزيف ميلر) كانت هناك وحشية وكذلك أكلوا لحوم البشر<sup>(٥٧)</sup>. ينتهي هؤلاء المؤرخون لن أطلق عليهم أصحاب "المدرسة المطلقة" فى تاريخ المركزية الأوروبية الأفريقي الذى يغفى الأوروبيين من معظم مسؤولياتهم عن العبودية ومشاكل أفريقيا الحديثة، وذلك عن طريق إيجاد تفسيرات لمثل هذه الأمور داخل أفريقيا نفسها وغالباً ما تكون فى البيئة الأفريقية. يستخدم مؤرخو العجزة الأوروبية تلك المجادلات بانتظام لأغراض مقارنة. فها هي حالة تغير معدل سقوط الأمطار التى تعد مشكلة خطيرة فى كل الأقاليم شبه القاحلة بما فيها نطاق الساحل جنوب الصحارى فى أفريقيا وأيضاً السهول العظمى فى وسط الولايات المتحدة ومنطقة الاستبس فى روسيا وهكذا. أفريقيا ليست فريدة. إن المناطق الأكثر رطوبة فى تلك القارة ليس لديها مشكلة خاصة من الاضطراب المناخي، إنها خرافه المؤرخين وهى تقليدية وقد تم إحياؤها من جديد بعد مجاعات السودان والساحل الحديثة. فالأخيره لم تعكس اتجاهًا لدى الإقليم للجفاف. وإنما عكست مشاكل إنسانية معظمها موروث من الفترة الاستعمارية التى أصبحت كوارث حينما كانت تمر بوراث سقوط الأمطار بمراحلها الجافة<sup>(٥٨)</sup>.

ينطبق نفس نوع المجادلات على أجزاء أخرى من المناطق الاستوائية. فى آسيا الجنوبية والجنوبية الشرقية نجد زراعة دائمة ومستقرة فى الأراضى ذات الخصوبة المرتفعة والزراعة المتنقلة وحتى محاصيل الأشجار نجدها فى الأراضى ذات الخصوبة المنخفضة. لقد شوهت تجربة الاستعمار خلال القرنين السابقين الصورة بعض الشيء حيث كانت هناك تحركات سكانية وزيادات سكانية عالية فى بعض المناطق، هذا بالإضافة إلى تشويه الأنظمة الزراعية نتيجة لنقص الأرض وضغط غير بيئية

أخرى. ولكن لا يزال لدينا هذا التعميم بالنسبة للبيئة: وهو أن الظروف الاستوائية لا تعنى طاقات زراعية ضعيفة<sup>(٥٩)</sup>.

ماذا عن النظرية المضادة وهى أن المناطق الاستوائية تعد خصبة ووفيرة؟ كانت هذه النظرية مقبولة على نطاق واسع حتى منتصف القرن التاسع عشر. كذلك هذه النتيجة الطبيعية: بما أن ثمار الأرض يمكن الحصول عليها بسهولة في المناخات الاستوائية، فليس على البشر بذل الجهد للحصول على لقمة العيش، ولذا هم وبالتالي لا يتقدمون. ونُسجت هذه المجادلة مع غيرها من النظريات المختلفة. وكان باكل هو الذي وضع مثل هذه النظرية<sup>(٦٠)</sup>. أما ماركس فقد وضع غيرها التي تعد أكثر إحكاماً في حاشية في الجزء الأول من رأس المال مؤكداً بما لا يدع مجالاً للمناقشة أن الأقاليم الاستوائية لا تتطور باتجاه الرأسمالية وذلك لأن "الطبيعة هنا سخية ... فهي لا تفرض على الإنسان أى ضرورة لتطوير نفسه"<sup>(٦١)</sup>. يبدو أن هذا التعليق المختصر هو المناسبة الأولى التي وضع فيها ماركس السؤال لماذا لم تتطور الأقاليم الاستوائية الرابطة بما فيها أفريقيا مثلاً فعلت أوروبا.

ما زالت نظرية المناطق الاستوائية الوفيرة تستعمل حتى اليوم في بعض النظريات التي تحاول أن تشرح النهضة الفريدة لأوروبا. أظن أن كل طفل أوروبى في زماننا قد شاهد نسخة ما من الرسوم المتحركة التي تظهر السكان الأصليين جالسين تحت شجرة جوز الهند منتظرين بصبر سقوط الطعام فى أيديهم. إن هذا ليس أثراً من أفكار الأوقات الغابرة أو نظرية ضمنية. يستخدم إيريك چونز نظرية المناطق الاستوائية الوفيرة فى العجزة الأوروبية. (فى غرب أفريقيا كانت الحياة سهلة<sup>(٦٢)</sup>) كما يستخدمها چون هول<sup>(٦٣)</sup>. كما أنها تستخدم أحياناً بواسطة الماركسيين المواقفين على خطاب ماركس فى تعليقه المقتبس سابقاً<sup>(٦٤)</sup>. ربما لا تكون هناك حاجة لشرح عدم قبول نظرية الأقاليم الاستوائية الوفيرة حيث قدم هذا - كما رأينا - مراراً باحثون يصررون على فقر الأقاليم الاستوائية، فهى بالنسبة لهم سيئة وقاحلة. لا نرى معنى فى

الرأى الأول أو الثاني لاحظ أن كليهما مستخدم لنفس الهدف: وهو إظهار أن الأقاليم الاستوائية تأتي في مرتبة أقل تاريخياً.

أخيراً، نأتي إلى النظرية التي تدعى انتشار الأمراض في البيئات الاستوائية مما يبيّن عملية التطور التاريخي أو يوقفها ويعندها. لقد طور بعض المؤرخين هذه المجادلة بعدأخذ أفريقيا على وجه الخصوص بعين الاعتبار. أما الآخرون فيطبقونها على كل الأقاليم الاستوائية. بالنسبة لإيريك چونز إنها سبب أساسى وراء استمرار التخلف فى آسيا وأفريقيا بالمقارنة بأوروبا. فمثل نظرية الأقاليم الاستوائية السائدة التى نوقشت سابقاً تعد هذه النظرية تقليدية فى الفكر الأوروبي، وهى حقيقة مهمة جداً كى يتسعى لنا فهم سبب استمرار هذه النظرية حتى الوقت الحالى واستخدامها فى نموذج العجزة الأوروبية.

إحدى القواعد البديهية لنظرية الانتشار الكلاسيكية كما رأينا فى الفصل الأول هو فكرة أن الأمراض والأشياء الشيريرة الأخرى عادة ما تنتشر بطريق عكسية فى أوروبا من المناطق غير الأوروبية. ولذا افترض الكثير من الباحثين (فيما بينهم باكل على سبيل المثال) أن المناطق غير الأوروبية هي المصدر والموطن الطبيعي للعديد من الأمراض الأكثر خطورة<sup>(٦٥)</sup>. هذا المعتقد البديهي مازال قائماً بيننا. إن الأوبئة من الموت الأسود وإلى الإيدز ما زالت تفترض - حيث إن هذا يعد دائماً افتراضًا سواء دعم بالدليل أم لا - أن تأتى من العالم غير الأوروبي<sup>(٦٦)</sup>.

لقد دعمت تقارير الرحالة الأوروبيين من الطبقة العليا عن المجتمعات القرفة خارج أوروبا التي تثير اشمئزازهم هذا المعتقد الأساسي خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وقد كانت هذه ظاهرة طبقية وثقافية معًا: تبدو طرق الحياة الغربية بالضرورة غير صحيحة. ولكن اكتسبت هذه المعتقدات دعماً كبيراً خلال القرن التاسع عشر عندما نمت الثروة وعمليات التحديث في أوروبا (أجزاء كبيرة منها) وأدت إلى تحسن كبير في الظروف الصحية عكس تحسناً كبيراً في الظروف المعيشية والصحة العامة وأخيراً

التقدم في الطب. ولذا بدت أوروبا على أنها معافة صحيًا بعكس غيرها. وما زال هذا الخطأ منتشرًا. فالدول النامية فقيرة. حيث يأتي الفقر مع الصحة المعتلة. ولكن يعتقد خطأً أن اعتلال الصحة ينبع من البيئات الطبيعية لتلك الأقاليم أو من ثقافات سكانها وليس من الفقر. حقًا انتشرت الأمراض في الهند وأفريقيا والصين .. وغيرها في هذه الفترة، ولكن أوروبا نفسها كانت مليئة بالأمراض منذ قرن أو أكثر (إنها حقيقة معروفة جزئيًا من خلال الحقائق الديموغرافية عن متوسط عمر الأوروبيين العاديين حتى القرن الثامن عشر).

في نفس تلك الفترة كانت المناطق الاستعمارية تتسع ويدا واضحًا أن الأوروبيين الذين يعيشون في المستعمرات يمكن أن يقعوا فريسة أنواع مختلفة من الأمراض الغريبة عليهم. كانت الحالة الأكثر تطرفاً هي غرب أفريقيا التي كان يطلق عليها في ذلك الوقت "مقبرة الرجل الأبيض". فهناك لم تتمكن المستوطنات الساحلية الصغيرة بالأمان - وهي المناطق الاستعمارية في الأقاليم الأفريقية شبه الصحراوية حيث إنها لم توسع إلا في نهاية القرن التاسع عشر - بالإضافة إلى الآثار الكبيرة لحركة العبيد (الكثير منهم في هذه المستوطنات) حيث أنتج كل هذا ظروفاً غير صحية بالرغم من اعتقاد الأوروبيين أن مصدر المشكلة هو الطبيعة غير الصحية لأفريقيا نفسها.

معظم الأمراض المهمة التي تصيب البشر والحيوانات الآلية ليست بالتحديد استوائية: الجدري، التيفويد، الالتهاب الرئوي، الديفتيريا، الحصبة، الطاعون الرملي، الجمرة الخبيثة وغيرها من الأمراض الأخرى التي توجد في بيئات عديدة وتحتفل شدتها من تعداد سكاني لآخر، تعكس ظروفاً إنسانية مثل الفقر والازدحام وما شابه أكثر من أي شيء آخر. يعد هذا صحيحاً إلى حد ما حتى مع ما يسمى "بأمراض الاستوائية" مثل الملاريا (التي استخدمت في الحقيقة لتجتاح مناطق خارج المنطقة الاستوائية بما فيها نيويورك). ترتبط بعض أشكال الملاريا بالياء الراكدة ومن ثم بالزراعة بالرى في نطاق واسع من المناخات. وترتبط أشكال أخرى بما فيها أكثرها

خطورة بظروف الغابات الاستوائية مثل البعوض الحامل للمرض الذي يتكاثر مع نمو نبات البروملaid على الأشجار. صحيح أن تلك الأشكال من الملاريا ترتبط بالزراعة المتنقلة في المناطق الاستوائية الرطبة على وجه الخصوص. ولكن يقضي المزارعون وقتاً قليلاً نسبياً في الغابة هذا إذا ما كانت هناك غابة حقاً. ثم إنهم يطورون نوعاً من المناعة لا تستطيع معه الملاريا إفساد مجتمعاتهم (كما تدمر مجتمعات الأجانب مثل التجار، والأفراد العاملين في العسكرية الاستعمارية وهكذا).

بعدأخذ كل هذه الأمور بعين الاعتبار يبقى السؤال هو: هل هناك بعد هذا ما يمكن أن نسميه "الطبيعة غير الصحية للأقاليم الاستوائية؟ ربما تكون الإجابة لا .

بالرغم من قبول هذا التعميم على نطاق واسع، نجد بعض المؤرخين متعلقين بضراوة بفكرة أن أفريقيا دائماً وأبداً هي مكان موبوء. يعتبر هذا سبباً للادعاء بهامشية دور أفريقيا في تاريخ العالم أو على الأقل في تاريخ العالم الحديث. طبقاً لوليم ماكنيل إن المرض أكثر من أي شيء آخر هو السبب وراء بقاء أفريقيا متخلفة في ركب الحضارة عند مقارنتها بمناطق أخرى معتدلة<sup>(٦٧)</sup>. في رأي المؤرخين أصحاب هذا الرأي - وعلى وجه الخصوص كرتن - إن غرب أفريقيا ووسطها الملينة بالأمراض في القرن السادس عشر وما بعده هي الجزء المهم في تفسير الحقائق، وكيف بدلأ أصبح هذا الإقليم مصدراً للعبيد في الاقتصاد الزراعي الأطلنطي، وكيف بدلاً من أن "ينهض" مع نمو الاقتصاد الأطلنطي بقى متخلفاً. من الأهمية بمكان وضع هذه النظرية في نصابها بالنسبة للمواجهة المذكورة في بداية هذا الفصل بين المؤرخين الأوروبيين التقليديين ومدرسة العالم الثالث المراجعة. يزعم الباحثون التقليديون (على الأقل أصحاب مدرسة المطلق) أن أفريقيا في القرن السادس عشر كان تعداد سكانها قليلاً ومتناولاً كما لم يكن متطرفاً حضارياً، بالإضافة إلى انتشار ممارسات مثل الإغارة على العبيد وتجارة العبيد كملامح مهمة لهذا المجتمع. لم تنهض أفريقيا فوق هذا المستوى المتدني من الحضارة وذلك في الأساس بسبب تفشي الأمراض التي

تصيب الإنسان والحيوان بجانب عوامل بيئية أخرى من النوع الذي نوقش سابقاً. ولذا فمن الطبيعي أن تصبح أفريقيا المصدر الأساسي للزراعة القائمة على العبيد ومن الطبيعي أيضاً أن تجارة العبيد لم تغير من واقع الحياة الأفريقية.

يذهب مؤرخو العالم الثالث إلى تقنيد كل ذلك. كان التعداد السكاني في أفريقيا كثيفاً قبل تجارة العبيد التي قضت على القارة نهائياً، مدمرةً دولاً وحضارات، ومتسببة في خلو الكثير من الأقاليم من السكان مؤدية وبالتالي إلى تخلف مأساوي. عكست تجارة العبيد في الأساس قوة أوروبا مقارنة بالمجتمعات الأفريقية الساحلية في القرن السابع عشر وما بعده وذلك كنتيجة للمزارع الأمريكية المربحة - كما ستناقش في الفصل الرابع - وحقيقة أن دول غرب أفريقيا القوية عسكرياً وتجارياً كانت معظمها واقعة على بعد مسافة من الساحل. ازداد المرض شراسة بسبب الدمار الذي سببته تجارة العبيد وهجر مناطق كبيرة كانت في الأصل مزروعة (تحولت الآن لغابات وأشجار منخفضة) والحروب والانهيار الاقتصادي ... إلخ. مثال مهم على هذا الدمار متعلق بذبابة التسي تسى ومرض النوم الأفريقي. يدعى الباحثون التقليديون أن عدوى الإصابة بذبابة التسي تسى منعت الأفارقة من تطوير تربية الماشية قديماً، وأسهمت في كثير من الأحيان في الركود التاريخي. والجواب أن مرض النوم مثل الجمرة هو مرض ينتقل عن طريق حامل ثديي لهذا المرض. وأدت هجرة السكان إلى انتشار الأرض الخربة ومجموعات كثيرة من الحيوانات الثديية التي يمكن أن تحمل المرض. وهذا بدوره أدى إلى انتشار الظروف التي تتنعش فيها ذبابة التسي تسى. الأمر الذي أدى إلى تحول مرض النوم، من مرض متوطن يتعرض له الناس والماشية ولذا طوروا نوعاً من المناعة ضده وأصبح وبالتالي تحت الملاحظة مع إعمار الأرض، إلى مرض فتاك منذ نهاية القرن الماضي، الأمر الذي عرقل تطور الزراعة في بعض المناطق في أفريقيا. هناك براهين كثيرة على أن التوسع في مناطق الشجيرات أدى إلى التوسع في الإصابة بعدوى ذبابة التسي تسى وبالتالي إلى بؤس اجتماعي واقتصادي<sup>(٦٨)</sup>. هناك

دليل ضعيف خلاف هذا عن تاريخ الظروف الصحية في أفريقيا وفيما بين الأفارقة (وليس الزوار المستعمرین)، وهناك العديد من الأسباب التي تدفعنا للشك في انتهازات الافتراضات الموروثة لنظرية الانتشار في هذا الأمر. على أية حال لا يمكن القول بأن المرض كان هو القوة المستقلة التي "عرقلت" التطور في المناطق الأفريقية شبه الصحراوية.

## آسيا المجدبة المستبدة

تعتبر آسيا منطقة كبيرة ذات تنوع شديد في بيئاتها. هناك قائمة طويلة ومتعددة من المجادلات البيئية التقليدية التي تختص في أغلبها بجزء واحد من آسيا ولا تتطابق على أجزاء أخرى. ساد في القرن التاسع عشر شكل ديني للحتمية البيئية في الجغرافيا، وبدا معقولاً استحضار تفسير واحد لكل هذه التنبويات: وهو أن الله وضع معوقات طبيعية مختلفة في طريق الشعوب الآسيوية المختلفة، الحرارة في مكان، البرودة في آخر والجفاف في ثالث. نجد اليوم من الشائع بين المؤرخين الكتابة عن "المعجزة الأوروبية" ليس على أنها قائمة لعيوب آسيا البيئية ولكن على أنها مجموعة من الأحكام المقارنة المنفصلة كل منها مرتكزة على أوروبا، وكل منها يعود إلى فترة محددة في التاريخ الأوروبي. إن أوروبا أو جزءاً من أوروبا في وقت معين كانت متقدمة على كل آسيا في الصفات البيئية آنذاك. أو بطريقة أكثر تمثيلاً لمثل هذا النوع من المجادلات، نجد معوقات بيئية في إقليم آسيوي ما، ومعوقات سياسية في آخر ومعوقات دينية في إقليم ثالث وهذا في نوع من المجادلة الشاملة.

لهذه الأسباب لن أراجع كل النظريات البيئية المختصة بالرغم بتخلف آسيا مقارنة بأوروبا. سأتعامل مع الأحكام المقارنة عن المناخ وأشكال الأرض وغيرها واحدة تلو الأخرى في الجزء المقابل من هذا الفصل ("أوروبا العتيدة").

ولكن على أية حال يوجد هناك نظرية واحدة متربطة يكثر استخدامها اليوم كما كان الحال في القرن الماضي وهي التي تتعامل مع آسيا ككل من خلال حكم كل وجارف بالدونية. اتخذت هذه النظرية أشكالاً متنوعة عُرفت بأسماء مختلفة من بينها "أسلوب الإنتاج الآسيوي" وـ"المجتمع الهيدروليكي" وـ"الاستبداد الشرقي". عادة لا ينظر إلى هذه النظرية على أنها مثال للحتمية البيئية حيث إنها تبدأ مجادلتها بالتقنولوجيا مدعية أن المجتمعات المبنية على الري ("الهيدروليكيّة") لديها صفات محددة ومميزة تعيق التطور التاريخي. ولكن أحد جذور تلك المجادلة بيئي. إنه الزعم أن الجدب في آسيا جعل الري ضروريًا. ولذا فربما نتساءل كيف يمكن لنظرية من هذا النوع أن تطبق على مناطق ليست مجدها على الإطلاق في آسيا. (يُستدعي هذا كتفسير للستالينية في روسيا الباردة الرطبة<sup>(٦٩)</sup>، لفهم هذا التناقض ولنفهم وبالتالي لماذا تعد هذه النظرية واهية في كل أشكالها وتنويعاتها، يجب أن نلقى نظرة على تاريخ المعتقد باختصار.

اتجه الكتاب الأوروبيون في نصف الألفية الماضى للنظر إلى آسيا كمجتمع لا تتوافر فيه القدرة على التغيير كما أن شعوبه مقيدة. سندذهب بعيداً إذا ما بحثنا في تطور هذا المعتقد، ولكن مع القرن الثامن عشر أصبح هذا الرأى جزءاً مهماً من نظرية الانتشار<sup>(٧٠)</sup>. قبل هذا المعتقد على أنه حقيقة بدائية نادرًا ما يتم التساؤل بشأنها وبذلت الجهود لتفسير هذا "الاستبداد الشرقي" الذاتى كما أطلق عليه في جوانب عديدة من الدين، والعرق، والبيئة. يبدو أن هذا المعتقد طبق في الأساس على الإمبراطورية العثمانية التي كانت تشكل تهديداً سياسياً وعسكرياً لبعض المجتمعات الأوروبية في تلك الفترة، كما كانت تشكل تهديداً تجارياً لغيرها، وقد أسبغ اتساع الاستعمار الأوروبي المباشر في الهند وجنوب شرق آسيا في نهاية القرن الثامن عشر مهاماً جديدة لهذا المبدأ . لم يكن مفهوم الاستبداد الشرقي مفيداً كمبرر ومسوغ للتوسيع الاستعماري فقط، ولكنه أصبح الأساس لمبادئ قانونية استعمارية كانت

تُصطنع في ذلك الوقت. وقد اتخذ قرار في آسيا بمنع الملكية الخاصة للأرض وذلك بسبب امتلاك الحكم الاستبدادي لكل شيء. وإذا حينما نعزل نحن الأوروبيين الحكم، فنحن نملك كل شيء. وحينما نستولى على دولة مستبدة فإننا نكتسب حقوق الحكم الاستبدادي على أناس كانوا في الأساس غير أحرار. (ولكن الحكم الأوروبي - بالرغم من عدم وجود ديمقراطية في المستعمرات الاستبدادية - كان يوصف على أنه واهب للحرية).<sup>(٧١)</sup>

غالباً ما ارتبط الشكل الحديث للاستبداد الشرقي "بالشرق" الإنجيلي. حينما كانت المجتمعات الآسيوية توصف "بالركود" ويداً من العدل التأكيد على أنهم احتفظوا بشخصيتهم كما في العهد القديم (نذكر العهد القديم الذي تحدث عن وجود مدن عظيمة وإمبراطوريات وزراعة ... إلخ). بينما كان ضرورياً تفسير عجائب حديثة مثل تاج محل ودول آسيا الحديثة، لم يكن صعباً النظر إليها على أنها تقدم بسيط على الحضارة الإنجيلية الأصلية وإيجاد تفسيرات ثانوية للحقيقة الواضحة أن الحضارات الآسيوية طورت نوعاً ما ولكنها توقفت عن هذا التطور منذ وقت بعيد وبالتالي بقيت إنجيلية وراكدة<sup>(٧٢)</sup>.

أظن أنه من المحتمل أن العلاقة الجغرافية بين الجدب "والشرق" تعود في جانب منها إلى الصور التي قدمها الإنجيل للأقاليم المجدبة مثل بلاد ما بين النهرين ومصر، وفي جانب آخر لا شك فيه من حقيقة أنه منذ بدايات أوروبا الحديثة وحتى منتصف القرن الثامن عشر ساد الاعتقاد بأن "الشرق" هو أقاليم غرب آسيا الجافة والعالم العثماني والإقليم الإيراني الداخلي في آسيا. وذلك لأن الشرق الأقصى من الهند لليابان كان لا يزال بعيداً عن الاهتمام الأوروبي. وعلى أية حال فإن الجغرافيين في أوائل القرن التاسع عشر من أمثال كارل ريتز كانوا يصفون نوعاً معيناً من النظام الجغرافي الثقافي وهو ذلك المرتبط بالحضارات الآسيوية في أودية الأنهر العظمى في آسيا المجدبة وشمال شرق أفريقيا وبالتحديد النيل ودجلة والفرات والإندو، وأودية

أصغر لها نفس السمة ويسبغون الصفات الآسيوية التقليدية الاستبدادية على الأقاليم من هذا النوع. ويداً أنهم قد وسعوا هذا النموذج نوعاً ما ليشمل أودية الأنهر في أكثر المناطق رطوبة في آسيا من خلال قفزة منطقية من فكرة حضارات وادي النهر المعتمد على الري في الأقاليم المجدبة إلى حضارات وادي النهر المعتمد على الري في آسيا ككل.

لقد كان الارتباط بين الاستبداد الشرقي وحضارات وادي النهر من مصر إلى الصين شائعاً في القرن التاسع عشر<sup>(٧٢)</sup>. أخذ ماركس وإنجلز بيد هذه الفكرة خطوة محددة قدماً وذلك من خلال تقديم نظرية تأسست فيها فكرة الاستبداد الشرقي على افتراضات عن الجدب والري<sup>(٧٣)</sup>. قام ماركس وإنجلز في خمسينيات القرن السابع عشر وللمرة الأولى بمواجهة السؤال عن كيفية تطبيق نظريتهما الأساسية عن التطور التاريخي على نطاق العالم. ويجب أن يقال أولاً إنهما ربما كانا أكثر المفكرين الأوروبيين شكًا بالنسبة لزمانهما فيما يتعلق بكل النظريات الاجتماعية التقليدية والمتعلقة بطبقة الصفوة (كما أصرّا) التي كانت سائدة حينذاك. ولكن كان شكهما حدود حتمية حيث إنها كانوا نتاج التعليم الألماني الرافق، وحيث إنها لم يعرفا شيئاً عن العالم خارج أوروبا بخلاف ما عرفوه من خلال الصحافة والكتب والأوراق الرسمية التي تقدم وجهة النظر الاستعمارية بكل تحيزاتها. وبالتالي لم يتسع ماركس وإنجلز بجدية بشأن المبدأ السائد حينذاك بأن الشرق كان استبداًياً وقد كان لدرجة ما راكداً تاريخياً وغير متقدم. ولكن شكهما في النظرية الاجتماعية الأوروبية بأسسها الطبقية حصلنthem ضد التفسيرات المعتادة باستبداد وركود آسيا. لم يكن الآسيوبيون أقل رشدًا من الأوروبيين أو أقل رغبة في الكفاح ضد الاستغلال الاقتصادي. أدى هذا التفكير بماركس وإنجلز أن يظنان أن سبب الاستبداد وعدم التقدم الآسيوي لم يكن المجتمع الإنساني ولكن البيئة الطبيعية. في آسيا لم يؤد التطور الاجتماعي إلى الملكية الفردية

للأرض: امتلك الحكم الأرض باستبداد، فيما عدا الأوقاف التي كانت ملكية مشتركة.  
ولذا نجد إنجاز يقول:

إن غياب ملكية الأرض يعد بحق مفتاح الشرق كله. فهنا يمكن  
تاریخه السياسي والديني. ولكن كيف حدث أن الشرقيين  
لم يصلوا إلى ملكية الأرض حتى في شكلها الإقطاعي؟ أعتقد  
أن هذا في الأساس راجع إلى المناخ مع ارتباطه بطبيعة التربة،  
خاصة مع المساحات الصحراوية التي تمتد من الصحراء  
في المنطقة العربية والإيرانية والهند و بتاریخی وحتى أعلى  
سهول آسيا. الرى الاصطناعى هنا هو الشرط الأول للزراعة ...  
لم يكن في الحكومة الشرقية أكثر من ثلاثة إدارات: الاقتصاد  
(سلب داخلى)، الحرب (سلب داخلى وخارجي) والأعمال  
العامة<sup>(٧٤)</sup>.

قدمت هذه النظرية بشكل مبدئي بواسطة ماركس وإنجلز وتم تعديلها في كتابات  
لاحقة حيث يظهر رفض إنجاز لها كلية في كتاباته الأخيرة<sup>(٧٥)</sup>. وما نهتم به حقاً هو  
حقيقة استمرار تأثير المكون البيئي اليوم حتى مع وضوح خطأ ماركس وإنجلز في  
مفهومهما عن جدب آسيا. ومع ذلك كان لهذه النظرية أثرً على المناقشات الماركسيّة  
الحديثة عن نهضة الرأسمالية في أوروبا، والادعاء بعدم نهضتها في آسيا<sup>(٧٦)</sup>. والأكثر  
أهمية هو إدخال هذا الفكر في النسيج العام لأدب المعجزة الأوروبيّة في تحول فكري  
مثير للإعجاب.

وربما اعتبر كل من ماكس فيبر في بداية هذا القرن وكارل فيتفوجل في منتصفه  
نموذجين مهمين في تحويل هذا المبدأ العتيق إلى مجادلة بيئية حديثة للمعجزة  
الأوروبية. لم يكن لدى فيبر الكثير ليقوله عن البيئة الطبيعية في حد ذاتها. معتمداً على  
بعض الأفكار البحثية المتنوعة التي كانت متداولة في بداية القرن في أوروبا بما فيها

الأفكار الماركسية، ادعى ثيبر أن تطور الملكية الفردية في العصور الأوروبية القديمة والعصور الوسطى كان بحق أحد الملامح الأساسية للتطور باتجاه الرأسمالية. أكد كذلك أن ما رأه على أنه الاختلاف الأساسي بين نهضة الملكية الإقطاعية (النظام الاجتماعي الاقتصادي في العصور الوسطى وأوائل الفترة الحديثة) والذي كان قريبا من ومتوجهًا إلى الملكية الفردية الكاملة، وبين شكل آخر مضاد ربطه بحضارات وادي الأنهر الآسيوية (ومصر القديمة). رأى أن هذا الشكل الاجتماعي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالحاجة للرى في تلك البيئات وبالتالي مرتبط بطريقة استدلالية بالبيئة. كانت تلك المجتمعات ، كما قال، استبدادية، كما لم تكن الأرض كاملة في أيدي المسؤولين، بل معاشرة لهم عن طريق انتفاع ملكية مؤقت مقابل الخدمة كوسيلة ل توفير دخلاً مادياً من خلال الإيجار ورجال التجنيد العسكري الإجباري وهكذا . تطلب الري تخصيص عمالة جماعية تحت الحكم الاستبدادي وذلك للقيام بأعمال المياه وصيانة القنوات. أما في غابات أوروبا فلم تكن هناك حاجة لمثل هذا الحكم الاستبدادي على الفلاحين<sup>(٧٧)</sup>.

ولذا أصبح صغار المالك من المزارعين والأفراد في اليونان وفي أي مكان آخر في أوروبا علامة مميزة للمجتمع الريفي. وبدلًا من أن تصبح المدن مقرًا للقوة الاستبدادية أصبحت بحق مدنية. ولذا وبشكل عام كان هناك مسار غربي خاص باتجاه المدنية الحديثة والمجتمع الرأسمالي:

كان العامل الأساسي الذي أدى إلى اختلاف تطور الشرق الأدنى عنه في (اليونان) هو الحاجة إلى نظم رى. ونتيجة لذلك أصبحت المدن مرتبطة ببعضها عن طريق بناء القنوات والتنظيم المستمر للمياه والأنهر وتطلب كل هذا وجود البيروقراطية الموحدة. كانت هناك شخصية واحدة لا غنى عنها للتطور وارتبطت بها عملية تسخير الفرد. في اليونان على الجانب الآخر

انهار وضع الملكية وبدأت عملية التطور التي انتهت بوجود جيش من المزارعين صغار الملك الذين وفروا أسلحتهم بأنفسهم. وبالتالي انتقلت القوة السياسية بالضرورة لتلك الطبقة، وبذلك بدأت حضارة مدنية في الظهور ميزت المجتمع اليوناني وتسبيب في اختلاف التطور الرأسمالي في اليونان عنه في الشرق الآلنی<sup>(٧٨)</sup>.

أصبح منهج قيبر في التمييز ما بين المجتمعات الشرقية والغربية أحد الادعاءات الأساسية لنظرية المعجزة كما قدمت في وقتنا. ولكن قيبر عند بنائه هذا الصرح الفكري أغفل موضوعاً مهماً في مكانه، وهو لماذا اكتسبت المجتمعات المعتمدة على الرى تلك الصفات الخاصة بها وهي الاستبداد والركود، والأكثر من ذلك فقدان الملكية الفردية والتطور المدني الكامل وهكذا. قدمت هذه الإضافة الفنية والبيئية المهمة للنظرية في ١٩٥٥ على يد كارل ويتفوجل في كتابه الاستبداد الشرقي.

بدأ ويتفوجل وهو ماركسي سابق مجادلته بالافتراض الماركسي الذي ناقشناه سابقاً محاولاً توضيح أن المجتمعات القائمة على الرى "المجتمعات الهيدروليكيّة" كما أسمتها تعد استبدادية بالضرورة ولديها الصفات الاجتماعية والسياسية التي ربّطها الكتاب الأوائل بالاستبدادية الشرقية. وينطبق نفس الشيء على المجتمعات التي اكتسبت صفات المجتمعات الهيدروليكيّة عن طريق الانتشار. (ولذا فطبعاً لويتفوجل أصبحت روسيا السوفيتية غير الهيدروليكيّة استبدادية). اتبع ويتفوجل المنهج البيئي ولكنه كان على قدر أكبر من المعرفة بالجغرافيا الطبيعية من ماركس وقيبر ومع ذلك يعد هذا القدر سانجاً إلى حد كبير. اعتقاد ويتفوجل أن رى قطعة من الأرض يزيد بالتأكيد من إنتاجيتها. وتحتار بعض المجتمعات أن تبني الزراعة القائمة على الرى وبهذا أصبحت أودية الانهار الكبرى في آسيا مأهولة بالسكان. ولكن طبعاً لويتفوجل يتطلب الرى أعمالاً مائية عمومية لإقامة وصيانة القنوات وبالتالي يتطلب هذا هيكلأ

سياسيًا قائمًا على نظام الأمر - ويقول إن هذا هو أصل الدولة كشكل سياسي - ويتولى هذا الهيكل التنظيمي التحكم في توزيع المياه.

لذا تعد المجتمعات الهيدروليكيية استبدادية بالضرورة. هناك عدد من المغالطات في هذه المجادلة كما أوضح العديد من الباحثين، ثالث من هذه المغالطات تتعلق بالافتراض البيئي وهي فكرة أن الرى بالضرورة يزيد الإنتاج زيادة هائلة وبالتالي يؤدي إلى تطور تركيب اجتماعي طبقي معقد وإلى تكون الدولة وهكذا. المغالطة الأولى: يزيد الرى من الإنتاج بوفرة فقط عندما يكون العامل البيئي الذى يعيق زيادة إنتاج المحصول هو نقص المياه، ولكن غالباً - فى آسيا كما فى غيرها - ليس تلك هي الحال. وهذا يعني أن تطوير نظم رى كبيرة لا يعد هو الاستجابة الطبيعية للبيئة، بالأحرى يستطيع نظام رى على نطاق صغير فى وادى نهر ما أن يأخذ شكل نظام كبير، ويحدث هذا كاثر وليس سبباً للتفرقة الاجتماعية والسياسية. الضغط لتسليم الفائض يدفع بالعملية، ويوسع شبكة الرى ويؤدى منطقياً للتفرقة كبيرة. وبطريقة أخرى، يسبق نظم الرى الكبيرة أو يفسرها الاستبداد القائم أو التعقيد الاجتماعى وليس فرض الطرف البيئى. (يجادل ويتفوغل فى الاتجاه المعاكس: الحاجة للرى فى إقليم جاف تؤدى بالمجتمع أن يطور هياكل أمراة وقهيرية وذلك حتى يت森ى له إدارة نظام الرى، وبالتالي يؤدى إلى الاستبداد الطبقى والدولة والحضارات الشرقية الاستبدادية). التعميم البيئى هنا هو الارتباط بين إنتاج الأرض وتعداد وكثافة السكان التى تعد أساس تطوير الهياكل الهرمية الاجتماعية وأشياء مثل المراكز الاحتفالية الدينية والدول. لكن لا يملك الرى عصا سحرية لجعل الأرض منتجة، فبعض الأراضى منتجة بدونه. ففى حالات بلاد بين النهرين ونهر النيل نحن لا نعرف ما إذا كانت الطبقات الحاكمة قد أجبرت الزيادة فى الإنتاج مما أدى إلى وجود نظم رى كبيرة أو أن العملية سارت بالاتجاه العكسي. المغالطة الثانية هي الاعتقاد أن رى أودية الانهار الجافة رفع من معدل إنتاجية تلك الأودية بصورة كبيرة. أتاح الرى فرصه أن تمارس

الزراعة في أراضٍ صحراوية، ولكن كان هناك عجز في إمداد المياه كما نعرف القليل جداً عن عائد المحصول. أما ما نعرفه فهو أن الإنتاجية العالية والكيانات المجتمعية الكبيرة (فيما يتعلق بتنوع وكثافة السكان) وُجِدَت في الأقاليم الرطبة وخصوصاً الأقاليم التي تزدَعُ الأرض حيث لم تكن هناك ضرورة لوجود نظم الري متطورة للزراعة (وفي بعض الأحيان كانت مياه الأمطار وحدها تملأ الحقول كما في سهل نهر إيراوادي وجزء من شمال لوزون). المغالطة الثالثة: هناك سبب جيد للاعتقاد أن بعض الحضارات القديمة قامت ليس على الري، ولكن على مياه الصرف، وهو عمل بيئي لا يتطلب عادةً أعمال مائية على نطاق واسع. سبقت نظم مياه الصرف نظم الري في الحضارة الميزوأمريكية الأولى. من الممكن أن نظم الري الأولى في النصف الشرقي من الكرة الأرضية في أماكن مثل النيل ودجلة والفرات والإندو والواي والأصفر والنيلجر ... إلخ، كانت في الأساس نظم صرف تفتح المجال لأقاليم مستنقعات نهرية وربما تكون قد طورت حكومات قبل أن تصبح المجتمعات ملتزمة بإقامة أعمال هندسية كبيرة وبالتالي تصبح "هيدروليكيّة" <sup>(٧٩)</sup>.

تعد أفكار مجادلة ويفوجل البيئية من الأهمية بمكان في وقتنا الراهن حيث تحبس الأفكار القديمة لماركس وإنجلز عن الجدب والري والاستبداد والركود وذلك لمقارنتها بمجادلات فيبر عن الاستبداد الشرقي، وهي بهذا تعتبر الأساس لمؤرخى المعجزة الأوروبيّة اليوم بالرغم من قيام الكثير منهم بإجراء تعديلات مهمة عليها. المفهوم الأساسي هو فكرة النظر - سواء بصورة واضحة أو ضمنية - إلى المجتمع الهيدروليكي على أنه نتاج طبيعي لأودية الأنهر المجدبة في آسيا (والنيل). تقود طريقة التفكير هذه إلى مجادلات نظرية "المعجزة" في كتابات مؤرخين مثل إيريك چونز ومايكل مان وچون هول التي تتطلب منا وقفه متأنية.

يؤكد إيريك چونز في المعجزة الأوروبيّة على ما يعتقد أنه الفرق الأساسي بين المجتمعات الزراعية القائمة على مياه الأمطار في أوروبا، ومجتمعات الري في آسيا.

يقول إن ويتفوجل كان محقاً. لقد عانت المجتمعات الرى "التأثيرات السياسية لمجتمع به جموع كبيرة من الفلاحين المسيطر عليهم" :

استطاع المجتمع الزراعي الأوروبي أن يتتجنب تاريخاً مماثلاً  
من المذهب السلطوي - نوع من الطفوالية السياسية -  
بنفضل بيته منتجة من أرض الغابات وزراعة قائمة على مياه  
الأمطار (٨٠) .

يضيف چونز إلى هذا كله نظريته بأن المزارعين الذين يعملون في مياه راكدة دافئة يصبحون عرضة للأمراض وهي مغالطة كما رأينا سابقاً تخلط ما بين تبعات الفقر وتبعات الواقع البيئية.

وستتناول بعد قليل القصة الخيالية (لأنها كذلك) التي تربط بين التبعات الاجتماعية الرائعة والزراعة القائمة على مياه الأمطار. ولكن علينا هنا أن نلاحظ أن كل الآثار الرهيبة المزعومة من قبل چونز - مثل ويتفوجل قبله - عن المجتمعات القائمة على الرى هي في الحقيقة الصفات الطبيعية للمجتمع الطبقي القديم والحضارة القديمة. أي أنه عندما ظهرت تلك الحضارات فإننا نجد - كجزء من العملية - نقصاً في حرية الفلاحين وتجنيد أعداد هائلة من الناس لأغراض مختلفة وهكذا. الصورة الرومانسية للفلاحين الأحرار هي صورة مستوحاة من أوقات ما قبل العبودية وما قبل نظام الإقطاع. بعد الاستعمار الفرنسي الروماني قُيدت حرية الفلاحين الأوروبيين منهم مثل أي فلاحين في أودية الأنهر الآسيوية أو أي مكان آخر. وبالطبع كانت الزراعة القائمة على مياه الأمطار بجانب تخوم الغابات كانت من خصائص مناطق كثيرة في آسيا.

يريد چون هول في كتابه "القوى والحربيات: الأسباب والنتائج لنهضة الغرب" أن يبعد نفسه عن "وهم" ويتفوجل (كما يسميه) عن الفطرة الاستبدادية للمجتمع الشرقي.

ثم يدمج بدقة جزءاً جيداً من نظرية ويتفوجل داخل تركيبته عن أسباب "المعجزة" الأوروبية. يحاول هول - مثلاً مثل معظم مؤرخي المعجزة - أن يستخدم أوسع مجال ممكن من المجادلات التقليدية للمعجزة ثم يدفع مجادلات بعینها قدمًا بزعم أنها الأكثر أهمية. فهو يظن أن القوى السياسية وقوى مالتوس الديموغرافية هي الأكثر أهمية، بالرغم من أنه يرى مفهوم فيبر عن "الرشد" الأوروبي عاملًا أكثر عمقاً. لا يقبل هول بالصيغة التي تقود إلى تعميم الاستبداد على كل الدول الشرقية. لا، فقد كانت كما يقول تعسفية وقاسية وغير راغبة وغير قادرة على تشجيع التقدم الاقتصادي، وأدت إلى ركود المجتمع الشرقي (أو أنها كانت تسير في حلقات مكررة) ولكنها لم تكن استبدادية. وهو بهذا يعني أن الدول الشرقية لم تكن قوية على الرغم مما كان يظهر على السطح. سنرى فيما بعد كيف يقول أن الدول الأوروبية في العصور الوسطى كان لديها نوع من القوة الداخلية كصفة عضوية، مع تغير تقدمي صيفت ملامحه في العصور الوسطى. ولذا طبقاً لهول كان هناك استبداد شرقي ولكن كان المستبدون ضعفاء<sup>(٨١)</sup>. يقدم هول الرى بعد ذلك على أنه عامل آخر مستقل:

(فى أوروبا) لم تكن هناك حاجة للرى. فمن المحتمل أن يكون قد  
شجع هذا أو على الأقل سمح لحضارة زراعية غير مركزية قائمة  
على المبادرة الفردية<sup>(٨٢)</sup>.

ولذا "فالحاجة" إلى الرى في آسيا كانت حاجة بيئية. ومن ثم نخلص إلى النتيجة وهى معادلة ويتفوجل القديمة بأن الرى يساوى الاستبداد (على عكس "المبادرة الفردية"). ثم ينتقل هول إلى عوامل أخرى فى قائمته الطويلة.

مايكل مان هو منظر معاصر آخر من منظري "المعجزة الأوروبية" وهو أيضاً لديه قائمة طويلة بالعوامل التي يظن أنها أسهمت في المعجزة<sup>(٨٣)</sup>. فهو يتجه إلى التأكيد على أهمية القوة السياسية وخاصة القوة العسكرية لدى أوروبا القديمة. يبذل مان جهداً كبيراً لإبعاد نفسه عن ويتفوجل ولكنه في النهاية يُضمن معظم نموذج ويتفوجل

- ربما يجب أن أسميه نموذج ماركس - ثيير - ويتفوجل - في نظريته، مثل ماركس وثيير وويتفوجل وچونز وهول هو يقبل تشخيص المجتمعات الشرقية القديمة (من مصر إلى الصين) على أنها مقيدة وغير متطرفة ولكنه يشير إلى أن هذا الاستبداد لم يتطور ليأخذ شكل قوة سياسية عسكرية على نطاق واسع. وبالرغم من أن الحضارات الشرقية القديمة كانت مرتكزة على الزراعة القائمة على الري، فقد استخدمت كذلك أشكالاً أخرى من الموارد في مناطق متاخمة لأودية الأنهر. وهذه الأسباب يدعى مان أن ويتفوجل "أطنب في نموذجه بشكل زائد"<sup>(٨٤)</sup>. لقد كانت المجتمعات القديمة القائمة على الري استبدادية ولكنها لم تكن قوية، وهذا بالنسبة لها هو المهم. ثم يعيد مان صياغة نموذجه ويضعه كاملاً ضمن نظريته، إن الفارق المهم هو ما بين المجتمعات الزراعية القائمة على "الري" وتلك القائمة على "مياه الأمطار". تصنف المجتمعات الآسيوية على أنها السابقة والأوروبية على أنها اللاحقة. بالنسبة لها حقيقة أن المزارعين الأوروبيين منذ اليونانيين القدماء استخدمو المحراث الحديدى وزرعوا أراضى ليس بنظام الري ولكن معتمدين على "مياه الأمطار" هي أهم الأسباب التي دفعت بأوروبا أمام آسيا وأفريقيا الشمالية. كانت تلك هي المعجزة الكبرى الأولى، حيث دفعت بأوروبا قدمًا أمام غيرها من المناطق وبقيت كذلك حتى اليوم.

هنا باختصار مجادلة مان، نبدأ بحضارات الشرق الأدنى القائمة على الري. بالتسليم جدلاً أن الري كان هو الابتكار الذي أدى إلى ارتقاء هذه الحضارات لل麝اف الأولى، يجادل مان أن هذا الأساس، إلى حد ما، أدى إلى سجن السكان في "قصص". كان هدف تلك الصورة البلاغية هو توضيح فكرة كيف كان الناس سجناء ومكبلين مما يعيقهم من تحقيق أي تقدم اجتماعي. (إنها صورة بلاغية وليس مجادلة). حوالي ١٨٠٠ قبل الميلاد يقول مان "إن الإمبراطوريات المهيمنة في الشرق الأوسط اهتزت بسبب تحديين هائلين ... من الشمال" من الغزاة الإندو - الأوروبيين - يبدو هذا أنه نسخة من النظرية الضعيفة "الهجرات الأرية" - الذين جلبوا معهم ثورتين

هـما: استخدام العربية ذات العجلات في الحرب واستخدام الأدوات الحديدية وبالأخص المحراث الحديدي. انتقل ميزان القوة شمالاً<sup>(٨٥)</sup>. يسلم مان أن تلك الشعوب الشمالية لم تخترع العربية الحربية وأعمال الحديد (التي ربما جاءت من الأناضول) ولكنه يمر بدون توقف (أو منطق) على أطروحة أن شعوب الشمال الإندي - أوروبية كانت لها السيطرة بالمعايير السياسية العسكرية والمعايير الإنتاجية. ومن تلك النقطة فصاعداً، يقارن مان بين حضارتين ليبيين أوجه الاختلاف: "القائمة على الري" في الشرق الأوسط وتلك التي تستخدم المحراث الحديدي والمعتمدة على مياه الأمطار في الشمال: اليونان ويشكل أوسع أوروبا. ولأن الأوروبيين قاموا باستخدام المحراث واعتمدوا على مياه الأمطار في الزراعة، فقد وصلوا بداية باليونان للحضارة الحديثة بما فيها من الديمقراطية والطبقات والملكية الفردية (بشكل كبير أو صغير) والعلم واحترام العقل الإنساني<sup>(٨٦)</sup>. لماذا؟ إن جوهر هذا النموذج هو صورة الأسرة المستقلة المشتغلة بالزراعة. ينزل إليها الماء من السماء وليس عن طريق نظام رى محكم بطريقة استبدادية. يقول مان إن الحديد وغيره ولذا لا يعتمد الفلاح على المدن أو الشبكات التجارية البعيدة المدى للحصول عليه لصناعة المحاريث والفتوس. هذا الفلاح المستقل والمزارع ذو الملكية الصغيرة (كما أسماه ثيبر) هو نموذج الأوروبي الديمقراطي والمحضر والمليء بالطاقة والتجه إلى الأمام.

كل هذا غير معقول. أولاًً فمن العبث الجغرافي أن تخيل أن الشرق الأوسط كان إقليماً لم يعرف الزراعة بالمحراث حيث اعتمد سكانه على الزراعة القائمة على الري في أودية الانهار. استخدمت المحاريث في الزراعة القائمة على الري. كذلك كانت الزراعة المعتمدة على مياه الأمطار منتشرة ليس في مصر أو بلاد ما بين النهرين ، ولكن في معظم بلاد الشام والأناضول وإيران وبالطبع المناطق المتطرفة شرقاً من آسيا وكذلك في أفريقيا. لم تخترع أعمال الحديد بواسطة الأوروبيين وكان يستخدم عن طريق الأوروبيين وغيرهم على حد سواء. نفس الشيء يعد صحيحاً بالنسبة للمحراث

الحديدي الذى كان مهماً فى الصين القديمة على سبيل المثال كما كان كذلك فى أوروبا القديمة<sup>(٨٧)</sup>. (إنها خرافه قديمة أن متحدى الإندو - أوروبى، الآريين هم الذين نشروا استخدام المحراث فى الأقاليم التى استوطنوها أو قاموا بهزيمتها). إن تربسات خام الحديد القابل للتشغيل ليست بتلك الوفرة التى يظنها مان (ماعدا فى أقاليم معينة بها تربة غنية بالحديد والألومنيوم فى المناطق الرطبة).

ولكن أكثر أجزاء أطروحة مان سذاجة هي الحتمية البيئية. لدينا صورة إقليم قاحل لا يصلح لشيء إلا للزراعة القائمة على الري التي من المفترض أنها عائق أمام تقدم الحضارة. لدينا صورة لإقليم آخر مفتوح به التربة الجيدة، المليئة بالغابات، ينبع فيه المزارعون بوفرة لا مثيل لها، كما يكتسبون من بيئتهم شكلاً ديمقراطياً وجريئاً وذكرياً للمجتمع الذى يتقدم للأمام باتجاه الحداثة. دعوني فقط أضيف القليل على هاتين الصورتين:

يعتبر الري في أعين الكثير من منظري العجزة غير منتج على نحو ما. حيث يؤكّد چونز ومان وغيرهم أن الأرض المعتمدة على مياه الأمطار تنتج غذاء أكثر بالنسبة لعدد من يعملون بها. هذا ليس صحيحاً. فقد طُرد الري في الواقع لكي يزيد من إنتاج الغذاء سواء كان مصدر هذه العملية هو طموحات سكان القرية أنفسهم أو متطلبات بنية دينية أو سياسية فوقية. عندما تصل مقاطعة معتمدة على الري مرحلة النقص الخطير في الأرض، وهذا يحدث متأخراً في سياق تطورها الجغرافي والاجتماعي (على مسار واحد للتطور)، فإن إنتاجية الفرد تنخفض في تلك الحالة. هذا واضح. ويعنى أولاً أن عمال المزارع يقضون وقتاً كبيراً خلال السنة في الإنتاج الزراعي ووقتاً أقل في الأنشطة غير الزراعية بما فيها الحياة الثقافية في القرية والعمل على أشياء مثل بناء النصب التذكارية. ويؤدي هذا الموقف، شيئاً فشيئاً، إلى انهيار النظام الزراعي مع زيادة نسبة الملوحة في التربة، بل ربما يؤدي إلى التضور جوغاً. لنقارن هذا مع الزراعة التي لا تعتمد على الري. من الطبيعي أن تكون التربة

فقيرة بالفيتامينات (يجلب الري المعادن والفيتامينات المذابة في الماء، كما أن التربة الغرينية تتمتع بمعدل عالٍ من الفيتامينات والمعادن). ومن الطبيعي أيضاً أن يكون هناك نقص في نسبة الرطوبة مع الاعتماد على الأمطار التي لا يمكن التنبؤ بها. ولذا فإن نسبة الخصوبة تعد منخفضة في الأرض التي لا تعتمد على الري مع تساوى باقى العناصر الأخرى (التي في الغالب ما تكون غير ذلك). صحيح الآن أن مزارعى العصر الحديدى الأول كانوا يزيلون الغابات ويقيمون المزارع الجديدة محققين إنتاجية عالية لهذه الأرض البكر، ولكن كانت تلك ظاهرة وقتية ولم يكن لها أى تأثير في الأودية شبه القاحلة في اليونان. اتجه المزارعون الأوروبيون الأوائل للاستقرار في الأرض الغرينية والمنخفضات واستخدمو الري والصرف وذلك لأنها زادت من معدل الإنتاج.

جزء آخر من الخرافة هو مفهوم أن الزراعة الأوروبية كانت تساعد إلى حد ما على الحياة المستقلة على عكس تخالف الزراعة الآسيوية. لم يكن المزارعون الأوروبيون الأوائل كما صورهم مان يعيشون في عزلة بعضهم عن بعض محاطين بالغابة. في الحالات التي عاشوا فيها بهذه الطريقة كانت ظاهرة حدودية في آسيا كما في أوروبا. عاش الفلاحون غالباً في تجمعات، قرى كبيرة أو صغيرة مدمجة أو طولية وذلك تبعاً للظروف. ليس هناك سبب للشك أن المجتمعات الزراعية في المناطق المرتفعة في آسيا كانت تشبه مثيلتها في أوروبا. سنعود إلى هذا الأمر في نفس الفصل عندما نناقش خرافة تفرد الأسرة الأوروبية. أما الآن فسوف أصنف فكرة أن المجتمعات الزراعية الأوروبية الأولى كانت فردية، معتمدة على ذاتها وأكثر تقدماً من المجتمعات في أماكن أخرى على أنها خرافة.

إن الخطأ الأساسي الذي وقع فيه مفكرو القرن التاسع عشر وثيبر الذي يكرر الآن بطريقة آلية من قبل المؤرخين أمثال چونز وهول ومان هو أن نعتقد أو نفترض أن نوعاً واحداً من البيئة ينتج نوعاً معيناً من المجتمع وهو الذي يستمر على مدار التاريخ. لا نستطيع ببساطة أن نقارن بين الحضارات القديمة القائمة على الري في آسيا

وشمال أفريقيا مع تلك التي لا تعتمد فيها الزراعة على الري مثل الحضارات الأوروبية - وأو بالأحرى آسيا - ونفترض وجود نوعين مختلفين من الحضارات يستمران هكذا على مدار التاريخ. تغير الثقافة. وينتقل المزارعون من بيئه لأخرى. يمارس الزارعون في أماكن كثيرة الزراعة المعتمدة على الري وتلك التي لا تعتمد عليه، وذلك على أنواع مختلفة من التربة عندما تتتوفر لديهم الأرض المناسبة<sup>(٨٨)</sup>. لذا فالنظيرية التي تؤكد أن الحضارات الزراعية في آسيا المجدية تنتج شكلاً من المجتمعات الراكرة الاستبدادية التي لن تتطور باتجاه الحداثة: هذه النظرية تعد في جوهرها خرافه.

## أوروبا المعتدلة

لقد رأينا سابقاً كيف أسس المؤرخون نموذجاً خرافياً للمجتمع الأوروبي الذي اعتمدت فيه الزراعة على مياه الأمطار مفترضين أن مياه الأمطار تجلب فوائد لا توجد في المجتمعات التي تعتمد فيها الزراعة على الري. وكيف أن الأوروبيين وحدهم هم فقط من مارسوا الزراعة المعتمدة على مياه الأمطار. قام مؤرخون مثل مان وچونز وهول بتطوير تلك المجادلة. فاعتماد أوروبا في الزراعة على مياه الأمطار، بالإضافة إلى الزعم بجودة وخصوصية التربة فيها، أدى لإنتاج زراعي غير ملموس في مكان آخر. وبالرغم من أن هؤلاء المؤرخين يعطون الأولوية للزعم بتفرد العقل الأوروبي من حيث كونه رشيداً وخلقاً، فهم يوعزون بجزء كبير من هذه الأولوية لبيئة أوروبا الطبيعية.

على سبيل المثال، يرسم مان صورة للتحرك باتجاه الشمال الغربي في التاريخ الأوروبي وهو ما قمنا بوصفه في الفصل الأول على أنه نموذج قطار الشرق السريع الذي يقل هذا المجتمع القروي في العصور الوسطى، والذي كان فردياً وخلقاً ومعتدلاً بنفسه ويتوجه به ناحية ناحية الشمال الغربي، وقد ظهر هذا النموذج في العصر الحديدي نتيجة المزج الأوروبي الفريد بين الزراعة وال الحديد والأرض التي تروي بمياه

الأمطار. يعد نموذجه عن تطور المجتمع الأوروبي "معجزته" أكثر تعقيداً من هذه الصورة، ولكن جزءاً أساسياً من هذا النموذج هو التحرك الجغرافي الثابت والمثابر والمفعم بالأحداث التاريخية. إنه ما يطلق عليه "تيار الشمال الغربي وهو ذو جبهة متوجهة دوماً ناحية الشمال الغربي. بتجنب الحتمية الفلسفية، هو مع هذا يعطي العملية كلها طابعاً هييجيلياً ونمائياً<sup>(٩٩)</sup>. أحد السببين الرئيسيين لهذه الحركة ناحية الشمال الغربي هو البيئة الراقية لشمال غرب أوروبا. وسبب هذا الرقي البيئي هو "تربيتها الخصبة الرطبة والعميقة"<sup>(١٠٠)</sup>.

مثل مان يمجد چون هول "التربية الطينية في شمال أوروبا"<sup>(١١)</sup> بالإضافة إلى أن التربة أيضاً في شمال غرب أوروبا طينية ومنتجة ومعتمدة على مياه الأمطار (لم يكن هناك داع للرثى)<sup>(١٢)</sup>. يزعم إيريك چونز في المعجزة الأوروبية نفس الزعم، ولكن بتعديل بسيط، فهو يكتب عن "بيئة أوروبا المنتجة والقائمة على أرض الغابات والزراعة المعتمدة على مياه الأمطار"<sup>(١٣)</sup> وعن صيف أوروبا الجيد والمطير<sup>(١٤)</sup>. يعترف چونز (بخلاف مان وهول) بحقيقة أن أرض آسيا يعتمد عليها تعداد سكاني كبير يعمل بالزراعة، مع التلميح بأن الأرض قد تكون أكثر إنتاجاً، وهو يلاحظ كذلك أن أرض أوروبا المنتجة هي أقاليم منفصلة وصغيرة، ثم نجده يقدم بعد ذلك واحدة من خرافات الاستبداد الشرقي:

أعطت الزراعة الهيدروليكيّة غير العملية هامشاً من الحرية  
لطاقة الأوروبيين لـتُستخدم في أغراض أخرى. قد يكون عدد  
مزارعي أوروبا أقل من عدد مزارعي الصين والهند ولكنهم  
يقضون في أعمال الزراعة وقتاً أقل مما يقضيه نظارتهم في  
الهند والصين في أعمال التحكم في المياه<sup>(١٥)</sup>.

والإشارة هنا إلى أن المزارعين الأوروبيين لم يكونوا في حاجة إلى قضاء وقت كبير في العمل الزراعي لسد احتياجاتهم وتلبية حصة الفائض، بينما اضطر

الآسيويون للعمل من أجل النتيجة نفسها. يعد هذا عبًّا، إلا إذا تخلينا عن المنهج التاريخي وحاولنا أن نعقد مقارنة غير عادلة بين الفلاحين الآسيويين في ظل الظروف الحديثة من نقص في الأرض وبين المزارعين في أوروبا في ظل الظروف الحدودية، أو المزارعين الأوروبيين ذوى رفوس الأموال في العصر الحديث. وبطريقة أخرى فهذا لا معنى له في ظل التقنية الزراعية - يهدف الرى إلى زيادة إنتاجية العامل ويتحقق ذلك - وفي ظل أي نموذج للفلاح الأوروبي القديم والفقير والمقهور الذي يتحمل ما لا طاقة له به.

إن "التربة الرطبة" التي تحدث عنها هؤلاء المؤرخون ترتفع فيها نسبة الرطوبة والأحماض مما يصعب العمل بها لقلة خصوبتها إلا بعد تسميدها. إن الصيف الجيد والمطير هو في الواقع مناخ رطب يؤدي إلى الحد من الطاقة الشمسية، كما أن محاصيل الحبوب قد لا تؤتى ما هو متوقع منها (تنظر كيف كان مهمًا تقديم البطاطس فيما بعد ١٤٩٢)، كذلك لا تجف التربة إلا في وقت متاخر من الربيع، هذا إن جفت. أنا لا أريد أن أقلل من شأن الموقف أو أسفه، فالزراعة في شمال غرب أوروبا على تنويعها لا تعد أكثر تميزاً من التربة في أقاليم أخرى. وإذا استخدمنا مصطلحات بيئية يمكن القول بأن الأقاليم الدافئة الجافة التي تسقط بها الأمطار أو التي تعتمد على الرى أو الصرف تتجة لأن تكون عالية في إنتاجها. إن نقطتي أكثر تحديداً. لا يوجد شيء بخصوص بيئه أوروبا الزراعية يمكن ان يفسر ما يسمى بالمعجزة، أو يؤدي بنا أن نعتقد (كما يعتقد المؤلفون الذين نقلت عنهم) أن التاريخ الأوروبي على مداره كان أفضل من التاريخ الآسيوي بسبب البيئة الأوروبية الزراعية.

إن الزعم بتميز البيئة الأوروبية محدود في نطاق الزراعة. سأختتم مناقشتنا عن البيئة بتعليق مختصر على أربعة من الأحكام المقارنة قدمها مؤرخون معاصرؤن عن "المعجزة" الأوروبية.

الأول: وهو مجادلة "رؤوس(شبه الجزء) والخلجان" الكلاسيكية والمعروفة لدى معظم أطفال المدارس الأوروبيين والأنجلو - أمريكيين. لنفرض جدلاً أن تكون شبه

الجزر والخلجان في أوروبا، بالإضافة لأنهارها القابلة للملاحة وفر لهذه القارة الظروف الطبيعية للاتصال والتجارة، الوضع الذي لم يكن متاحاً لغيرها. مما أدى إلى نهضة الأسواق وبالتالي إلى الرأسمالية في أوروبا<sup>(١)</sup>. جانب من هذه المجادلة يظهر خطأً مثلاً في ذلك مثل ملابس الإمبراطور في القصة الشهيرة لهانز أندرسون<sup>(٢)</sup>، بالنظر المباشر إليه.

على سبيل المثال، في العصور الوسطى كان الوصول عن طريق البحر إلى مناطق كثيرة في آسيا على امتداد شواطئ المحيط الهندي وجزء كبير من بحر الصين الجنوبي أسهل بكثير منه في أوروبا الأطلantية. (إذا كانت الرياح الموسمية تمثل مشكلة في المحيط الهندي فإن العواصف كانت مشكلة أكبر في شمال المحيط الأطلنطي).

انتشرت المدن التجارية على طول الساحل الهندي، وكانت السفن التجارية تجوب شواطئ هذا الساحل إلى أندونيسيا وشبه جزيرة العرب محملةً بسلع كثيرة مثل الأرز والحديد بالإضافة إلى بضائع ذات قيمة عالية، هذا قبل أن تفتح القadasات الإيطالية تجارة السلع المنتظمة بين البحر المتوسط وشمال غرب الأطلنطي. أنا لا أقلل هنا من شأن الخبرة المل hakية لصيادي المحيط الأطلنطي أو تجار أيسلندا أو رابطة الهانز Hanseatic league<sup>(\*\*)</sup> عندمالاحظ أن أقاليمًا أخرى استخدمت البحر بنفس الكفاءة الأوروبية في أوقات مقاربة.

أما أنهار القابلة للملاحة التي تعد هبة لأوروبا فهي مثيرة للإعجاب ولكنها ليست متفردة. فهي ليست أحسن من أنهار الصين أو الهند. كانت الملاحة في جزر آسيا

---

(١) ملابس الإمبراطور: إشارة إلى قصة ملابس الإمبراطور الجديدة التي كتبها الكاتب الدنماركي هانز أندرسون وهي تحكي قصة إمبراطور أحمق يُؤجر محاتلين وعداه بحياة أجمل وأقيم حلة من أفالون أنواع الأقمشة .

(\*\*) Hanseatic league: تحالف فيدرالي في العصور الوسطى بين مدن شرق ألمانيا والدول المجاورة.

الجنوبية الشرقية أسهل بكثير من الملاحة في نهر مثل الراين أو الدانوب، إنه أمر يتعلق بالنزول إلى أرض الواقع والتخلّى عن المقارنات. يتبع خطأه مفادلة "الرؤوس والخلجان" خطأ آخر: وهو فكرة أن أوروبا منذ القدم كانت متميزةً على غيرها من الحضارات التي اضطرت إلى نقل السلع براً. يكرر العديد من مؤرخي "المعجزة" نظرية غلاء المواصلات البرية أكثر من المواصلات البحرية. هناك في الحقيقة عدد وفير من المقارنات، وعندما يستشهد مان وغيره بالأفكار القديمة عن الحيوانات المستخدمة في جر الأثقال التي تأكل العلف في مساحات محدودة (يقول البعض إنها في حدود ١٠٠ إلى ١٥٠ كم)، فهم يتجاهلون حقيقة أن تلك الحيوانات ترعى في الطريق وهنا نفهم ببساطة طريق الحرير في آسيا والقوافل السودانية<sup>(٩٧)</sup>. كانت الفتوافر في الصين أكثر كفاءة من طرق الشحن الدائرية الساحلية في أوروبا. كما لم تتمتع المواصلات المائية - وخاصة مع الرياح وفي أعلى الأنهر - بمزايا على المواصلات البرية منذ حوالي ١٠٠ سنة.

يدعى إيريك چونز في المعجزة الأوروبيّة أن آسيا عانت أكثر من أوروبا بسبب الكوارث الطبيعية بكلّة أنواعها، الأمر الذي كان له أثر سلبي على عملية التطور في آسيا<sup>(٩٨)</sup>. ويُسیر بالمجادلة إلى النقطة التي يزعم فيها أن خطر الكوارث الطبيعية كان عظيماً لدرجة أنه أرهب البشر العاديين؛ مما أثر على سلوكهم demografique حيث لم يتسعوا في تجارتكم. إذا نحينا جانبـاً حقيقة البيانات التاريخية القليلة عن هذا الموضوع، فإن أكبر خطأ هو المقياس. إن "أوروبا" لدى چونز هي غرب ووسط أوروبا. هذا الإقليم هو بحجم شبه القارة الهندية تقريباً وربما ربع حجم المساحة المأهولة بالسكان في آسيا. ولذا فمن المحتمل أن يتعرض إلى ربع الكوارث الطبيعية مع الأخذ في الاعتبار تساوى كافة الظروف الأخرى.

إنها حقيقة أن الفيضانات هي أكثر خطورة في الأقاليم التي يزدّع فيها الناس أودية الأنهر، ولكن يقوم السكان بعمل تعديلات للتقليل من حجم هذا الخطر مما لا

يعوق أو يؤثر بالسلب على التقدم في المدى البعيد. وأظن أن مخاطر طقس الشتاء في أوروبا الريفية كانت في حجم مخاطر الفيضان في آسيا بالنسبة للفرد. ليست الأعاصير يأسوا من عواصف شمال المحيط الأطلنطي في الشتاء، والواقع أنه لا توجد أدلة تستند إليها تلك النظرية، كما تخلو من المصداقية كمجادلة تؤكد على "المعجزة الأوروبية".

يشير مؤرخو المعجزة مراراً للتمايز البيئي الأوروبي زاعمين أن هذا يقود إلى إمكانيات أوروبا الفريدة التي تؤهلها للتجارة الداخلية وبالتالي للرأسمالية<sup>(٦٩)</sup>. نحتاج فقط أن نلاحظ كيف أن أوروبا لا تمتلك تنوعاً واسعاً من البيئات والمنتجات الطبيعية بالمقارنة مع أقاليم أخرى بنفس الحجم. فالصين على سبيل المثال لديها نفس التنوع البيئي في خطوط العرض المتوسطة بالإضافة إلى ساحل جنوبى استوائى.

أما الخرافات البيئية الأخيرة التي ناقشها هنا فهي الزعم بأن تمايز أوروبا الطبوغرافي بتنوع "الإقليم الرئيسية" فيها التي تفصل بينها الجبال والغابات، قد أدى إلى تميز المجتمع الأوروبي القديم وفي العصور الوسطى بعدد من الملامح المفترضة مثل: تطور نظام تجاري فريد وقيام دول ذات حجم متوسط وما يترتب على ذلك من فوائد مزعومة. لارتباط هذا الأمر بأجزاء من أدب "المعجزة" التي تزعم تفرد أوروبا في تطورها الاقتصادي السياسي، سوف أوجل مناقشته من الناحية الجغرافية حتى نهاية هذا الفصل. يكفي الآن القول إن فكرة "الجوهر" خرافة، وفي حال صحتها فمن الأولى أن تُطبق على القارات الأخرى.

## العقلانية

تنتقل الآن للنظريات المنادية بالتميز والتفوق التاريخي الأوروبي أو أسبقيتها، أو "معجزة" أوروبا - التي لا ترتكز على البيولوجيا أو البيئة، بل على الثقافة. أولاً

ساتعامل مع النظريات التي تبدأ بمفهوم تفوق الأوروبيين العقل: "العقلانية". "العقلانية" في تلك النظريات صفات سيكولوجية عديدة دائمًا ما تتضمن القدرة على الاختراع والابتكار (أو التقدمية)، وهي قدرة على التفكير المجرد، وعلى اتخاذ أحكام أخلاقية. ليست القضية هي ما إذا كانت تلك الأمور أسباباً مهمة تاريخياً أم لا، بل هي هل يتمتع الأوروبيون بعقلانية أكثر من باقي المجتمعات الإنسانية؟. وهل كانت تلك الصفة هي السبب الأساسي أو أحد الأسباب الأساسية لنهضة أوروبا الفريدة؟ يبدو التأكيد بأن الأوروبيين أكثر ذكاءً من غيرهم وكأن به مسحة منذ القدم تعود إلى العصر الفيكتوري، ولكنه مضلل. تعتبر النظريات عن صفة "العقلانية الغربية" وما شابها مهمة لأجيال من الباحثين اليوم كما كانت في الماضي. فمن الصعب التعرف على النظريات الخاصة بها وذلك لأنها تتخذ شكلاً آخر. قد يركز التحليل على التكنولوجيا على سبيل المثال، مجادلاً بأن المخترعات التكنولوجية الأوروبية أدت إلى تحركات تقدمية متنوعة في التاريخ الأوروبي. وبالنظر لها عن قرب نجد أن هذا التحليل التكنولوجي عادة ما يقود إلى نظرية عن قدرة الأوروبيين على الاختراع، أو عقلانيتهم. وعلى نفس المنوال قد يبدأ التحليل بالدولة أو الأسواق الحرة أو الأسرة ولكنه غالباً (وليس دائمًا) ما يعززها إلى صفة العقلانية الأساسية، وفي بعض الأحيان يكون اتجاه الجدل عكسياً. كانت نظريات العنصرية الكلاسيكية نظريات عقلانية: لكونك أبيض، فانت بالضرورة أكثر ذكاءً. بعض (وليس كل) نظريات ماركس هي نظريات عقلانية: أطلقت هزيمة النظام الإقطاعي العنان للطاقات الخلاقة التي أدت بعد ذلك إلى الابتكار التكنولوجي إلخ. ويزيد الأمور تعقيداً افتراض التفوق العقلي لفترة واحدة ومكان واحد كمفتاح سحرى بدأ العملية كلها مثل بركلينز أثينا<sup>(\*)</sup> وورشة جوتينبرج<sup>(\*\*)</sup> ... إلخ.

(\*) بركلينز أثينا : إشارة إلى بركلينز القائد اليوناني الذي جعل من أثينا أقوى المدن وأجملها وأغناها. يعود إليه الفضل في نهضة أثينا الثقافية والمعمارية والسياسية حيث بني البارثينون في عهده .

(\*\*) جوتينبرج : يعود إليه الفضل في اختراع آلة الطباعة .

سأحاول أن أصنف هذه الأمور عن طريق التعامل أولاً مع "نظريات العقلانية"، ثم ننتقل إلى أنواع أخرى من النظريات التكنولوجية والمؤسسية، بعضها له جذور في صفة العقلانية الأوروبية.

## نظريّة العقلانية

قبل معظم الباحثين الأوروبيين في بداية هذا القرن الفرضية الأساسية بأن الأوروبيين أكثر عقلانية من غيرهم. وقد شُرِح ذلك عن طريق مجموعة متنوعة من النظريات المتنافسة، أكثرهم شهرة هي العنصرية البيولوجية، ولكنني أظن أن معظم الأوروبيين قبلوا هذه الفرضية بغض النظر عن التفسير. كان من الواضح أن الدول الأوروبيّة قد حققت مستوى عالياً من الثروة والحضارة أكثر من دول أخرى، وقد وصلوا لذلك معتدلين على أنفسهم عن طريق الاختراع والابتكار والخلق. بالإضافة إلى تحكم الأوروبيين الآن في العالم كله مما يعكس بعض التفوق الفكري وربما أيضاً الأخلاقي. كان هذا في أوج مبدأ نظرية الانتشار الكلاسيكية (نوقشت في الفصل الأول) وقد شكك بعض الناس في فرضيات المبدأ الأساسية: أوروبا تتطور بينما لا نجد هذا التطور في غيرها من المناطق أو أنه يحدث ولكن بصورة أبطئ؛ يرتكز تطور أوروبا في الأساس على مبدأ فكري أو روحي؛ السبيل الوحيد لتطور المناطق غير الأوروبية هو عن طريق استقبال الأفكار الأوروبيّة العقلانية التي جلبها الأوروبيون من أمثال الإداريين الاستعماريين والمستوطنين والمزارعين والمبشرين ومتعمدي السلع المختلفة.

في هذا الوقت كان معظم المفكرين الأوروبيين قد قبلوا مبدأ "الوحدة النفسية للجنس البشري"، على الأقل للدرجة التي يوافقون فيها على أن كل البشرية تشترك في قدرة عامة على التطور باتجاه الحداثة. تبلور هذا المعتقد في شكل نظرية منتشرة

بالرغم من عدم قبولها عالمياً في الجزء الأول من هذا القرن، التي يمكن تسميتها بالمفهوم الازدواجي التطوري للعقلانية الإنسانية.

كانت الاذواجية الأولية هي تمييز بين عقلية الطفل وعقلية الرشد. لقد تطور العقل الإنساني من حالة ما قبل التاريخ التي كانت بمنزلة طفولة عقلية. وقد كان التاريخ الأوروبي يُشرح إما على أنه ثمرة التطور العقلي الإنساني أو على أنه كان مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً به في عملية هي في الأساس تعد مثل التطور النفسي من الطفولة للرشد. كلما تقدم التاريخ أصبح الأوروبيون أكثر عقلانية، تماماً مثلما يصل الأطفال للرشد أثناء نومهم. لم يكن القدماء فقط أقل ذكاءً بل كانوا تحت سيطرة عواطفهم ومشاعرهم أكثر من عقليهم، تماماً مثل وضع الأطفال في العصر الحديث. مع بعض التعديل كان نفس الرأى موجوداً بالنسبة للنساء الأوروبيات اللواتي كن أقل ذكاءً وتحكم فيهن العاطفة أكثر من الرجال، أى أنهن أقل رشدًا من الرجال. ولكن أمكن للنساء أيضاً أن يختبرن التطور العقلي، وبالتالي يصلن إلى درجة من الرشد تؤهلهن للتصويت وشغل مناصب عامة ... إلخ.

في إطار نفس النظرية كان ينظر إلى غير الأوروبيين على أنهم غير متطورين نفسياً، أو أنهم أشبّه بالأطفال. ولكن مع التسلیم بالوحدة النفسية للبشرية يصبح في إمكان غير الأوروبيين أن يصلوا لمرحلة الرشد، والحداثة، وذلك من خلال مجموعة من التجارب التعليمية التي هي استعمارية في الأساس. (إن عبارة "الوصاية الاستعمارية" كانت العلامة على هذا المعتقد الذي يواجهنا في معظم مقررات التاريخ والجغرافيا لذاك الوقت). هي لم تكن مجرد الاعتقاد بأن "السكان الأصليين مثل الأطفال"، بل كان من المفترض أن فكرة عدم نضج غير الأوروبيين مبدأ علمي محدد وواسع الانتشار: يفكّر غير الأوروبيين على نحو ما مثل الأطفال، ويهدّدون إلى طريق العقلانية بواسطة الأوروبيين. وبالطبع كانت هناك مستويات من غير الأوروبيين. كان "الهمج" يملكون عقليةأطفال. وكان ينظر إلى الشعوب التي قد تمثل مشاكل مثل الهنود واللعثمانيين

والصينيين على أنهم مثل أطفال في نواحٍ معينة فقط. فقد كانت تحكمهم العاطفة والمشاعر أكثر من الأوروبيين. (تعبر الثوارت ضد الاستعمار عن عدم النضج، حيث إنها إنفجارات لشاعر طفولية). أما بالنسبة للتفكير العلمي والفلسفى المجرد فلم يكن أنس تلك الثقافات على درجة كافية من الرشاد، ولكن في بعض التواхи مثل الفنون والحرف اليدوية ربما كانوا مراهقين موهوبين.

إذا لدينا نموذج جوهره الرجل الأوروبي العقلاني والحديث. التاريخ هو تطور هذا الرجل حتى يبلغ مرحلة الرشد العقلي. لقد قورن بينه وبين الرجل الأوروبي القديم، وبينه وبين الأطفال الأوروبيين في العصر الحديث، وبينه وبين النساء الأوروبيات وبينه وبين غير الأوروبيين. اتسعت المقارنة لتشمل الذهانين في بعض المدارس التي كانت تراهم مقيدين عقلياً، وكان هذا يستخدم كأسلوب علاجي (١٠٠). الذي نحتاج أن نؤكده هنا هو حقيقة اعتبار هذه الأفكار نظرية علمية. ولذا كان صحيحاً تبادل مبادئ بين الأبعاد المتعددة للمقارنة. ما يتماشى مع أهدافنا هنا هو أهم تلك المبادئ، وهو إلصاق صفة التطور العقلاني بالتاريخ الأوروبي والتختلف لغير أوروبا في الماضي والحاضر ولذا تحلى الأوروبيون بعقلانية متفردة.

من الخطأ تقديم صورة مختزلة عن النظريات البحثية لبضعة أجيال سابقة، حيث إن النموذج الذي أقدمه يبدو وكأنه كذلك. لم يعتقد معظم الباحثين حرفياً في أن الهندي الأمريكي مثلاً كان له عقل طفل أو أن نشأة التطور العقلاني من الطفولة للرشد توجز التطور العقلاني لنوعنا البشري. ولكن كان للنموذج قوة مسيطرة على الفكر الأوروبي وبطرق محددة ودقيقة. إن معادلة الطفل والإنسان القديم وغير الأوروبي كانت مقبولة بشكل واضح في السياق غير الأكاديمي (الجرائم وروايات طرازان، وهكذا). كانت السياسة التعليمية الأمريكية تجاه الهندود والشعوب المستعمرة الأخرى مبنية بوضوح على هذا النموذج، حتى لو كانت نسخة مخففة منه. استخدمت أعداد كبيرة من الكتابات في التاريخ والجغرافيا وكل العلوم الاجتماعية جوانب من هذا النموذج.

وكان عدد من النظريات الواسعة الانتشار والمقبولة هي في الحقيقة أشكالٌ لنفس النموذج. وسنقدم هنا ثلاثة أمثلة لتحقق الفائدة:

قبل معظم علماء الأنثروبولوجيا فكرة أن هناك نوعين عقليين متمايزين: الأول هو ما يسمى "بالعقل البدائي" وهو عقل شعوب القبائل في كل مكان (وأضاف البعض الفلاحين في كل مكان). وصف هذا "العقل البدائي" بوضوح - يوجد أكثر هذه الأوصاف شهرة في كتاب ليثي برويل المهم كيف يفكر السكان الأصليون - على أنه غير قادر على التفكير بأفكار مجردة ونظيرية عليا لتحكم العاطفة في مقاليد أمره وهذا<sup>(١٠١)</sup>. اعرض بعض علماء الأنثروبولوجيا على هذا المفهوم (أكثرهم شهرة بوسورادين وميد)<sup>(١٠٢)</sup>. وقد قبله بعض علماء الأنثروبولوجيا مع بعض التعديلات وبعضهم قبله كما هو. كان لشكل نظرية ليثي برويل الفج تأثير كبير على علماء النفس وكل العلوم الاجتماعية. وكان مفهوم "اللغات البدائية" غير القادرة على التعبير عن الفكر المجرد والنظرى العالى مرتبطاً بهذه النظرية. ارتبط هذا المفهوم القديم (الذى استخدم فى شكل واحد لدى وليم فون همبولت) مع فرضية أن البشر لا يستطيعون التفكير خارج نطاق ما تحدده لغتهم وبالتالي فاللغة البدائية تتضمن عقلاً بدائياً<sup>(١٠٣)</sup>. الأبعد من هذا هي النظرية الفيلولوجية القديمة عن التمييز الفطري للغات الإندو - أوروبية التي كان لها الكثير من المؤيدين. وسعت هذه النظرية مفهوم اللغة البدائية ليشمل كل اللغات غير الأوروبية في العالم. أما المثال الثالث فهو عائلة كبيرة من النظريات في علم النفس وهي التي استخدمت فكرة التطور العقلى لدى الفرد على أنه مطابق للتطور العقلى للنوع، وأن الشعوب البدائية في العصر الحديث لها عقليّة الأطفال والقدماء وفي بعض الأحيان توسيع هذا المفهوم ليشمل التركيب النفسي المفترض (والنقص) لدى الشعوب غير الأوروبية بشكل عام. ظهرت هذه النظرية في القرن العشرين من خلال نظرية التحليل النفسي على يد كارل يونج وأتباعه. تغلغل يونج في الثقافات غير الغربية (العرب والهنود والأفارقة والأمريكيين وغيرهم) ووصل إلى نتيجة أن الإنسان الأوروبي

الحديث هو وحده الذي طور ضميراً فردياً، أنا ذاتية، قدرة على التفكير؛ قدرة على أن يعتبر نفسه فرداً مفصلاً عن العالم الخارجي. وحده فقط الإنسان الأوروبي هو الناضج عقلياً<sup>(١٠٤)</sup>.

تعرض هذا المعتقد لعدة تغييرات مهمة حيث تمت إذا به داخل نموذج "التحديث" وهو مجموعة الأفكار التي، كما رأينا، جاءت لتسطير على الفكر الاجتماعي الأوروبي في الخمسينيات، وما زالت لدرجة ما حتى يومنا هذا. أعطت "الهيمنة الاستعمارية" المجال لانتشار ابتكارات التحديث. لم يعد غير الأوروبيين هم "السكان الأصليين"، ولم يعد في الإمكان وصفهم " بالأطفال". حل مفهوم العقلية التقليدية محل مفاهيم مثل "العقل البدائي" و"اللغة البدائية". يعد غير الأوروبيين تقليديين في أمرين: هم يفتقدون إلى "القدرات العقلية الحديثة" أي القدرة على التفكير النظري والعلمي، كما أنهم يفتقدون إلى "السلوكيات الحديثة" من النوع الذي يدفع بالفرد للحصول على أشياء أعلى وأن يرفض القديم وهكذا.

ما زال يظهر هذا على أنه العقل البدائي ولكن هناك فرق مهم. تنتظر "العقلية التقليدية" أن توقظ من غفوتها كى تدخل عصر الحداثة. الصورة الأكبر هي صورة لنظر طبيعي كبير لمجتمعات تقليدية بها أناس ذوو عقليات تقليدية والتحديث هو من يبعث الحياة في أوصال تلك الصورة. قد تتغير العقليات. قد يتغير الهيكل الاجتماعي. قد تنتشر الأفكار الحديثة والتكنولوجيا في المجتمعات الجارى تحديها من تلك الأوروبية الحديثة بالفعل وهكذا. تذكر أن مبدأ التحديث ليس هو فقط مفهوم الانتشار المكانى للأفكار الأوروبية وما شابهها فى العالم اليوم فيما بعد الحقبة الاستعمارية. بل هو أيضاً مفهوم تاريخي: التحديث كتاريخ. أصبح مصطلح "المجتمع التقليدى" والعقلية التقليدية يستخدم لوصف أوروبا القديمة ونظر إلى نهضة أوروبا على أنها عملية تحديث، كما نوقشت كثيراً بداية هذه العملية: متى بدأت أوروبا في انطلاقها ونهضتها من التقليدية إلى الحداثة. يستدعي التاريخ هنا لنفس السبب: تقدمت أوروبا والآن

سيسير العالم غير الأوروبي - ولكن ليس بتبعية - على نفس منوالها. سنأتي فيما بعد لهذه النقطة. ولكن أولاً أريد أن أعلق على المبادئ السببية الأساسية التي اعتقاد أنها تؤدي إلى الاتجاه الآخر. سأوضح كيف ظهرت المدارس في علم النفس وعلم الاجتماع وال المجالات الأخرى مدعية أنها توفر الإيضاح العلمي عما هو بالضبط "العقل التقليدي" وكيف يتسرّب نتاج عمل هؤلاء الباحثين راجعاً إلى التاريخ، حيث يجد طريقه في الكتابات الجديدة عن المعجزة الأوروبية.

افتبرضت نظرية چان بيماچيه<sup>(\*)</sup> - وهو الشخصية المهمة في علم النفس - الأساسية عن التطور العقلي سلسلة من "المراحل" الثابتة للتطور العقلي التي يمر خلالها كل الأطفال. تأثر بيماچيه بليفي بروول ومبدأ العقل البدائي وبنهاية ١٩٧١ اعتقد بأن:

من الممكن وهذا هو الانطباع الذي لدينا من العمل الإثنوجرافي أنه في مجتمعات عديدة لا يتخطى تفكير الراشد مستوى العمليات "الملموسة"، ولذا فهو لا يصل مستوى العمليات المنطقية التي تتطور بين سن الثانية عشر والخامسة عشر في أو سلطنا<sup>(١٠٥)</sup>.

تعني "العمليات المنطقية" التفكير المنطقي. أما "العمليات الملموسة" فهي التفكير الطفولي، مرحلة ما قبل التفكير المنطقي وهو غير قادر على التعامل مع المجرد والنظري. أصبح الآن بيماچيه عالم نفس عظيم ولكنه لم يملك - ولم يزعم أنه يملك - معرفة مباشرة بعلم النفس غير الأوروبي. كان يجادل من منظور نموذج التطور الازدواجي التقليدي حيث يساوى بين الطفل والبدائي (وكان متأنّحاً بحوالي ٢٠ سنة فيما يتعلق بالإثنوجرافيا).

---

(\*) چان بيماچيه : فيلسوف وعالم سوسيولوجي يعود إليه الفضل في معرفة التطور العقلي ومراحله من خلال دراسته وتجاربه على الأطفال وكذلك فلسفته التي عرفت بالمعرفة الوراثية .

ولكن الكثير من تلامذته أرادوا الربط بين نظريتهم ومبدأ التحديد، فتناولوا الموضوع وشرعوا في البحث لمعرفة ما إذا كان غير الأوروبيين (الأفارقـة على وجه التحديد) لديهم بالفعل قدرات عقلية أقل. لا يعد تبسيطـاً أن نقول إن كل هذه الدراسـات ارتكبت نفس الخطأ وجاءت بنفس النتائج المتوقـعة. فقد استخدموـا اختبارـات القدرة العقلـية التي استخدمـها بياـجيـه مع الأطفال الأوروبيـين، ونادرـاً ما عـدـلـوها، وقامـوا بـتطبيقـ هذه الاختـبارـات على غير الأوروبيـين من الأطفال والبالغـين، ووـجـدـوا ما هو متـوقـع من عدم امتـلاـك هؤـلاء الناس لـقوـيـة عـقـلـية رـاشـدة. أصبحـ الآن الخطـأ مـعـروـفاً، ومعـظم علمـاء النفس من تلامـيـذ بـياـجيـه الـيـوم لا يـبـدو أنهـم يـؤـكـدن الطـفـوليـة العـقـلـية لـغيرـ الأوروبيـين. ظـهـرتـ في تلكـ الحـقبـة، بـجـانـبـ الـدـرـاسـاتـ القـائـمةـ علىـ فـكـرـ بـياـجيـهـ فيـ السـتيـنـيـاتـ وـالـسـبـعينـيـاتـ، درـاسـاتـ عـدـةـ لـعلمـاءـ نـفـسـ منـ مـدارـسـ فـكـرـيـةـ أـخـرىـ (ـمـثـلـ مـدـرـسـةـ هـايـنـزـ فـرـنـزـ)ـ الـتـىـ أـخـذـتـ مـبـداـ العـقـلـ الـبـدائـيـ الـقـديـمـ عـلـىـ أـنـهـ حـقـيقـةـ<sup>(١٠٦)</sup>ـ، بـجـانـبـ درـاسـاتـ لـعلمـاءـ نـفـسـ منـ جـنـوبـ أـفـرـيـقيـاـ تـقارـنـ بـيـنـ عـيـنـاتـ مـنـ الـبـيـضـ وـالـسـوـدـ، وـهـنـاكـ أـورـوـبيـونـ يـدـرـسـونـ التـعـدـادـاتـ السـكـانـيـةـ الـأـفـرـيـقيـةـ وـيـعـضـ عـلـمـاءـ نـفـسـ الإـسـرـائـيلـيـينـ الـذـيـنـ يـقـارـنـونـ بـيـنـ الـقـدـرـاتـ الـعـقـلـيـةـ لـالـعـربـ وـالـيـهـودـ. وـجـدـ عـلـمـاءـ نـفـسـ الـأـورـوـبيـينـ، معـ بـعـضـ الـاستـثـنـاءـاتـ الـقـلـيلـةـ، أـنـ الـعـيـنـاتـ غـيرـ أـورـوـبـيـةـ لـديـهاـ نـقـصـ فـيـ الـقـدـرـةـ الـعـقـلـيـةـ، وـبـالـتـالـيـ فـهـمـ "ـتـقـليـدـيـونـ"<sup>(١٠٧)</sup>ـ. فـيـ مـعـظـمـ تـلـكـ الـدـرـاسـاتـ تـقـرـيـباًـ لـمـ تـعـطـ الفـرـصـةـ لـالـسـكـانـ الـأـصـلـيـينـ"ـ حـيـثـ كـانـتـ الاختـبارـاتـ أـورـوـبـيـةـ، وـمـطـبـقـةـ مـنـ قـبـلـ أـورـوـبـيـينـ أوـ مـسـاعـديـهـمـ فـيـ موـاـقـفـ أـورـوـبـيـةـ. أـصـبـحـ الخطـأـ مـعـرـوـفـاًـ لـدـرـجـةـ أـنـ اـكتـسـبـ مـجـالـ "ـعـلـمـ نـفـسـ الثـقـافـةـ الـمـقـارـنـ"ـ سـمعـةـ سـيـنةـ -ـ كـاعـتـذـارـ كـاتـبـيـ للـعـنـصـرـيـةـ -ـ حـتـىـ فـتـرـةـ الـثـمـانـيـاتـ حـيـنـماـ تـقـيـرـ الـاتـجـاهـ. إـنـ الـمـسـأـلةـ هـنـاـ أـنـ بـيـنـماـ عـلـمـ نـفـسـ الـمـقـارـنـ بـيـنـ الـثـقـافـاتـ يـنـكـرونـ بـوـضـوحـ الـيـوـمـ أـنـ غـيرـ أـورـوـبـيـينـ أـقـلـ رـشـدـاًـ مـنـ أـورـوـبـيـينـ، فـقدـ قـدـمـواـ مـجمـوعـةـ مـنـ الـأـبـحـاثـ الـمـنشـورةـ الـتـىـ مـازـالـتـ تـسـتـخـدـمـ الـيـوـمـ بـوـاسـطـةـ غـيرـهـمـ لإـثـباتـ الـعـكـسـ.

كان معتقد العقلانية أكثر تأثيراً في قضايا علم الاجتماع وعلم الاقتصاد التي كانت أقرب لبدأ التحديث. وبالأخص فيما بين الأكاديميين الذين انشغلوا في صنع وتطبيق السياسات التي وضعت في الخمسينيات والستينيات لتطوير الدول النامية. كما رأينا في الفصل الأول، كان هذا المجال من الأفكار مهمًا لسياسات التحديث على الأقل لثلاثة أسباب: الأول والأكثر حيوية هو الحاجة لنج نظرية الانتشار صفة المشروعية، الثاني هو انتشار الأفكار والتقنيات الجديدة كان أرخص بكثير من حيث المبدأ من التطور الذي يتضمن التدفقات الكبيرة لرأس المال والتطوير الصناعي وما شابه ذلك، والثالث، وهو على نفس الوتيرة، لم يكن التطور على مستوى الأفكار والبحث والتوسيع والتعليم وهكذا يمثل تهديداً؛ فلن ينتج مخاطر الثورة والثورة المضادة المتضمنة في الجهد لتغيير علاقة مراكز القوى وتفعيل عمليات الإصلاح وما شابه. لهذه الأسباب تم تشجيع الباحثين بإعطائهم منحًا سخية ومرتبات مجانية لإنتاج تحليلات للتحديث تؤدي إلى سياسات قابلة للتنفيذ لتحقيق التطور وذلك في الأساس من خلال التأثير على مستوى الأفكار.

أسهم إيقيرت روچرز عالم الاجتماع الريفي وديفيد ماكليلاند عالم النفس الاجتماعي ووايقيرت هاجن الاقتصادي بآسهامات بارزة سوف أصفها باختصار: كان روچرز واحداً من القادة في حركة تصنيف العقليات القروية إلى مشجعة على الارتقاء ("كوزموبوليتانية")، وتلك غير الابتكارية، والمتاخرة. المفهوم الحيوي هو فكرة انتشار العقلانية داخل المجتمعات الريفية غير الأوروبية. إن مفتاح التطور (مع بعض التحفظات) هو انتقال الأفكار الجديدة إلى مبنيين مبتكرتين. إن حقيقة أن معظم الأفكار لم تكن في حد ذاتها قابلة للتنفيذ (وبالتالي لم تكن معقولة) وتطلب تبني تلك الأفكار من الفلاحين، لا معرفة أكثر ولكن، قوة أكثر وملكية للأرض، ولكن تم تجاهل هذه الحقيقة . زعم ماكليلاند أن الشعوب غير الغربية لم تتجدد بسبب فقدانها للدافع المناسب وهو "الحاجة للإنجاز" ، وأنهم سيدخلون عصر الحداثة عندما يكتسبون تلك

الحاجة للإنجاز التي كانت ذات أهمية كبرى في أوائل تطور أوروبا منذ اليونان القديمة وما بعدها. وقد أنتج هاجن نظرية متقدة لا تقوم على أي دليل، وتدعى أن الشعوب غير الأوروبية وبالتحديد الفلاحين لديهم عقلية تقليدية تقاوم التغيير بكل أشكاله. يبدأ هذا النموذج بعقل (مفترض وغير موجود في الواقع) لفلاح غير واع وغير خلاق وخاضع للسلطة الأبوية (ولذا فهو يقهر الأطفال المبدعين) كما أنه لا توجد لديه الرغبة في التغيير. أنتج هؤلاء الباحثون الثلاثة وعدد من معاونيهن نموذجاً عاماً لعقلية الفلاح تقتضيها الصفات العقلية والسلوكية (العاطفية) معاً ولكن بالطبع ليست بهذه الحالة من اليأس<sup>(١٠٨)</sup>. أحد محضلات هذا المبدأ العديدة هي نظرية "المعرفة" لمارجلين ستيفن وهي تزوج بين فكرة "العقل البدائي" القديمة والأفكار الجديدة عن التقليدية التي تجادل في جوهرها بأن العقل الغربي هو - وكما كان تاريخياً - عملي وعقلاني وعند فكريًا - "المعرفة" - بينما يبدع العقل غير الغربي في الحرافية والفن (الحرف الفنية) وليس العلم. إضافة مارجلين الجديدة لهذا المعتقد القديم هي أن بعض (الحرف الفنية) غير الغربية يجب أن تنضم إلى "المعرفة" الغربية وذلك لأن (الحرف الفنية) أقل إعمالاً للعقل ولكنها أكثر شاعرية، ولذا فاحتمالية أن تدمر البيئة الطبيعية وتسبب دماراً نفسياً لشعوبها هي احتمالية ضئيلة. إنه فارق مثل تلك الايديولوجية القديمة بين الفكر العلمي والفكر الملموس المفعم بالعواطف<sup>(١٠٩)</sup>. أمدت أفكار مارجلين عالم التطور الاقتصادي بمثال يتسم بكثير من التنظير ( فهو مثل هاجن عالم اقتصاد التطور) عن فقدان العالم غير الغربي للعقلانية.

قد ننجرف بعيداً إذا ما اختبرنا المجادلات الموازية في كل مجالات الفكر الاجتماعي. ما يأتي يكفي: في الجغرافيا، أصبح منهج انتشار الأفكار الإبداعية مهمًا منذ الستينيات وبقي هكذا حتى اليوم. مازالت نفس الافتراضات القديمة عن القروية التقليدية غير الغربية مهيمنة. حتى يزعم بعض الجغرافيين بأن غير الأوروبيين غير قادرين عقليًا على استخدام كل الوسائل المتاحة كي يتكييفوا مع الأخطار الطبيعية مثل

الجفاف والأعاصير. قدم الجغرافي روبرت ساك نظرية مركبة أوروبية كلاسيكية عن المعرفة المكانية: معظم الشعوب غير الغربية (البدائيون ومعظم القرويين) لا يستطيعون التفكير بمصطلحات مكانية مثلما يفعل الأشخاص العقلانيون الراشدون الغربيون الجدد. من بين الشخصيات المهمة التي يستند إليها - فالمجادلة مستندة على أشخاص، وليس قائمة على دليل - ليثي برو وبياچيه<sup>(١١٠)</sup>. في مجال التعليم في الولايات المتحدة تعتبر الأشكال الجديدة لنظرية الازدواجية التطورية للرشد الغربي مؤثرة في مناحي كثيرة بما فيها الاختبارات<sup>(١١١)</sup>. في مجال الفلسفة هناك علاقة قوية بين تيار الأفكار عن العقلانية المناقش سابقاً وبين الولادة الجديدة لازدواجية العقل - الجسد كذلك التي نجدها في تقاليد ديكارت وكانت وبالتحديد في أفكار كانت الحديثة<sup>(١١٢)</sup>.

لا أقول إن معتقد عدم نضج الشعوب غير الغربية عقلياً مهيمن تماماً على المجال البحثي الأكاديمي الجديد أو أن أحداً لم يعرض على الصيغ السابقة . وبوجه عام، وعلى أية حال، يبقى المعتقد مسيطرًا إلى حد ما على كل مجالات الفكر ربما ما عدا الأنثربولوجيا والاقتصاد. فقد حافظت الأنثروبولوجيا، مع وجود بعض الهفوات، في العقود الحديثة على فكرة أن العقول البدائية ليست بدائية<sup>(١١٣)</sup> . وتحتاج بعض مدارس الاقتصاد لمبدأ العقلانية الاقتصادية الشامل بشدة كمسلمة لنظرياتهم مما يجعلهم مضطرين لمنح صفة العقلانية للجميع.

## العقلانية والمعجزة الأوروبية

كثيراً ما يطلق على فكرة العقلانية الأوروبية "الغريبة" وذلك لاستخدام ماكس فيبر لهذه الفكرة في تفسيرات متعددة عن التطور الاجتماعي الأوروبي، والأحكام السلبية بشأن عدم النضج العقلي للمجتمعات الأخرى. وعلى أية حال، لقد كان معتقد الرشد منتشرًا في أوروبا في أوائل القرن العشرين حينما نشرت كتابات فيبر المهمة عن هذا

الموضوع. ولكنه نظم المعتقد القديم وأضاف إليه، ولذا فيمكن بحق أن نطلق اسم فيبر على هذا المعتقد من منظور الوقت الحالي. يمكن كذلك أن نعتبر هذا المعتقد منتمياً إلى فيبر بمعنى آخر وربما يكون معنى أهم: وهو أن فيبر وضع التطور الاجتماعي الأوروبي في إطار مؤكدًا على عملية التحديث ومقارناً بينها في أوروبا وبين "التقليدية" التي أحياناً ما أطلق عليها تقليدية الحضارات الآسيوية. عندما أخذ نموذج التحديث مكانه بين الباحثين بعد الحرب العالمية الثانية، كان ماكس فيبر هو المصدر الاجتماعي الأساسي الأكثروضوحًا، والأكثر منطقية لهذا النموذج. منذ هذا الوقت وفيما بعد أصبح الباحثون الذين كتبوا عن نهضة أوروبا واختاروا التأكيد على صفة العقلانية أو الصفات الاجتماعية والمؤسسات التي رأى فيبر أنها أساسية (هي نتاج صفة العقلانية الأوروبية) أصبح يطلق عليهم الفيبريون لدرجة أو أخرى (حتى لو رفضوا جانبًا من نموذج فيبر). تكمن أهمية فيبر في مناقشتنا للنظريات الحالية عن "المعجزة الأوروبية" فيحقيقة أن أكثر المدارس الفكرية تأثيراً وربما هيمنة فيما يتعلق "بالمعجزة" اليوم هي فيبرية. ولذا تتطلب آراء فيبر عن العقلانية مناقشة مختصرة على الأقل:

قام فيبر بتحليل المجتمع الرأسمالي الغربي منذ أواخر القرن التاسع عشر وحتى أوائل القرن العشرين ملقياً الضوء على تفاصيل دقيقة ومستخدمة بصيرة نافذة، شابتها بعض الشوائب في بعض الأحيان. لقد تمسك بالغورو الذي تميز به وقته ومكانه وطبقته حينما فكر في أن الرأسمالية الأوروبية هي تراكم لعملية التطور الاجتماعي، التي كانت في الأساس تطوراً فكريًا وارتقاءً للرشد الإنساني بمعنى الفكر والأخلاق من المجتمع القديم إلى الحديث. (كانت لديه شكوك عن احتمالية عملية ارتقاء أخرى في المستقبل) في كل مرحلة من مراحل هذا التطور، اخترع الناس أشكالاً اجتماعية جديدة مثل الأشكال العليا للدولة والنظام القانوني والبيروقراطية والاقتصاد والمدينة وهكذا. ولكن كانت تلك الأشكال نتائج للرشد العقلي أكثر منها أسباب تطور. ولكن السير باتجاه مجتمع أكثر رشدًا أخذ مكانه في أوروبا وبين

الأوروبيين. أما خارج نفق الزمن الأوروبي فكانت كل المجتمعات على درجات مختلفة من التقليدية وعلى درجات مختلفة من الارشد.

لم يتناول فيبر السؤال الخاص بملماذا عرض الأوروبيون نضجهم العقلى على أنه السبب الأساسى فى المقام الأول باستفاضة. لقد استحضر عوامل متعددة منها، كما لاحظنا سابقاً، كانت هناك أسباب عرقية وبقية وأخرى ثقافية. ولكن نادرأ ما ناقش فيبر الأسباب من جذورها، أى محاولة تفسير نضج الأوروبيين العقلى الفريد الذى اتصفوا به منذ وقت بعيد أى قبل فترة الإصلاح الدينى البروتستانتى والحداثة<sup>(١١٤)</sup>. والسبب وراء هذا هو رأيه فى العلية الاجتماعية، والأفكار والقيم وتطور تلك الأفكار والقيم التى عمّلت على أنها الأسباب الرئيسية للعمليات الاجتماعية والهيابك الاجتماعية والتغير الاجتماعى. مع تسليمنا بهذا المفهوم، ليس من المتوقع منه إذاً أن يبحث عن الأسباب غير الأيديولوجية للأفكار والقيم. مع العلم بأنه قد كانت هناك أسباب أخرى بلا شك.

لقد وصف فيبر كل ما اعتبره السبب الأساسى لاختلافات بين المجتمع الأوروبي المتطور الرشيد والمجتمع الآسيوى التقليدى اللاعقلانى (نادرأ ما التفت إلى أمريكا وأفريقيا). قام بوصف هذه الاختلافات المزعومة بدقة شديدة، وضمن كتابه التاريخ الاقتصادي العام والخلق البروتستانتى وروح الرأسمالية أكثر مجادلاته أهمية. أدى تطور الرشد بين الأوروبيين - كييفما حدث هذا - إلى نوع خاص من "الخلق الاقتصادي" وهو مجموعة من القيم والطموحات والعمليات الفكرية المنطقية التى ظهرت مرتبطة مع الإصلاح الدينى (وعلى الأخص البيوريتاني) وأثرت الرأسمالية. إن النقطة الأساسية هنا هي أن الرشد أنتج "الخلق الاقتصادي" للرأسمالية والحركة البروتستانتية معاً. لم يكن فيبر (كما يظن البعض) مفسراً للرأسمالية والحداثة من منظور ديني ضيق. فهو يستدعي الدين لتفسير عدد من جوانب التقليدية الآسيوية

المزعومة، ونرى كذلك بدائية تشكل أساساً للدين (يكتب على سبيل المثال عن "التقليدية السحرية للهنود والصينيين")<sup>(١١٥)</sup>.

يُنتج رشد الأوروبيين اختلافات تاريخية مهمة أخرى بين أوروبا وغيرها. فال الأوروبيون محبون للحرية، غير مقيدين بالاستبدادية الشرقية؛ يؤدي هذا إلى شكل للمدينة أكثر حرية من المدينة الآسيوية. نظر فيبر إلى الشكل الثاني للمدينة على أنه (في جوهره) كيان مادى تحكم فيه إمبراطورية مسيطرة، أما الشكل الأول فهو شكل جديد للمجتمع ظهر في العصور الوسطى ممهداً الطريق للحداثة<sup>(١١٦)</sup>. (كما ستناقش في الفصل الثالث لم تكن المدن الآسيوية كما وصفها فيبر، كانت بعضها مدناً في دول حرة وأخرى كانت حرة تحت مظلة إمبراطورية مفككة. وعلى الجانب الآخر، كانت المدن الأوروبية أقل استقلالية مما اعتقاد فيبر). كانت نظم ملكية الأرض أيضاً مختلفة بسبب اختلافات في الرشد: في أوروبا فقط كما يقول فيبر (هنا يقدم وجهة نظر أوروبية تقليدية صرفة) يظهر مفهوم الملكية الفردية بحق. تعد الإقطاعيات بحق ملكية فردية. وقد كان ينظر إلى الملكية الآسيوية على أنها ببساطة تخصيص مؤقت للأرض كمصدر للدخل لأصحاب المقام الرفيع، كشكل من أشكال الرواتب يعطى مقابل الخدمة، وعادة ما يعود للدولة. ولكن الإقطاعيات الأوروبية كانت تُمنح، قانونياً وفعلياً، على أساس خدمة انتفاع بمكان، وفي كلتا القارتين اتجهت تلك الأنواع من الممتلكات لأن تورث، وتصبح تدريجياً ملكية خاصة (انظر الفصل الثالث). بالطبع، يتحدث فيبر عن اختلافات أخرى مزعومة بين أوروبا وغيرها، ولكن تكفي الأمثلة المقدمة هنا لعرض منهجه العام.

لم يكن فيبر هو صاحب معظم تلك المجادلات، بالرغم من أنه قام بتصنيفها وتطويرها بأسلوب رائع. ولكن الفضل دائماً ما يرد إلى فيبر، وتعد نظريته من أهم شروحات "المعجزة" الأوروبية. يمكن أن نلخص الشكل الأساسي ببساطة، السبب الجذري هو الرشد. وتأثير اختلاف درجة الرشد، بالنسبة لأوروبا، يعني التقدم الدائم

والحداثة، والرأسمالية. وفي غيرها الركود والتقلدية، وصفات ثقافية لاعقلانية عديدة مثل الخرافات. النموذج هنا ببساطة هو نظرية الانتشار: نجد الرشد وبالتالي الحداثة دائمًا في أوروبا. لا يتقدم العالم غير الأوروبي إلا عن طريق نشر الصفات الأوروبية.

اتسع مجال استخدام معتقد "الرشد الغربي" اليوم في تفسيرات عن نهضة أوروبا الفريدة "معجزتها". لم يعد يعزى رشد الأوروبيين المتميز ولو بطريقة ضمنية إلى التفوق العرقي، ولكن كيف يمكن للمؤرخين التأكيد على واحد دون الآخر وهو ليس بالسؤال الذي يمكن إجابته بسهولة. وبصورة عامّة، خُصصت العلية للمناطق التي يعتورها القموض في التاريخ القديم، وربما مع تأمل بين الفينة والأخرى للقرويين الأوروبيين الأحرار القدماء أو لشروع الاستبدادية الشرقية، ومع اقتباس طقسي لماكس فيبر. لمؤرخين عدة، أظن أن فكرة الرشد الأوروبي تعد بدائية. والأوروبيون - لاي سبب كان - جُبوا على هذا النحو.

يمعن إيريك چونز النظر في الرشد كتفسير لتفوق أوروبا التاريخي في المعجزة الأوروبية. حيث يزعم بأن هناك نقصاً أساسياً في الرشد بين الآسيويين والأفارقة. كما يقدم تأكيدات مختلفة مع محاولة صغيرة لتفسير تلك اللاعقلانية المزعومة، للدرجة التي يصعب معها تجنب الشك في أن چونز، ربما من بين مؤرخي "المعجزة" المحدثين، كانت لديه انحيازات عميقة. لقد تم استبعاد الأفارقة في مناقشة مختصرة لعدم وجود أي أهمية تاريخية لهم. فهو يصفهم على أنهم أقرب للوحوش منهم للبشر:

كيف الإنسان نفسه مع الطبيعة في أفريقيا. شعر الصياد أنه جزء من البيئة وليس خارجها ناظراً إليها في إعجاب، وبالتالي تأكيد ليس أعلى منها أو متفوقاً عليها. وقد كانت هناك كائنات تأكل اللحوم سعت وراء الإنسان كفريسة. أكثر الرموز إثارة للعواطف في هذه الوحدة البيئية هم مرشدو العسل ... الطيور المعايشة

لإنسان، فهى تطير وتزرق بصوت عالٍ متقدمة جموعاً من الصيادين تقودهم للأشجار التى بها خلايا النحل البرى، ثم تنفذى على الشمع بعد أن يكسر الإنسان تلك الخلايا (١٥٤) (١١٧).

إنها صورة طرائف. كان معظم الأفارقة مزارعين وليسوا صيادين (ناقشتنا هذا سابقاً). يعد العصفور النورى الذى يعيش على لحم الطائس أيضاً متعايشاً مع الإنسان فى ضواحى لندن، ولكن يتحدث چونز فقط عن هذا بالنسبة للأفارقة. (يستحضر علم الإثنولوجيا<sup>(\*)</sup> بشكل مشابه بالنسبة للآسيويين) (١١٨) :

كان هناك دافع ضئيل أو ضغط للتطور أو الاختراع ... وأى ضغط ... كان تأثيره يتلاشى من خلال استخدام العبيد بدلاً من تحسين الأساليب ... بطريقة أخرى أنفقت الثروة على بنود الرفاهية ... (كان هناك) عدم أمان متشر نتيبة للصراع والإغارة على العبيد (١٥٦-١٥٥).

لذا افتقر الأفارقة لصفة الاختراع، كما كانوا عدائين، محبين للرفاهية، نخاسين وعبيداً. كما كانوا صيادين أقرب للوحوش التى صاروها. وعليه لم يكن واضحاً إمكانية أى تطور فطري خاص بهم (١٥٦).

لا يفكر الآسيويون بطريقة منطقية. هناك "غياب نسبي لتقالييد البحث الإمبريrici والنقد الخاص الذى ترتبط بالتقالييد اليونانية - اليهودية - المسيحية" (١٦١). وهناك نقص فيما يختص بتقالييد المذاهب المنطقية الواضحة - التى قد تفسر "فشل" العلم

---

Ethology (\*) علم دراسة سلوك الحيوانات فى بيئتها الطبيعية.

الآسيوي (١٦٢). قد يبيو مفهوم الإجماع في فهم الطبيعة عبثياً (١٦٢). أى قد لا يكون الآسيويين قد امتلكوا القدرة على التدقيق العلمي للتمييز بين الحقيقة العلمية والزيف. كانوا غير خلائقين: قامت المؤسسات الآسيوية بكتب الإبداع أو حولته إلى إنتاج رفاهيات حسية (٢٢١).

كان للآسيويين سلوكيات وقيم قهرت التقديم. تؤكد الفلسفات الشرقية على المشاعر والقيم والكونيات على حساب الفكر الإمبريالي (١٦١). الشرقيون كراسى (١٦٣). فهم (مثل الأفارقة) لديهم "حب للرفاهية" (١٧٠)، كما يحبون شراء أشياء مثل ريش طائر الرفراف ... الأحجار الثمينة ... أدوية لا تمتلكها أى دساتير للأدوية (١٦٤). لديهم "روح خانعة"، كما تفتقر جيوشهم للضباط "الحازمين الصغار" (١٦٧). هم انطوائيون، ينظرون إلى الداخل، فهم "مجتمعات غير متحركة ولا تمر بتجارب مثيرة" ويعيشون في "عزلة" فرضوها على أنفسهم (١٧٠). يفتقدون الدافع للاستكشاف (١٦٨، ١٧٧، ٢٠٢، ٢٣١). خاضوا حروباً لا معنى لها (١٦٩، ١٨٨، ١٩٧)، ليس لديهم نظام قانوني مكتوب (١٦٤، ١٨٨، ١٩٧)، وليس لديهم مفهوم للحدود السياسية (١٦٧، ١٩٤). هناك الكثير من اللصوصية والقرصنة (١٨٩، ١٩٩، ٢٠٩، ٢٢٩، ٣٠).

في معظم الأحكام من هذا النوع (الذى قدمت منه نموذجاً فقط) يشير چونز إلى الآسيويين بشكل عام وعلى مدار جميع الفترات في تاريخهم (١٦٩). هناك بعض الأحكام أكثر تحديداً. كان المجتمع الإسلامي في وقت معين مبدعاً، يستعيض التكنولوجيا من غيره من المجتمعات ويحافظ على علوم اليونان القديمة. (ذاك هو المعتقد المركزي الأوروبي النموذجي: حافظ العرب على العلم اليوناني خلال عصور الظلام ثم سلموها ثانية إلى أوروبا للمزيد من التطوير، شيء يشبه مكتب الأمتعة المفقودة). قضت الإمبراطورية العثمانية (كانت المثال الوحيد وال حقيقي على الثقافة الإسلامية كما رأها چونز ووصفها على أنها رمز الإسلام ككل وفي كل زمان) على

الفكر الابتكاري. لقد أنتجت اللاعقلانية والتخلف والانحطاط، “غشاوة من الفكر الغامض” (١٨٣). لم يعرف العثمانيون حتى “الحقائق الأولية للجغرافيا” (١٨٤) ولم يستطيعوا حتى عمل خرائط جيدة (١٧٩) (چونز نفسه لا يعرف الكثير عن الجغرافيا والخرائط). في الغالب كان الحكماء “منحلين”，“مدمني خمور”，“لديهم خلل عقلي”，“ماجنين” يحكمون باستبداد وإرهاب (١٨٦-١٨٧)، قامت “فلسفتهم” على السرقة والسلب التي لم يكن يقابلها رادع من القانون” (١٨٧-١٨٩).

أما المجتمع الهندي فكان “متجمداً” اجتماعياً ونفسياً (١٩٢)، ذا قيم ضارة بالتقدم الاقتصادي. كان الدين يستدعي لإجازة كل الأفعال، ولكن نصيحة المستشارين الدينيين كانت “خبيثة أو عشوائية” (١٩٥). كان الحكماء المغول (\*) مثل العثمانيين منحلين، يديرون المجتمع لصالحهم، “نحو أنانية حسية”，للنساء وللمجوهرات، كما كانوا يهودون جمع الحيوانات، والمكائد، والخيانة (١٩٦). كانت الدولة كلها قائمة على السلب. كانت التكنولوجيا “راكدة” ولم تكن حتى تقلد الخارج (١٩٩). لم يوجد نظام قانوني مكتوب كما يقول چونز في تحريف عجيب (١٩٧).

كانت الصين مخترعة ومبتكرة تكنولوجياً حتى أوائل العصور الوسطى عندما توقف التقدم. كان هناك “تراجع” بعد ذلك (٢٠٢)، حتى إن بعض المهارات قد نسيت. بعض المهارات، أصبح الصينيون “ينظرون داخلياً” (٢٠٣، ٢١٦، ٢٢٠)، وتتأخرت الصين بعيداً عن التكنولوجيا، وعن التجارة، وعن الاستكشاف. توقف التطور التكنولوجي حتى في الزراعة وما أنقذ الصينيين مؤقتاً من الكارثة هو زراعة أرض جديدة مع القطع العشوائي للغابات، مع وصول منتجات العالم الجديد مثل الذرة والبطاطا الحلوة في وقت مناسب لحسن الحظ، بالرغم من أن قطع تلك الغابات كان

(\*) إمبراطورية المغول الإسلامية التي حكمت شبه جزيرة الهند في الفترة ما بين أواخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر.

ـ أحد الغباوات البيئية الكبيرة للعنصر البشريـ ذلك القباء الذى أدى إلى "تعريمة التربة، والجدب، وتكون الفريين، والفيضانات" (٢١٢). (من الواضح أن إزالة أشجار غابات أوروبا وأمريكا الشمالية لم يكن عملاً "غبياً"). عاش الفلاحون فى ظل "الحقد والشك" (٢٠٦)، كانوا كمزارعين أغبياء (٢١٧-٢١٢)، كما كانوا أغبياء فى تفضيل أعلى معدلات التكاثر القصوى على "الرخاء" (٢١٨).

كانت الدولة الاستبدادية "مضخة للدخل" بالنسبة للحكام، ولا توفر أى خدمات (٢٠٦). (مرة ثانية) كان هناك حب للرفاهية، و موقف "التفوق الثقافى الأجواف" (٢٠٥) وطبقة حاكمة فاسدة ومرتشية وطفيلية. كان للصينيين "عادات غير اجتماعية" (٧) كما كانوا مرضى.

يستدعى چونز علم الإيثنولوجيا فى توصيف الآسيويين والأفارقة، كانت المحاكم الشرقية أماكن لاستعراض "علاقات السيطرة" (٢٠٩-١٠٩). وكان لعدد الزوجات دلالة إيثنولوجيةـ مثلاً كان "تجميع العبيد" لأغراض استعراضيةـ . وكان هناك اهتمام كبير برموز الإذعان مثل الانحناء والركوع والسجود (٢٠٩). وفي الهند كانت هناك حسابات مشابهة متضمنة فى السلوك الديموغرافي وتبجيل البقرة" (١٩). تذكر علاقات الاستغلال **Commensalism** فى أفريقيا.

تلك المعتقدات عن النقص الأخلاقى والفكري لغير الأوروبيين هي انحيازات الحقبة الاستعمارية القديمة التى يقتبسها چونز. أعتقد أن المعجزة الأوروبية التى تعامل معها بجدية بعض المؤرخين هي جزئياً انعكاس للدرجة التى مازالت تلك الانحيازات تقع فى غياب البحث الأكاديمى على شكل معتقدات ضمنية.

كثير من مؤرخي "المعجزة" الآخرين يحاولون إدخال صفة الرشد الأوروبية على أساس نظرياتهم التفسيرية أو بالقرب منها. يمكن أن نأخذ ما يكمل مان على أنه ممثل نموذجي لهذا اللون. لقد ناقشنا نظريته الصغيرة التى صاغها حول الإندو - الأوروبيين

الرائعين الذين عاشوا في العصر الحديدي في الغابات الشمالية، وكيف أنهم كانوا مستقلين، ومتسللين، ومحبين للحرية (كل المفاهيم من الفترة الأولى للبحث الأكاديمي منذ القرن التاسع عشر وجميعها ليست مبنية على براهين سواء بالنسبة لأوروبا أو غيرها). ينتقل مان بسلامة لليونان القديمة التي يراها نتاج الجنور الأولى للرشد الإندي - أوروبي. اخترع اليونانيون كل الأشياء التي تتطلب إعمال العقل من العلم وحتى الديموقراطية والأخلاق (احترام الإنسانية). أسهمت شعوب البحر الأبيض المتوسط الأخرى بالقليل مقارنة بالإندو - أوروبيين العقلانيين الذين نزحوا من الشمال. (حتى التأثير الروماني الذي سخر الفلاح الأوروبي كان يُنظر إليه على أنه "غير أوروبي" <sup>(١٢٠)</sup>). تتحرك مجريات الأمور بعد ذلك ناحية الشمال الغربي حيث يزيل الأوروبيون الأشجار من الغابات، ويدفعون ما يطلق عليه مان "جناح المقدمة" في المجتمع الأوروبي باتجاه الأمام ناحية ما يبدو وكأنه الغاية المقدرة: بريطانيا <sup>(١٢١)</sup>. في أوائل العصور الوسطى حوالي ٨٠٠ بعد ميلاد المسيح يظهر لدينا مرحلة جديدة من الرشد تجمع ما بين الثقافة القديمة والمسيحية الجديدة. يظهر الأوروبيون الآن "قلفهم العقلاني" وقدرتهم الفريدة على الاختراع منتجين نظاماً زراعياً ثورياً وما هو أكثر من ذلك. إن التفسير هو صفة الرشد القديمة، وعقلانية المسيحية الجديدة، والبيئة الأوروبية الرائعة <sup>(١٢٢)</sup>. يعد هذا بالنسبة لمان جوهر المعجزة الأوروبية. الجانب الوحيد في هذا التصور الذي يتطلب تعليقاً إضافياً هو نظرية الثورة التكنولوجية في العصور الوسطى. وهذا ما سنناقشه في الجزء التالي.

أسهم لين وايت الابن بشكل مؤثر جداً في معتقد الرشد بنظريته عن قدرة الأوروبيين الفريدة في العصور الوسطى على الاختراعات التكنولوجية. وهي نظرية سنناقشها في الجزء التالي. يشارك چون هول بنسخة أخرى تشبه في كثير من جوانبها نظرية مان فيما عدا تأكيده على اختراع الأوروبيين للسياسة الرشيدة، كما أنها تشبه نظرية إريك چونز في أحکامها السلبية على التاريخ الآسيوي. لا يتسع لى

المجال هنا حتى أراجع الأسلوب الذى يستحضر به المؤرخون المعاصرون نظرية الرشد الغربى كأساس لنظرياتهم عن المعجزة الأوروبية. يجب أنلاحظ أن بعضًا منهم ماركسيون أو قريبون من الماركسيـة. يتسع مجال مجادلة بيـتى أندرسون، على سبيل المثال، من الرشد فى اليونان القديمة وإلى التقدم الأوروبى فى العصور الوسطى. وكذلك م. فاينـى. أما روبرت بـريـنـر فىـسـهـمـ بـنـظـرـيـةـ مـارـكـسـيـةـ عـقـلـانـيـةـ مـخـلـفـةـ جـدـاـ. لم يكن هناك نضـجـ عـقـلـىـ حتـىـ، وـذـكـ تـمـ فـجـأـةـ، ظـهـرـتـ الرـأـسـالـيـةـ بـيـنـ الـمـازـعـيـنـ الإـنـجـلـيـزـ منـ صـفـارـ الـمـلـاـكـ الـذـيـنـ أـصـبـحـواـ مـخـتـرـعـيـنـ مـذـهـلـيـنـ فـوـرـاـ، وـبـذـاـ بـدـأـتـ الـثـوـرـةـ التـكـنـوـلـوـجـيـةـ الـتـىـ لـمـ تـنـتـهـ لـلـآنـ (١٢٢ـ)ـ.

## التكنولوجيا

من بين الطرق المحدودة النظر إلى التاريخ تعتبر الحتمية التكنولوجية هي أكثرهم تجانساً مع وجهة نظر التاريخ النفقى في المركزية الأوروبية. فلها شكل وإيـاءـ وبرودـةـ الحـقـيقـةـ الـعـلـمـيـةـ. "لـقـدـ اـخـتـرـعـ (١ـ)ـ هـنـاـ فـيـ هـذـاـ التـارـيـخـ وـأـدـىـ إـلـىـ هـذـهـ التـنـائـجـ". حينـماـ تـنـتـحـلـ عـنـ الـأـمـوـرـ الـمـعـلـقـةـ بـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ، يـمـكـنـ أـنـ تـنـفـيـ دـخـولـ الـمـركـزـيـةـ الـعـرـقـيـةـ الصـورـةـ:ـ "ـهـذـهـ حـقـيقـةـ جـامـدـةـ لـاـ تـقـبـلـ الجـدـلـ".ـ كـمـاـ أـنـ دـلـالـةـ التـكـنـوـلـوـجـيـاـ لـاـ تـقـبـلـ الجـدـلـ بـنـفـسـ الـقـدـرـ:ـ فـالـآـلـةـ الـجـدـيـدـةـ تـنـتـجـ غـذـاءـ أـكـثـرـ، سـلاـحـ جـدـيدـ يـتـسـبـبـ فـيـ إـصـابـاتـ أـكـثـرـ،ـ بـيـنـماـ الشـكـلـ الـاجـتمـاعـيـ الـجـدـيـدـ قدـ يـكـوـنـ لـهـ دـلـالـةـ تـارـيـخـيـةـ أـوـ قـدـ لـاـ يـكـوـنـ لـهـ أـىـ دـلـالـةـ.ـ وـلـكـنـ تـسـتـمـدـ الـحـتـمـيـةـ التـكـنـوـلـوـجـيـةـ قـوـتـهاـ الـكـبـيرـةـ مـنـ الـخـطـأـ الـمـعـرـوـفـ بـ "ـاـخـتـزالـ التـارـيـخـ".ـ عـنـدـمـاـ نـسـافـرـ بـعـقـولـنـاـ رـاجـعـيـنـ إـلـىـ أـورـوـبـاـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـىـ، فـإـنـنـاـ نـمـرـ خـلـالـ الـحـقـبـ الـتـىـ كـانـ فـيـهـاـ أـورـوـبـيـوـنـ مـتـفـوقـيـنـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ عـلـىـ غـيرـهـمـ، وـنـمـيلـ إـلـىـ التـوـقـعـ بـأـنـ ذـلـكـ الـتـفـوـقـ كـانـ مـنـ طـبـائـ الـأـمـوـرـ فـيـمـاـ سـبـقـ.ـ وـلـكـنـ أـورـوـبـاـ تـقـدـمـتـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ عـلـىـ آـسـيـاـ وـأـفـرـيـقـيـاـ بـعـدـ بـدـاـيـةـ الـثـوـرـةـ الصـنـاعـيـةـ.ـ حـتـىـ إـنـ أـورـوـبـاـ لـمـ تـنـقـدمـ عـلـىـ باـقـيـ الـحـضـارـاتـ الـأـخـرـىـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ أـوـ عـلـمـيـاـ إـلـاـ فـيـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ أـوـ حـتـىـ بـعـدـ ذـلـكـ.ـ باـسـتـخـدـامـ

"اختزال التاريخ" نسبغ على العصور الوسطى الصفات التكنولوجية الرائعة لأوروبا الحديثة، إنها فقط خطوة صغيرة لنصل إلى نتيجة حيث إنه من الواضح أن التكنولوجيا سبب قوى في التاريخ، وحيث إن أوروبا تعد دائمًا تكنولوجية، فهنا تكمن جنور المعجزة الأوروبية.

ولكن الأدوات لا تخترع أو تنتج نفسها. عندما نتحدث عن الحتمية التكنولوجية، يجب علينا ألا نوضح أسباب ظهور التكنولوجيا فقط، ولكن يجب كذلك أن نشرح لماذا اخترعت وبواسطة من. (على ما أعتقد) تنتهي كل مجادلات الحتمية التكنولوجية تقريبًا، التي كانت جزءًا من تفسير تقدم أوروبا التاريخي، بأن تصبح مجادلات عن المخترعين وليس المخترعات. تنتهي بنوع من الادعاء القائم على نظرية ثيبر بأن الأوروبيين هم أكثر ابتكاراً وإبداعاً ورشداً من غيرهم، إذاً تختلف الحتمية التكنولوجية عن نظريات التاريخ النفقى الأخرى في ادعائهما بأن الأوروبيين العقلانيين تقدمو بمجتمعهم للأمام عن طريق اختراع تكنولوجيا جديدة، وليس عن طريق اختراع نظم سياسية جديدة، وأشكال جديدة من النظام الاجتماعي وبيانات جديدة أو أى شيء آخر.

يقدم بعض مؤرخي المركزية الأوروبية ادعاءات بأن التكنولوجيا كانت هي المحرك الأساسي في جميع الأزمنة منذ فترة ما بعد العصر الحجري الجديد وفيما بعد. يعد من الصعوبة بمكان اليوم تجاهل الدليل على أنه في العصور القديمة جاءت الابتكارات التكنولوجية العظمى في الزراعة والمواصلات ومجالات أخرى إلى أوروبا من الجنوب والشرق، أى تبدأ المجادلات التكنولوجية مع العصور الوسطى. ومع ذلك يوجد استثناءات. كما لاحظنا سابقاً فإن ما يكمل مان قام بإحياء المفهوم القديم بأن اختراع الحديد أحدث تغييراً كاملاً في المجتمع الأوروبي القروي بطريقة لم تتم في أى مكان آخر؛ حيث أنتج نوعاً من المجتمع يعد مبتكرًا ومولعاً بالامتلاك (إليه) له جنوره في الفلاحين المتحدين بالأندوأوروبية الذين يستخدمون المحراث الحديدي، كما يدعى على التوازي أن الاستبدادية الشرقية في الشرق الأوسط القديم عطلت الابتكار التكنولوجي

حيث كان الفلاحون تحت وطأة النظام السياسي الذي فرضته تكنولوجيا الري. ولكن يعارض هذه النظرية كم هائل من الأدلة. هناك الكثير المعروف عن التطور التكنولوجي في الشرق الأوسط خلال تلك الفترة (منذ أواخر العصر الحجري الجديد وحتى ما بعد "العصر الحديدي") مما يجعل مفهوم عدم القدرة على الابتكار غير معقول. ولكن لم تخترع أعمال الحديد في أوروبا. ربما جاءت من الشرق الأوسط، ولكن هناك بعض الأدلة عن مكان بعيد قد يكون (غرب أفريقيا). استخدمت المحراث في الزراعة في الشرق الأوسط سواء القائمة على نظام الري أم لا، كما استعملت كذلك في الزراعة الأوروبية. وقد تكون المحراث استخدمت في الصين قبل أوروبا. لذا فالجادلة التكنولوجية التي قدمها مان (وغيره آخرون) لا تعد سليمة، كما أن الاستنتاجات النفسية والاجتماعية يجانبها الصواب كذلك.

إن كثيرين من مؤرخي "المعجزة" مستعدون للبدء مع اليونانيين القدماء، ويعرفون هذا الشعب على أنهن المخترعون الأوروبيون الأصليون. ولكن اليونانيين لم يسهموا في التقدم التكنولوجي أكثر من جيرانهم في الجنوب والشرق. لذا فالجادلات من هذا النوع تعود أدراجها إلى فكرة "الرشد" المجردة وذلك بسبب احتمالي أكثر منه واقعي كما أسلفنا. الرومان بدورهم كانوا مخترعين بدرجة متوسطة وكذلك كان جيرانهم، في عصور الظلام الأوروبية، وكما يتفق الجميع نادراً ما كان التطور التكنولوجي مؤثراً وفي الحقيقة كان يسير بخطوات سليمة في أفريقيا وأسيا. أظن أن غالبية المؤرخين اليوم لا يتفقون مع مايكيل مان وغيره في الرزعم بوجود تقدّم تكنولوجي فريد في أوروبا قبل العصور الوسطى، بالرغم من انتشار هذا الرأي حتى عقود قليلة ماضية. سيعترض الكثيرون على إيريك چونز في المعجزة الأوروبية حين يقول إن أوروبا تعد "حضارة فريدة في تراكمها الدائم للمعرفة التكنولوجية" (ص. ٤٥)، حيث إنه لا يوجد شيء غير عادي في هذه العملية في المجتمع الإنساني.

برزت المجادلات التكنولوجية في العصور الوسطى، هنا كثيراً ما نواجه مفهوم الانطلاق التكنولوجي نحو الحداثة بين مؤرخي "المعجزة" الأوروبية. تتخذ المجادلة الشائعة هذا الشكل: كان الأوروبيون الشماليون شعباً متاخلاً بحق حتى أواخر عصور الظلام، في أوائل العصور الوسطى عندما حدث نوع من اليقظة نجد الأوروبيين الشماليين يظهرون فجأة على أنهم من نعرفهم اليوم: أكثر شعوب العالم ديناميكية وتقديماً وابداعاً ونهضة سريعة (إلخ). وكان مفتاح تلك النهضة هو مجموعة من الابتكارات التكنولوجية في العصور الوسطى، مركزين في الأساس على الاختراعات الأوروبية، في حين أغفل هؤلاء المؤرخون المناطق غير الأوروبية. لذا فقد قدموا لنا شكلاً تقليدياً لنظرية التاريخ النفقى في المركزية الأوروبية.

لين وايت البن هو مؤرخ أمريكي يقدم كتابه "تكنولوجيا العصور الوسطى والتغير الاجتماعي" ذلك النوع من الحتمية التكنولوجية في مجادلات التاريخ النفقى ربما في شكلها الأوضح. نشر هذا الكتاب عام ١٩٦٢ وكان له تأثير كبير. بُنيت مجادلاته على نظريات كثيرة لمؤرخي "المعجزة" بما فيهم مان، وچونز، وهول (الذين لا يستشهدون بالكتاب مراراً في كتاباتهم فقط، بل يعتمدون عليه في كثير من المجادلات التكنولوجية التي يستخدمونها لدعم نظرياتهم). إن الكتاب هو مجهود لتوضيح كيف كان الاختراع والابتكار التكنولوجي هو السبب الأساسي لنهضة أوروبا خلال العصور الوسطى. يسرد وايت قائمة من الاختراعات الأوروبية المزعومة ويوضح الآثار الرائعة لكل منها في التاريخ الأوروبي. ولدينا هنا مثال مبدي: كان لاختراع الركاب الحديدى في العصور الوسطى "تأثير حافز للتاريخ". فقد سمع لنوع جديد من الحرب التي تستخدم فيها المطايير، وخلق هذا ظاهرة فارس العصور الوسطى، كما أدى إلى وجود النظام الإقطاعي (حيث أصبح الفرسان من أصحاب العزب). وبهذا وجد الرجل على ظهر الحصان كما عرفناه في الألفية السابقة بسبب اختراع الركاب<sup>(١٢٤)</sup>.

ولكن تهتم مجادلات وايت الأساسية بالเทคโนโลยيا الإنتاجية وعلى الأخص التكنولوجيا الزراعية. يدعى وايت أن الثورة الزراعية حدثت في أوروبا (أو بالأحرى في شمال أوروبا) في أوائل العصور الوسطى وأدى ذلك إلى تغيير المجتمع الأوروبي تغييراً شاملاً، وأصبح جزءاً كبيراً من تفسير الحداثة ونهضة الرأسمالية. يعتقد كذلك أن ثلاثة اختراعات أوروبية كانت هي صلب الموضوع: المحراث الثقيل ولجام الخيل (ومن ثم استخدام قوة الحصان) والدوران الثلاثي في الحقل.

يجر المحراث الثقيل مجموعة من الثيران (عادة ثمانية) وأصل هذا الاختراع طبقاً لوايت هو وسط أوروبا في القرن السادس، ومن ثم انتشر سريعاً في الشمال الغربي لأوروبا، وقد أسمهم كثيراً في قوة أسرة كارولينج<sup>(\*)</sup> في القرن الثامن<sup>(١٢٠)</sup>. أصاب وايت حين يسترعى الانتباه، كما فعل من سبقوه، لأهمية المحراث الثقيل كابتكار زراعي في الأجزاء الأكثر برودة ورطوبة في أوروبا.

كانت له ميزة كبيرة في تفتيح التربة الطينية الثقيلة لسهول شمال أوروبا، وتلك الأعمال العميقه في التربة كانت مهمة لطقس شمال أوروبا الرطب. في الحقيقة كان ضرورياً للتوسيع المكانى للفلاحه في التربة الرطبة. وهكذا أدى استخدام المحراث الثقيل إلى الزيادة الكلية للإنتاج الزراعي في العصور الوسطى. ولكن المحراث الثقيل في الحقيقة لم يُخترع في أوروبا في العصور الوسطى. كانت المحاريث التي تجر بواسطة أربعة وعشرين ثوراً مستخدمة في الهند قبل ميلاد المسيح<sup>(١٢١)</sup>. استخدمت جنوب أوروبا المحاريث الأخف وذلك لأن التربة كانت أخف وأجف، ولكن التكنولوجيا لم تختلف. يبدو من المؤكد أن المحراث الثقيل إما أن يكون قد انتشر في شمال أوروبا من مكان آخر، أو أنه كان تاقلماً محلياً لشكل أداة واسعة الاستخدام. إذاً هذه ليست

---

(\*) أسرة كارولينج: أسرة نبيلة ترجع إلى أصول چيرمانية غريبة أحكمت سلطتها في أوروبا في القرن السابع . عززت تقاليد مثل الحكم الوراثي كحق إلهي ممنوح للحكام حيث استمدت قوتها من تحالفها مع الكنيسة .

ثورة تكنولوجية أوروبية. ولذا يمكن أن يعود الفضل في آثار ذلك الابتكار في شمال أوروبا إلى القوى الاجتماعية التي أدت إلى تقديم المحراث الثقيل وليس للتكنولوجيا نفسها. نعرف، على سبيل المثال، أن نمو الإقطاع أدى إلى توسيع هائل في الزراعة كحافز للوردات الذين رغبوا في زيادة ثرواتهم وقوتهم عن طريق توسيع مناطق نفوذهم من ناحية، ومن أخرى كرد فعل للفلاحين للمطالب المتزايدة والملحة من اللوردات لتوفير فائض من الإنتاج، تلك المطالب التي تراكمت لدرجة جعلت من الصعب تحقيقها لأنها ستعرض الأسرة الزراعية للخطر، إلا إذا وجد الفلاحون طريقة لزيادة الإنتاجية. من الواضح أن أي آثار تاريخية أرجوها وایت للمحراث، يجب أن تعود للإقطاع كنظام اجتماعي. كما أن الآثار التي قدمها هي بحق معجزة.

كما يقول وایت أدى تبني فكرة المحراث الثقيل إلى نمو هائل في تعداد السكان، ومن ثم كان هناك انتقال لنظام "الحقل المفتوح" في الزراعة وذلك أديناً طبقاً لوايت، لاختراع "الأنماط المجتمعية communal patterns" للتعاون الإنساني (كما لو أن هذه الأنماط المعيشية لم تعرف من قبل، ولم تكن معروفة في أي مكان آخر). كانت تلك ثورة اجتماعية، كانت بمثابة "إعادة صياغة للمجتمع القروي". لقد كانت "جوهر اقتصاد العزب" مع تجاهل لحقيقة أن العزب كانت مملوكة للوردات وليس للفلاحين<sup>(١٢٧)</sup>. والأكثر أهمية من ذلك هو "تغير اتجاهات فلاحي الشمال نحو الطبيعة وبالتالي ما هو لنا" (تأكيدى أنا). لماذا؟ لاضطرار الكثير من الأسر إلى التعاون لتركيب محراثاً واحداً ولذا أصبحت حصصهم مقرونة بإسهامهم الاجتماعي وليس باحتياجاتهم ("لا يمكن تخيل تغير جوهري في فكرة علاقة الإنسان بالأرض: كان الإنسان جزءاً من الطبيعة، أصبح الآن هو المستغل لها"<sup>(١٢٨)</sup>).

ولكن كل هذا هراء. فليس هناك أساس لهذه المجادلات التكنولوجية ولا الاستنتاجات الاجتماعية. يعطي كتاب دومزدai النسبة بين الأسر وفرق المحراث ٢ - ٥ - ٥<sup>(١٢٩)</sup>. يبدو أن نظام الحقل المفتوح كان قديماً وقد انتشر في أوروبا وُعرف في

آسيا وشمال أفريقيا منذ وقت قديم<sup>(١٢٠)</sup>. لم تكن قرى الشمال التي استخدمت فرقاً كبيرة ومحاريث ثقيلة أكثر تعاونية من قرى الجنوب التي تستخدم المحاريث الخفيفة. أوجدت الملكية المشتركة للحقول في بعض المجتمعات تعاوناً كبيراً أكثر من ذاك الذي نجده في نظام الحقل المفتوح في أوروبا. كان اقتصاد الغرب نظاماً اجتماعياً وليس اختراعاً تكنولوجياً. وهكذا.

كانت الخطوة الثانية والثورية لدى وايت تسمى "اكتشاف قوة الحصان"<sup>(١٢١)</sup>. وُجد الحصان منذ فترة. وكان الابتكار المهم بالنسبة لوايت هو لجام الحصان الحديث، الذي يعتقد أنه ربما تطور في الغرب في وقت ما قبل القرن التاسع. طبقاً لوايت، غير لجام الحصان الزراعة ونقل الحبوب في شمال أوروبا وذلك عن طريق إحلال الحصان محل الثور في جر المحاريث والعربات. يجر الحصان نفس الوزن الذي يجره الثور ولكن ٥٠٪ أسرع. يستخلص وايت من هذه الحقيقة نتائج مهمة. يقول إنه كان هناك زيادة كبيرة في الإنتاج الزراعي. بدأت التجارة في التوسيع بصورة مكثفة وذلك لرخص وسائل المواصلات المعتمدة على الحصان مقارنة بتلك المعتمدة على الثور. كبر حجم القرى وأصبحت مثل المدن تقريرياً، وذلك لإمكانية اتساع مجال الانتقال من البيت للحقل. توسيع القرى أدى بمقتضاه إلى حياة حضرية أكثر تسمح للقرية بأن يكون لها كتبسة ونزل ومدرسة ( يستطيع الأولاد الآن "تلقي العلم")<sup>(١٢٢)</sup>. والآن يمكن أن تتوافد "الأخبار من أقاليم بعيدة". إنه تغير شامل ذو أهمية عميقة. لقد جعل القرية "حضرية وأعطى الفلاحين "الإعداد النفسي" للتغيير في الثقافة الغربية من الريف للمدينة"<sup>(١٢٣)</sup>. كل هذا وأكثر من ابتكار واحد: لجام الحصان.

ولكن كان لجام الحصان منتشرًا في آسيا الأوروبية منذ زمن قديم، ولربما يكون قد اخترع لكيج جماح الجمل وليس الحصان<sup>(١٢٤)</sup>. أما الافتراض المسبق بمزايا الحصان على الثور في أعمال الحرث والمواصلات فقد تم دحضه: ربما يكن الحصان أكثر كفاءة، أما الاعتناء به فقد كان مكلفاً وتطلب ذلك تخصيص الأرض لزراعة

محاصيل تأكلها الحيوانات، لم يحل الحصان محل الثور في إنجلترا، ولم يكن لحجم القرية أي علاقة بقدرة الحصان. في أماكن كثيرة من العالم كذلك التي لم يستخدم فيها الحصان كانت القرى أكبر من تلك في شمال أوروبا. في بلادن مثل الصين، كان يتم نقل الحبوب لمسافات بعيدة عن طريق القنوات بكفاءة أكثر من نقلها بواسطة العربية التي يجرها الحصان، ولذا فللمرة الثانية لا نجد أي معنى للمجادلات التقنية أو الاستنتاجات الاجتماعية.

وأخيراً نجد وايت يتحدث عن الآثار الرائعة لنظام الدورة الزراعية الثلاثية<sup>(\*)</sup> three-field system . يعد جزء من هذه المجادلة مألفاً لكل طفل أوروبي في سن المدرسة حينما تعلم أن الدورة الزراعية الثلاثية تعد تقدماً كبيراً على الدورة الثانية وذلك لأنه قلل نسبة الأرض غير المزروعة من النصف إلى الثلث تقريباً. ولكن يضيف وايت وفراة من النعم الإضافية. يمكن لزراعة الشوفان أن تنتشر ما دام هناك استخدام واسع لقوة الحصان. في كتابه تكنولوجيا العصور الوسطى والتغير الاجتماعي وبالتحديد في الجزء الذي يتحدث عن "الدورة الثلاثية والتغذية الحسنة" يدعى أن النظام الثلاثي يسمح للمزارعين بطريقة ما بزراعة البقوليات وأدى هذا إلى تحسين نظام الأوروبيين الغذائي الذي بدأه أدي إلى "تفسير الزيادة السكانية الهائلة ونماء وكثرة عدد المدن وزيادة الإنتاج الصناعي وامتداد التجارة، والروح المفعمة بالحيوية والنشاط التي بعثت الحياة في أوصال هذا العصر". وباختصار يقول لين وايت الابن "كانت العصور الوسطى مفعمة بالحياة" <sup>(١٣٥)</sup>.

ولكننا لا نستطيع أن نأخذ أيّاً من هذا مأخذ الجد. ليس هناك أساس لمجادلة وايت بأن معدل الزيادة السكانية كان ضعيفاً بسبب النظام الغذائي غير المتوازن

---

(\*) نظام للزراعة يستبدل النظام القديم الذي يقوم على أساس الدورة الثانية two-field system الذي كان يقوم على استغلال نصف الأرض وإراحة النصف الثاني باستغلال ثلثي الأرض وإراحة الثلث الثالث. (المراجع)

(حيث يقول إنه يزيد في نسبة الكربوهيدرات على حساب البروتينات). لم يفتقد المزارعون الذين استخدمو نظام الورة الثانية البروتينات وذلك لأن زراعة البقوليات سبقت النظام الثلاثي، كما احتوت الحبوب على البروتينات، كما كانوا يستهلكون الفاكهة والمنتجات الحيوانية بكثرة. لم يكن النظام الثلاثي ثورة تكنولوجية. أولاً: حتى نظم الدوران المكثفة بما فيها النظم التي لا يوجد بها أراضٍ غير مزروعة كانت مستخدمة في أجزاء كثيرة من العالم قبل العصور الوسطى، وأظن أنها كانت شائعة في أجزاء من أوروبا (مثل مناطق سهول البو) حيث وجدت التربة العميقه الغنية بالمواد الغذائية وحيث وجدت أيضاً الطرق الموصولة بين المياه والأرض الزراعية. ثانياً: كان هناك تفضيل للنظام الثنائي ولم يتم استبداله في كثير من البيئات وفي المناطق التي كان ترك الأرض فيها بلا زراعة ضروريًا لرعاي الحيوانات. إن الصورة معقدة، ولكن التعميم واضح: لم يكن النظام الثلاثي ثورة تقنية، كما لم يكن مصدر التغيير الاجتماعي. بالإضافة إلى وجود أنظمة مشابهة له في قارات أخرى أى لا يمكن القول بأنه كان اختراعاً أوروبياً فريداً.

في تكنولوجيا العصور الوسطى والتغير الاجتماعي يقول وايت القليل عن أسباب التكنولوجيا الثورية. يقوم بهذا في مكان آخر ونجد أن مجادلته الأساسية هي في الحقيقة ثييرية<sup>(١٣٦)</sup>. تنوب الحتمية التكنولوجية في الحتمية الأيديولوجية التي تركز على قدرة الأوروبيين على الاختراع - رشدهم - . ويرجع وايت هذا في الأساس إلى الدين: جزئياً إلى "الفائدة اليهودية - المسيحية" وفي جزء أكبر إلى "المسيحية الغربية". الأولى هي أساس "إيمان الأوروبيين الفريد بالتقدم الدائم والمستمر"، الذي يقود إلى إيمان بفضائل القدرة على الاختراع والتكنولوجيا<sup>(١٣٧)</sup>. أما الثاني فينتج "تحفناً اختيارياً غربياً للدوجما المسيحية برفعه الإنسان وسيادته الشرعية على الطبيعة"، أى الفصل بين الإنسان والطبيعة. تعدد الطبيعة بالنسبة للمسيحي الغربي راكرة وبلا قيمة.

إنه من الكفر "التعامل مع الطبيعة على أنها روح" <sup>(١٣٨)</sup>. وهذا يعطى الرغبة والحق للمسيحي الغربي بأن يتحكم، ويستخدم ويفيير الطبيعة، وأن يخترع تكنولوجيا جديدة. إن الأخطاء هنا صارخة. أولاً: هناك جهل بتعاليم الديانات الأخرى غير المسيحية. ثانياً: يبعث وآيت الحياة في خرافة المركزية العرقية بأن الوثنين القدماء وأتباع الديانات الحديثة غير المسيحية لا يستطيعون الفصل بين الإنسان والطبيعة ويشتركون في وجهة نظر بدائية بأن الروح تسكن كل شيء. اعتقاد الأوروبيين في العصور الوسطى في الحقيقة أن الروح تسكن كل شيء، (إنها إرادة الله). لم يتعاملوا مع البشر على أنهم منفصلون كلياً عن الطبيعة. تلك الإزدواجية هي نتاج العصور الحديثة بسبب التعامل مع الطبيعة على أنها سلعة ونهضة الرأسمالية. إن الإزدواجية معتقد في الفكر ما بعد ديكارت وليس لها جذور عميقة في "المسيحية الغربية". اعتقاد المسيحيين في العصور الوسطى أن العالم كيان واحد، سلسلة مستمرة من الوجود. لم يعتقد الناس في العصور الوسطى بصورة عامة كما يدعى وآيت "بالتقدم الدائم والمستمر"؛ اعتقادوا بالخطيئة، وبشكل عام بأن عملية الخلق كانت كاملة متكاملة. يختزل وآيت التاريخ ببساطة كي يتسمى له الزعم بأن الاتجاهات الأوروبية بالنسبة للتكنولوجيا والتغير التكنولوجي هي أساسية وتعد صفات متصلة قي ثقافة الأوروبيين، والأوروبيين فقط. إن أطروحته الأساسية هي نظرية التاريخ النفقى الأساسية: يتفرد الأوروبيون في قدرتهم على الاختراع، ولذا فهم يخترعون تكنولوجيا فريدة ولذا يتقدمون.

اعتقد أن كل مزاعم التفوق التكنولوجي الأوروبي في العصور الوسطى يمكن أن تواجه وثبتت خطأها بنفس الطريقة. أظن أنه سيصبح واضحًا أن كل الحضارات في هذا النصف من الأرض كانت تخترع تكنولوجيا جديدة وتدالوها فيما بينها. يعد هذا التداول هو الآلية العادلة للانتشار التي كانت على نطاقين في الواقع: التقنيات الزراعية التي انتقلت من مزارع لأخر، وتقنيات أخرى (بما فيها تلك المتعلقة بالزراعة التجارية) التي تتحرك خلال الشبكة المدنية من التجارة والمواصلات أو في أحياناً ما

(مثلاً في التكنولوجيا العسكرية) تتحرك وفقاً للخريطة في حالات الغزو. لذا أرى تراكماً للتكنولوجيا في أوروبا وأفريقيا وأسيا. إنه فقط بعد ١٤٩٢ ومع تبعات هذا التاريخ الثورية استطاعت التكنولوجيا الأوروبية أن تحصل على السبق وتتقدم على آسيا وأفريقيا. هل أدى التطور التكنولوجي في العصور الوسطى لإحداث تغيرات اجتماعية كبيرة في العصور الوسطى؟ أترك إجابة هذا السؤال للأخرين. إن هدفي في هذا الكتاب لا أدفع عن أي نظرية واحدة للتغيير الاجتماعي، فقط أريد أن أوضح أن عمليات لم تكن أوروبية خالصة.

وفي الفصل الثالث سوف أناقش هذا الأمر مستعرضاً كيف ظهرت الشواهد التكنولوجية والاقتصادية في أوروبا في العصور الوسطى وفي أفريقيا وفي آسيا وكيف أن عمليات التغيير في كل القارات الثلاث كانت متشابهة من حيث التكنولوجيا والاقتصاد.

قبل أن نترك موضوع التكنولوجيا هناك شيء يجب أن يقال عن أمر مدهش وهو ما أسميه "التركيبة الصينية". عُرف الكثير عن تاريخ التكنولوجيا في الصين منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وهذا من خلال عمل جوزيف نيدهام ورفاقه<sup>(١٣٩)</sup>. في الأزمنة السابقة كان لدى مُنظّرِي العجزة الأوروبية النزعة لتجاهل الإنجازات التكنولوجية الصينية. قام فيبر بهذا بصورة أقل من غيره<sup>(١٤٠)</sup>. كان النموذج المأثور هو الاعتراف بأسبيقية الصين في بعض الابتكارات، لكن الادعاء بحدوث التطورات التكنولوجية الأساسية في أوروبا والبحر المتوسط. حيثما كانت هناك ابتكارات صينية ملحوظة غالباً ما كان يتم الادعاء بأن الصينيين قاموا باختراع تلك الأشياء على سبيل اللعب، في الوقت الذي قام فيه الأوروبيون بتشغيل هذه الأشياء. (النموذج بطبعية الحال هو البارود حيث افترض أن الصينيين اخترعوه للألعاب النارية فقط). نستطيع أن نجمع هذه الافتراضات في نموذج كلاسيكي لنظرية الانتشار بالنسبة للصينيين:

كان لديهم تقدم على نحو ما في العصور السابقة، ولكن تباطئات سرعتهم حتى توافروا، وبدأوا من جديد حينما جلب الأوروبيون أفكاراً جديدة.

من المعروف الآن مما لا يدع مجالاً للشك أن التكنولوجيا الصينية كانت على قدم المساواة مع تلك التي في الجزء الغربي من العالم القديم، أحياناً أكثر تميراً وأحياناً في درجة أقل وذلك أثناء العصور الوسطى وقبلها<sup>(١٤١)</sup>. هذه المعرفة الجديدة مدمرة لكثير من نظريات المعجزة الأوروبية تلك التي تدعى بأن التقدم الأوروبي القديم وفي العصور الوسطى في المجال التكنولوجي كان سبباً حيوياً وراء "المعجزة". (إذا كان الصينيون يقومون بعمل نفس الأشياء وفي نفس الوقت، فإن المجادلة بشأن تفرد أوروبا تنها). كانت النتيجة هي تعديل عام لكثير من نظريات المعجزة لتأخذ في الحسبان تلك الحقائق الجديدة. وبالتحديد تقدم المعادلة كالتالي:

١ - إذا ما كان التطور التكنولوجي في الصين في العصور الوسطى يجبرنا على السؤال بلماذا لم تكن للصين معجزتها، فنستطيع على الأقل التأكيد بأن الصين كانت الحضارة الوحيدة خارج أوروبا التي صيفت حولها تلك الأسئلة. وبأسلوب آخر لم يكن التفوق الأوروبي على غيره موضع شك. كان هذا ملائماً بالنسبة لهؤلاء الذين يريدون أن يوضحوا كيف أن مناطق مثل الهند وأفريقيا والشرق الأوسط لم يكن لديها أى إمكانية للتتطور.

٢ - أيًّا ما كانت التطورات التكنولوجية التي حدثت في الصين في العصور الوسطى، فالملهم أنها توقفت. في تلك المعادلة يتم التعبير عن هذه المجادلة بطريق مختلفة وفي مجالات تكنولوجية مختلفة، ولكن المجادلة الأساسية هي السائدة: هناك صفة معينة في الثقافة الصينية في العصور الوسطى أدت بهذا التطور أن يصل إلى مرحلة الركود. بطريقة أخرى، ما يتم إثباته هنا هو المعتقد القديم بالركود الشرقي، وبشكل نموذجي، اعتاد ثيبر على تقديم تلك النقطة: عادة ما يتم استعراض كل الادعاءات التي قدمها ثيبر عن أسباب عدم تطور الصين هنا. يتورع بعض المؤرخين

عن استخدام ادعاء ثيبر لتسفيه أثر الكونفوشيوسية. يفضل البعض الآخر أن يغضوا الطرف عن نظرية ثيبر المركزية العرقية عندما يصف الشخصية الصينية. ولكن مجادلات ثيبر عن المدينة وامتلاك الأرض والبيروقراطية، والإمبراطورية ما زالت تستعمل بانتظام، لم تكن المدينة الصينية "حرة" ولم تكن بها طبقة برجوازية حقيقة. لم يكن نظام امتلاك الأراضي الصيني قريباً من الملكية الفردية. لم تكن البيروقراطية الصينية والدولة الصينية القائمة على النظام الإمبراطوري تتمتع بصفة "الرشد"، وبالتالي لم تعط الفرصة للمجتمع كى يتقدم.

نستطيع الرد على هذه المجادلة فى خطوتين: الأولى، كما أوضح بورسل، إن السؤال المهم في الحقيقة هو كيف ولماذا حدث تلك التطورات الصينية، وليس كيف ولماذا توقفت (هذا إذا ما كانت حقاً توقفت). بطريقة أخرى، يجب أن يشرح المؤرخون كيف تسمى للصين أن تصبح مجتمعاً مبتكرًا تكنولوجياً حتى جاوز حضارات أخرى في مجالات تكنولوجيا عديدة ولقرون عديدة. لا يساعدنا ثيبر في هذا الأمر بتاتاً. مخطط ثيبر هو شرح للركود، وما نتحدث عنه هو التقدم الهائل وليس الركود.

تطلب الخطوة الثانية في المجادلة تركيزاً على الفترة المحددة عندما، وفقاً لمورخى العجزة الأوروبيية، افترض توقف التقدم الصيني. طبقاً لإلفين توقف نطاق التطورات الصينية التكنولوجية الواسع في بداية القرن الرابع عشر. كانت الصين في ذاك الوقت ربما أكثر الزراعات تقدماً وأكثرها تطوراً من الناحية التجارية في العالم. كانت التكنولوجيا الصينية الصناعية لا تضارع في مجال صناعة المنتوجات. عُرفت الساعات الميكانيكية<sup>(١٤٢)</sup>. كانت السفن الصينية التجارية تذرع سواحل آسيا الجنوبية الشرقية جيئة وذهاباً في المحيط الهندي. كانت المسدسات الصينية في المرتبة الأولى. كانت تكنولوجيا القنوات مبهرة ... وهكذا. وبشكل عام كانت التغيرات المتعلقة بأسرة مينج مرتبطة بتقدم بطيء في التكنولوجيا بالرغم من استمرارها في مجالات أخرى (بناء السفن والمدافع والطباعة بواسطة الحروف المعدنية المتحركة - التي اخترعت

حوالى ١٤٠٠، ربما في كوريا<sup>(١٤٣)</sup> - وأكثر من هذا. ولكن أوروبا في هذا الوقت لم تكن تشهد تطويراً تكنولوجياً كبيراً. بعد ١٢٥٠ أصابت أوروبا حالة من الركود اقتصادياً وتكنولوجياً. هناك أدلة قليلة على تقديم التكنولوجيا في أوروبا قبل ١٤٩٢. لم يكن عصر النهضة ثورة تكنولوجية كما خلص المؤرخون<sup>(١٤٤)</sup>. بعد ١٤٩٢ بدأت تطورات أوروبية مهمة في بعض المجالات التقنية (بالأخص بناء السفن). أما إذا كانت التغيرات التكنولوجية الثورية قد بدأت قبل القرن الثامن عشر فهو أمر محل نزاع فيما بين المؤرخين الأوروبيين.

ما الذي يدل عليه هذا بالمقارنة عن الصين؟ يظهر أنه ليست هناك مشكلة "ركود". كان هناك ببطء في التقدم خلال قرنين في سيناريو معروف بالنسبة لكل الثقافات الإنسانية. وذلك بسبب أن التقدم الذي لا يسير على وتيرة واحدة هو القاعدة. إنه يوضح بالأحرى مشكلة يركز عليها مؤرخو العالم الثالث بينما يتجاهلها المؤرخون الأوروبيون. نتيجة للتوسيع التجاري الأوروبي في القرن السادس عشر - نجادل في هذا الكتاب أن سنة ١٤٩٢ كانت هي الولادة الحقيقة لتلك العملية - بدأت المجتمعات التجارية الأوروبية المغامرة في التنافس والتجارة مع الصين في أماكن مختلفة وبالأخص مانيلا وبعض موانئ جنوب الصين. لماذا لم يحكم المجتمع التجاري الصيني سيطرته على تلك التجارة؟ لماذا تحرك التفوق التجاري بثبات باتجاه أوروبا وليس الصين (أو آسيويين آخرين)؟ بطريقة مختلفة، ليس هناك ركود حتى نفسه. هناك بالأحرى مشكلة كيف ولماذا تحكم الأوروبيون فعلياً في تجارة المسافات البعيدة في آسيا بعد حوالى ١٦٠٠. تمهدًا للمناقشة في الفصول القادمة سأعلق ببساطة أن تلك العملية لا تعكس أي "عراقيل" ثقافية داخلية في أي حضارة آسيوية. على العكس هي تعكس الزيادة السريعة والهائلة في ميزان الأرباح ونظام المشاريع الأوروبية عبر البحار فيما بعد ١٤٩٢، الذي لم يستطع غيرهم استغلاله بسبب التدفق الكبير

والمستمر لسبائك الذهب والفضة من العالم الجديد في الخزانات التجارية الأوروبية  
(إنها مسألة سوف نناقشها ببعض التفصيل في الفصل الرابع).

خلال النصف الأول من القرن الخامس عشر بُعث بعدد من الأساطيل الصينية، العسكرية والdiplomatic والتجارية لجنوب شرق آسيا والمحيط الهندي. كان على مت تلك السفن المئات من الرجال. بعضها كان كبيراً لدرجة أن سطحها كان عليه بساتين للحضراء. ستناقش أهمية تلك الرحلات في الفصل القادم. إن ما يعنيني الآن هو أن نلاحظ الأسلوب الذي يحاول عن طريقه مؤرخو المعجزة الأوروبية المواحة بين تلك الحقائق ونظرياتهم عن تأخر التقدم الصيني. إن التعليق النموذجي هو: "ولكنهم توقيعوا". في الحقيقة آخر رحلة انتهت حوالي ١٤٤٠، ولكنها حققت أهدافها. استمرت السفن التجارية الصينية في التجارة في جنوب شرق آسيا. لكن شيئاً لم يتوقف. لقد منع الأباطرة حفلاً الشحن الصيني لفترة (بداية القرن السادس عشر) ولكن كان هذا المنع وسيلة لاستجلاب الرشاوى (تسهيلات) التي لم تكن في أى حال مفروضة بالقوة. بالنسبة لمؤرخي "المعجزة" إن حقيقة المنع الإمبراطوري هي دليل على أن الصين قد توقفت عن التقدم، وتوفرت لدى أوروبا فقط إمكانية حدوث "المعجزة". وهذا لا يتفق مع الحقائق.

قد يكون الصينيون قد اخترعوا المسدسات، فهم على أية حال، كانوا متقدمين في تكنولوجيا الأسلحة النارية منهم مثل أي ثقافة أخرى حتى نهاية العصر الوسطي. تماماً مثل أسلوب مؤرخى المعجزة الأوروبية في التعامل مع مجال التكنولوجيا (مثله مثل غيره من المجالات) نجد رواية كارلو كيبولا لهذه العملية في كتابه الشهير المؤثر الأسلحة، الأشرعة والإمبراطوريات: الابتكار التكنولوجي والمرحلة الأولى من التوسيع الأوروبي ١٤٠٠ - ١٧٠٠ . إنه يسلم بداية أن "الأسلحة الصينية كانت على الأقل على نفس درجة الجودة التي كانت عليها الأسلحة الغربية، إن لم تكن أحسن حتى بداية القرن الخامس عشر<sup>١٤٥</sup> . ولكن حينما ظهر البرتغاليون من

مقاطعتهم وأطلقوا طلقات من المدفع كتحية في قرن لاحق (١٥١٧)، كان الصينيون قد تقهروا بطريقة سحرية:

أيقظت زمرة المدفعية الأوروبية الصينيين ... على الحقيقة  
المفزع بظهور أناس غرباء على سواحلهم تحت حماية وتهديد  
أسلحة قاهرة متميزة ... كيف نتعامل مع "الشياطين الأجانب"؟  
هل نحاربهم أو نتجاهلهم؟ هل ننقد ونتبني أساليبهم التقنية  
وتنخل عن عاداتنا وتقاليدنا المحلية أو نقطع أواصر كل علاقة  
معهم ونبحث عن ملجاً في حلم بالعزلة؟ تكون أو لا تكون؟ إنها  
إشكالية مأساوية لا حل لها (١٤٦).

وهكذا تحل الصور البلاعية محل الحقيقة في ميثولوجيا الركود الآسيوي والمعجزة الأوروبية. يبدو أن "التركيبة الصينية" فقدت مصداقيتها. ولكن لا أشك في أن "تركيبة هندية" و "تركيبة إسلامية" و "تركيبة Afrيقية" وهكذا سوف تُفعّل لتدعم تاريخ المركبة الأوروبية بينما نتعرف أكثر على التطور التكنولوجي الهندي والشرق-أوسيطى والأفريقي قبل عام ١٤٩٢

## المجتمع :

في الفصل الثالث سنلقي نظرة على المجتمع الأوروبي في العصور الوسطى وسنعقد مقارنة بينه وبين المجتمعين الآسيوي والأفريقي في نفس الفترة وذلك من خلال الصفات الاجتماعية التي تبدو مهمة في عملية التغيير تجاه الرأسمالية والحداثة. من بين تلك الصفات (الأشكال والحقائق) الطبقة الاجتماعية والدولة وامتلاك الأرض والتجارة والمدنية. إن مهمتنا الحالية هي أكثر تواضعاً من حيث إنها ت النقد النظريات التي تدعى أن صفة اجتماعية أو أكثر كانت السبب وراء نهضة أوروبا على غيرها من

الحضارات قبل نهاية العصور الوسطى أى قبل ١٤٩٢ . وإنجاز هذه المهمة نستطيع أن نختار القليل من تلك الصفات التي يدعى مؤرخو اليوم من أصحاب نظرية المعجزة الأوروبية بأنها المرشحة والمفضلة لهذا الدور القيادي التاريخي، هذا المحرك والداعف السببي وراء "الانطلاق" نحو الحداثة. إن تلك الصفات المفضلة هي: الدولة والكنيسة والطبقة الاجتماعية والأسرة. كثيراً ما نجد تلك الصفات نفسها تُفسَّر في ضوء قوى أساسية: الرشد الأوروبي والتكنولوجيا الأوروبية والتفرد demografique الأوروبي أو التفوق البيئي الأوروبي. تمت مناقشة تلك الصفات بالتفصيل بالفعل. ولذا ستكون المناقشة المقبلة مختصرة.

### الدولة :

يبداً نوع من المجادلات بنموذج للأمة / الدولة الأوروبية الحديثة، ذات الحجم المتوسط والمتكامل والديمقراطى الذى ظهر بعد نهضة الرأسمالية والحداثة، وبعد الثورتين الفرنسية والأمريكية. لا أحد ينكر تفرد هذا الشكل. ولكن يقدم مؤرخو المعجزة الأوروبية ادعاءً أو اثنين عن شكل تلك الدولة: إما أن تكون قد ظهرت مبكراً جداً في التاريخ الأوروبي، مما أتاح لها أن تلعب دوراً سببياً في التحديد، أو أن تكون راسخة في الثقافة الأوروبية: شكل الدولة ظهر طبيعياً ومنطقياً بواسطة الأوروبيين محبين للحرية ومستقلين ضد الاستبداد في العصور الوسطى أو ما قبلها. في بعض الأحيان كان يقدم الادعاءين: حيث نجد اختزالاً لكل شيء في الرشد الأخلاقي الأوروبي، وفي نفس الوقت مجادلة شمولية على مستوى الدولة نفسها.

على سبيل المثال، نجد إيريك چونز يفعل هذا بالتحديد في كتابه "المعجزة الأوروبية". يقول چونز إن النظام السياسي في أوروبا في العصور الوسطى كان قريباً من "قلب المعجزة الأوروبية"<sup>(١٤٧)</sup>. هنا تجمع المجدالة بين الانحياز التقليدي لحب أوروبا الفطري والفريد للحرية وبعض المجادلات البيئية الغربية. نبدأ بالثانية. يأخذ

چونز بالمجادلة المعروفة بأن أوروبا قديماً كان لديها عدد من المناطق المركزية الخصبة التي أصبحت أساساً لثقافة إقليمية. ثم يحولها إلى مجادلة لافتاً للنظر عن أثر تلك المناطق المركزية البيئية التي من الطبيعي أن تؤدي إلى نموذج لدولة ذات حجم متوسط، بعكس النموذج "الإمبراطوري" للمجتمعات الآسيوية كما يقول. في وجهة نظر چونز تعد الإمبراطوريات استبدادية بالفطرة، كما أنها بفطرتها تتدخل في تطور الاقتصاد. إن جغرافية أوروبا هي التي أنقذتها من هذا القدر. لو كان لعدد من الدول الأوروبية الحديثة "مناطق مركبة" بيئية، ومعظمها لا يوجد لديه، فالقليل من تلك المناطق المركزية أصبحت دولاً. إن هذا النموذج هو نموذج يبني ولكنه باطل. على أية حال، نجد مناطق مركبة شبيهة في مناطق أخرى كثيرة في العالم. فالوحدة المنفصلة متوسطة الحجم ذات البيئة المنتجة زراعياً هي على سبيل المثال نموذجية في جنوب شرق آسيا بما فيها المراكز البرية الرئيسية القائمة بذاتها مثل إيراوادي وحوض تشاو فرايا ووسط ميكونج والنهر الأحمر وحتى في الإقليم الجزيري، مع مراكز في سوماطره (اثنان أو ثلاثة) وچاوا (ثلاثة) وبالي ولومبوك وسولا ويسى ولوزن، وهكذا. الهند والصين أيضاً مقسمة باعتدال بنفس الطريقة. المراكز المميزة في أفريقيا تتضمن وسط النيجر وتشاد والكونجو، من بين الكثير. وبلاد ما وراء النهرين والسهل الإيراني وغيره في غرب آسيا (١٤٨).

ثانياً: يبني چونز صورة لتلك الدول الأوروبية التي تتشكل طبيعياً فيما يسمى "بنظام الدول" وهي شبكة من مجموعة دول مستقلة ذات حجم واحد تقريباً. لقد اتجهت تلك الدول ببعضها ناحية بعض في العصور الوسطى كما لو لم يكونوا أفراداً متناسفين بل متعاونين، متقدمين للأمام معًا كفريق نحو الحداثة. لذا يميز چونز بعمق في العصور الوسطى ما يرقى ليصل إلى شكل الأمة - الدولة الحديثة وعصبة الأمم. وحيث إنه يختزل التاريخ فهو يصبح الحكومات الأوروبية في العصور الوسطى بكل فضائل الدولة الحديثة: لقد وفرت الخدمات العامة وشجعوا التطور الحر للاقتصاد

وكانوا من أوائل الديمقراطيين وهكذا. كل هذا بسبب البيئة ويسبب الأوروبيين المحبين للحرية الذين عاشوا فيها. في الحقيقة، إن نوع الدولة ونظام الدولة الذي يصفه لا يظهر حتى القرن السابع عشر تقريباً. حيث يجد چونز صفات سياسية لأوروبا الحديثة بالفعل ويدعى خطأ أنها كانت موجودة منذ القدم - منها البيئية التي كانت دائماً موجودة - وبالتالي فهو يدعى أن نظام أوروبا السياسي الديمقراطي الحديث كان دائماً موجوداً في أوروبا (وليس غيرها). في الواقع، أوروبا في العصور الوسطى كانت خليطاً من وحدات سياسية إقطاعية شبه سيادية، إنها خريطة مشوشة حيث لم يكن يمكن التعرف على دول بهذا الشكل، بالإضافة إلى القليل من صفات الدولة الحديثة كما توصف بها تلك الحكومات بواسطة چونز.

لكي نفهم عبئية هذا النموذج للتاريخ السياسي يجب أن نلاحظ الطريقة التي يتحدث بها چونز عن الدول غير الأوروبية والمفترض أنها بربرية واستبدادية. ففي تلك المناطق تجمع الاعقلانية مع المساوى البيئية لكي تنتج ما هو عكس الدولة الأوروبية ونظامها الرائع: الإمبراطورية الشرقية الضخمة. لماذا لم تتطور آسيا سياسياً مثلاً فعلت أوروبا؟ "طفولة" آسيا السياسية تفسر بواسطة چونز في ضوء: (١) نقص نفسي، أي لاعقلانية في الأمور الحيوية الفكرية والابتكار ونوع من الفشل الأخلاقى في سلوكيات تتعلق بالرغبة في التطور، مقاومة الهيمنة، إرادة التسامى على المتع الحيوانية وما شابه و(٢) بيئة طبيعية في مرتبة ثانية. إن آثار تلك العيوب (وآخرى أقل منها) أدت إلى عدم تطور آسيا السياسي وعدم تقدمها هي (١) زيادة سكانية غير متحكم فيها، (٢) حكومة سينية، "استبداد شرقي" أو كما يفضل چونز أن يسميهها إمبراطورية. كانت المجادلة الرئيسية في كتاب المعجزة الأوروبية تدعم النظرية عن كيفية أن نظام أوروبا الدولي يؤدي إلى التطور وهي نظرية چونز المضادة عن الطبيعة الشريرة للدولة الإمبراطورية الآسيوية. وعلى أية حال، في النهاية، نجد أن النظرية المضادة جوفاء مثلها مثل النظرية الأساسية. في الحقيقة لا يعطي چونز أي تفسير مقنع لسبب وجود

تلك الإمبراطوريات الضخمة في آسيا وليس أوروبا. كما أنه لا يقدم أي مجادلة مقبولة لكون الدول الضخمة أسوأ للتطور من الدول المتوسطة أو الصغيرة. (كما أنه أغفل التطور الحقيقي الذي حدث في آسيا والدول غير الإمبراطورية الكثيرة فيها). عندما نختبر نظرية چونز عن الإمبراطوريات الآسيوية نجد ألا علاقة لها بحجم أو نوع الدولة، ولكن لها علاقة كبيرة بفكرة الطبيعة السياسية في المجتمعات غير الأوروبية. إنها الفكرة القديمة "للاستبداد الشرقي". لقد قاسى الآسيويون وكل غير الأوروبيين من الحكومات الشريرة وغير المسئولة والمقلبة والاستبدادية والكريهة. الوحيدون الذين يفهمونهم الأوروبيون، ولذا فهم يتمتعون بالحرية.

إن تلك ليست نظرية غريبة بين المؤرخين الذين يودون أن يثبتوا أن العمليات والأشكال السياسية الأوروبية كانت هي القوة المسببة "للعجزة" في العصور الوسطى. إن شكل النظرية الرئيسي تقليدي. فهو يحتوى على ثلاثة فرضيات: رشد الأوروبيين المتائل هو الذي يدفعهم باتجاه الأشكال السياسية الديمقراطية الحديثة (أو نحو السلوك الاقتصادي المستقل، ولذا نجد اتجاهًا لتفضيل الدول الصغيرة)، بينما يعاني غير الأوروبيين، وهم غير آبهين، من شكل دولة إمبراطوري واستبدادي وفي بعض الأحيان قوى، ولكنه دائمًا تعسفي، كما تعطى البيئة الطبيعية لأوروبا الحداثة السياسية، نوع من القوة الدافعة الفريدة (المراكز البيئية والتربة الخصبة وإمكانية الوصول للرؤوس والخلجان). تظهر فرضيات أخرى في معظم المجادلات ولكن يبدو أن هذه الثلاثة هي الأكثر استخداماً.

تجتمع تلك الفرضيات مع مبدأ منهجي ذي أهمية كبيرة: مهما كانت تلك القوى المسببة فقد كانت موجودة منذ القدم، أي أنها حركت عملية التحديث قبل نهاية العصور الوسطى. هذا بالطبع هو صلب الموضوع. في هذا الكتاب أجادل أن الحداثة (أو ما تود أن تسميه) كانت موجودة في أوروبا في العصور الوسطى، ولكنها لم تكن موجودة فقط في أوروبا العصور الوسطى. لذا فالحدث بعد ١٤٩٢ لم تبدأ الحداثة، ولكنها

مكنت التغييرات الأوروبية من التزايد الكبير والتأثير مما أنتج بالضرورة مجتمعاً ناهضاً متفرداً. لذا فنحن نجادل من منظور كلّي أنّ أوروبا لم يكن لديها أى إمكانية للنّهضة والتّطوير أكبر من تلك التي امتلكتها المناطق غير الأوروبيّة إبان العصور الوسطى. إنّ حقيقة وجود قوى تدفع باتجاه الديموقراطية والدولة الحديثة في أوروبا العصور الوسطى لا تدل على تفرد أوروبا في شيءٍ.

يستخدم چون هول نموذج چونز الرئيسي مؤكداً على ما أسماه «العراقيل» التي منعت الصين والهند والشرق الأوسط الإسلامي من الوصول إلى شكل الدولة الحديثة. باختصار: رضخت الصين تحت نير الإمبراطورية. كما قاست الهند من طائفة الطبقة المغلقة<sup>(\*)</sup> (ولم تكن لديهم سياسات) (١٤٩).

وعكست السياسات الإقليمية السياسية النظام القبلي. يصف هول أشكالاً نموذجية لكل من تلك الحضارات، مفترضاً أنها متجمدة وثابتة ويقارنها بالأشكال الأوروبيّة فيما بعد العصور الوسطى مع التلميح بأنّها كانت موجودة منذ وقت طويّل، ثم يبني مجادلة بأنّ المناطق غير الأوروبيّة طالما افتقرت إلى إمكانيات تؤهلها لحدوث «معجزة»، بينما توافرت تلك الإمكانيات في أوروبا<sup>(١٥٠)</sup>.

يهتم مايكل مان بالكونونة المجردة «القوة» بدلاً من الأكثر وضوحاً «الدولة». ولكن نظريته لا تختلف في جوهرها عما سبق. مان مثله مثل عدد من مؤرخي «المعجزة» يحاول تأويل الفوضى السياسية لنظام الإقطاع في أوائل العصور الوسطى، مع تفتّت سياساته ومناطق سيادته من خلال مجادلة عن بدايات الحداثة. يوحى صغر حجم

(\*) طائفة الطبقة المغلقة: يعرف أندريه بيتأي هذا المفهوم على أنه مجموعة صغيرة ومحددة من الأشخاص يتسمون بسيادة نظام الزواج الداخلي والغضوية المتوارثة وأسلوب معين في الحياة، قد يشتمل في بعض الأحيان على التخصص المتوازن في مهنة معينة، وعادةً ما ترتبط بطقوس متميزة إلى حد ما للمكانة، في إطار نظام تدرج يعتمد على مفهوم للطهر والدنس. (انظر موسوعة علم الاجتماع لجودرن مارشال مراجعة وتقديم محمد محمود الجوهرى).

الوحدات الاجتماعية السياسية في أوروبا أنها كانت أكثر "كثافة" وذات معنى أكبر، كما كانت تحمل إمكانية التطور أكثر من الحكومات الإمبراطورية الكبيرة المزعومة في غير أوروبا. إن مفهوم مان عن "التكثيف" هو في الأساس مفهوم عن القيمة وليس الحقيقة<sup>(١٥١)</sup>. في هذا السياق نستطيع أن نتذكر خرافة الميثاق العظيم (ماجنا كارتا<sup>(\*)</sup>): كان يوصف انتقال السلطة من الملك للبارونات على أنه حركة باتجاه الديمقراطية بالرغم من أن البارونات في ذاك الوقت لم يكونوا ديمقراطيين، كما فضل الفقراء أن ينشدوا الملك متخطين سلطتهم. (وفي وقت لاحق وصفت السلطة الملكية بأنها خطوة جديدة باتجاه الديمقراطية، إلا أنها لا تعمل في اتجاهين)<sup>(١٥٢)</sup>. يستخدم بيتشلر نفس النموذج تقريباً - بالرغم من أنه على عكس هول ومان ومثل چونز يقلل من دور المسيحية في التطور السياسي - مع مجادلة إضافية وهي أنه يعتقد أن الأرستقراطية الأوروبية في العصور الوسطى (في الأصل كانت إندو-أوروبية "أرستقراطية محاربة") كانت هي نفسها المصدر الأساسي للديمقراطية، زاعماً في قراءة غريبة للتاريخ، أن الأرستقراطيين لم يتعامل بعضهم مع بعض بديمقراطية (احترام) فقط ، لكنهم احترموا حقوق الفلاحين<sup>(١٥٣)</sup> .

وبالرغم من هذا لم يكن هناك ديمقراطية في العصور الوسطى: كانت الدول الأوروبية مستبدة مثلها مثل غيرها في مناطق أخرى. تماماً مثلاً لاحظنا فيما يتعلق باليونانيين القدماء، كانت للأشكال السياسية الموجودة في أوروبا نظراء في أماكن أخرى. لو كان نظام المدينة / التول (ربما) الأقرب للديمقراطية - كان بعضها

(\*) ماجنا كارتا: وهي كلمة لاتينية تعني الميثاق الأعظم وترجع إلى الدستور الإنجليزي الذي صدر ١٢١٥ . الذي يخضع الملك لحكم القانون وهو أول وثيقة تُملى على الملك بواسطة مجموعة من البارونات في محاولة للحد من سلطته وحماية امتيازاتهم .

جمهوريًا وكان بعضها تجاريًّا - نحتاج فقط أن نلاحظ أن هذا النظام بكل أنواعه كان موجودًا على طوال السواحل الهندية والمحيط الهادئ. كذلك لم يكن الشكل الجمهوري غير معروف في آسيا وأفريقيا.

### الكنيسة :

تخصص كثير من النظريات دورًا سببيًّا واحدًا أو اثنين للكنيسة لكونها مؤسسة اجتماعية أسلحت في تحديد أوروبا ونهضة الرأسمالية<sup>(١٥٤)</sup>. (كثير من النظريات الأخرى ترجع هذا الدور للمسيحية نفسها ولكن لن أعلق عليها). بالطبع، كان للكنيسة هذا الدور. تكمن المشاكل في مكان آخر. الكثير منها تهتم بالسؤال الخاص بما إذا كانت الكنيسة (أو الكنائس) أمدت أوروبا والأوروبيين بشيء لم يكن متوفراً لغيرهم عن طريق مؤسساتهم الدينية أو مؤسسات أخرى في ثقافاتهم. على سبيل المثال، هناك زعم بأن الكنيسة الكاثوليكية في العصور الوسطى وحدت أوروبا في مجالات ثقافية لدرجة لم تتوفر في مكان آخر. ولكن في تلك المناطق الأخرى كانت هناك عمليات موازية ومماثلة. مثلاً نجد الإمبراطوريات التي تعرضت للكثير من الضرر مثل الإمبراطورية الصينية وفرت وحدة بطرق كثيرة فيما بينها، وكذلك وفرتها الديانة الإسلامية للعالم الإسلامي. كان يجادل كذلك بأن الكنيسة في العصور الوسطى عوضت التشرذم السياسي في أوروبا سامحة لتطور الوحدة الأوروبية بالرغم من عدم وجود نموذج واضح لدول قوية. صحيح. هناك سؤال مقارن: هل (بها تكون) الكنيسة قد أعطت أوروبا بعض التميز التطورى على غيرها من الحضارات التي كان بها في الغالب وحدة سياسية خلال معظم حقبها التاريخية؟ أظن أن الإجابة يجب أن تكون أن الكنيسة لم تعط أوروبا بعض الصفات الثقافية الخاصة المفتقدة في الحضارات الأخرى، التي بواسطتها استطاعت أوروبا أن تقفز إلى طليعة التطور الاجتماعي.

ولذا ففي الحقيقة لا أرى أساساً للاقتراح أن كنيسة العصور الوسطى أدت إلى التميز التاريخي الأوروبي بطريقة لم تستطع أن تقوم بها غيرها من المؤسسات الدينية في حضارات أخرى. يؤكد چون هول على سبيل المثال أن "المسيحية وفرت أحسن غطاء لظهور الدول"<sup>(١٥٥)</sup>. يدعى مايكيل مان أن كنيسة العصور الوسطى "شجعت الاباعث على التحسن الأخلاقي والاجتماعي حتى ضد السلطة الدينوية" ، إنها قضية يمكن أن تنساصل ب شأنها ليس فقط على أنها مقارنة بل كتأكيد فعلى على الدور الذي لعبته الكنيسة في أوروبا<sup>(١٥٦)</sup> . بالنسبة لحلم " كانت الكنيسة اللاتينية في العصور الوسطى منبت الفكرة الحديثة للرأسمالية"<sup>(١٥٧)</sup> . يدافع فرنر "عن حدوث المعجزة الأوروبية بسبب وجود عالم مسيحي تهيمن عليه المعتقدات الكاثوليكية في الغرب"<sup>(١٥٨)</sup> . تفشل هذه الأفكار كمقارنات مع الديانات الأخرى والحضارات الأخرى، كما تفشل كذلك لأن نهضة أوروبا المسلمة بها لم تحدث في العصور الوسطى ولكن بعد ذلك. أما كون المسيحية قد ساعدت في نهضتها، فهذا ليس محل نقاش.

ليس من الضروري أن نناقش مجادلة ماكس فيبر الشهيرة عن دور الدين في نهضة أوروبا، أو مجادلته الشهيرة الأخرى عن الدور الخاص الذي لعبته حركة الإصلاح الديني البروتستانتي في نهضة الرأسمالية. كان لفيبر الآراء التي قدمت بنقدها سابقاً. ولكن الدور السببي للدين ليس موضوع المناقشة في هذا الكتاب، إن الاهتمام هنا هو وجهة النظر الشمولية للحضارات الأوروبية وغيرها وдинاميكياتها.

## الطبقة الاجتماعية

تعلق ثلاثة أنواع من المجادلات المرتبطة بالطبقة الاجتماعية بمناقشتنا؛ الأولى: هي مجادلة ذات مستويين عن التفوق التاريخي القديم لأوروبا في العصور الوسطى التي يمكن تلخيصها كالتالي: (١) الأقاليم والشعوب اللاطبقية (أو ما قبل الطبقية) تعتبر ببساطة لا علاقة لها بتفسير تفوق أوروبا والتقدم التاريخي العالمي لأن المجتمعات

اللابطية هي بالضرورة غير متطورة وبدائية. (٢) ولذا فالمشاكل الحقيقية التي تستدعي التفسير هي التي تتمحور حول السؤال عن سبب أن بعض المجتمعات الطبقية (الأوروبية) تعد متطورة بينما غيرها (في الأساس الآسيوية) هي راكدة ومتاخرة. تعد منطقة جنوب الصحراء في أفريقيا لاطبيقية، لذا فهي خارج موضوع تاريخ العالم. ما زالت تستخدم هذه النظرية على نطاق واسع في بعض الأعمال التحليلية (من بينها إبريك چونز في كتابه العجزة الأوروبية)، وفي بعض المقررات عن تاريخ العالم (كما أشرنا في الفصل الأول)، وفي بعض (ربما معظم) الأطلالس الحديثة لتاريخ العالم. (لا يوجد خرائط لأفريقيا في العديد من هذه الأطلالس منذ الحقبة الأخيرة من العصر الحجري القديم وحتى ١٤٩٢<sup>(١٥٩)</sup>). بدلاً من تقديم مناقشة مطولة لهذا الأمر، سأكتفى بتقديم هذه التعليقات: لم تكن أفريقيا لاطبيقية في ١٤٩٢ (سنعود لتلك النقطة في الفصل الثالث)، لا تعتبر المجتمعات اللابطية راكدة<sup>(١٦٠)</sup>، كما أن المؤرخين الذين يقدمون هذا النوع من المجادلات عن اللابطية ينافقون أنفسهم عندما يعلون أن الشعوب الأوروبية اللابطية في الأزمنة القديمة والعصور الوسطى – "القبائل البربرية"، "الألمان والكلتis والسلاف ... إلخ" – كانوا متقدمين جداً، بعد استعارة فكرة الطبقات وبعض الأشياء القليلة من الرومان، انطلق هؤلاء الأوروبيون المتطورون والمبدعون والمغامرون والمحبون للبحث والمحبون للإنجازات باتجاه الحداثة.

من المعتاد والمناسب أن نضع التركيب الطبقي لمجتمع ما تحت الاختبار ونسأل كيف تفاعل الطبقات المختلفة بعضها مع بعض كي تقبل أو تقاوم التغيير، وفي أي اتجاهات؟ في غياب مثل هذا الاختبار عادة ما نجد تحليلًا به تحيز باتجاه إلصاق السببية للملوك وأفراد آخرين من طبقة الصفوة فقط. تصبيع نظرية التمرکز حول السلالة<sup>(\*)</sup> مشكلة فقط عندما يكون هناك تكيد على أن طبقة ما قامت بعمل شيء فعال

(\*) التمرکز حول السلالة: مصطلح يعني الأسلوب المتبع للحكم على مجتمعات أخرى في ظل افتراضات ثقافية وتحيزات خاصة بالباحث . (أنظر موسوعة علم الاجتماع لجودرن مارشال مراجعة وتقديم محمد محمود الجوهرى) .

فى أوروبا ، ولم تتوارد تلك الطبقة فى حضارات خارج أوروبا. تعد تلك النوعية من المجادلات شائعة فى أدب المعجزة الأوروبية. وبالرغم من أن المؤرخين المحافظين يفضلونها فإنها توجد كذلك بين الماركسيين الذين يتسبّبون بالصيغة القديمة عن "مراحل المجتمع الطبقي". وتعد مجادلة بادجُع خير ممثل لفكرة أن نموذج الإنتاج القائم على العبيد فى شكله الواضح - مع هيمنة العبودية على الإنتاج السلعي ومع مقتضيات التقدم الاقتصادي وتطور الملكية الخاصة وكفاح الطبقات - وجد فى الأزمنة القديمة فقط فى اليونان وروما، وقد ان تلك الصفة فى آسيا هو الذى يفسر جزئياً اتجاه المجتمعات الآسيوية نحو "الركود"<sup>(١٦١)</sup>.

(يستخدم نفس المجادلة تقريباً بعض الماركسيين للتأكيد على أن نظام المزارع القائم على العبيد فى أزمنة لاحقة لم يكن رأسماحياً كما ينبعى، وذلك لأن العمال كانوا عبيداً وليسوا عمالاً بأجر. نناقش تلك النقطة فى الفصل الرابع). يعد هذا الأمر مهمًا، ولكنى سأذبح جانبًا بعد تعليق واحد: أعتقد أن هؤلاء الباحثين الأكاديميين الذين يؤكّدون أن طبقة العبيد كانت أكثر أهمية فى البحر المتوسط الكلاسيكي أكثر من آسيا يقعون فى خطأ أولى من السهل الوقوع فيه إذا لم تكن جغرافياً. قد يكون سؤال عن النطاق الجغرافي فقط. كانت إمبراطورية أثينا ربما واحد على مئة من حجم إمبراطورية الصين. فى الأقاليم الصغيرة المتطرفة جداً فى الصين ربما كانت العبودية بنفس الأهمية التى كانت عليها فى أتيكا أو الأقاليم الزراعية فى إيطاليا الرومانية.

جادل چين بيتشلر وهو عالم اجتماع تارىخي فرنسي بأن طبقة أوروبية فريدة وهى الأرستقراطية فى العصور الوسطى كانت القوة الأساسية المسببة للمعجزة الأوروبية<sup>(١٦٢)</sup>. يطرح أفريقيا جانبًا، ثم يتتساع عن سبب ظهور الحداثة فى أوروبا وليس آسيا<sup>(١٦٣)</sup>. مع قبول العديد من المجادلات المعيارية كتفسيرات جزئية نجده

يجادل بأن السبب الأكثر أهمية وراء حدوث المعجزة هو وجود الأرستقراطية الحقيقية في أوروبا. يصف بيتشلر المجتمع الإندي - أوروبى القديم الذى يتميز بطبقة أرستقراطية محاربة، فى الهند، فسدت الطبقة الأرستقراطية ولكن ليس فى أوروبا<sup>(١٦٤)</sup>. نجده يُعرف الطبقة الأرستقراطية وصفاتها الاجتماعية الخاصة فى العصور الوسطى بحذف ويصفها **بالإقليمية** كى يميّزها عن طبقة أصحاب الأرض فقط أو طبقة أصحاب الأرض الذين لهم قوى إقطاعية إضافية. كانت الأرستقراطية مجموعة من الرفاق ينضم إليهم كل من يدخل ضمن وثيقة الولاء الإقطاعى، إنها ديمقراطية فى حد ذاتها. وكما يقول لم تكن لها أى قوة سياسية فى المجتمع، وكان هذا عاملًا مهمًا فى شخصيتها الفريدة. فى أماكن أخرى، كانت الأرستقراطية مقيدة تحت نير الحكومة (الإمبراطورية الاستبدادية) أو أصبحت فاسدة واتخذت شكل الطبقة المفلقة كما هو الحال فى الهند، فى مثل هذه الحالات لم يكن هناك تحديد. كان للأرستقراطية الأوروبية نوع معين من القوة الخاصة، مصدر أصلى واحد للقوة الرأسمالية. (هنا يناقض بيتشلر نفسه، حيث إنه فى الحقبة الإقطاعية كانت الأرستقراطية بحق هي القوة السياسية. إنه يلاحظ ببساطة إنه قد كان هناك وقت من الفوضى السياسية، ثم ينتقل لأمور أخرى<sup>(١٦٥)</sup>). باختصار، اخترعت الأرستقراطية الديمقراطية والملكية الرأسمالية الأولية. كذلك كان الفلاحون الأوروبيون أصحاب رأس مال من البداية. يطرح بيتشلر جانبيًّا فكرة أن جماعة الفلاحين الأوروبيين كانت جماعة مقيدة ومقهورة فى العصور الوسطى، ويعطيها صفات استثنائية: كانت القرية تحكم بنفسها، نوع من **الجمهوريَّة** بمواصفات تذكر بالحياة الحضرية<sup>(١٦٦)</sup>. كان الفلاح نموذًجاً مُصغراً لصاحب مشروع<sup>(١٦٧)</sup> ومع حلول القرن الرابع عشر، أصبح هذا الفلاح المبشر بالرأسمالية هو فلاح أوروبا الحقيقي. كانت القرية ديمقراطية صغيرة. وكان الفلاحون أصحاب قرار مستقلين. يتجاهل بيتشلر ببساطة العبودية كما يتتجاهل كذلك أهمية حقيقة امتلاك اللوردات للأرض واستغلالهم للفلاحين وتحكمهم فى حياتهم. وهكذا يصبح النظام الإقطاعي نوعًا من المجتمع الديمقراطى تلعب فيه الطبقة

الأستقراطية دوراً ديمقراطياً وينعم فيه الفلاحون بالحرية. هذا بالإضافة إلى أن هؤلاء الفلاحين في أعماق العصور الوسطى كان لديهم كل صفات المزارع الرأسمالي الذي وجد في القرن الثامن عشر وما بعده؛ الاستثمار والتوجه للربح وترامك رأس المال. (كما كانوا أذكياء للدرجة التي جعلت بيتشلر يقول إنهم تجنباً نظام الأسرة المتمدة). كل هذا يعد وهمًا، إنه اختزال للتاريخ يدفع بالعالم الحديث (وبالتحديد المزارع الرأسمالي الجديد) للوراء في العصور الوسطى.

يبرز بيتشلر نقاط الاختلاف بين كل هذا والهند. يعد تصويره للهند غريباً. لم تكن في الهند طبقة أستقراطية على مدار التاريخ، وذلك نتيجة لوجود الطبقة المفلقة وكان هذا هو "السبب الأعمق" وراء فشلها في التطور<sup>(١٦٨)</sup>. (كانت في الهند طبقة أستقراطية قوية). لم يكن المجتمع الهندي أى بعد سياسياً: "لم تكن الحكومة ... واقعاً في الهند". ولذا "فمعنى الهوية في الهند لا يمكن أن يكون سياسياً" - ولا نقول ديمقراطياً<sup>(١٦٩)</sup>. (هراء). تكونت الطبقة المفلقة لتحل محل الحكومة المفقودة. (هراء أكثر). لم يكن هناك طبقة فلاحين، كان هناك "عمال زراعيون"<sup>(١٧٠)</sup>. كيف يمكن لهذا أن يكون صحيحاً؟ لأن الفلاحين الحقيقيين هم أصحاب مشاريع وصناع قرار، وهو شيء من المفترض أنه غائب في الهند (ولكن في الحقيقة كان هناك وضع مماثل في أوروبا). يستخدم بيتشلر هنداً خرافية: في أوروبا كانت الأستقراطية والمجتمع الحر الذي صنعته (وحلقاً لهم الفلاحون) المصدر الأساسي "للمعجزة". ولكن طبقتي الأستقراطيين والفلاحين لم تكن لها تلك الصفات الحالية، والأهم من هذا، كانت هناك طبقات مماثلة في أقاليم أخرى وفي نفس الوقت، كما سنرى في الفصل الثالث.

في نظرية ماركس، مفهوم الطبقة هو جزء من مفهوم أكبر وهو تبعات أكثر هو صراع الطبقات. كما يقول ماركس وإنجلز صراع الطبقات هو محرك التقدم في كل المجتمعات الطبقية. معظم الماركسيين اليوم يعتبرون التطور الثقافي أكثر تعقيداً من هذا، ولكنهم مع هذا يستمرون في التركيز على فكرة وعملية صراع الطبقات. كذلك

يجب أن نلاحظ أنه ليس هناك أى شيء له علاقة بالمركزية الأوروبية في هذا المفهوم، إلا إذا افترضنا جدلاً أن صراع الطبقات الحقيقي أو مرحلة منه أو شكل من أشكاله يحدث في أوروبا فقط. والكثير من الماركسيين ينحون هذا النحو. وفقاً لوريس جودبير على سبيل المثال، يمثل الغرب "أنقى صور الصراع الطبقي"، وهو وحده الذي أوجد شروط الصعود ... التنظيم الطبقي<sup>(١٧١)</sup>. ربما أكثر تراكيب تلك النوعية من المجادلات تأثيراً هي نظرية روبرت بريينر عن نهضة الرأسمالية<sup>(١٧٢)</sup>. يحاول بريينر أن يعرض أن نهضة الرأسمالية قبل ١٤٩٢ كانت نتيجة الصراع الطبقي، ولكن الصراع الطبقي في أوروبا فقط. ثم يستخدم تلك المجادلة كدليل ضد ما يسميه "نظرية العالم الثالث Third-Worldism". الاعتقاد بأن غير أوروبا كان له أهمية كبيرة في التاريخ وما زال كذلك سياسياً حتى الآن. أثرت تلك النتيجة بشكل كبير ليس فقط في الفكر الماركسي بل في الفكر المحافظ في التاريخ والجغرافيا وعلم الاجتماع ونظرية التطور الاقتصادي أيضاً. تستحق نظرية بريينر اهتماماً في هذا الكتاب بالتأكيد. كما أنها ليست نظرية معقدة على الإطلاق:

وفقاً لبرينر أدى الصراع الطبقي بين اللوردات وأقنان الأرض<sup>(\*)</sup> بالإضافة إلى قلة عدد السكان إلى تراجع النظام الإقطاعي في شمال غرب أوروبا. (لا يذكر بريينر المناطق غير الأوروبية، كما أنه نادرًا ما يذكر جنوب أوروبا). في معظم أجزاء شمال غرب أوروبا انتصر الفلاحون في ذلك الصراع الطبقي وأصبحوا ملوكاً صغاراً للأرض مع رضاهم بمعيشتهم القروية وعدم رغبتهم في الإبداع. في إنجلترا فقط استطاع اللوردات إحكام قبضتهم على الأرض، واستمر الفلاحون في أن يكونوا مستأجرين. وبذا اختلفت طبقة الفلاحين منتجة طبقة من عمال بلا أرض، وطبقة كبيرة من

(\*) إشارة إلى الفلاحين زارعي الأرض في النظام الإقطاعي، وكانت علاقتهم بالإقطاعي شبيهة بالعبودية، وهي في جوهرها العمل الإجباري في أراضي الإقطاعي في مقابل الحماية والحق في زراعة حقول مؤجرة من الإقطاعي.

المزارعين المستأجرين على درجة من الثراء تخولهم من تأجير ممتلكات ضخمة وأجبرتهم (لأنه كان يجب أن يدفعوا قيمة الإيجار) أن يتاجروا ويبذعوا تكنولوجياً وبذا أصبحوا أصحاب رؤوس أموال. (يعتقد برينر أن الأقنان واللورdas وال فلاحين من أصحاب الأرض لم يدعوا وكان للمدن، حتى الإنجليزية منها، دور صغير في نهضة الرأسمالية). وبذا أصبح صغار المالك المزارعين المستأجرين الإنجليز هم مؤسسو الرأسمالية. وبطريقة أخرى: ظهرت الرأسمالية لأن الفلاحين الإنجليز خسروا في الصراع الطبقي. في الحقيقة، لم يكن الفلاحون هم أصحاب الأرض في بلاد أخرى في الإقليم، كما تطورت الرأسمالية سريعاً في المدن وحولها أكثر من مناطق الريف، أما الابتكارات التكنولوجية التي يعتقد برينر بوجودها في القرنين الرابع عشر والخامس عشر بين المزارعين الإنجليز، فقد حدثت بالفعل بعد هذا التاريخ بفترة متأخرة مما يجعلها لا تناسب نظريته. الأهم من ذلك أن الزراعة التجارية وبدايات الرأسمالية الحضرية كانت قد بدأت في التطور خلال تلك الفترة في جنوب أوروبا وفي قارات أخرى (كما سأجادل فيما بعد). ببساطة نظرية برينر هي نظرية خطأ (١٧٣).

## الأسرة

لا يوجد جديد فيما يخص الاعتقاد بأن الأسرة الأوروبية هي أكثر رشدًا وتحضيرًا من أنواع العائلات الأخرى الموجودة في أماكن أخرى. لكن يبدو أن هذا المعتقد قد احتفى في الخلفية، عندما سيطرت نظرية الحداثة: كان هناك نوع من شبه الإجماع بين علماء الاجتماع أن الاختلافات في نوع الأسرة يجب أن تتسع في متصل من التقليدي "الحديث" أو كتنوع من "الشعبي" "الحضري". كان يفترض أن الأسر التقليدية تعكس صلات القرابة قوية على نطاق أكبر وأوسع من الأسرة النووية، فقد اتجهت أن تشكل أسرًا كبيرة وممتدة، كما اتسمت بمعدلات مواليد مرتفعة، في غياب

الأدلة على الأسرة الأوروبيية في العصور الوسطى أصبح من المفترض أن الأسرة الأوروبيية القديمة كانت تقليدية مثل الأسرة "قبل الصناعية"، التي اختلفت عن الأسرة الصغيرة الحديثة فيما بعد الثورة الصناعية في منزلها الصغير، وعدد أطفالها القليل، وأواصر قرابة ضعيفة مع غيرها من الأسر الأخرى. كان يعتقد أن هذا التغيير مرتبط بما كان يطلق عليه "التحول الديموغرافي"، وهي عملية التغيير من نموذج ديموغرافي تقليدي ذي معدل مواليد مرتفع ومعدل وفيات مرتفع، وهي من صفات الظروف قبل الثورة الصناعية، لنموذج ديموغرافي "حديث" بعد الثورة الصناعية يتميز بمعدل مواليد ووفيات منخفضين.

تمر الدول غير المتقدمة في العالم غير الأوروبي في نظرية تحديث الأسرة خلال نفس التحولات في طريقها للحداثة. وتحل الأسرة النبوية محل الأسرة المتعددة. وقد يفسر هذا سلوكيات التطور الحديثة: مثل إنجاب عدد أقل من الأطفال (وبالتالي يتغلبون على زيادة السكان)، وقد يتوجهون للتفكير بفردية أكثر وبالتالي بطريقة تجارية.

كان كل هذا مجموعة من الافتراضات. لم يكن هناك دليل عن علاقة سببية بين معدل المواليد وحجم الأسرة (أو أواصر قربى قوية خارج الأسرة النبوية): كان هناك ارتباط في المجتمعات الفنية والحديثة: فقد كانت الأسرة النبوية ومعدلات المواليد المنخفضة صفات لتلك المجتمعات. ( وأشار أحد الديموغرافيين البارزين أن الأسرة النبوية قد يكون لديهاأطفال أكثر بالنسبة لكل زوجين من الأسرة المتعددة<sup>(١٧٤)</sup>). بالإضافة إلى فكرة أن العائل البالغ يكون ذا عقلية تجارية أكثر ويتجه أكثر لجمع المال ولديه قدرة أكبر على التنافس وهذا، إذا كان (يفترض أنه رجل) يعمل فقط من أجل زوجته وأطفاله، وليس من أجل أسرة كبيرة بما فيها والداه وأبناء وبنات عمومته وأقارب آخرون، فذلك يعد افتراضًا ضعيفًا. لقد ثبت أن الأسرة الكبيرة التي تتمتع بصلات قرابة قوية تكون أكثر قدرة على جمع المال من مجموعات المهاجرين المشتغلة

بالتجارة على سبيل المثال. لماذا، بحق، يريد الفرد البالغ أن يعمل بجد لزوجته وأطفاله فقط وليس لوالديه وأخواته أيضًا؟ (نستطيع أن نبني مجادلة عن أن الأسرة الممتدة التي بها عدد من الأفراد البالغين العاملين تستطيع أن تحقق مكاسب اقتصادية واضحة في ظل اقتصاد متناهٍ<sup>(١٧٥)</sup>). ومثلما بدأت نظرية الحداثة في التطور بعد حوالي ١٩٦٠، بدأت تلك الأفكار في التبدد. أصبح واضحًا أن أشكالًا متنوعة من التنظيم الاجتماعي يمكن أن تكون على نفس القدر من الحداثة. والأسباب الجذرية للتغيير أو عدمه لا تكمن في تركيب الأسرة.

في منتصف الستينيات ويشكل درامي تم إعادة إدخال مفهوم نموذج الأسرة الأوروبية في الخطاب السائد بين المؤرخين وكان هذا نتيجة جزئية لبحث مؤثر لجون هاجنانال<sup>(١٧٦)</sup>. كما لاحظنا في نقطة سابقة في هذا الفصل في المناقشة الخاصة بمجادلات "المعجزة"، كانت демوغرافية التاريخية في هذا الوقت تكشف عن دليل على أن أوروبا قبل الصناعية (أو جزء منها) كان به معدل مواليد أكثر انخفاضاً مما كان يمكن أن تتوقعه بالنسبة "لمجتمع تقليدي". يبدو أن الأوروبيين كانوا يتزوجون في سن متاخرة أكثر مما كان يتوقع حدوثه في مجتمع تقليدي خاضع لسيطرة قوانين مالتوس وبالتالي معدل مواليد مرتفع. بدلاً من طرح نموذج مالتوس جانباً والمجادلة بأن المجتمعات الإنسانية تحكم بنشاط في آليات تعداد السكان لديها عن طريق استخدام وسائل مثل تعديل سن الزواج، بدأ هؤلاء المؤرخون في التأكيد ببساطة على تفرد أوروبا. ظهر في مجتمعات قبل اقتصادية أخرى النموذج "التقليدي" ذو معدلات المواليد المرتفعة التي لا يمكن التحكم فيها (ولذا ارتفع معدل الزيادة السكانية بينما هبطت معدلات الوفيات في "المراحل الانتقالية"). وعلى النقيض كان لدى أوروبا ما قبل الصناعية نظام الأسرة الرشيد مع تحكم عقلاني في تعداد السكان. ثم ادعى بعد ذلك، بدون دليل، أنه كان في أوروبا ما قبل الصناعية معدل مواليد مرتفع ومعدل وفيات منخفض أكثر من المناطق غير الأوروبية، واستنتجت النتيجة التالية وهي أن أوروبا

استطاعت أن تحتفظ بمعدلات المواليد منخفضة من خلال تعديل مناسب وعقلاني للتناسب مع معدلات الوفيات المخفضة وذلك عن طريق استخدام آلية تأخير الزواج. أولئك الذين يقدمون تلك المجادلة فشلوا في الأخذ في الحسبان إمكانية أن تكون الأسر في مجتمعات أخرى قد تصرفت بنفس الطريقة. بدأ الدليل على هذا في الظهور من عدد من المجتمعات غير الأوروبية. بعض المجتمعات كان لديها معدلات ميلاد أكثر انخفاضاً مما كان متوقعاً من النموذج التقليدي. وأظهرت المجتمعات أخرى تحولات أساسية في معدلات المواليد إما بالزيادة أو الانخفاض، كرد فعل لتغيرات اقتصادية وظروف أخرى<sup>(١٧٧)</sup>.

بدأ هاچنل مقاله عام ١٩٦٥ بهذه العبارة الصريحة:

كان نموذج الزواج في معظم أوروبا كما وجد على الأقل في قرنين من الزمن وحتى ١٩٤٠ متفرداً في العالم. لا يوجد هناك مثال لحضارة شعب غير أوروبي كان لديه نفس النموذج. إن الصفات المميزة لهذا "النموذج الأوروبي" هي: (١) سن زواج مرتفع و(٢) نسبة مرتفعة من أولئك الذين لا يتزوجون مطلقاً<sup>(١٧٨)</sup>.

كانت مجادلة هاچنل في بعض الأحيان حذرة وفي أحيان أخرى عابرة. لقد أشار بدقة إلى أن الدليل على تأخر سن الزواج (وإلى حد ما) معدل الزواج المنخفض في أوروبا في فترات قبل القرن السابع عشر كان غير قاطع، كما أوحى الدليل "المفك" للعصور الوسطى الأوروبية "بنموذج غير أوروبي"<sup>(١٧٩)</sup>. لم يقدم أى بيانات تاريخية مطلقاً عن الأقاليم غير الأوروبية وقارن بطريقة عابرة بين أوروبا القديمة والمناطق غير الأوروبية في القرن العشرين. إن القيد النظري واضح جداً: النماذج غير الأوروبية "تقليدية" ودائمة ولذا نجد المقارنة بين أوروبا في القرن السابع عشر مع آسيا وأفريقيا في القرن العشرين تعد مقبولة جداً<sup>(١٨٠)</sup>.

تلك الفرضية عن النموذج الأوروبي الفريد للزواج المتأخر ومعدلات الزواج المنخفضة تم إدماجها بسرعة وعلى نطاق واسع مع النظرية الأكثر شمولاً "للمعجزة" التاريخية الأوروبية، مع عدم وجود دليل تم إرجاع الفرضية لزمن العصور الوسطى. ووفقاً للورانس ستون حينما كتب عام ١٩٧٧ "لقد ثبت مما لا يدع مجالاً للشك" أنه في معظم شمال غرب أوروبا كانت الطبقات الوسطى والدنيا "تنزوج متأخرة بشكل ملحوظ تاكيداً منذ القرن الخامس عشر فلاحقاً ... عادة الزواج المتأخر تلك هي صفة فريدة وفوق العادة للحضارة الأوروبية في شمال غرب القارة"<sup>(١٨١)</sup>. هنا نستطيع أن نلاحظ كلمة "بشكل ملحوظ" حينما يكون هناك شيء نقارنه به، ومع ذلك لم تقدم أي بيانات تاريخية عن المناطق غير الأوروبية. ويستخلص مايكل مان هذا النموذج من المجتمع القروي الإنبو- الأوروبي في العصر الحديدي. تتأمل باهريشيا كرون قائلة إنه ربما يكون صفة چيرمانية قديمة. يظن إيريك چونز أنها ترجع ثلاثة أو أربع آلاف سنة للوراء. آلان ماكفارلين يظن أن لها جذور في "مزيج خاص من المسيحية والعادات الچيرمانية"<sup>(١٨٢)</sup> وهكذا. وبكلمة واحدة، إن النموذج يعد قديماً جداً في أوروبا.

إن مسألة التواریخ أو العمر هي بالتأكيد مهمة. كانت أوروبا الغربية تمر بتحولات كبرى منذ القرن السابع عشر وفيما بعد، ويمكن لتأخر سن الزواج وانخفاض معدله أن يفسر بواسطة عدد من الحقائق الجديدة: الحراك وفقدان الممتلكات بسبب التطوير والتحضر، وأخيراً الآثار الديموغرافية والاجتماعية المفهومة للثورة الصناعية. حتى القرن السادس عشر كان مليئاً بالفوضى إلى حد ما في غرب أوروبا. ولكن لو كان نموذج الزواج هذا قد ظهر قبل ١٤٩٢ قبل أن تظهر تلك العراقيل، فمن الممكن إذاً أن نتحدث عن "نموذج أوروبي" محدد وليس فقط نموذج "قبل صناعي" أو "تقليدي". بل يمكن كذلك أن نبني نظرية على عامة للتغيرات المترتبة: "المعجزة الأوروبية".

ثم أضيفت عدد من الافتراضات الأخرى. لقد كان معروفاً منذ وقت بعيد أن الأسر النووية والأسر التي يعيش فيها الزوجان في مناطق بعيدة ومنفصلة عن والديهما

كانت من صفات أوروبا الغربية خلال القرون الحديثة وبعد ذلك من ملامح الحداثة. فهو يتلamuM مع نظرية التحديث النموذجية: من المفترض أن تؤدي هذه العملية من الأسرة المتدة للأسرة الصغيرة. ولكن يجادل مؤرخو المعجزة الأوروبية الآن أن الأسرة النووية وتلك التي تقطن أماكن بعيدة عن أهلها هي جزء من "نظام عائلي أوروبي" فريد (لاست) (١٨٣) ومرة ثانية يدعون أن مصدر هذا كان قديماً تاريخياً. ويؤكدون كذلك أن غير الأوروبيين تنقصهم هذه النماذج. في الحقيقة هناك براهين جيدة على أن الأسرة النووية كانت شائعة في أجزاء عديدة من المناطق غير الأوروبية. قام توبر بتحليل بيانات باك ووجد أن أكثر من ٦٠٪ من الأسرة القرورية في الصين كانت أسرًا نووية وذلك في أوائل القرن العشرين. (١٨٤) ليست تلك بيانات تاريخية، ولكن من المفترض أن الصين وفقاً لنظرية التحديث "تقليدية" فيما يتعلق بالأسرة وأشياء أخرى كثيرة. هناك خلط شائع بين مفهوم النسب أو "القربى" في الصين - الذي نشره فيبر - وبين فكرة الأسرة المتدة. تعد الأسر الكبيرة المتدة غير شائعة في أمريكا اللاتينية. في الهند، مثل الصين مفهوم الأسرة المتدة يعد غامضاً وذلك لغموض مفهوم "الأزواج" الذين يعيشون بعيداً عن زويهم" (في قرية صغيرة يعد توفير مكان لبناء بيت مشكلة) وال العلاقة التي وجدت في بعض الأحيان بين الإقامة في مكان جديد والأرض المتوفرة التي يمكن بناء بيت صغير عليها. هناك خلط آخر في العلاقة بين الأسرة (و/أو المشتركة) المتدة وبين حقوق التوريث والقوة والحراس، وما هو أكثر من ذلك (١٨٥) في نفس الوقت نرجع إلى أوروبا لنجد أن نموذج الأسرة المفترض أنها نووية وتنتمي للإقامة بعيداً، يواجه هذا النموذج العديد من التساؤلات الجادة فيما يتعلق بالعصور الوسطى. (حتى لوقت قبل ذلك فكرة النموذج الفريد تعد خيالية وتنتمي إلى أفكار أخرى قديمة ومشكوك فيها - تلك التي نوقشت في بداية هذا الفصل - عن القبائل герمانية القديمة وتفردها وقدرتها على التقدم وهكذا). عكست نماذج الإقامة الزوجية في العصور الوسطى قواعد العزب (مثل تخصيصات الممتلكات) أكثر من قواعد الإقامة الثقافية في ظل ظروف العبودية والاستئجار غير الآمن، لذا يجب أن نميز بين

الأنواع المختلفة من الأقاليم الحضرية مثل مناطق تكون العمالة فيها من خارج المزارع (مثل مناطق الصوف في جنوب شرق إنجلترا)، والأنواع التي بها صفات "الحدود" وهكذا. وهناك ما يدعونا أن نتساءل بشأن مفهوم نموذج الزواج الأوروبي الغربي المتواصل<sup>(١٨٦)</sup>. ولكن إعطاء صفة التعميم لغرب أوروبا لا يجعل هناك أساساً لاعتبار النموذج الأوروبي فريداً تاريخياً<sup>(١٨٧)</sup>.

وأخيراً، نجد أن النموذج قد تمت زخرفته بواسطة زخارف موشاة. كان يُزعم أن النموذج الأوروبي الفريد ليس فقط أمراً متعلقاً بانتقال محل الإقامة والأسر النسائية والعمر، ومعدل الزواج. كان الزواج في غرب أوروبا يقوم على أساس من الحب. في الأماكن الأخرى كان الزواج مرتبًا. (ولكن الزواج المرتب يبدو أنه كان قاعدة في أوروبا ما قبل الحديثة قبل فترات الحراك والخلل الاجتماعي. إن المفهوم المستدعي هنا وهو أن الأزواج غير الأوروبيين هم غرباء، بعضهم عن بعض قبل أن يزج بهم للزواج يعد تحريفاً من الفترة الاستعمارية وهو مدعم بقليل من المواقف الثقافية غير العادية. يعتبر الحب الرومانسي في هذه المجادلة من خصائص الرشد الأوروبي، فالأزواج غير الأوروبيين محبون مثلهم مثل الأوروبيين). ادعى بعد ذلك أن الأسرة الأوروبية الغربية لأنها نسائية فهي تنتج نوعاً فريداً من الشخصية. النظرية هنا هي أن الأسر الأوروبية النسائية تقود حتماً إلى السلوك الفردي والتنافسي المولع بالكسب ولكن العطوف. وكما أسلفنا يقدم مان چونز صورة للبيت القروي القديم، مثل بيت هانزيل وجيريتن<sup>(\*)</sup> في أعماق الغابة، على أنه المصدر التاريخي لهذا النموذج الفردي. أما ماكفاري린 الذي يقدم ربما أكثر أشكال النظرية تطرفاً (وقد انتقده زملاؤه ليس بسبب نظريته ولكن بسبب ادعائه بأنها تنطبق في الأساس على الإنجليز) يدعى أن الأسرة الإنجليزية في أوائل العصور الوسطى أنتجت شخصاً لديه صفات سيكولوجية وسلوكية هي (في جوهرها)

(\*) هانزيل وجيريتن: وهي من القصص الشعبية الألمانية وتحكي قصة طفلين لحطاب تقنعه زوجته بأن يترك الطفلين في الغابة خوفاً من الجوع.

نفس صفات الشخصية الرأسمالية لدى فيبر، وتفسير السلسلة السببية قدماً من العادات القبلية والدين للأسرة ومن الأسرة للشخصية ومن الشخصية لبدائيات الرأسمالية (إنها نقطة سنعود إليها فيما بعد). وتقديم تلك المجادلة في الأساس عن طريق إنشاء نموذج لما يعتبره ماكفارلين "المجتمع القروي" ذو الأسرة القروية والعقلية القروية. أما الشعب الإنجليزي القروي الأول فلا يناسب هذا النموذج. ولذا فهم ليسوا فلاحين، وليس لديهم نفس السمات الشخصية القروية من نوعية الأسرة التقليدية والعقلية التقليدية<sup>(١٨٨)</sup>. وكما علق الكثيرون مفهوم ماكفارلين "للقروي" رجل القش لا يمكن أن يمثل صفات من هم في المناطق غير الأوروبية الحديثة أو القديمة، ورأيه بأن الأفراد في المزارع الإنجليزية في العصور الوسطى هم غير فلاحين يعد خطأً تاريخياً<sup>(١٨٩)</sup>.

تعد نظرية الأسرة الأوروبية الفريدة جزءاً مهماً من نظرية المعجزة الأوروبية كما تعرف اليوم. فهي تستخدم في مجادلتين بارزتين؛ الأولى: تجمع بين نظرية الأسرة ونظرية مالتوس. وتقول بأن الناس في العموم ليسوا على درجة الرشد الكافية التي تؤهلهم أن يتحكموا في سلوكهم الجنسي ويحدوّا من عدد الأطفال حتى يتناسب مع الظروف السائدة من توفر الغذاء وهكذا. ولذا فالبشر العاديون يمرّون بأزمات دائمة أو على فترات تؤدي فيها الزيادة السكانية للمجاعة والحرب والأوبئة، ويبداً التعداد السكاني المنخفض بعدها في الاتجاه للزيادة في إنجاب الأطفال مرة أخرى. إن المسألة الجذرية هي للارشد. يتصرف الناس بغيره، (مثل ما قاله مالتوس قبل ٢٠٠ سنة) مثل وحوش الحظائر<sup>(١٩٠)</sup>. النتيجة التاريخية لهذه العملية هي منع التطور. وأي تطور في التكنولوجيا الإنتاجية على سبيل المثال يؤدي إلى نمو السكان، ثم لكارثة، ثم قلة عدد السكان ثم تعود من حيث بدأنا من نقطة الصفر، إنها دائرة مفرغة من الركود. إنها أحد أسباب عدم تطور المجتمعات غير الأوروبية بشكل عام وربما أهمها. وعلى العكس فال الأوروبيون قد أظهروا دائمًا (أو ربما لألفية سابقة) سلوكاً رشيداً فيما

يتعلق بالسكان. وهذا يتضمن قرارات عن الزواج وإنجاب الأطفال. الزواج الأوروبي المتأخر الفريد والأسرة النموذجية ومحل الإقامة الجديد، والأسرة المترابطة هي المؤسسة الحيوية التي بها تحدث عملية صناعة القرار الرشيدة تلك. ولذا فالأسرة الأوروبية قد سمحت للأوروبيين (أو الأوروبيين في الغرب أو شمال غرب أوروبا) أن يراقبوا نمو السكان، وبالتالي يراكمون الثروة المادية التي كان يمكن أن تبده في غير ذلك على غذاء الأطفال كثيرين. هذا التراكم الأولى يشكل أساس التطور الدائم لأوروبا. قدم هذه النظرية بشكل أو باخر العديد من المؤرخين الذين نقاشناهم من بينهم كرون، هول، چونز، لاسل، ماكفاري، ومان<sup>(١٩١)</sup>. ويعبر هول عن شكل من أشكال تلك النظرية في تعليقه التالي (لقد استشهدنا بجزء منه سابقاً):

(ال) أسرة الأوروبية كانت دائمًا صغيرة، تتزوج متأخرة، نامية وعلى درجة ملحوظة من الحساسية فيما يتعلق بضيق مالتوس ... إن توسيع الاقتصاد الأوروبي لم يحدث جزئياً مثل الصين التقليدية القديمة وذلك لأن التحسن في الإنتاج لم يكن يُستهلك بواسطة النمو الكبير في تعداد السكان. النسبة بين تعداد السكان والفدادين بقيت جيدة وذلك بسبب عفة وضبط نفس العائلة الأوروبية<sup>(١٩٢)</sup>.

تنظر نظرية مالتوس إلى البشر على أنهم وحوش. ولكن حتى لهؤلاء الباحثين الذين يقبلون نظرية مالتوس، فإن فكرة أن الأسرة الأوروبية تتجنب كوارث مالتوس غير مقبولة.

الطريقة الثانية التي استخدمت فيها نظرية "الأسرة الأوروبية الفريدة" في مجادلات "المعجزة" الأوروبية: هي استنتاج الطرق التي من خلالها تنتج الأسرة الأوروبية مجموعة من التصرفات والأفعال التقديمية الفريدة التي بدورها تؤدي إلى المعجزة. يعبر لاسل عن شكل شائع الاستخدام من هذه المجادلة:

قد يكون (ال) نظام الأسرى الأوروبي مسؤولاً عن سلسلة كاملة من الخصائص التي تساعد على التقدم الاقتصادي وربما الإبداع. إن الفروض المقدمة للزواج والإنجاب فرضت على جميع الأفراد ... ضرورة الادخار وجمع المال ... شجع نظام الأسرة الأوروبي روح الادخار والاقتصاد<sup>(١٩٣)</sup>.

لذا تعتبر الأسرة الأوروبية منذ العصور الوسطى المصدر الأساسي لسمات الشخصية الرأسمالية. إن ذلك أيضاً صعب التصديق، كما أنه ليس متوافقاً مع حقائق الحياة (وعلم النفس) قبل ١٤٩٢ . لاست مثل ماكفارلين وكثيرين آخرين يفترض خطأً أن العائلة الأوروبية النموذجية في العصور الوسطى كان لديها في الواقع اختيارات سمحت لها بالادخار والتوفير وتراكم الثروة وهكذا . تتطلب تلك المجادلة أن تكون الأسرة القروية مالكة لمساحات كبيرة من الأرض، أو على الأقل مستأجر يمتلك بآمان قوى حتى يمكن لتراكم رأس المال أن يتحقق ولا يستنزفه سيد للأرض أو مالك لها . هناك خلاف كبير حول درجة امتلاك الأرض في أوروبا الغربية في أواخر العصور الوسطى، ولكن من المؤكد أن سلوك الأسرة بالشكل الذي وصفه لا سلت لا يمكن أن يكون شائعاً في ظل النظام الإقطاعي، وبعد انهياره لا يمكن أن يكون شائعاً في أماكن لم يمتلك فيها الفلاحون الأرض. ويبدو أن تلك هي القاعدة وليس الاستثناء<sup>(١٩٤)</sup> . ولذا فهذه المجادلة تقوم هي الأخرى باختزال التاريخ. إن نموذج الفلاح صاحب الملكية الصغيرة ذا العقلية التجارية في القرن الثامن عشر يعود للخلف في العصور الوسطى، وتصبح النتيجة سبباً.

هناك مجادلات عديدة تحنو الحنو نفسه: الأسرة الأوروبية أدت إلى المعجزة الأوروبية، وهي شائعة في الخطاب البحثي الأكاديمي اليوم والمساحة تسمح لى أن أعطى مثالاً آخر من لورانس ستون:

هناك تبعات عديدة تترتب على نموذج الزواج المتأخر ... من المعقول أن نفترض أن هذا التأخر بالنسبة للشباب تطلب إنكاراً

للداعف الجنسي في وقت بلغت فيه الغريرة الجنسية لدى الرجل ذروتها ... وإذا تبعنا نظرية فرويد فقد يؤدي هذا إلى العصاب ... وقد يفيد هذا في شرح مستوى العداية المرتفع في الجماعة الذي قد يكون السبب وراء العدوانية التوسيعة في الدول / الأمم الغريبة في ذلك الوقت. وقد تكون كذلك الدافع وراء المشاريع الاقتصادية ... تحفز على الإخخار لكي يتسمى لهم الزواج، كما أوجدت آلية اجتماعية واقتصادية نشطة<sup>(١٩٥)</sup>.

كذلك فـ:

التسامي على الجنس بين البالغين من الشباب قد يفسر العداية العسكرية الشديدة والاقتتصاد والرغبة في العمل الشاق والمشاريع التجارية والفكرية للرجل الغربي الحديث<sup>(١٩٦)</sup>.

لقد غزا الأوروبيون العالم لأن شبابهم كانوا محبطين جنسياً.

لا تسمح لنا المساحة لسرد ومناقشة التفسيرات المتنوعة الأخرى لما يسمى بالعجزة الأوروبية. سُتذكر بعض التفسيرات الإضافية في سياقات مختلفة في مواضع لاحقة من هذا الكتاب. ولكن أتمنى أن تكون المناقشة في هذا الفصل قد أوضحت أن ما من صفة سوا للبيئة الأوروبية والشعب الأوروبي والثقافة الأوروبية، في أي وقت قبل ١٤٩٢ يمكن أن تكون مرتبطة بحقيقة تطور أوروبا بينما بقيت غيرها من الحضارات بلا تقدم .

سأحاول في الفصلين التاليين أن أوضح كيف أن السؤال يجب أن يصاغ بطريقة مختلفة ويجاب عنه بطريقة أخرى. إن أوروبا لم تنهض بالمقارنة بغيرها من الحضارات قبل ١٤٩٢ . لم تعكس نهضة أوروبا بعد ١٤٩٢ صفة خاصة بالأوروبيين وحدهم، ولكن ثروة هائلة جاءت لها نتيجة الاستعمار في القرن السادس عشر وما بعده.

## هومايش

(١) بالرغم من أن كتاب إيريك چونز المعجزة الأوروبية ١٩٨١ نشر عبارة "المعجزة الأوروبية" فقد كانت موجودة ومستخدمة لوقت طويل بنفس المعنى: النهضة الفريدة لأوروبا قبل العصور الوسطى أو أثناها. لا يصف كل مؤرخ هذا على أنه "معجزة" ولكن المصطلح لقى قبولاً واسعاً بدليل المؤتمر الدولي بعنوان "المعجزة الأوروبية" الذي عقد في جامعة كامبردج عام ١٩٨٥.

(٢) من الواضح أن مقالاً عام ١٩٧٦ بعنوان "أين ولدت الرأسمالية؟" كان أول منشور يرفض نظرية "المعجزة" كلّياً وبينن قيود. أشار سمير أمين ١٩٩٦ في تعليله على ورقة لاحقة لى إلى موافقته لموقف الرفض. (Amin, "Colonialism and the Rise of Capitalism: A Comment," 1990; Blaut, "Colonialism and the Rise of Capitalism," 1989; also see Blaut, "Fourteen Ninety-Two," 1992; and Amin, "On Jim Blaut's 'Fourteen Ninety-Two,'" 1992.)

المؤرخين القلائل موافق قريبة منه: نناقش آرائهم في جزء لاحق من الفصل.

(٣) عمل مهم آخر هو Cyril Black's The Dynamics of Modernization: A Study in Comparative History (1966). سوف تناقش أعمال أخرى في مجالات أخرى فيما بعد في هذا الفصل.

(٤) ربما كان السبب هو نضوج الدراسات التاريخية كفرع من فروع المعرفة، وسبب آخر هو التأثير، وهو ليس مفيداً كلّياً للمنهج العلمي الإيجابي للتاريخ الذي أدى إلى محاولة تحديد متغيرات وعوامل وإن أمكن تصنيف كل منها. سبب آخر هو فقدان الإيمان بفكرة التقدم الحتمي في القرن التاسع عشر، بعد حوالي نصف قرن من الفوضى والحرب لم يظهر التقدم ليكون شيئاً طبيعياً وحتمياً، كان يجب أن يفسر ويتنبّأ. سبب آخر هو علمنة الفكر الأوروبي بما فيه التاريخ حتى إن الأحداث البشرية لم يفترض أن تعكس إرشاداً من قوة أعلى. سبب آخر ومن الممكن أن يكون مهمًا جداً كان التقدم العام لفروع المعرفة الأكademie وانخراطها في (واعتمادها على) السياسة الداخلية والخارجية. تضمن هذا أن كل فرع يرى العالم بدرجة ما من التحيز لادته كعامل (للاقتصاديين عامل السوق، للسيكلولوجيين الدافع كعامل، للاجتماعيين العامل الديموغرافي وعامل الهيكل الاجتماعي، للجغرافيين عامل المصادر إلخ) واتجه لأن يجادل مفضلاً نماذج تاريخية تعاملت مع عاملنا على أنه حيوى والعوامل الأخرى ثانوية، حيث إن الكثير من العلماء الاجتماعيين كتبوا التاريخ بهذه الطريقة فقد تطلب هذا إيضاحاً خاصاً.

(٥) لا أعني أن كل هذا كان نظرية مهيمنة لادة التاريخ ككل. فالغالبية العظمى من المؤرخين اشتغلوا على مشاكل أصغر متعمقين بحذر في الأحداث وطورين تفسيرات محدودة لتلك الأحداث. أثر المنظور الدائني على بعض التعميمات الصغيرة على سبيل المثال عرض تفسيرات تم فيها تفضيل العوامل التي ساعدت التحديث، عوامل مثل تعداد السكان، والتكنولوجيا وما شابه. وكانت هناك بعض مناطق البحث حيث كان عدم الانتباه لتاريخ غير أوروبا مصدرًا مهمًا للخطأ (الأكثر وضوحًا كما سنرى في دراسات تاريخ التكنولوجيا الأوروبية). إضافة إلى ذلك كانت هناك (وما زالت) وجهات نظر مختلفة في مجال التاريخ الاحترافي المتتنوع والكبير، إذا هو أمر يدعو للتساؤل أن نصف فترة تاريخية جغرافية محددة على أنه قد تحكمت فيها نظرية معينة (أو "نموذج"). أظن أن اهتمامي بالبحوث المتعلقة بمشكلة "المعجزة الأوروبية" ربما يقودني أن أؤكد بشدة على أهمية رأي التحديث في التاريخ ككل. يجب أن نلاحظ كذلك أن الكتاب الكبير عن "المشكلة المحددة في تفسير النهضة الفريدة لأوروبا" كانوا مؤرخين متخصصين: مؤرخين اقتصاديين، مؤرخين اجتماعيين، وهكذا ليسوا مؤرخين وحسب.

. Cabral, Unity and Struggle (1979) (٦)

(٧) اتجه مفكرو العالم الثالث إلى أن يقدموا مجادلتين للحاضر والمستقبل. هنالك الذين دعموا فكرة شكل رأس مالي للتطور جادلوا بأن التطور الاقتصادي يجب أن يحتوى على دفاع عن رأس المال المحلي في وجه الانتشار المزعج في اقتصاد البلاد، كما كان يجب رفض السيطرة السياسية والاقتصادية للبلاد والشركات الأوروبية. أما بالنسبة للاشتراكيين، فكان من الواضح أنه يتبعى رفض الهيمنة الاقتصادية والسياسية لرأس المال العالمي. اتجه كلا الفريقين إلى أن يعتنقوا إما "نظرية التبعية" أو "نظرية التخلف" التي كانت نظرية تاريخ ونظرية عمليات اجتماعية حديثة وتطور. أقلية صغيرة نسبياً من مفكري العالم الثالث عادة ما عكست أفكار واهتمامات القطاعات الثرية وجناح اليمين كما رحبت بفكرة الهيمنة الاقتصادية من قبل الاهتمامات الرأسمالية الأجنبية. حيث إن القطاعات الاجتماعية الغنية هيمنت على معظم مجتمعات العالم الثالث، ووجهة نظر هذه الأقلية في الغالب هي التي رسمت السياسة. كما حصلت أيضًا على الشهرة التي تستحقها في البويريات الأكاديمية في العالم الأول.

James, A History of Pan-African Revolt (1938), The BlackJacobins (٨) "The Atlantic Slave Trade and Slavery" (1970); Williams, Capitalism and Slavery (1970). تناقش هذه المواضيع في الفصل الرابع.

Amin, Accumulation on a World Scale (1974) and later works. My articles "Geo-graphic Models of Imperialism" (1970) and "Where Was Capitalism Born?" (1976) . كونا هيكلًا لنظرية عامة.

(٩) . (١٩٨٧ b) The National Question . (١٠) أتعامل مع هذا الموضوع في

(١١) انظر Van Leur's 1934 essay "On Early Indonesian trade," reprinted in his *Indonesian Trade and Society* (1955).

(١٢) انظر Duyvendak, Ma Huan Re-examined (1933); Needham and collaborators, *Science and Civilization in China*, published in 6 volumes between 1965 and 1984; wheatley, *The Golden Khersonese* (1961) and *The Pivot of the Four Quarters* (1971); Elvin, *The Pattern of the Chinese Past* (1973).

(١٣) انظر Amin, *Unequal Development* (1976), *Eurocentrism* (1988), "Colonialism and the Rise of Capitalism: A Comment" (1990).

(١٤) انظر Bernal, *Black Athena*, vol. 1 (1987) and vol. 2 (1991).

(١٥) يجب أن نذكر هنا كتاب إيريك ول夫 عام ١٩٨٢ أوروبا والشعوب بلا تاريخ الذي يقدم استقصاءً مقيداً ومهمماً عن تاريخ الحضارات الأوروبية وغير الأوروبية ويوضح عدم إقناع نظرية أن الحضارات غير الأوروبية كانت راكدة وغير متقدمة تاريخياً (أى أنهما "شعوباً بلا تاريخ"). على أية حال يتوقف ول夫 قبل أن يتسائل عن المعتقد الركيزي الأوروبي المهم بأن الأوروبيين كانوا أكثر تطوراً من غيرهم في مناحي عدة تعد مهمة لنظرية "المعجزة الأوروبية" ولذا فهو لا يواجه النظرية مباشرة. (يجب الملاحظة هنا بأن معظم مؤرخي التيار السائد لم يعودوا يجادلون بأن الحضارات غير الأوروبية تعدد أو كانت غير متقدمة أى "غير تاريخية" ويجادلون بشأن المعدلات البطيئة لـ"الغرايقيل" التي تعيق التغيير وما شابه. هو اختلاف في أسلوب التعبير وليس دائئراً اختلافاً في المجادلة).

(١٦) يعد من قبيل المخاطرة أن نحاول شرح التغيرات الكبيرة لما هو سائد في البحث الأكاديمي وبخاصة عندما تكون التغيرات في مرحلة التكوين، لذا لا يتعدى هذا التفسير كونه حدساً أو فرضية. كانت المواقف الأكاديمية تجاه العالم الثالث إيجابية جداً في فترة مواجهة الاستعمار وكفاح الحقوق المدنية. تغير الوضع بعد نهايات السبعينيات. تحكمت الآراء الأكثر تحفظاً في العالم الغربي وظهرت صعوبات غير متوقعة في العالم الثالث نفسه: الصراعات القومية وفشل برامج التطوير، وغيرها. لم يتخال البحث الأكاديمي الغربي عن الرأي التقليدي لأوروبا وعلاقتها بغيرها بما فيها رأى نظرية الانتشار في الاستعمار ويظهر أن هذا النموزج القديم لم يترك أبداً بل أصبح مسيطرًا مرة أخرى. وهجر الباحثون الأكادميين نظرية التبعية والأراء المشابهة لها. أما فيما بين الماركسيين، فكان المعلم الأكاديمية أكثر دراماتيكية لأنها لم تكن متوقعة. باختصار، طرح الماركسيون من أنصار المركزية الأوروبية دور العالم الثالث جاتباً، وأصبحوا الآن الماركسيون الوحيدين في العالم الأكاديمي الذين يبيرون رأياً في أمور تتعلق بالعالم الثالث. أصبح من الشائع التأكيد مرة أخرى أن الطبقة العاملة في الدول الرأسمالية المتقدمة يمكن أن تقضي إلى الاشتراكية وذلك لأن كل مرحلة في التاريخ تبدأ من هذا الجزء من العالم (الداخل) قبل أن تنتشر لباقي العالم (الخارج). في المسكر المحافظ لم تستعد آراء المركزية الأوروبية سلطانها فقط بل بدأنا نسمع الآن همسات عن آراء ليست بعيدة عن العنصرية: آراء عن فقدان شعوب العالم الثالث لإمكانية التطور.

Brenner, "The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism" (1977), "Agrarian class structure and economic development in pre-industrial Europe" (1985), "The Agrarian roots of European capitalism" (1985b); Anderson, *Passages from Antiquity to Feudalism* (1974), *Lineages of the Absolute State* (1974); Warren, *Imperialism: Pioneer of Capitalism* (1980) .

(١٨) ستناقش أكثر المعتقدات أهمية فقط وربما أتجاهل القليل منها. وسأقدم الدليل الكافي على أن هذه المعتقدات ليست صحيحة في حد ذاتها. ثم أقدم أدلة أكثر لدحض بعض هذه المعتقدات في الفصلين الثالث والرابع.

(١٩) انظر الفصل الأول الملاحظة الثانية.

(٢٠) Bowler, *The Invention of Progress* (1989); Harris, *The Rise of Anthropological Theory* (1968); Gossett, *Race: The History of an Idea in America* (1963); Jackson, *Race and Racism: Essays in Social Geography* (1987); Stocking, *Race, Culture, and Evolution* (1968); Trigger, *A History of Archeological Thought* (1989) .

(٢١) Bernal, *Black Athena*, vol. 1 (1987)

(٢٢) Gossett, *Race* (1963)

(٢٣) Blaut, "The Theory of Cultural Racism" (1992)

(٢٤) "النور الجيابا (الألم المصبى) الوراثية للاتجاه القوى المزعوم للموستيريا والتزوير المفهومي الذاتى للهنود...". (Max Weber, *The Religion of India* (1967), p. 387) هذه الفرضية تعد أساسية لتحليل ثيبر للبرهنية كسبب رئيسي لتأخر الهند.

(٢٥) ظهر الزنوج قديماً على أنهم غير مناسبين لعمل المصانع وتشغيل الماكينات، فكثيراً ما أصيروا باغمة تخشيبة في نومهم. هناك حالة واحدة في التاريخ الاقتصادي حيث وجدت الفوارق العنصرية الحقيقة (Weber, *General Economic History* (1981), p. 379) بالرغم من أن ثيبر يقول هنا إن هذه هي "حالة واحدة للتاثيرات العنصرية، فقد لاحظ أن هذه الحالة تعد حيوية بالنسبة لتحليل ثيبر للرشد والتحديث". إن "الفروق العنصرية" هنا تعزل الأفارقة بطريقة أساسية. إنها حالة واضحة لعنصرية معتدلة ولكن في غاية الأهمية. وعلى نفس المنوال وجد أن الأميركيين الهنود كانوا غير ملائمين للعمل في المزارع (p.299)

(٢٦) Weber, *The Religion of China* (1951), pp. 231-232. يعتبر ثيبر أن هذه هي "المسفات العنصرية للصينيين" (P.230) بالرغم من ضلوع عوامل ثقافية.

(٢٧) (Weber, *The Religion of China* (1951), pp. 231-232). يقول فيبرهنا إنه من الطبيعي أن نظن أن أهم سبب لرشد الغرب هي اختلافات الوراثة وأهمية الوراثة البيولوجية حيث يعتقد أنها هائلة جداً. ولكن لا نعرف حتى الان كيف نقيس هذا التأثير لذا يجب أن ينصب اهتمامنا في الأساس على العوامل الثقافية (pp.30-31). بعد هذا نموذجاً للعنصرية المعتدلة (كما أسميتها) في الوقت الذي نشر فيه العمل (١٩٠٤-١٩٠٥)

(٢٨) لم أناقش السؤال إذا ما كانت العنصرية البيولوجية قد بقيت مهمة لليوم كنظيره ضمنية أو نقلها ولكن بدون وعي. أظن أنها كذلك. بعض مؤرخي المركبة الأوروبية يتمسكون بمواقف تتعلق بالفرق الفردية بين الأوروبيين وغيرهم التي تعد متطرفة جداً وشديدة التعصب حيث من الصعب تجنب نتيجة أنهم على الأقل يتمسكون بنظرية تحتية ضمنية عنصرية، وربما بدون وعي يعتقدون بأن النقص لدى غير الأوروبيين هو محدد جينياً.

(٢٩) بين المصادر العديدة عن المغالطة العنصرية انظر Franz Boas' classic book, *Race, Language, and Culture* (1948); also Blum, *Pseudoscience and Mental Ability*, (1978); Gossett, *Race* (1965); Haller, *Outcasts from Evolution* (1971); Jackson, *Race and Racism* (1987); Magubane, *The Ties that Bind: African-American Consciousness and Africa* (1987); Gill and Levidow, *Anti-Racist Science Teaching* (1987).

(٣٠) فكرة أن التصرف демографي لا يقع تحت طائفة التحكم الاجتماعي هي حقيقة أو عامل بيولوجي أساسي. وبينما أنها تمثل أساس فكر مؤرخي المركبة الأوروبية (إيريك جوتز، مايكيل مان وجون هول)، وبينما أن الافتراض الأساسي أن تعداد السكان سوف ينمو بالضرورة وراء الحدود العقلية وبالتالي زيادة عدد السكان يجب أن تكون هي النتيجة إلا إذا ما وجدت المجتمعات حلوأ غير ديمografية بصورة ملحوظة عن طريق زيادة إمدادات الغذاء، لإطعام التعداد السكاني المتزايد. انظر على سبيل المثال مايكيل مان مصادر القوة الاجتماعية، الجزء الأول (١٩٨٦) إذا لم تكن العادات الزراعية قد زادت في أوروبا في العصور الوسطى لشهدت القارة بورة مالتوسية كل قرن أو ما يقرب ولم تكن قد أدت إلى ظهور الرأسمالية. P.402. عادة ما يواجه هذا الرأي بين الجنسين والآخر في الحركات النسائية، والراديكالية. لاحظ الرأي التالي الذي قدمته زعيمة نسائية ماركسية نفترض (مع تسلیمنا بوجود الدافع الجنسي لدى الجميع...) أن العدد الكلى للحمل في تعداد سكان معين سيزيد عن العدد المرغوب فيه في الأساس وهذا في إطار هيكل تحفيزي معين، ستكون تلك الزيادة غير المقصودة كبيرة ولن تكون هناك وسائل جيدة متاحة لواجهة الموقف... وبالتالي يتّخذ تموزج معين للخصوصية لأنه "رشيد" ما عدا زيادة صفيره ولكنها متعددة من (الماليد) سيكومبي الماركسية والديموغرافية (١٩٨٢) P.31. إن السياق هو مناقشة التطور الاجتماعي الأوروبي في العصور الوسطى ولكن تقدم المجلادة لتدعم نظرية برتر عن النخبة الأوروبية للرأسمالية. معظم الراديكاليين وزعماء الحركات النسائية يرفضون نظرية مالتوس كما يرفضون رأي سيكومبي على أساس أنه متاثر بنفس النظرية.

(٢١) انظر ٣ Jones, The European Miracle (1981), p. 196. جزء من القطعة هو اقتباس.

(٢٢) انظر . Jones, The European Miracle (1981), p. 219

Hall, Powers and Liberties: The Causes and Consequences of the Rise of the West (1985), p. 131. *Italics added* .

(٢٤) كما يشير ف. حسن إلى أنه "ممارسة تنظيم النسل بشكل أو آخر فيما بين التجمعات البشرية هو سلوك شائع" ("Hassan, Demographic Archeology", 1978, p.71).

(٢٥) بعض الأسر بالطبع سوف يكون لديها أولاد أكثر مما أرادت والبعض الآخر أقل بسبب عدم كفاءة وسائل تنظيم النسل ولكن المتوسط بالنسبة للمجموعات الأكبر حجماً سيتسق مع قيم المجموعة وأهدافها. ستتنوع الوسائل فيما بين اختلاف سن الزواج واختلاف المهور إلى تعقيد قوانين الزواج (تعريف من يصلح ليتزوج من في نظام عائلي ما) إلى توقيت العلاقات الجنسية، إلى استخدام الوسائل المضادة للخصوبة والإجهاض إلى وأد الأطفال الرضع وغيرها من الممارسات.

(٢٦) معظم الدراسات البحثية تأتي من الهند حيث اعتادت الأيديولوجيا الاستعمارية على الزعم بأن الفقر هو نتيجة كثرة عدد الأطفال. أثبتت الديموغرافيون الآن وغيرهم من العلماء الاجتماعيين بطلان هذه الخرافات. انظر على سبيل المثال Mamdani, Th Myth of Population Control (1972), and Nag, "How Modernization Can Also Increase Fertility" (1980). For Africa, see, for example, Kitching, "Proto-Industrialization and Demographic Change" (1983); Swindell, "Domestic Production, Labor Mobility, and Population Change in West Africa, 1900-1980" (1981); Cordell and Gregory, the introduction to African Population and Capitalism (1987) .

(٢٧) انظر على سبيل المثال دراسات عديدة توضح مرتبة معدلات المواليد Can Also Increase Fertility" (1980), Collyer, Birth Rates in Latin America (1965), and Harewood, "Population Growth in Grenada" (1966) .

(٢٨) انظر R.Hihon . Aston and Philpin, eds., The Brenner Debate (1985) خاصة مقدمة .

(٢٩) ربما أكثر استعداداً وذلك لأن تفسير مالتوس للفقر في بلدان العالم الثالث أصبح موضوعاً شائعاً لدى الباحثين والمخططين في تلك الدول وأصبح من الأهمية بمكان توضيح كيف أن الفقر في بلادهم هو إلى حد ما نتيجة السلوكيات الديموغرافية غير السليمة للأفراد العابرين.

(٤٠) على سبيل المثال (Montesquieu, in The Spirit of the Laws (1748) [1949] ) الناس أكثر حيوية في المناخات الباردة (PT.XIV.2) هناك دول الحرارة المرتفعة فيها توهن الجسد ويصبح الإنسان... كسولاً بهمة مثبطة (PT. XV.7) .

(٤١) "أفريقيا دانساً ما تعنى" أفريقيا جنوب الصحاري في السياق الذي انتقده لذا سرف أستخدم "أفريقيا" بنفس المعنى في المناقشة الحالية.

(٤٢) انظر . Blaut, "The Ecology of Tropical Farming Systems" (1963)

(٤٣) انظر على سبيل المثال Collins and Roberts, eds., Capacity for Work in the Tropics (1988)، الذي يفشل في إيجاد دليل مقنع يقترح الآثار الاستوائية السلبية.

(٤٤) الاستشهادان ("The Cold ward Course of Progress," 1920, and Lambert, "The Role of Climate in the Economic Development of Nations," 1971) يعبران عن الآدب البحثي الأكاديمي الحديث.

(٤٥) "مناخ الهند" (المون) هو سبب من أسباب تخلف الهند خلف أوروبا وفقاً لچونز (European Miracle (1981), p. 198).

(٤٦) بين الأعمال الرائدة ذات الأهمية بالنسبة لزراعة الفلاحين تستطيع أن تذكر Fred Hardy's "Some Aspects of Tropical Soils" (1936) وبعض مقالاته المتعددة Tropical Agriculture (Robert Pendleton, "Land Use in North-Eastern Thailand,") 1943, and Prescotr and Pendleton, Laterites and Lateritic Soils, 1952), and G. Milne "A Soil Reconnaissance Journey Through Parts of Tanganyika Territory" (Mohr and van Baren, Tropical Soils (1954)).

(٤٧) انظر Nye and Greenland, The Soil Under Shifting Cultivation (1960); Blaur, "The Nature and Effects of Shifring Agriculture" (1962); Ahn, West African Soils (1970) .

(٤٨) انظر Way of Death (1988); Curtin, The Rise and Fall of the Plantatiar Complex (1990). يتعدد هذا الرأى في كتب دراسية عديدة عن تاريخ العالم على سبيل المثال, Hutchinson History of The World (1987), pp. 54-56; McNeill, A Worl JHistory (1967), pp. 273-278.

(٤٩) انظر Wilken, Good Farmers: Traditional Agricultural Resource Management in Mexico and Central America (1987); also Nye and Greenland, The Soil Under Shifting Agriculture (1960); Blaut, "The Ecology of Tropical Farming Sysrems" (1963) .

.Denevan, The Native Population of the Americas in 1492 (1976) (٥٠)

(٥١) انظر . Cockburn and Hecht, *The Fate of the Forest* (1989)

(٥٢) تلك المناطق الهمشريّة هي في الغالب أقاليم تمارس بها الزراعة مفضلة على نظام أقل تكثيفاً في استخدام الأرض وذلك لأن المجتمعات البشرية قد تم دفعها بعيداً عن الأرض الجيدة عن طريق قوى تاريخية هي الاستثمار في الأساس.

(٥٣) لمثال نمونجي J.M.Roberts المؤرخ من أكسفورد في كتابه الشهير عن تاريخ العالم (-The Hutchins History of the World (1987)) يقدم هذا التصريح الذي يدل على جهل ربما الأهمية العظمى لانتشار أعمال الحديد [في أفريقيا الاستوائية] في الفرق الذي أحدثته في الزراعة. جعلت اختلافاً جديداً للغابات مكاناً، حراة جديدة للتربيّة. (التي يمكن أن ترتبط بوصول المحاصيل الغذائيّة الجديدة من آسيا...) ... هذا يقترح مرة أخرى العامل المحدد المهم للبيئة الأفريقيّة. معظم تاريخ القارة هو قصة إستجابة لتغييرات خارجية [بما فيها أعمال الحديد والمحاصيل الجديدة . (p.511-512)] المزارعون الأفارقة مثل غيرهم من أوروبا وأقاليم أخرى عديدة مارسوا الزراعة باستخدام أنواع حجرية قبل استخدام الحديد واستمروا في ذلك عندما كان من الصعب الحصول على الحديد. في عصر أعمال الحديد في أفريقيا الاستوائية انظر على سبيل المثال Wai-Andah, "West Africa Before the Seventh Century" (1981) and Sinclair, "Archeology in Eastern Africa,(1991).

(٥٤) انظر على سبيل المثال Roberts (note 53 above); also Irwin, "Sub-Saharan Africa," in Garraty and Gay, eds. *The Columbia History of the World* (1981), p. 299. .

(٥٥) انظر على سبيل المثال العمل الكلاسيكي لـ Irvine, *A Textbook of West African Agriculture* (1934); Coursey, Yams (1967) .

(٥٦) وفقاً لـ Jones, *The European Miracle* (1981). الشعوب الزنجية ... كانت لا تزال تتدفع شرقاً وجنوباً باتجاه مقاطعات الأقزام والبشمان عندما قام المزارعون الهولنديون بالهجرة شمالاً في ثلاثينيات القرن التاسع عشر. (p.155) انظر أيضاً Roberts *The Hutchinson History of the World* (1987), p. 178 .

Curtin, *Economic Change in Pre-Colonial Africa* (1975); Curtin, *The Rise and Fall of the Plantation Complex* (1990); Miller, *Way of Death* (1988) .

(٥٧) انظر Wisner and Mbithi, "Drought in Eastern Kenya" (1974); Wisner, Powe and Need in Africa (1989); O'Keefe and Wisner, "African Drought: The State of the Game" (1975) .

(٥٨) نفس المجادلات تتطبيق هنا ولا حاجة لاي شروط في الزراعة في نصف الكرة الأرضية الغربي. في أجزاء محدودة نسبياً من الغابات الاستوائية في جنوب أمريكا تعد البيئة ضعيفة كنتيجة لظروف جيولوجية

محلية ( تكون الصخور الذي يؤدي إلى وجود تربة صلصالية كوليبيتية غير خصبة في بعض المناطق، وفي مناطق أخرى رمال) مما أدى إلى تبني نظم المحاصيل الزراعية المتنقلة (أو محاصيل الأشجار). ولكن تلك المناطق هي الاستثناء في التوزيع الحالى لبيانات الغابات الاستوائية. بشكل عام، الإزالت الكبيرة للغابات الاستوائية الأمازونية والفيتينية أنتجت مناطق زراعية غير مستقرة بسبب العوامل التاريخية الثقافية وبالأخص قلة عدد السكان والزيادة الهائلة في مزارع الماشية. في الحقيقة مزارع الماشية وليس الزراعة المتنقلة هي التي أدت إلى تدهور بيئي ندائي على المدى الطويل في أقاليم الغابات الاستوائية بسبب: (١) المزارعون يحرقون الغابة بشكل واسع وبلا خساب وذلك لزيادة مساحة الرعي، (٢) المرعى الناتج يؤدي إلى تدهور التربة بسبب حشائش المرعى الجافة التي لا تحافظ على بيئة التربة مثل الغابة الأصلية. على التقنيين يحرق المزارعون المتلقلين تحت شروط محددة ومناطق صغيرة فقط ويشعرون على إعادة نمو الغابة. إذا اختفت الغابة فسيبل حياتهم تختفي كذلك. لا ينبغي أن يوجه اليوم إلى المزارعين المتلقلين لإزالة أشجار الغابات في أي مكان من المناطق الاستوائية الاربطة. انظر Hecht and Cockburn, *The Fate of the Forest* (1989); Blaut, "The Nature and Effects of Shifting Agriculture" (1963).

Buckle, *The History of Civilization in England*, 2nd ed., (1913), chap. 2 (٦٠) .  
Bowler, *The Invention of Progress* (1989), pp. 28-29 (٦١) . أيضاً .

Marx, *Capital*, vol. 1 (1976), p. 513n (٦١) .

(٦٢) يمكن جوبز في الواقع من استخدام كلتا النظريتين المتضادتين باتجاه نفس الهدف. في الأقاليم الاربطة في أفريقيا كانت الحياة أسهل. في الأقاليم الجافة كانت الزراعة منتجة. Jones, *The European Miracle* (1981), p. 154 . Jones, *Growth Recurring: Economic Change in World History* (1988) .

(٦٣) "الوفرة واتساع الأرض في أفريقيا يجعلن الزراعة متنقلة وبالتالي نجد أساساً ضعيفة تبني عليها الدول. شيء مثل هذا قد يكون صحيحاً بالنسبة لزراعة الاجتثاث والحرق". John Hall, *Powers and Liberties* (1985), p. 27 .

(٦٤) Laibman, "Modes of Production and Theories of Transition" (1984), p. 284 . على الرغم من ذلك مجادلة Laibman الكلية ليست مرتكبة أوروبية مطلقاً.

(٦٥) : جاءت الأولى الكبيرة التي اجتاحت أوروبا على فترات متفرقة من الشرق الذي يعد موطنها الأصلي حيث كانت قائمة أكثر. حقاً من بين هذه الأمراض الشرسة التي توجد الآن في أوروبا نادرًا ما نجد واحداً ظهر فيها أولاً، والآخرين قد تم استيراده من البلاد الاستوائية أثناء القرن الأول من الحقبة المسيحية وبعده.

(٦٦) نظرية أن فيروس HIV الذي يسبب الإيدز للإنسان هي نوع آخر من الأوبئة الأفريقيبة التي تنزل على العالم الغربي وقد تكون هي أحدث خراقة في تقليد نظرية الانتشار القديمة. إذا ما كان هذا الفيروس ظهير في أفريقيا أولًا أم لا، الأمر الذي لم يتم ثبوته، اتخذت الخراقة تبعيات متزايدة سينة مثل المعتقد (الكلاسيكي) غير المؤسس على براين أن الإيدز انتقل من القردة إلى الإنسان بسبب ممارسات جنسية غريبة في قبائل أفريقيبة مغمورة. (قدم تقرير عن هذه الخراقة في- Shannon and Pyle, "The Origin and Diffusion of AIDS," 1989 Watts and Okello, "Medieval gin and the Spread of AIDS," 1989 R. C. and R. J. Chiramuuta, AIDS Africa and AIDS," 1990 rica and mcism, 2nd ed., 1989 ).

. McNeill, *Plagues and Peoples* (1976), p. 43 (٦٧)

(٦٨) انظر على سبيل المثال Giblin, "Trypanosomiasis Control in African History: An Evaded Issue?" (1990); Turshen, "Population Growth and the Deterioration of Health: Mainland Tanzania, 1920-1960" (1987) .

. Wittfogel, *Oriental Despotism* (1957) (٦٩)

(٧٠) انظر Venturi "The History of the Concept of 'Oriental Despotism' in Europe" (1963); P. Anderson, *Lineages of the Absolute State* (1974); B. Chandra, "Karl Marx, His Theories of Asian Societies, and Colonial Rule" (1981) .

(٧١) أحکام مشابهة مازال يقدمها منظرو المعجزة الأوروبية. على سبيل المثال، John Hall, Powers and Liberties (1985), p. 12 : يرى المجتمع الصيني في نفس المرحلة مدة تزيد على ألفى عام، بينما أوروبا بالمقارنة تقدمت مثل بطل سباق الحواجز.

(٧٢) وأيضاً قبل ذلك نقشها مونتيسيكيو، برنير، آدم سميث، وهيجل (انظر على سبيل المثال، Introduction," and "The Oriental World" in Hegel's *Philosophy of History*, 1956 ). انظر أيضاً المراجعات التاريخية في "The History of the Concept of 'Oriental Despotism' in Europe" (1963); P. Anderso, *Lineages of the Absolute State* (1974); and B. Chandra, "Karl Marx, his Theories of Asian Societies, and Colonial Review" .(1981)

(٧٣) كان لهذه الفكرة من بشر بها. ربما أخذ ماركس الفكرة من كارل ريتز أستاذة في الجغرافيا في برلين.

. Marx and Engels, *Selected Correspondence* (1975) (٧٤)

(٧٥) أخذ ماركس وإنجلز عوامل أخرى في الاعتبار ومن العدل القول بأن تحليلهما بقى تأملياً. أعتقد أن إنجلز تراجع عن فكرة الاستبداد الشرقي في وقت متاخر من حياته. انظر مناقشة هذا الموضوع في

P. Anderson, *Lineages of the Absolute State* (1974); Blaut, "Colonialism and the Rise of Capitalism" (1989); and B. Chandra, "Karl Marx, His Theories of Asian Societies, and Colonial Rule" (1981).

Laibman, "Modes of Production and Theories of Transition" (1984), and Bai-ley and Llobera, *The Asiatic Mode of Production* (1981) .

Weber, *The Agrarian Sociology of Ancient Civilizations* (1976), pp. 84, 131, 157, *The Religion of China* (1951), pp. 16, 21, 25, and "The Origin of Seigneurial Proprietorship," part 1, chap. 3, esp. pp. 56-57 in *General Economic History* McNeill, *Plagues and Peoples* (1976), pp. 93, 207, 259 . انتظر أيضاً .

.Weber, *The Agrarian Sociology of Ancient Civilizations* (1976), pp. 157-158 (٧٨) وأيضاً في صفحة ٨٤ . كانت الزراعة أساساً الاقتصاد [في مصر] لأنها كانت العامل المهم في استغلال مصادر الأرض. كل مستوطنة جديدة تتطلب بناء قناة ... بناء القناة هو عملية تتطلب نوعاً من التنظيم الاجتماعي المشترك على نطاق واسع ، إنه يختلف نسبياً عن النشاط الفردي لإخلاء غابة بكر. هنا إذا يكمن السبب الاقتصادي الرئيسي للموقف المسيطر الملكية في بلاد ما بين النهرين [و] مصر.

Denevan, *The Aboriginal Cultural Geography of the Llanos de Mojos of Bolivia* (1966), and "Hydraulic Agriculture in the American Tropics" Golson, "No Room at the Top: Agricultural Intensification in the New Guinea Highlands" Doolittle, *Canal Irrigation in Prehistoric Mexico* (1990) عن زراعة الحقول الجافة القديمة أو زراعة المرتفعات في الأقاليم الاستوائية: (1966) عن استخدام الصرف في الأرض الجبلية في نيو جيني (1977) . عن استخدام الصرف والزراعة في المكسيك: (1978) . Turner Pre-Hispanic Maya Agriculture (1978) المنخفضة لدى المايا .

. .Jones, *The European Miracle* (1981), pp. 8-9 (٨٠.)

Hall, *Powers and Liberties* (1985), pp. 12-13, 27-28, 36, 42-3, 53, 59, 99, 102, (٨١) 137 .

pp. 41,123,132 . Hall, *Powers and Liberties* (1985), p. 11 (٨٢)

European Development: . انتظر أيضاً مقالته. Mann, *The Sources of Social Power* (1986) (٨٣) *Approaching a Historical Explanation* (1988) .

..Mann, *The Sources of Social Power* (1986), p. 94 (٨٤)

.Mann, *The Sources of Social Power* (1986), p. 179 (٨٥)

(٨٦) حقيقة أن مان يعزى انطلاق أوروبا القديمة إلى العربية الحربية، والزراعة المعتمدة على مياه الأمطار والمحراث الحديدى ولكن يواافق على أن كلا الاختراعين بدأ في الشرق الأوسط وهذا ما يجعلنى أفك فى أن ركائز التفكير السببية الأساسية لدى مان بخصوص مفهوم الرشد الأوروبي ويفض النظر عن مخترعى هذه الأشياء قائمة على فكرة أن الأوروبيين هم من فعلوا تلك الأشياء، هذا المفهوم الفيبرى يعد أساسياً بالنسبة لمان وسوف يشرح فى جزء لاحق من هذا الفصل.

Bray, *Agriculture, vol. 6, part 2, of Needham and collaborators, Science and Civilization in China* (1984) . (٨٧)

.Blaut, "Two Views of Diffusion" (1977) (٨٨)

Mann, *The Sources of Social Power* (1986), pp. 247,406,408,412,504-510, 520, (٨٩)  
530, 539-540 .

.Mann, *The Sources of Social Power* (1986), p. 509 (٩٠)

.Hall, *Powers and Liberties* (1985), p. 99 (٩١)

.Hall, *Powers and Liberties* (1985), p. 110 (٩٢)

.Jones, *The European Miracle* (1981), p. 10 (٩٣)

..Jones, *The European Miracle* (1981), p. 47 (٩٤)

Jones, *The European Miracle* (1981), p. 8 (٩٥) . يقترب چونز الخطأ الشائع بافتراض انخفاض انتاجية العامل في الزراعة القائمة على الري بالمقارنة بتلك التي لا تقوم عليه. ليس هذا هو الوضع. حتى مع الحيوانات المستخدمة في الجر، كان الإنتاج الزراعي في العصور الوسطى للعامل منخفضاً. كما تستخدم الحيوانات في الجر في الزراعة القائمة على الري وعلى نطاق واسع كذلك في بعض النظم الزراعية في مناطق زراعة الأرض المليئة بالمياه في آسيا.

Mann, "European Development" (1988), p. 10, *The Sources of Social Power* (٩٦) (1986), p. 406; Jones, *The European Miracle* (1981), pp. 90, 227; Crone, *Pre-Industrial Societies* (1989), p. 150; McNeill, *Plagues and Peoples* (1976), p. 295 .

Mann, *The Sources of Social Power* (1986, chap. 5) (٩٧) . يبني مان فى الواقع نظرية الحرب القديمة على أساس هذا النوع من الحسابات، وهو هنا يتتجاهل حقيقة أن الجيوش وقتها مثل الآن تند نفسها والحيوانات التي تستخدمنها بالمؤن فى طريق سيرها.

Jones, The European Miracle (1981), chap. 2 and elsewhere. Hall, Powers and (١٨) Liberties (1985), p. 132 ، يقدم نفس الإدعاء مستشهدًا بجونز.

Hall, Powers and Liberties (1985), p. 111; Jones The European Miracle (1981), (١٩) pp. 90, 105, 107, 226-227; Mann, "European Development: Approaching a Historical Explanation" (1988), p. 10; Mann, The Sources of Social Power (1986), p. 406 .

(١٠٠) أحياناً كان "العقل الإجرامي" يُرى على أنه يعكس بعدها آخر للاختلاف.

.Levy-Bruhl, How Natives Think (1966) (١٠١)

(١٠٢) انظر على سبيل المثال Boas, The Mind of Primitive Man (1938); Radin, Primitive Man as Philosopher (1927); M. Mead, Growing Up in New Guinea (1930) .

Stocking, Victorian Anthropology (1987), p. 59; Bowler, The Invention Progress (١٠٣) (1989), p. 66; Whitman "From Philology to Anthropology in Mid-Nineteenth-Century Germany" (1984); Bernal, Black Athena, vol. 1 (1987); Said, Orientalism (1978) . تعبير جديد عن هذه النظرية جاء في مناظرة سوفيتية عن "الاستبدادية الشرقية" (Zum Lelekov, "Round-Table: State and Law in the Ancient Orient," 1978 )) لكوف، وهو مؤرخ، أن الكلمات التي تعنى "الحرية" والـ"حق" كانت أساسية في اللغة أو اللغات الابتدائية وليس في لغات الشرق الأدنى، وأكد أن هذا ينبغي أن يكون قد أثر على "التفكير الاجتماعي" (p.109). لقد دحض هذا المعتقد عالم اللغة V. Ivanov (p.193)

(١٠٤) انظر Psycho-logical Types (1971) Dalal, "The Racism of Jung" (1988) . في عمل يونج على وجه الخصوص على سبيل المثال: "[لـ] عدنا للرواية علم النفسي البدائي، لا نجد أى أثر لفهم الفرد P.10 (Memories, Dreams, Reflections (1963) and "The Dreamlike World of India," in Civilization in Transition (1927) . انظر أيضًا عمل تلميذ يونج على سبيل المثال تطور الوعي كشكل من التطور الخلقي هو إنجاز خاص بالإنسان الغربي ... الشخصية الخلقة هي ملمح رئيسي للمبادئ الثقافية للغرب ... في الثقافات غير المتغيرة أو المجتمعات البدائية حيث الملامح الأصلية للثقافة في الإنسانية ما زالت محفوظة، تسود المراحل البدائية الأولى لشخصية الإنسان pp.xviii-xix).

Piaget, Psychology and Epistemology (1971), p. 61 . (١٠٥)

.Werner and Kaplan, Symbol Formation (1964) (١٠٦) انظر على سبيل المثال

(١٠٧) انظر الأجزاء ١٦ الأولى (حتى ١٩٨٥) لنورية علم النفس بين الثقافات لأمثلة عديدة رائعة لهذه الظاهرة. لهذه الفترة شيء مثل عشر المقالات الإمبريالية في هذه النورية الأمريكية كانت دراسات قام بها بعض من جنوب أفريقيا محاولين توضيح النفس العقلية للأفارقة السود.

Rogers, The Diffusion of Innovations (1962); Rogers and Shoemaker Communication of Innovations (1971), pp. 187-191; McClelland, The Achieving Society (1961); Hagen, On the Theory of Social Change (1962) and "A Framework for Analyzing Economic and Political Change," in Brookings Institution, ed., Development of the Emerging Countries: An Agenda for Research (1962), pp. 1-39. استشهدت بالتصريحات الأولى، ظهرت أعمال أخرى بعد ذلك.

S. Marglin, "Losing Touch: The Cultural Conditions of Worker Accommodation and Resistance," in F. and S. Marglin, eds., Dominating knowledge: Development, Culture, and Resistance (1990).

(١١٠) . الجغرافيون البارزون في نموذج نظرية الانتشار هنا هم L. Brown (The Diffusion of , / innovations, 1981) and P. Gould (Spatial Diffusion, 1969) عن التقليدية في الزراعة فيما يتعلق بالمخاطر الطبيعية، انتظراً G. White, ed., Natural Hazards (1974) كمثال على الأبحاث الوفيرة في الأدب. انتُقد تلك المجادلات وغيرها عن عدم نسخ غير الأوروبيين العقل في Blaut, "Two Views of Diffusion" (1977), "Diffusionism: A Unitarian Critique" (1987a), and "Natural Mapping" (1991).

(١١١) في مجال التعليم في الولايات المتحدة تحتوى اختبارات القبول الموحدة للكليات (SAT,ACT) على صفات خاصة بثقافة معينة وجنسي معين مثل ضعف مستوى النساء عن الرجال بالرغم من حصولهن على مستويات أعلى فيما يتعلق بدرجات الجامعة بينما درجات امتحانات ACT, SAT اللغة الأساسية (لم يدرس الأمريكيون الأفارقة بهذه الطريقة) وهي منخفضة ليست لها ارتباط تبادلية مع أدائهم في الكلية. لذا فالاختبارات تتخلل من شأن الإناث والأقليات. لماذا تستخدم الاختبارات عالمياً بالرغم من هذا؟ أنه سؤال مدهش. نجد نفس الانحيازات في اختبارات معامل الذكاء حتى إن تلك الاختبارات منعت كوسائل تشخيصية في مدارس كاليفورنيا. انحيازات "العقل البدائي" واللغات البدائية تجتمع أحياناً مثثماً في مناظرات الولايات المتحدة عمما يسمى "الإنجليزية فقط" وعن السؤال الذي يتعلق بهل الأدب غير الأوروبي يستحق أن يكون ضمن مناجم الكليات بجانب الأدب الأوروبي. في بوسطن منذ وقت ليس بعيد لم يذهب ٢٠٪ من الأطفال الأسبانيين الذين تتراوح أعمارهم بين السادسة والتاسمة إلى المدرسة بسبب عدم قدرتهم على التحدث بالإنجليزية ووصموا بالخلاف العقلي وادعى بوسطن أن لديها وسائل عديدة لتعليم هؤلاء الأطفال في تدريس خاص. تبقى الامتحانات بوجه عام في التعليم في الولايات المتحدة عنصرية جداً.

Rorty, *Philosophy and the Mirror of Nature* (1980), and earlier works by Dewey (١١٢) (for instance *The Quest for Certainty*, 1929), Whitehead (for instance, *Modes of Thought*, 1938), and G. H. Mead (for instance, *Philosophy of the Act*, 1938). .

(١١٣) هذا تقييم عام. يستمر بعض علماء الأنثربولوجيا في التمسك بمبدأ "العقل البدائي أو العقل التقليدي" القريب منه، مثل على الأخير كتاب جورج فوستر الشهير والمثير للثقافات تقليدية (١٩٦٢)، مثل على السابق عمل هول بايك أنسس الفكر البدائي (١٩٧٩). للنقد انظر Schweder, "Cultural Psychology: What Is It?" (1990) .

(١١٤) عن سؤال استخدام فيبر للرشد، ومكانته المركزية في تنظيره بالرغم من تعريفه ومصدره غير المؤكد انظر على سبيل المثال Cohen's Introduction to the 1981 ed. of Weber's General Economic History (1981), pp. xxv-xxvii; L?with, Max Weber and Karl Marx (1982), pp. 40-42, 53-54, n. 49; Freund, The Sociology of Max Weber (1968), pp. 140-149. In Weber, see General Economic History (1981), chaps. 29, 30, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism (1958), pp. 13-31, 59-60, 79, 118-120, 191, n. 19, 265, n. 31, The Religion of China (1951), chap. 8, The Religion of India (1967), p. 387, and other works .

. Weber, General Economic History (1981), p. 161. Also see pp. 339, 355-368 (١١٥) يقدم فيبر مجموعة كبيرة من التعليقات من عدم نضج الآسيويين العقلى.

. Weber, Economy and Society, vol. 2 (1968), pp. 1212-1374 (١١٦) الأرقام بين الأقواس هي أرقام صفحات في المجلة الأوروبية .

(١١٧) مصطلح علماء البيئة "علاقة الاستغلال" يشير إلى شكل من التعاون الداخلي المحدد فيما بين الحيوانات ولا ينطبق على الإنسان.

(١١٨) أن نجد ملخصاً مستهجناً في المجتمع الآسيوي قديماً ومقارنته بملخص مرض المجتمع الأوروبي الحديث فيما بعد الثورة الصناعية ثم يعامل المohan على أنهما صفات دائمة لهذه المجتمعات مقدماً صورة بدائية كريهة للأسيويين وحداثة رائعة للأوربيين، وهذا يعد نموذجاً لأسلوب چونز.

(١١٩) كان الانقطاع بين قبائل آسيا الغربية نموذجاً أولياً للإقطاعية المتاخرة وهو خليط من النزعات القديمة جداً الراسخة في المجتمع الزراعي "الأوروبي" والانتهازية اللا أوروبية- Mann, "European Development" (1988), p. 16 .

The Sources of Social Development" (1988), p. 17 (١٢١) انظر كذلك Mann, "European Development" (1988) ، على سبيل المثال صفحات Power (1986) ، (١٩٠، ١٩٥، ٢١٢، ٣٧٧، ٤٠٤، ٤١٢، ٥١٠) ( "في نهاية كل تلك العمليات تقف دولة جزيرية حبيبة متوسطة الحجم ذات تربة رطبة ذات موقع استراتيجي للانطلاق: بريطانيا العظمى" (p.510)

Mann, "European Development" (1988), pp. 8-9, 11-12, 15-18 and The Sources of Social Power (1986), pp. 377-378, 397-398, 402-408, 412, 500-510  
رشد أوروبا وأهميتها التاريخية، انظر، McNeill, Plagues and Peoples (1976), pp. 41, 97, 106-107, 236, 238, 249, 256, 259, 264

P. Anderson, Passages from Antiquity to Feudalism (1974), part 3; Finally, The Use and Abuse of History (1975), chap. 6; Aston and Philp in, The Brenner Debate (1985), pp. 32-33, 42-51, 59, 63n, 214-215, 234-236, 306-316.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 38; also McNeill, Plagues and Peoples (1976), p. 234.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 54.

Kosambi, Ancient India (1969), p. 89; R. S. Sharma, Light on Early Indian Society and Economy (1966), p. 57.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 44.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 56; McNeill, Plagues and Peoples (1976), p. 237.

C. T. Smith, An Historical Geography of Western Europe (1967), p. 203; انظر Darby, The Domesday Geography of Eastern England (1952).

Orwin and Orwin, The Open Fields (1967), chap. 3; C. T. Smith, An Historical Geography of Western Europe (1967), chap. 4.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 57.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 67.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 68.

Bray, Science and Civilization in China, vol. 6, part 2, Agriculture (1984), p. 304-328.

White, Medieval Technology and Social Change (1962), p. 76.

The Historical Roots of Our Ecological Crisis. انظر على وجه الخصوص المقال الشهير "White, Machina Ex Deo (1968)" (Roots of Our Ecological Crisis) (chap. 5).

White, "The Historical Roots of Our Ecological Crisis." In White, *Machina Ex* (١٢٧) Deo (1967), p. 85 .

. White, *Machina Ex Deo* (1967), p. 90 (١٢٨)

.Needham et al., *Science and Civilization in China* (1954-1984) (١٢٩)

(١٤٠) يتجاهل بعض المؤرخين اليوم هذا الدليل ويكرون المفاهيم القديمة عن فقدان الصين للبراعة التكنولوجية، انظر على سبيل المثال Roberts, *The Hutchinson History of the World* (1987), pp. 493-495, 502 .

(١٤١) عادة ما يستخدم مصطلح "العصور الوسطى" ل معظم أجزاء نصف الكرة الأرضية الشرقية أو كلها.

Needham et al., *Science and Civilization in China*, vol. 4, pard (1965), chap. 27 . (١٤٢)

.Needham et al., *Science and Civilization in China* vol. 4, part 2 (1965), p. 33 ) (١٤٣) أرنولد باسي يجد الابتكار في كوريا. Pacey's *Technology in World History* (1990), p. 56 .

(١٤٤) انظر على سبيل المثال Lopez, "Hard Times and Investment in Culture" (1953). Thorndyke, "Renaissance or Prenaissance?" (1943)

.Cipolla, *Guns, Sails, Empires* (1965), p. 106 (١٤٥)

.Cipolla, *Guns, Sails, Empires* (1965), pp. 108-109 (١٤٦)

.Jones, *The European Miracle* (1981), p. 124 (١٤٧)

(١٤٨) من بين الدول الحديثة التي لا تحيط بمناطق المركز البيئي: إسبانيا، إيطاليا، ألمانيا، بولندا، اليونان، السويد، روسيا إلخ. قبل القرن العشرين ربما كانت مناطق في بريطانيا العظمى (جنوب إنجلترا) وفرنسا (حوض باريس) ينطبق عليها هذا النموذج المجرد، إنه نموذج مفيد لبعض الأهداف وليس لفرض شرح التاريخ السياسي للقاراء. بعض مناطق المركز هي أنيبة (جمع نواة) دول وبعضها ليس كذلك. تتناسب مناطق مثل جنوب شرق آسيا الحديثة، بورما، تايلاند وكمبوديا هذا النموذج مثل الحالة الأوروبية.

.Dirks, *The Hollow Crown* (1987) (١٤٩) في هذه العلاقة انظر

Hall, *Powers and Liberties* (1985), "States and Societies: The Miracle in Historical Perspective" (1988) . (١٥٠)

.Mann, *The Sources of Social Power* (1986), "European Development" 1988) (١٥١)

(١٥٢) ليس هذا هو المثال الوحيد للمجادلات التي تركز على الدولة الأوروبية في الطريقة التي ينافق بها بعضها بعضاً. يقال إن الدولة الرومانية (من قبل هول من بين كثيرين) كانت إبداعاً مهماً، ومصدراً لكثير من الملامح السياسية التي تصف أوروبا وأوروبا فقط، هذا من جانب ومن جانب آخر تعامل الدولة الرومانية من قبل آخرين (من بينهم مان) على أنها "دولة إمبريالية"، مثل الدول الاستبدادية الشرقية. من المفترض أن أوروبا تفوقت سياسياً عن طريق تجنب الشكل الإمبريالي للدولة وتطوير نوع من الدولة أصغر حجماً ولكن إلى حد ما أكثر ديمقراطية بدلاً عنه.

Baechler, "The Origins of Modernity: Caste and Feudality (India, Europe and Japan)" (١٥٣) (١٥٣)

White, *Machina Ex Deo* (1968); Mann, *The Sources of Social Power* (1986), "European Development" (1988); Hall, *Powers and Liberties* (1985); Baechler, "The Origins of Modernity" (1988); K. E Werner, "Political and Social Structures of the West" (1988); and Hallam, "The Medieval Social Picture" (1975).

.Hall, Powers and Liberties (1985), p. 135 (١٥٤)

.Mann, "European Development" (1988), p. 12 (١٥٥)

.Hallam, "The Medieval Social Picture" (1975), p. 49 (١٥٦)

K. E Werner. "Political and Social Structures of the West" (1988), p. 172 (١٥٧). يجادل هذا الألماني المتخصص في تاريخ العصور الوسطى أن القوة المركزية لنظرية "العجزة" هي المسيحية. يشير هنا إلى الكنيسة الكاثوليكية ولجموعة العقاد (الكاثوليكية ثم البروتستانتية فيما بعد)، والمؤسسات الاجتماعية والسياسية التي تأثرت بالكنيسة والعقيدة، وإيمان الأوروبيين، الذي في رأيه كان له علاقة وطيدة بقدرتهم على الابتكار، عدم رضاهم ورشدهم. ويعرف كذلك بأن العديد من العوامل المسيبة كانت تعمل لإحداث النهضة في أوروبا، وهو لا يتردد في ادعاء دور للبيئة الطبيعية. ولكن من الواضح أن هذه النظرية مبنية في الأساس على الدين والأكثر من هذا أنتا يمكن أن تستشعر أن هذا الباحث نفسه قد يرى به مسيحي في نهضة أوروبا المسيحية.

أولاً يقدم موقفاً قوياً عن أثر احتفاظ التاريخ الأوروبي باستمرارية المؤسسات وبالتقديم، منذ وقت الإمبراطورية الرومانية إلى العصور الوسطى، وكيف أنسست الإمبراطورية الأخيرة الكنيسة وأرست المؤسسات التي استمرت حتى العصور الوسطى وأعطت الحقبة طابعها. كانت الكنيسة الكاثوليكية من بين تلك المؤسسات المهمة. يتمثل فائز أن يصور الكنيسة على أنها تمتلك تأثيراً قوياً في التاريخ منذ وقت تأسيسها. فهو يرى أن نهضة أوروبا كعملية، دائماً ما أرشدتها الديانة المسيحية كمؤسسة

وعقيدة. لو كان فرنر يقدم نظرية عن التاريخ تعطى بوراً رئيسياً للدين لما ناقشت أراءه في هذا الكتاب. لكن قد وافقت أن تورها لم يأخذ ما يستحقه من الاهتمام الكافي من قبل المؤرخين المحافظين والماركسيين. سبب تعاملها مع آراء فرنر هو أنه يقدم اعتقاده واضحاً أنه ليس الدين بشكل عام ولكن الدين المسيحي الذي لعب الدور الفعال تاريخياً في "المعجزة" الأوروبية. آراء فرنر هي آراء مرکزية أوروبية واضحة. ربما يكون التعليق المهم هو التالي:

[لو] وجب أن نختار حكمة واحدة هي في حد ذاتها قادرة على التعبير عن العامل الأساس فيما نفهم أنه "المعجزة الأوروبية" لامكن أن نختار المصطلح الفلسفى ... "عدم الراحة" ... "القلق" ، الإضطراب... بينما آسيا وحكمتها وقاطرتها، البيانات العظيمة وفلسفاتها تكافح تجاه فن البحث عن مركز الروح، العالم، والراحة في الله، الوصول، إن أوروبى المعجزة الأوروبية هو رجل دائمًا على أهمية الاستعداد ... ولكن أين يجب البحث عن دافع أو دوافع تلك العقلية؟ الباعث على القلق يرى في آلام الخطيبة ... أثناء البحث عن الغفران والنسمة الإلهية أن أهمية تخليص الروح أعطت حتى الآن أهمية، لم يسمع بها من قبل، للفرد بعيداً عن طبقته الاجتماعية، الفرد الذي ... [لا يترك نفسه] للقدر ... يبدو أن معنى المسؤولية بالنسبة لي هو أحد نقاط قوة الأوروبيين الذين يستحقون "المعجزة" (p.185).

ولذا: دين أوروبا ، المسيحية ، يغرس نوعاً من الرشد في "الرجل الأوروبي" الذي يفسر المصدر الأساسي "للمعجزة الأوروبية".

الاعتراض على هذا هو نفس الذي قدم بخصوص مفاهيم رشد أوروبا الفريدة إذا ما جاءت هذه الصفة المفترضة من الدين (فرنر) أو من القبائل الأوروبية فيما بعد العصر الحجرى القديم (مان) أو من أي مصدر آخر فالاعتراض الأساسي هو: كيف يمكن أن تجد تبريراً لتصريح يجعل من الأوروبيين أكثر ذكاءً، أفضل، أكثر جرأة من غيرهم، إذا ما قبلت بالبيئة الأساسية بأن كل المجتمعات الإنسانية لديها نفس الحصة من العقل؟ إنه شيء، بأن تعطى العقل البشري الفضل في السببية الرئيسية للتغير الثقافي من خلال إبداع أشياء اجتماعية وتقنية وفكرية صرفة، ولكنه شيء مختلف، شيء مشكوك فيه أن تعطى الفضل لعقل الجنس البشري من مجتمعات معينة - وليس غيرها - بكل تلك الصفات من القدرة على الابتكار، القلق، الإحساس بالمسؤولية، الشغف الفكري واحترام الآخرين وهكذا، إنها صفات يمكن أن تلخص في حكمة "الرشد". يتمتع الأوروبيون بالرشد وكذلك غيرهم.

Palmer, *Atlas of Modern History* (1957); Björklund, Hilmoe, Röhr, and Lie, *Historical Atlas of the World* (1970); and Kinder and Hilgemann, *The Anchor Atlas of World History*, vol. 1 (1974).

(١٦٠) أثار على سبيل المثال (١٥٩)

.Padgug, "The Problem of the Theory of Slavery and Slave Society" (1976) (١٦١)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988) (١٦٢)

(١٦٣) Baechler, in "The Origins of Modernity" (1988), p. 39 البريرية في فترة الهولشتات [ حوالي ٦٠٠ ق.م ... ] جنباً على جنب مع أفريقيا التي كانت على حافة الاستعمار في القرن الثامن عشر [ بعد الميلاد ].

(١٦٤) يجد بيتشلر أرسقراطية حقيقة أيضاً في اليابان ولكنه يعتقد أن اليابان فشلت في أن تحاكي أوروبا لأسباب أخرى متنوعة.

(١٦٥) يعتبر بيتشلر أنه من الطبيعي أن الفوضى السياسية في عصور الظلام أفسحت الطريق بسلامة أمام دول قوية في أوروبا . حتمياً سيكون هناك إعادة بنا الحكومات الكبيرة ( Baechler, "The Origins of Modernity" 1988, p. 50) ولكن من الحتمية كذلك بالنسبة للهند أن الفوضى السياسية منذ ١٠٠٠ سنة ماضية لن تعالج ومن ثم يصبح وجود الحكومة ... وهم في الهند . (p.45)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988), p. 59 (١٦٦)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988), p. 53 (١٦٧)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988), p. 56 (١٦٨)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988), p. 45 (١٦٩)

. Baechler, "The Origins of Modernity" (1988), p. 53 (١٧٠)

. Godelier, Sobre el Modo de Producción Asiático (1969), p. 58 (١٧١)

Brenner, "The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism" (1977); "Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe" (1985, originally published 1976), and "The Agrarian Roots of European Capitalism" (1985) .

بعد ظهور المقال الأول عام ١٩٧٦ في نورية الماضي والحاضر نشرت مجموعة من الدراسات النقدية في هذه النورية وقام برنر بالرد في مقالة عام ١٩٨٢، "The Agrarian Roots of European Capitalism".

The Brenner Debate: Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe في ١٩٨٥ ، الذي احتوى على المقالتين في نورية الماضي والحاضر ودراسات نقدية أخرى حررها أستون وفيلبن.

(١٧٣) في رأيي ترجع شهرة تلك النظرية الضعيفة إلى أمرتين في الأساس: الأولى: تم تقديمها على أنه رأى ماركسى، مؤسس على فكرة الصراع الطبقي ويثبت أنه نظرية تقليدية وإن كانت ريفية في انجذابها. يتبع من هذا أن نظريات الصراع الطبقي تؤدى إلى نتائج تقليدية. ثانياً: يستخدم برنر نظرية أصول النمو الرأسمالي *"The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism,"* 1977, pp. 77-92) للهجوم على نظريات أقل شعبية مثل نظرية العالم الثالث وجوانب مختلفة لنظرية التبعية ونظرية التخلف وعلى وجه الخصوص ثلاثة آخرين من الماركسيين الجدد Swezey, Frank, Wallerstein – الذين يجادلون بأن الاستعمار الأوروبي كان له علاقة وطيدة بنهضة الرأسمالية اللاحقة. برنر هو مؤرخ مجتهد متخصص في النظرية الفقيرية المركزية الأوروبية. لم يكن للمناطق غير الأوروبية دور مهم في التطور الاجتماعي في أي فترة تاريخية. غير واع بأن الاستعمار يتطلب علاقات إنتاجية رأسمالية – انظر الفصل الرابع أدناه – يدعى بأن العالم غير الأوروبي كان له تأثيرات تجارية على أوروبا، بينما نهضة الرأسمالية لم تكن منتجًا للتجارة، حيث حدثت في ريف إنجلترا وعكس صراع الطبقات وليس التجارة. انظر نقد برنر في collected in Aston and Philpin (1985) by Hilton, Croot and Parker, Wunder, Le-Torras, "Class struggle in royal, Ladurie, Bois, Cooper, and others . Catalonia" (1980) and Hoyle, "Tenure and the land market in early modern England: Or a late contribution to the Brenner debate." (1990) .

. Taeuber, in Freedman, Family and Kinship in Chinese Society (1970) (١٧٤)

(١٧٥) (١) لو كان فرد واحد من الأسرة هو عامل بالاجر فإن فقد العمل يعد كارثة. لو كان أفراد أكثر هم عمال بالاجر فمن الطبيعي أن البعض سيكتسب دخلاً وقد يستغنون عن الآخرين. (٢) لو افترضنا أن هناك قدره على ادخال نسبة معينة من الدخل فإن كثرة عدد العاملين سوف تزيد الادخار أى رأس المال؛ وتلك الكمية تكون مهمة جداً بالنسبة للمشاريع. (٣) وجود قريب للاستعارة منه يعد مفيضاً للمشاريع على نطاق صغير. (٤) الأقرباء يمكن أن يوفروا عمالة غير مدفوعة الاجر. تلك المبادئ معروفة في المجتمعات العالم الثالث.

(١٧٦) Hajnal, "European Marriage Patterns in Perspective" (1965), pp. 101-146 هذه الورقة واحدة من أكثر المطبوعات المستشهد بها في موضوع الديموغرافيا في أدب المعرفة الأوروبية.

(١٧٧) انظر ملاحظة ٣٧ السابقة.

. Hajnal, "European Marriage Patterns in Perspective" (1965), p. 101 (١٧٨)

. Hajnal, "European Marriage Patterns in Perspective" (1965), p. 134 (١٧٩)

(١٨٠) يسلم هاجنال بأن لديه بيانات معاصرة عن المناطق غير الأوروبية ولكنه يقترح ببساطة أن البيانات التاريخية قد تثبت رأيه بوضوح أكثر وذلك لأن نماذج الأسرة غير الأوروبية الحديثة في رأيه تتغير باتجاه النماذج الأوروبية أى أنها في طريقها لتصبح أوروبية. وعندما "تقدّم كل التعديلات على البيانات European Marriage Patterns in Per-<sup>spective</sup>, " 1965, p. 106)

. Stone, The Family, Sex and Marriage in England 1500-1800 (1977), p. 509 (١٨١)

Mann, The Sources of Social Power (1986), p. 408; Crone, Pre-Industrial Societies (1989), p. 152; Jones, The European Miracle (1981), pp. 15-16; Macfarlane Marriage and Love in England: Modes of Reproduction 1300-1840 (1986) .

. Laslett, "The European Family and Early Industrialization" (1989) (١٨٢)

. Taeuber, "The Families of Chinese Farmers" (1970), pp. 63-86 (١٨٤)

Freedman, Chinese Lineage and Society (1966), p. 49 (١٨٥) انظر .

(١٨٦) انظر على سبيل المثال Handler "Review of Macfarlane, A., Marriage and love England" (1989); Hilton, "Individualism and the English Peasantry" (1980); Kertzer, "The Joint Family Household Revisited: Demographic Constraints and Household Complexity in the European Past" (1989); and Berkner, "The Use and Misuse of Census Data for the Historical Analysis of Family Structures" (1975), and "The Stem Family and the Developmental Cycle of the Peasant Household" (1989) .

(١٨٧) على سبيل المثال G. Lee, "Comparative Perspectives" (1987), p. 65 يوضح أن "[العديد من الباحثين يؤكدون أن غالبية العائلات في أي مجتمع هي كما كانت دائمًا معتمدة على الأسرة التروية الصغيرة بغض النظر عن العوامل الثقافية التي تحفل الأسر المتعددة الكبيرة]" .

Macfarlane, The Origins of English Individualism (1978), chap. 1 and "The Crisis of Capitalism" (1988), p. 344 . (١٨٨)

Hilton, "Individualism and the English Peasantry" (1980) and Handler, "Review of Mcfarlane, A., Marriage and Love in England" (1989) .

(١٩٠) يبدو من المحتمل أن نماذج سلوك [الأفراد البدائيين] فيما يتعلق [بالخصوبة والوفيات] تشبه إلى حد كبير تلك التي يمكن أن تلاحظ لدى كثيرون من الحيوانات Wrigley, Population and History (1969), p. 37 . يكتب ريجلي عن مجتمعات الصيد والالتقطان . وصف العلاقة بين تقاليد الحيوانات الاجتماعية وتنظيم تعداد تلك الحيوانات هو نقطة مناسبة للانطلاق لدراسة الإنسان البدائي (P.37)

. Crone, Pre-Industrial Societies (1989), p. 153; Hall, Powers and Liberties: The Causes and Consequences of the Rise of the West (1985), pp. 130-132; Jones, The European Miracle (1981), pp. 3, 13-15, 217-19, 226-227, 231, and elsewhere; Laslett, "The European Family and Early Industrialization" (1989), pp. 235-240; Macfarlane, "The Cradle of Capitalism" (1988), chap. 14; Mann, The Sources of Social Power (1986), p. 408 .

..Hall, Powers and Liberties (1985), pp. 130-131 (١٩١)

.Laslett, "The European Family and Early Industrialization" (1989), p. 237 (١٩٢)

Croot and Parker, "Agrarian Class Structure and the Development of Capitalism: France and England Compared" (1985) انظر . هذا المقال وغيرها في كتاب Philipin, The Brenner Debate: Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe (1985) يناقش بالتفصيل مستوى ملكية الأرض المنخفض في أوروبا في العصور الوسطى .

Stone, The Family, Sex and Marriage in England, 1500-1800 (1977), pp. 53-54 . (١٩٣)

..Stone, The Family, Sex and Marriage in England, 1500-1800 (1977), p. 652 (١٩٤)



## **الفصل الثالث**



## ١٤٩٦ قبل

ستتمحور مجادلنى فى هذا الفصل والذى يليه حول ثلات فرضيات:

١ - قبل ١٤٩٢ كان التطور باتجاه الحداثة والرأسمالية موجوداً فى مناطق من أوروبا كما كان موجوداً أيضاً فى مناطق من آسيا وأفريقيا. كانت العملية الأساسية على نصف نطاق الكرة الأرضية عملية تغيير من مجتمع قبل رأسمالى، زراعى طبقي وباتجاه مجتمع ذى شكل بادنى للرأسمالية. لم يكن هناك أى شيء يتعلق بالغائية، لم يكن نوعاً من الكفاح التطورى باتجاه هدف قدرى هو المجتمع الرأسمالى. إننى ببساطة أجادل أن ما حدث فى أوروبا حدث أيضاً فى أجزاء متفرقة من نصف الكرة الأرضية الشرقي. سأستخدم كلمة "الإقليمية" لوصف المجتمعات الزراعية الطبقية فى أفريقيا وأسيا وكذلك فى أوروبا (وسأعطي أسبابى لاستخدامى هذه الكلمة على هذا النحو). سأطلق على الشكل الذى ظهر لاحقاً ما قبل الرأسمالية. فى ١٤٩٢ من المحتمل أن يكون الشكل الاجتماعى الإقطاعى هو الذى كان يتحكم فى أكثر من نصف كل قارة فى نصف الكرة الأرضية الشرقي. كانت مراكز ما قبل الرأسمالية تظهر فى مناطق متفرقة من القارات الثلاث، وكانت مترابطة عن طريق شبكة تمتد من غرب أوروبا إلى جنوب أفريقيا إلى شرق آسيا.

٢ - بدأ هذا النظام على نطاق نصف الكرة الأرضية فى التفكك بعد ١٤٩٢ بقليل بسبب الثروة والقوة التى حصل عليها الأوروبيون فى أمريكا. هُزمت أمريكا من قبل الأوروبيين وليس الآسيويين أو الأفارقة وذلك بسبب موقع أوروبا على الكرة الأرضية وليس بسبب التفوق الأوروبي فى مستوى أو معدل التطور أو "الإمكانية" للتطور.

٣ - كان التدفق الضخم للثروة إلى أوروبا من التراكمات الاستعمارية في أمريكا ثم آسيا وأفريقيا بعد ذلك هو القوة الأساسية التي تفسر حقيقة تحول أوروبا السريع إلى مجتمع رأسمالي، والحقيقة المكملة بأن مراكز ما قبل الرأسمالية في آسيا وأفريقيا بدأت في الانهيار وبالتالي بدأت تفقد أهميتها النسبية والمطلقة. بدأ التطور في أوروبا والتأخر في المناطق الأخرى. كانت هناك عمليات داخلية أوروبية تعد أسباباً مهمة للتغير والتطور في تلك القارة، ولكن العملية الأساسية التي أشعلت الفتيل ودفعها بعملية التحول باستمرار كانت هي الثروة المجلوبة من الاستعمار.

الفرضية الأولى هي موضوع هذا الفصل، أما موضوع الفصل الرابع فسيكون الفرضيتين الثانية والثالثة.

لن أستطيع أن أبرهن على صدق هذه الفرضيات. سأقوم ببساطة بعرض كمية كبيرة من الأدلة التي تدعمها وسأوضح كيف أن تلك الفرضيات تتلاءم مع الحقائق المعروفة الأخرى في نظرية مترابطة. إنها النظرية التي أفترضها وهي نظرية منطقية. هذا فيما يتعلق "بالبرهنة على الحقيقة" مع الأخذ بعين الاعتبار الأدلة التي أعرفها وكل المجادلات التفصيلية التي يمكن حشدتها في هذا الفصل. بعض أجزاء هذه المجادلة (مثل تطور أفريقيا فيما قبل ١٤٩٢) سيتم التنظير بشأنها في نطاق أوسع من نطاق الأدلة المتوفرة لدينا، وذلك في رأيي لأن الحقائق التي تحتاج إليها حتى نؤكدها أو ننفي تلك الأجزاء من المجادلة ليست متوفرة لدينا حتى الآن ولم يتم البحث عنها باهتمام من قبل البحث الأكاديمي في مجال نظرية الانتشار. أما الجانب الأكبر فسيكون التنظير مبنياً على أساس إمبريقية قوية. بالإضافة إلى هذا الدليل هناك الدليل المقدم في الفصل السابق ضد النظريات المضادة التي تنكر أهمية المناطق غير الأوروبية قبل وبعد ١٤٩٢ . وقد أتاح لنا هذا، إذا جاز التعبير، مساحة لمناقشة المواضيع التي ستتم طرحها في الجزء التالي.

## حالة العالم في العصور الوسطى

قبل ١٤٩٢ كانت الحضارات في آسيا وأفريقيا وأوروبا مختلفة بعضها عن بعض في نواحٍ عدّة، ولكنها كانت متشابهة في نواحٍ أخرى. وأعتقد أن نقاط الاختلاف لم تكن ذات أهمية في التطور الثقافي<sup>(١)</sup>. في الفصل الثاني قمت بسرد عدد من النظريات التي تزعم أن هناك عدداً من الاختلافات الخاصة بين أوروبا وغيرها من الحضارات وهي التي تفسر النهضة الفريدة لأوروبا، وقد حاولت أن أعرض أن تلك النظريات لم تكن مقنعة. في الماقشة التالية سأتعامل مع بعض الأجزاء من الثقافة ذات الأهمية الشديدة والبيئة بالنسبة لعملية التطور الثقافي، وسأحاول كذلك توضيح أن النماذج الموجودة في أوروبا في العصور الوسطى لم تكن مختلفة بشكل جدي عن غيرها الموجودة في حضارات أخرى. سأجادل بأن أساليب الإنتاج وتركيب الطبقات ونظم التبادل المكانى والتحضر كانت متشابهة إلى حد كبير فيما بين العديد من الحضارات، فقد تبلورت بطرق متشابهة وإلى حد ما كانت أجزاء من عملية شائعة على نطاق نصف الكرة الأرضية.

في القرن السابق على ١٤٩٢ عاشت معظم الإنسانية في مجتمعات زراعية طبقية. كانت الغالبية العظمى من الناس في تلك المجتمعات فلاحين ينتجون ما يعيشون عليه، كما كانوا يجبرون على تسليم جزء كبير من إنتاجهم (أو عملهم أو دخلهم المالي) لطبقة من الصفة أو الطبقة الحاكمة، وهي طبقة طالما ادعت حقها في الأرض وكانت دائمًا لها القوة الحقيقة والرسمية فوق الفلاحين، الذي وصفته هنا على أنه أسلوب إنتاج هو مجموعة متشابكة من السمات من بينها المصادر المادية مثل الأرض والثقافة المادية (الأدوات وما شابها) والقوة العاملة المستخدمة في الإنتاج والتوزيع والقواعد الاجتماعية التي تحكم في الموارد المادية وتوزيع الإنتاج وغيرها من السمات الأخرى. أما في أوروبا في العصور الوسطى فقد كان هذا الأسلوب من الإنتاج يسمى بالإقليمي. إنه جزء من مفهوم أكبر هو "المجتمع الإقليمي". أحد الملامح المهمة

للمجتمع الإقطاعي الأوروبي كان طبيعة الدول والقوة السياسية. ملمح آخر كان ثقافة طبقة أصحاب الأرض بالألقابهم، وفروسيتهم، وما إلى ذلك. والثالث هو أهمية نظام الأقنان serfdom في بعض الأقاليم والفترات. ولكن الأساس المتضمن (أو على أية حال المصاحب) لتلك الملامح كان الحقيقة العامة للإقطاع كأسلوب إنتاج، كفلاح وصاحب أرض، لمجتمع زراعي طبقي كانت فيه طبقة أصحاب الأرض تعتمد على فائض مأْخوذ (ودائماً عن طريق استخدام درجة من القوة) من المنتجين الفلاحين. كان أسلوب الإنتاج هذا مع تنويعاته هو الملمح الأساسي لكل المجتمعات الزراعية الطبقية في نصف الكرة الأرضية الشرقي تقريباً<sup>(٢)</sup>. لذا سأنستخدم مصطلح (أسلوب الإنتاج الإقطاعي) لمثل كل تلك المجتمعات.

استعمل آخرون المصطلح بهذه الطريقة ولكنهم واجهوا اعترافات مهمة متنوعة. هؤلاء الباحثون الذين يصررون على أن الملامح الأوروبية الخاصة هي بحق المحرّكات الباعة على التغيير سيرفضون وصف الأنواع الأخرى من المجتمعات على أنها "إقطاعية". اعتقاد ماكس فيبر، على سبيل المثال، أن الإقطاعيات الأوروبية كانت متفردة، كما كانت الأسباب المهمة (أو الشروط) وراء التقدم. هؤلاء الماركسيون الذين يعتبرون نظام الأقنان هو الملمح الأساسي في التطور لن يريدوا أن يستخدموا ذلك المصطلح "إقطاعي" مع مجتمعات لم توجد فيها هذا النظام (بالرغم من وجوده في مناطق كثيرة خارج أوروبا)<sup>(٣)</sup>. يرفض سمير أمين هذا الاستخدام الواسع لمصطلح الإقطاعية على أساس أنه يتطلب منا أن نستخدم الإقطاعية الأوروبية كنموذج نقيس على أساسه المجتمعات الأخرى المشابهة في قارات أخرى. ولذا فهو يفضل استخدام "الرافد أو التابع" عن مصطلح "إقطاعي" مجادلاً بحق أن الأشكال المختلفة من استخلاص الفائض في هذا الأسلوب من الإنتاج (الضربي والإيجار؛ السيولة والقوة العاملة والإنتاج) يمكن أن تماثل مفهوم دفع الرسوم<sup>(٤)</sup>. رأيي هو أن مؤرخي المركبة الأوروبية ليس لديهم حقوق الطبع والنشر على هذا المصطلح "إقطاعي"، ولذا فهو

صحيح ويمكن استخدامه للإشارة إلى هذا الأسلوب من الإنتاج أيّنا لاحظناه في أي قارة وأي تركيب اجتماعي. وتبقى اعترافات أخرى؛ ماذا عن المجتمعات الحضرية الصغيرة التي تجدها هنا وهناك على الخريطة في تلك الفترة؟ سنأتي إلى هذا الأمر في جزءٍ لاحق من هذا الفصل. كيف يجب أن نصف المجتمعات التي تختلف كثيراً عن نموذج الفلاح - صاحب الأرض؟ ماذا عن المجتمعات الطبقية الرعوية؟ ماذا عن المجتمعات الطبقية التي يوجد بها صلة قرابة بين الطبقة الحاكمة والطبقة المنتجة؟ تلك التعريفات مهمة وسأحاول التعامل معها في سياق المناقشة القادمة.

هناك العديد من الأسئلة التي بلا أجوبة عن أصول وتطور الزراعة، وأسلوب الإنتاج الإقطاعي. اعتقد معظم الباحثين وقت قريب أن الزراعة والطبقية الاجتماعية، وصفات أخرى عديدة للحضارة ظهرت في الشرق الأوسط والأدنى القديم. (لقد ناقشنا هذا في الفصل الأول). مع تسليمنا بتلك المجموعة من الفرضيات المرتبطة بالمعتقدات الضمنية والصريرة (الواضحة) عن التأثر الثقافي وعدم التقدم للأسيويين والأفارقة، كان من المسلم به أن الطبيعة الزراعية لأوروبا الإقطاعية يجب أن تكون قد وصلت إلى مستوى عالي من التطور النوعي - أو بطريقة أخرى يجب أن يكون بها إمكانية كبرى للتغير السريع - أكثر من مناطق أخرى عديدة وربما كل المناطق في آسيا وأفريقيا في العصور الوسطى. بدا من المنطق أن نعتقد أن الزراعة بهذه الطريقة كانت ما تزال في طريقها للانتشار خارجياً في بعض المناطق الطرفية في نصف الكرة الأرضية خلال تلك الفترة. على سبيل المثال، كما لاحظنا في الفصل الثاني، مال المؤرخون إلى أن يعتقدوا أن معظم جنوب أفريقيا كان "ما قبل زراعي" حتى في أوائل العصر الحديث. وقد قدم الباحثون العديد من التكهنات، ويعود هذا مشروعًا في ضوء النموذج الأساسي، فيما يتعلق بالتاريخ الذي وصلت فيها الزراعة بشكل عام، والنباتات المتكيفة والحيوانات الأليفة بشكل خاص إلى الأقاليم الطرفية في عملية الانتشار.

بدأ هذا النموذج بالانهيار حديثاً. بدأت المعلومات عن ظهور شديد التبشير للثورة الزراعية (في العصر الحجري القديم) في أجزاء من جنوب شرق آسيا من حوالي ٩٠٠ سنة مضت (الفكرة العامة المقبولة هي أن عمر الزراعة في الشرق الأوسط هو ١٢٠٠ - ١٠٠٠ سنة) في الظهور. ويبدو أن الفخار قد بدأ في نفس الفترة في شمال شرق آسيا واليابان. بعد هذا بقليل ظهرت تواریخ قديمة للزراعة في الهند، وغينيا الجديدة، وأقاليم أخرى<sup>(٥)</sup>. اليوم وبالرغم من أن رأي الغالبية مازال هو أن الزراعة ظهرت أولاً في الشرق الأوسط فإننا نجد كثيراً من الباحثين يعتقدون العكس. يجادل الكثيرون بأنه كانت هناك أصول مستقلة وربما متزامنة في الشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا؛ وقد يضيف البعض غرب أفريقيا. ولكن من المحتمل أيضاً أن تكون الثورة الزراعية قد حدثت في كل الأقاليم في وقت واحد<sup>(٦)</sup>. أعني بهذا أن تركيبة المحاصيل والحيوانات والأدوات، والأفكار كانت تتطور في كثير من المجتمعات في وقت واحد (وربما خلال فترة زمنية طويلة) واتجه كل شيء جديد إلى أن ينتشر بسرعة في الأجزاء الأخرى من نصف الكرة الأرضية التي كانت تعتبر تلك الأشياء ابتكاراً مفيداً فيها في عملية عامه أسميهها "عملية انتشار متقاطعة". وتدرجياً أوجدت هذه العملية طبيعة زراعية في إقليم واسع من نصف الكرة الأرضية يمتد (مع فجوات غير مهمة) عبر رباط من الأراضي الاستوائية والواقعة في خطوط العرض المتوسطة ذات المناخ المعتدل والتربة الجيدة<sup>(٧)</sup>.

على أية حال، يعد من المقبول الآن أن انتشار الزراعة حدث في زمن طويل ومع حلول العصور الوسطى كانت الزراعة قد وصلت إلى معظم الأقاليم في نصف الكرة الأرضية الشرقي التي كانت الظروف البيئية فيها مواتية للزراعة. كما كانت الزراعة مازالت في حيز الانتشار في ذلك الوقت، ولكن لم يكن من الممكن اعتبارها بعد ثورة زراعية. فقد دفع بالزراعة باتجاه القطب إلى نقطة ليست بعيدة عن حدودها العرضية الحالية. في نصف الكرة الأرضية الغربي لم يكن الحد الشمالي للنرة في ١٤٩٢ متوجهاً

نحو الجنوب أكثر من الحد الحالى بالنسبة لزراعة الحبوب فى وسط كندا. فى نصف الكرة الأرضية كانت كل المحاصيل والحيوانات التى تعد مهمة اليوم قد أصبحت متكيفة وألية بالرغم من أن عمليات التطوير المتنوعة كانت ما تزال مستمرة. ويوجه عام يمكن أن نجادل بأن كل إقليم زراعى كان بحلول هذا الوقت قد اختار لنفسه من القائمة الطويلة فى نصف الكرة الأرضية التركيبة من المحاصيل والحيوانات التى تناسب ظروفه البيئية وثقافته. معظم أنواع المحاصيل القريبة من بعضها فى أى جزء من نصف الكرة الأرضية كانت معروفة كذلك فى مناطق أخرى كثيرة.

أحد الأدلة المهمة فى هذا الشأن هو الانتشار السريع لمحاصيل نصف الكرة الأرضية الغربى فى نصف الكرة الأرضية الشرقي بعد ١٤٩٢ . هذا الانتشار السريع للذرة والكسافا والتبغ والبطاطا الحلوة والبطاطا البيضاء، والمحاصيل الأخرى، والطريقة السريعة التى من خلالها أصبحت تلك المحاصيل المتكيفة مهمة ثقافياً تبين أن سرعة انتشار تلك المحاصيل يمكن أن تحدث عندما تكون العملية هي عملية انتشار ابتكارات غير معروفة من قبل. يمكن أن نفترض أن معظم محاصيل نصف الكرة الشرقي المتكيفة لم تعد تنتشر بنفس السرعة. فى الأماكن التى كانت تنتشر فيها الزراعة كانت فى المناطق الطرفية مثل الأرضى الجبلية وبعض أقاليم الغابات والجزء البعيدة، كنتيجة لعمليات اجتماعية مثل الهجرة والغزو ونقص الأرض<sup>(٨)</sup> . فى سنوات ما قبل ١٤٩٢ كانت الزراعة تمارس فى مناطق جنوب أفريقيا وشمال أوروبا وشمال آسيا وجنوب شرق آسيا ومعظم أقاليم المحيط الهادى بما فيها هاوى. فى الغالب كانت الثقافات التى توصف على أنها "غير زراعية" قد اختارت ألا تمارس الزراعة ولذا لم تكن "ما قبل زراعية"<sup>(٩)</sup> .

ربما ينطبق الكلام نفسه على الأشكال الأكثر تعقيداً من التكنولوجيا الزراعية. الري والحرث واستخدام الأسمدة والدورات المركبة (بما فيها الدورات التى لا تترك فيها الأرض بدون زراعة) وبعض ملامح الزراعة المكثفة الأخرى ربما كانت قد انتشرت فى

هذا الوقت في الأجزاء الأخرى من الأراضي الزراعية التي وجدها المزارعون صالحة للاستخدام إما لزيادة الناتج أو لتقليل متطلبات العمالة أو مواجهة المطلب بتسليم الفائض أو لأى سبب ثقافي أياً ما كان<sup>(١٠)</sup>. سأخطو بهذه المجادلة خطوة أوسع. في معظم ذلك الامتداد الطبيعي كان انتشار الابتكارات المهمة قد توسيع لدرجة أن إنتاجية القوة العاملة لم تكن محدودة أبداً بسبب نقص المعرفة التكنولوجية التي كانت متوفرة للمزارعين في مناطق أخرى في نصف الكرة الأرضية<sup>(١١)</sup>. وما هذا إلا تكهننا.

ليست المجتمعات الزراعية دائمًا طبقية. ولكن هناك أدلة كثيرة على أن معظم الأقاليم الزراعية في نصف الكرة الأرضية قد أظهرت في تلك الفترة تركيبة طبقية من النظام الزراعي ونظام الفلاح - صاحب الأرض وهو أسلوب الإنتاج "الإقليمي" كما أسميه. بناءً على أساسين سيتم تفنيد تلك النقطة. أحد الاعتراضات المقدمة من جانب بعض الماركسيين يدعى بأن أساليب الإنتاج الزراعية غير الأوروبيية كانت مفتقرة إلى حد ما إلى إمكانية التغيير المرتبطة بالأسلوب الإقطاعي الأوروبي. تلك المجادلة ("أسلوب الإنتاج الآسيوي"، "الاستبداد الشرقي"، الخ) قد تمت مناقشتها بقدر كافٍ في الفصل الثاني.

الصعوبة الثانية هي فيما يتعلق بالنموذج المكانى. أين على خريطة نصف الكرة الأرضية الشرقي في العصور الوسطى نجد مجتمعات طبقية زراعية؟ وأين نجد مجتمعات زراعية لا طبقية؟ يجب أن نقدم الإجابة في جزئين. أولاً، نعرف مما لا يدع مجالاً للشك أن الشكل الطبقي كان مسيطرًا في جميع الأقاليم الزراعية في آسيا تقريباً، مع وجود نماذج واضحة للصراع بين الفلاح وصاحب الأرض. وتتجه المجادلات لأن تركز على أفريقيا. ولكن هناك قليلاً من الشك أن ثمة علاقة استغلالية بين الفلاح وصاحب الأرض كانت سائدة في معظم شمال شرق أفريقيا (على سبيل المثال، إثيوبيا) والإقليم السوداني من الشرق الأطلنطي وراء بحيرة تشاد وأجزاء من إقليم البحيرات شرق أفريقيا وجنوب شرق أفريقيا حول إقليم زimbabوى الإمبراطوري، وجزء

من الساحل الشرقي لأفريقيا. من المعروف الآن أيضاً أن كثيراً من الدول ذات الغابات والدول ذات الغابات الجافة في غرب ووسط أفريقيا (أكان Akan وبورونجا والكونجو، وغيرها) أظهرت هذا الأسلوب من الإنتاج أو شيئاً يشبهه. والبحث في الجغرافيا التاريخية في هذا الإقليم الكبير قد بدأ لتوه<sup>(١٢)</sup>. ولذا فخريطة أسلوب الإنتاج الإقطاعي في أفريقيا شاسعة. ثانياً: سأجادل (متبعاً خطى سمير أمين) أن كل المجتمعات القائمة على نظام الدولة تقريباً كانت مجتمعات طبقية وأن الدول في العصور الوسطى قامت بمهامها في علاقة محكمة في عملية استغلالية مع سياسات الطبقة الحاكمة. أكثر من نصف أفريقيا في العصور الوسطى فيما يتعلق بالمنطقة والسكان كان قائماً على نظام الدولة ولذا أعتقد أنها كانت طبقية على نحو ما. أستنتج من هذا الفحص غير الشامل للنماذج الزراعية المكانية في العصور الوسطى والزراعة المعقّدة تكنولوجياً والطبقات الاجتماعية، أن أسلوب الإنتاج الإقطاعي كان هو السائد في أكثر من نصف أفريقيا وأوروبا وأسيا وأجزاء من الأقاليم المحيطية Oceania<sup>(\*)</sup> في تلك الفترة.

كانت الطبقة الحاكمة في المجتمعات الإقطاعية في كل مكان تقريباً هي الطبقة المالكة للأرض على الرغم من أن التحكم في الأرض من قبل تلك الطبقة قد يأخذ أشكالاً قانونية عديدة. منح بعض أفراد تلك الطبقة الألقاب، ولكن الفرق بين طبقة النبلاء وغيرهم من أبناء الطبقة شبه الاستقرائية ليس مهمًا بالنسبة للمصطلحات التطورية وكل الشكلين (مثل غيرهم) كانوا منتشرين في نصف الكرة الأرضية<sup>(١٣)</sup>. هذه الطبقة لديها القدرة على الحفاظ على نفسها، وقد تستخدم ألقاباً موروثة كإشارة دالة على العضوية لهذه الطبقة أو قد تستخدم وسائل أخرى لتحقيق نفس الغرض أو كليهما معاً. حقاً إن العضوية في الطبقة العليا التي ليس بها ألقاب قد تحسن، مثلاً

---

(\*) أوشينيا : مناطق وسط المحيط الهادئ وجنوبه .

حدث في الصين في أوقات مختلفة، من فرص الأسرة في الاحتفاظ بمكانة وثروة الطبقة الحاكمة في ظل رياح التغيير في سياسات الدولة. كما أن الفرق بين درجات النبلاء العليا والدنيا وبين أصحاب الأرض ومسئولي الحكومة (الذين هم بالمثل يأخذون ثروتهم من الأرض) ليس مهمًا في هذا السياق. كما ناقشنا في الفصلين الأول والثاني ليس هناك أساس لوجهة النظر التقليدية التي تدعى أن طبقة أصحاب الأرض الأوروبية في العصور الوسطى كانت إلى حد ما أقرب إلى ملكية الأرض الخاصة والخالصة من طبقات أصحاب الأرض في أماكن أخرى. كان ماركس مخطئًا في قبول وجهة النظر التقليدية تلك، وذلك لأنه عرف القليل عن التركيب الطبقي غير الأوروبي. كذلك كان فيبر مخطئًا في استنتاج وجود فرق شاسع بين النموذج الإقطاعي الأوروبي المزعم وإمتلاك صاحب الأرض لها بالقوة في ظل نوع ما من التسوية بين اللوردات ذوى المكانة الرفيعة والملوك وبين "حق الانتفاع" أي الانتفاع بالأرض مقابل الخدمة التي رأى أنها تميز معظم المجتمعات الأخرى.

إن الفرق بين الوراثة والانتفاع بالأرض مقابل الخدمة يعد ضبابيًّا. في أوروبا كان شكل الانتفاع بالأرض مقابل الخدمة هو الشكل النموذجي في ظل شروط صارمة (تقديم منح مشروطة بعهود الولاء والمساندة العسكرية ... الخ) ولكن اتجهت تلك المنح لأن تكون موروثة. وبشكل واسع ينطبق نفس الشيء في المجتمعات الأخرى. مالكو الإقطاعيات أو المنح على الأرض المنتفع بها مقابل الخدمة قد ينتقلون من إقطاعية لأخرى (أو قد يمتلكون مجموعة متغيرة من الإقطاعيات) ولكن النقطة المهمة هي أن العضوية في تلك الطبقة سمحـت للفرد بأن يمتلك إقطاعية ويأخذ ثروته منها ومنـيـ يشغلونها ما دام هذا الفرد محتفظـاً بـعضويـته في الطبقة الحاكمة. والمعنى المهم هنا هو منـحـ الملكـيةـ لـلـفردـ الذـيـ يـمـلـكـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ مـقـالـيدـ الـأـمـورـ وـكـانـ هـذـاـ هـوـ الـحـالـ فـيـ أـقـالـيمـ عـدـةـ بـالـرـغـمـ مـنـ وـجـودـ اـنـتـفـاصـاتـ وـتـغـيـرـاتـ بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـأـخـرـ. وـلـكـنـ يـمـكـنـ لـلـأـرـضـ أـنـ تـكـونـ مـلـكـيـةـ خـاصـةـ بـمـعـنـىـ أـخـرـ وـهـوـ قـيـمـتـهاـ فـيـ سـوقـ الـأـرـضـ. وـلـكـنـ ذـلـكـ يـتـطـلـبـ المـانـاخـ

الرأسمالي الذى يوجد فى القليل من الأقاليم التجارية الريفية الأوروبية وغير الأوروبية قبل ١٤٩٢<sup>(١٤)</sup>. أبناء الطبقة العليا فى الصين وملاك الإقطاعيات الهندوس وحتى المغول الذين منحوا حق الانتفاع بالأرض مقابل الخدمة قاموا بتوكيل آخرين لرعاية إقطاعياتهم أو تحويلها إلى ملكية خاصة موروثة، يوضح هذا كله الملامح الكلاسيكية لطبقة أصحاب الأرض الإقطاعية<sup>(١٥)</sup>. لم تكن طبقة أصحاب الأرض فى الحقبة الإقطاعية فى أوروبا أكثر تقدماً، ولم تكن مستعدة للرأسمالية والحداثة أكثر من طبقات أصحاب الأرض فى أقاليم أخرى كثيرة.

كان نظام العزب الأوروبي يوصف على أنه من الصفات المميزة للإقطاعى وهو خطوة أوروبية عملاقة باتجاه الملكية الخاصة واستخدام القوة العاملة على نطاق واسع، الأمر الذى يعد غائباً في المناطق غير الأوروبية رغم أهميته للتطور باتجاه الرأسمالية. كانت الإقطاعيات الضخمة منتشرة في نصف الكرة الأرضية، ولكن الشكل التنظيمي الخاص بزراعة الأرض بعد الاستيلاء عليها واستخدام العمالة غير مدفوعة الأجر كان موجوداً في مناطق أقل. وفي نطاق ضيق لمعنى مصطلح نظام العزب بما يتضمنه من زراعة الأرض المستولى عليها واستخدام السخرة، بالإضافة إلى ممتلكات الفلاحين والإنتاج الصناعي والزراعي في الإقطاعية، نلاحظ أن هذا الشكل كان موجوداً في مناطق عديدة خارج أوروبا. كان مهماً في الصين وفي جنوب الهند<sup>(١٦)</sup>. ولكن نظام زراعة الأرض بعد الاستيلاء عليها لم يكن سائداً في أوروبا (لم يكن معروفاً في إقليم البحر الأبيض المتوسط) ولم يكن يشبه الزراعة الرأسمالية، وكان على أية حال قد انتهى في غرب أوروبا مع حلول القرن الرابع عشر. ولذا فإن التقدم القرى نسبياً لتلك السمة في أوروبا أكثر من أقاليم أخرى عديدة (مثل شمال الهند) لا يمكن أن يفسر التحول اللاحق للرأسمالية في منطقة وليس أخرى.

يعتبر التعريف الأوروبي القديم الخاطئ للقرى الهندية مرتبطاً بهذا السؤال. ذلك التعريف الذي قبله ماركس لسوء الحظ وهو أن تلك القرى هي كيانات مشتركة مغلقة

(فعد ماركس هي بقايا مجتمع اشتراكي بدائي). حقاً كان للقرية الهندية في العصور الوسطى بعض الصفات الاشتراكية حيث كان لديها تحكم مشترك في حق الانتفاع (وليس ملكية مشتركة)، كذلك كانت هناك الزراعة والحرف اليدوية التي كان لها أهمية كبيرة لدى ماركس وبيت له وكانتها تفسر ترابط القرية وقدرتها على البقاء كما هي في وجه الصدمات الخارجية من الرأسمالية الاستعمارية كما استطاعت مقاومة التحول الاجتماعي. ولكن حافظت القرى الأوروبية أيضاً على عدد من الصفات الإشتراكية بل ربما تعد أكثروضوحاً من تلك في القرى الهندوسية التي بها ارتبطت الطبقة المغلقة ارتباطاً ضعيفاً مع نماذج الاستيطان في القرية<sup>(١٧)</sup>. في هذا الشأن قد نواجه الخطأ الكلاسيكي الخاص باختزال التاريخ، حيث نفهم انقسام القرية الأوروبية بعد نهضة الرأسمالية ونفترض أن تلك القرى كانت تنوب ككيانات إشتراكية منذ قرون عديدة مضية. بالإضافة إلى ذلك فإن ملكية الأرض المشتركة كانت غير مهمة نسبياً في تلك الفترة للهند وأوروبا معاً؛ وعادة كان القرى حقوقاً منتدبة فقط (بما فيها الحق في الأرض المشتركة) التي كانت في بعض الأحيان تنتهي من قبل أصحاب الأرض. وكان المالك الحقيقيون لمعظم الأرض المنتجة، وملك الإقطاعيات الموروثة والمنقول ملكيتها في كلتا المنطقتين هم الطبقة الحاكمة. وأخيراً، الجمع بين الزراعة والحرف اليدوية كان أيضاً موجوداً في القرى الأوروبية<sup>(١٨)</sup>. ويبدو أنها قد اختفت بعد ١٤٩٢ مع نهضة الرأسمالية. خلاصة القول، بالرغم من أن الإقطاعية الهندية لم تكن تشبه التنويع أو (التنويعات) الأوروبية، فقد كان بها نفس الخصائص العامة كأسلوب للإنتاج ونفس الإمكانية للتطور باتجاه الرأسمالية. يمكن أن تتطابق نفس المجادلة على أقاليم عديدة في آسيا وأفريقيا. يبدو أن القرية الأوروبية في العصور الوسطى كانت نموذجاً عادياً بين القرى والأشكال الاجتماعية في نصف الكرة الأرضية.

عادة ما تكون الطبقة المنتجة في النظام الإقطاعي من الفلاحين، الذين يزرعون إقطاعية صاحب الأرض وذلك من خلال وحدات عائلية توفر اليد العاملة وتنتج كما تقدم

الأموال النقدية كإيجار. غالباً ما كان يظن أن نظام الأقنان هو شكل العمالة في النظام الإقطاعي في النموذج الأوروبي<sup>(١٩)</sup>. كان الأقنان من النوع الأوروبي موجودين هنا وهناك في أفريقيا وأسيا، هذا بالرغم من أن التاريخ الخاص باستخدام الأقنان en-cerfment في روما في وقت متأخر كان فريداً كما ندر وجود شكله القانوني في مكان آخر، ما نجده بالأحرى هو بانوراما من أشكال العمالة غير الحرة، أي عمالة الفلاحين المقيدين بطريقة ما في إقطاعية صاحب الأرض في كل القارات الثلاث<sup>(٢٠)</sup>. على الجانب الآخر، يجعل بعض الباحثين (من بينهم برینر وهو ماركسي وبيتشلر وهو محافظ) الفلاح في غرب أوروبا في القرنين الرابع عشر والخامس عشر مثالياً ويررون في هذا الشخص مزارعاً مالكاً حراً، مشبعاً بروح المغامرة التجارية وما إلى ذلك<sup>(٢١)</sup>. يعد هذا أيضاً اختزالاً تاريخياً. كان هؤلاء الفلاحون مستأجرين وما يزالون مقيدين في الإقطاعية بطرق متعددة. ولم يحدث إلا بعد وقت متأخر، بعد ١٤٩٢، ظهر قوى لطبقة مهمة لها ملكية مطلقة، تجمع رأس المال على نسق المزارع الفنى في بروسيا، وعلى أهمية الاستعداد للرأسمالية. لم يكن الفلاح الأوروبي غير عادى على نحو خاص، الفلاحون الذين أجبروا على تقديم الخدمة أو المنتج أو المال كقيمة إيجاريه أو خراج (إتاوه) أو جزية أو ضريبة (تدفع لصاحب الأرض) لم يكونوا أحراراً في الانتقال من إقليم صاحب الأرض الذي ورث م勘ته من أبيه ممتاليه وقد وجد هذا النموذج في أجزاء عديدة في آسيا وأفريقيا في العصور الوسطى وكذلك في أوروبا.

لقد كان هناك قدر من العلاقة المتشابكة فيما بين المجتمعات الزراعية الإقطاعية بما يكفى لكي نقترح أنتا يجب أن نفك في المجتمعات الزراعية التطبيقية في نصف الكرة الأرضية كله، ليس على كونها كيانات اجتماعية منفصلة، ولكن على أنها ذات طبيعة إقطاعية واحدة مع تنوعات إقليمية احتوت في بعض الأحيان على حدود فاصلة، وفي أحيان أخرى لا تجد هذه الحدود. من الواضح أنه كان هناك انتشار متشابك فيما بين تلك الأقاليم وكدليل على هذا على سبيل المثال، شيوخ التقنيات الزراعية في المناطق

الكبيرة. (هناك ادعاء مقدم من قبل بعض المؤرخين الأوروبيين<sup>(٢٢)</sup> بأن الزراعة الأوروبية في العصور الوسطى كانت فريدة في مستواها التكنولوجي ولذا فهي على نحو ما قد أشعلت فتيل التقدم تجاه الرأسمالية، وبعد هذا الزعم غير صحيح كما ناقشنا في الفصل الثاني. اشتراك الزراعة الأوروبية في معظم الصفات مع أقاليم أخرى ولم تكن هي الوحيدة المتطورة أو حاملة لبنور التغيير الاجتماعي.) يبدو من المحتمل أن سيطرة الإقطاع على جزء كبير من مساحة نصف الكرة الأرضية تطلب تعميق القهر على الفلاحين كلما زاد الطلب على زيادة الإنتاج، وقد احتوت استجابة الفلاحين على التطور التكنولوجي والاستعارة (الانتشار) بالإضافة إلى الهجرة باتجاه الأقاليم الطرفية وباتجاه المدن. في نفس الوقت، حاولتطبقات الحاكمة استنفاد كل طاقات رعاياهم لزيادة وتسلیم الإنتاج، كما حاولوا استغلال مجموعات أخرى من المتجمين للحصول على حقوق خارجية بالإضافة إلى حقوق داخلية وهذا بدوره أدى إلى زيادة الترابط بين الأقاليم<sup>(٢٣)</sup>. وعلى الرغم من هذا فالمجتمعات الإقطاعية الحاكمة في ذات الوقت كانت مترابطة ومتحددة في شبكة من علاقات النسب أو البيروقراطية أو الطبقية التي في بعض الأحيان امتدت في مساحات كبيرة جداً. نعرف أن تقسيم المجتمعات الدول لم يكن متواجداً في تلك الأوقات والأقاليم اللغوية لم تكن مُعرفة تعريفاً واضحاً كما لم تكن حواجز اللغة من الأهمية، حتى الاختلافات الدينية لم تكن تمثل عوائق أمام انتقال الأفكار والأشياء والناس. ولذا يجب أن نفكر في كل (أو معظم) المجتمعات الإقطاعية على أنها اشتراك في مكان عام انتشرت خلاله القوى الاجتماعية والضفوط في كل الاتجاهات على مسافات كبيرة وذلك عن طريق عبور حدود الدول بسهولة. مع تسلينا بهذا المفهوم، ليس صعباً أن نفهم لماذا كان تطور الإقطاع كوسيلة للإنتاج يسير بنفس القدر في معظم أنحاء نصف الكرة الأرضية.

في أواخر العصور الوسطى كانت هناك علامات على التغيير العميق في أقاليم زراعية عديدة في كل القارات الثلاث. كانت هناك إشارات من نوعين: علامات على

الاضمحلال أو حتى الانهيار الوشيك في النظام الإقطاعي، وعلامات التغيير باتجاه الزراعة التجارية وباتجاه الرأسمالية الريفية. في معظم أنحاء نصف الكرة الأرضية يظهر أسلوب الإنتاج على أنه في حالة من الاضمحلال، كما نجد زيادة في الانتزاعات وثورات الفلاحين والهجرات للمدن والحدود الزراعية وحروب فيما بينطبقات الحاكمة للحصول على المنتجين وأكثر من هذا. مع حلول القرن الرابع عشر كان الإقطاع قد دخل مرحلة من الأزمة - وليس الانهيار - في أوروبا ولكن يظهر أنه كانت هناك أزمات مشابهة في أجزاء من آسيا وربما - كما سنعرف بلا شك من البحث - أفريقيا،<sup>(٢٤)</sup> في كل القارات الثلاث كان الفلاحون ينتقلون للمدن وربما بمعدلات شبه متقاربة. في أي إقليم مهما كبر سوء كان أوروبياً أو غير أوروبي لم يصبح هذا فيضاناً من المهاجرين من القرية للمدينة حيث إن عدد السكان في المدن كان ما يزال يمثل نسبة ضئيلة من تعداد السكان العام في كل مكان في نهاية القرن الخامس عشر. وما يزال هذا هو أثر للأزمات في المناطق الريفية. إذا ما كانت تلك الأزمات إشارات بأن أسلوب الإنتاج كان في سبب الانهيار وذلك بسبب التناقضات الداخلية ربما لا تستطيع أن نجد إجابة حاسمة له بعد، ولكن على أيه حال لم يكن الإقطاع في أوروبا قريبة من نهايته قبل ١٤٩٢ أكثر منه في أقاليم أخرى غير أوروبية.

في هذه المرحلة من المواجهة لدينا تكذيب ووقفة تأملية. لا أدعى بأن أسلوب الإنتاج القائم على الفلاح وصاحب الأرض كان قد سار في مساره الطبيعي وكان على وشك الانهيار أو تعديل نفسه نحو الرأسمالية. أما السؤال عما إذا كانت البدايات الأولى للرأسمالية في بيئه حضرية أو بيئه ريفية فهو بالفعل سؤال على درجة عالية من التعقيد. وسائلنا نقاش هذا الأمر فيما يلى ولكن لا أفترض أى نوع من نظرية عليه تاريجية عامة. سأجادل فقط بأن الانتقال أو الاضمحلال أو ما شئت تسميته لم يكن مكتملاً في ١٤٩٢ ، كما أن الثروات المجلوبة من أمريكا سرعت بنهضة الرأسمالية، وفي الوقت ذاته، الاضمحلال النهائي للإقطاع كأسلوب إنتاج في أوروبا.

والظن عندي هو: إذا ما سلمنا بالنموذج العام للانتشار المتشابك والسريع جداً للسمات الثقافية للزراعة (المحاصيل والحيوانات والأدوات ونظم المياه إلخ) ومع تسليمنا كذلك بالمفهوم المتوازى بوجود علاقات متراقبة ومتتشابكة مركبة فيما بين المجتمعات الزراعية الطبقية في نصف الكرة الأرضية الشرقي في العصور الوسطى يمكن لنا أن نتوقع أن تطور شكل مجتمعي زراعي طبقي يمكن أن يتقدم بشكل متزاوج من إقليم إلى آخر كلما انتشرت سماته، وكلما انتقلت الضغوط الاجتماعية عن طريق الهجرة المكانية والفنو وما شابه، وكلما تكاثرت تحالفات الطبقة الحاكمة وهكذا. ربما كان تطور أسلوب الإنتاج الإقطاعي هذا في كل مكان مشروطاً بحقيقة اجتماعية عامة وهي الطلب الثابت والصارم لطبقة أصحاب الأرض وحلفائها (التجار والنبلاء، إلخ) للمزيد من الثروة، إنه طلب ترجم إلى ضغط دائم على الفلاحين لزيادة الإنتاج حتى يستطيعوا زيادة الفائض الذي يسلمونه. انظر إلى هذا على أنه اتجاه مدنى بعيد المدى أدى إلى استجابات معينة في قطاع الفلاحين بما فيها التطور التكنولوجي والانتشار المتشابك للتكنولوجيا واستزراع الغابات والريادة وثورات الفلاحين والهجرة من القرية للمدينة والمشاركة في المغامرات العسكرية للطبقة الحاكمة وأكثر من ذلك. وأرى أن تلك الآليات قد قلللت من الضغوط الاجتماعية التي ظهرت في أماكن كثيرة من خلال زيادة الطبقة الحاكمة الطلب على تسليم الفائض. يتيح لنا هذا أن نجادل بأن أسلوب الإنتاج كان في أضمحلال أو أزمة في جزء واحد من نصف الكرة الأرضية ومن المحتمل جداً أن يكون الوضع ذاته موجوداً في أجزاء أخرى عديدة من نصف الكرة الأرضية. باختصار: امتد أسلوب الإنتاج ثم انحسر على نطاق نصف الكرة الأرضية، الذي كان يحدث في أوروبا في ١٤٩٢ كان يحدث كذلك في آسيا وأفريقيا.

ولكن لماذا تتوقع من أسلوب الإنتاج الإقطاعي أن يضمحل أو يتدهور؟ هذه هي النقطة الأخيرة في وقوftى التأملية. لا نستطيع أن نؤكد ببساطة أن الإقطاع هو "مرحلة" في سلم التطور ويجب في نهاية الأمر أن يترك مكانه لما بعده أو "المرحلة"

الأعلى (الرأسمالية) وهذا كما يجادل بعض الماركسيين الميكانيكيين. كذلك لا نستطيع أن نقبل الشكل المتحفظ من هذا المجادلة التي ترى الإقطاع يفسح مكانه لشكل أعلى وأكثر "حداثة" للمجتمع (الرأسمالية) كنتيجة حتمية لتطور البشرية قُدُّماً اجتماعياً وفكرياً وأخلاقياً. كذلك لا نستطيع أن نستحضر قوى مالتوس لضغط تعداد السكان الحتمي (أطروحة تم توضيع خطئها في الفصل الثاني على أساس أن الثقافات الإنسانية دائمًا ما تحكم في سلوكها الديموغرافي بصورة عقلانية على نحو ما). يمكن أن أفترض النموذج التفسيري التالي: هناك حقيقة مهمنتان بخصوص شكل المجتمع هذا: الأولى هي حقيقة الزراعة على نطاق الأسرة كأسلوب حياة، والثانية حقيقة طبقة أصحاب الأرض التي تستخلص أو تحاول أن تستخلص الفائض المتزايد من المزارعين. يتจำกب الفلاحون مع هذا الضغط بطرق عدة كما ألمحنا سابقاً. فهم بالتأكيد يحاولون زيادة تعدادهم ما دام الفرد يستطيع أن ينتج الفائض المطلوب أى يسهم بعملة زائدة تستطيع أن تعطى إنتاجاً يزيد عن حاجة الاستهلاك لهذا المجتمع المتزايد، وكذا إسهام هذا الفرد في تسليم هذا الفائض. بالتأكيد هم يحاولون إضافة أرض للزراعة، وفي بعض الأحيان يحاولون الانتقال لأماكن أخرى باحثين عن الأرض الزراعية. ولكنهم في الأساس يكتفون. أى أنهم يزيرون الإنتاج الزراعي عن طريق التجريب المستمر في المحاصيل الجديدة والآلات الجديدة والتكنولوجيات الجديدة، وهو دائمًا على وعي بأى أخبار عن الابتكارات التي جربت بنجاح في أماكن أخرى في القرية المجاورة، أو الوادي المجاور أو الجزيرة المجاورة.

إن عملية التحسن التكنولوجي ليس لها حدود، ولكن سنصل إلى نقطة سينخفض عندها معدل الزيادة في إنتاجية العمالة جيل وراء جيل وقرن وراء قرن. مما لا شك فيه كان هذا المعدل قد وصل إلى أقصاه خلال الفترة عندما كانت محاصيل كثيرة جديدة وأنواع من الحيوانات تُدجن بسرعة كبيرة، وعندما كانت الآلات الأساسية والحديثة تُستجلب داخل النظام. ومع حلول العصور الوسطى يكون معدل التحسن قد انخفض

لمستوى لا يكفى بأن يسمح للمزارعين أن يواجهوا الطلب الزائد على الفائض من قبل أصحاب الأرض. ولو نحنينا جانبًا بعضًا من الاستجابات البديلة مثل الريادة والهجرة من الريف للمدينة، التي كانت موجودة في بعض الأقاليم فقط، فسيتبقى لدينا الموقف التالي: أزمة عامة في أسلوب الإقطاع الإنماجي.

تم تأسيس هذه المناقشة الآن على أساس فرضية واحدة: إن التحسن في الإنتاج الزراعي يحدث من خلال الابتكارات في المزرعة نفسها. وهذا هو الحال بالنسبة للزراعة على نطاق الأسرة في العصور الوسطى وما قبلها. بالطبع يتحسن الإنتاج أيضًا عن طريق استجلاب المياه والعناصر الغذائية إلى المزرعة من خلال الري أو الصرف. وهناك دائمًا بيع يتم بعيدًا عن المزرعة أو تبادل المنتجات أو بيع وتبادل المنتجات من المزرعة مقابل الأسمدة والبذور والعمال. إذاً المزرعة أو مزرعة الأسرة هي نظام ميكروجغرافي مستقل نسبيًا وليس على إطلاقه. نعرف جيدًا كما عرف المزارعون في ذاك الوقت أن أفضل إستراتيجية لهندسة زيادة درامية في الإنتاج من نظام ميكروجغرافي مثل المزرعة في القرية هي أن تندمج في نظام جغرافي أكبر. وفي الأساس يتطلب هذا زيادة في المياه والمخربات مثل الكلس والأسمدة وتغيير نموذج المحاصيل والحيوانات، من شكل يوفر غذاء الأسرة في المزرعة فقط إلى آخر يمكن فيه تخصيص المنتجات التي يمكن أن تباع والتي تناسب الظروف البيئية للمزرعة. (هذا يعني بعض التخصص في واحد أو بضعة منتجات غذائية يمكن أن تباع وتستهلك أو التخصص في المنتج الصناعي مثل القطن). اليوم عندما نتحدث عن "الثورة الزراعية" في القرون الحديثة فإننا نصف ثورة على المستوى الجغرافي الكبير: مزارع أسرية حديثة تستورد كميات كبيرة من الأسمدة وتستورد (تشتري) أنواع عديدة ومبيدات وعناصر أخرى تنتج في مكان آخر ويستخدمون أعدادًا كبيرة من العمال خارج أفراد الأسرة، ويتخصصون في طرق تتطلب توخي الأمثل من حيث الظروف البيئية. تستند هذه القائمة التغيرات الثورية التي حدثت قبل القرن الحالي وتقترن أن التحسن

الميكروجغرافي الداخلي - الذى لم يتوقف عن الحدوث - لعب دوراً ثانوياً فى هذه المرحلة من تطور الزراعة.

لكى يحدث هذا التحسن الجغرافي الكبير يجب أن يكون هناك مستوى عالٍ من الزراعة التجارية لأن نقل الأشياء من المزرعة الصغيرة وإليها (وعلى أى حال نظام القرية الصغير) هو عملية بيع وشراء. يتبع هذا أزمة عامة في أسلوب الإنتاج الإقطاعي التي لها واحد أو اثنان من النتائج المحتملة. أحدهما هو الانتقال الهادئ نسبياً لاقتصاد به طلب على سبولة كبيرة تفى بالمنتجات الزراعية وشراء الاحتياجات بالإضافة إلى دفع الإيجارات (أو دفع في شكل حصص أو أنسهم لصاحب الأرض الذي بدوره يعرض الحصة مقابل المال). يحدث هذا السيناريو في مكان به تعداد غير زراعي كبير، وبذا يتحضر هذا المكان أو يشارك في تجارة مسافات طويلة. بقول آخر يمكن أن تواجه تلك الأزمة عن طريق عملية التحويل إلى النمط التجاري والحضري. أو يمكن أن يكون هناك تغييرات ثورية من نوع آخر: ثورات الفلاحين إما معتدلة (مثل احتجاز الإيجار) أو عنيفة، أو تعديل ثقافي كبير في الحياة الاجتماعية السياسية أو الدينية وقد تكون تغييرات أخرى على نفس الدرجة من الثورية. ربما كلا البديلين يجب أن يحدث في تركيبة ما لكي تحل الأزمة. استخلص من هذا أن النموذج الواضح الذي به تشتت التناقضات الإقطاعية نتيجة لزيادة الطلب على الفائض والقدرة المتناقصة لأسر المزارع على زيادة مستوى هذا الفائض يجب أن تقود إلى ثورة تغيير من نوع ما. معظم التغييرات التي ذكرتها حدثت بالفعل في أوروبا في نهاية العصور الوسطى، وتطلب هذا الإطاحة بالإقطاع كنظام سياسي واجتماعي واسبتابله بنظام حديث هو نموذج "الثورة المجيدة" إنجلترا. ولكن لا أجادر أن مجموعة العمليات الريفية هذه هي التي تفسر نهضة الرأسمالية. بالتأكيد قد أسهمت فيها وعلى وجه الخصوص في عمليات زيادة التحضر وزيادة انتقال السلع لمسافات بعيدة التي اتسمت بها العصور

الوسطى المتأخرة في نصف الكرة الأرضية، العمليات التي أصفها على أنها "إرهاصات الأولى للرأسمالية" التي سنناقشها في الجزء التالي من هذا الفصل.

## الإرهاصات الأولى للرأسمالية في آسيا وأفريقيا وأوروبا

لاستخدم تعبير "إرهاصات الأولى للرأسمالية" لأقدم مصطلحاً فنياً، ولكن لا تجنب مشكلة تعريف مصطلح آخر هو "الرأسمالية". من الواضح أن نوع النظام الاقتصادي الذي عادة ما نتحدث عنه كرأسمالي لم يتواجد في العصور الوسطى، فنحن نتعامل مع جنوره التي (كما سأجادل) قدمت الصفات الرئيسية للرأسمالية، ولكن على نطاق مكاني واجتماعي صغير وفي الغالب داخل أو على حافة نظام اقتصادي مسيطراً وأكبر منه بكثير ويرتبط مع الإقطاع كأسلوب إنتاج. لذلك يمكن أن نعتبر أن إرهاصات الرأسمالية هي الرأسمالية الوشيكة أو القريبة أو الرأسمالية في مرحلة المراهقة. إنها النظام الذي وجد قبل تحولين ثوريين جلب الرأسمالية إلى حيز الوجود. أولها هو التحول السياسي الذي يطلق عليه عادة "ثورة الطبقة البرجوازية" أو "الثورات البرجوازية" وهي الحكومات الكبيرة التي لم تحكمها طبقة أصحاب الأرض الإقطاعية، ولكن طبقة من الصفة من رجال المدن (مواطنين، أفراد الطبقة البرجوازية) وحلفائهم من أصحاب المشاريع في الريف. أكثر الأمثلة شهرة هي "ثورة بريطانيا المجيدة" عام 1688، وسوف أستخدم تاريخ 1688 كرمز للانتصار السياسي للرأسمالية. بالطبع كان التحول الثاني هو الثورة الصناعية التي لم تشرع في الظهور حتى الرابع الأخير من القرن الثامن عشر. في الفصل الرابع سنختبر الدور الذي لعبه الاستعمار والمناطق غير الأوروبية في هذين التحولين.

نجد، في كل القارات الثلاث، أقاليم ريفية صغيرة نسبياً (كانت هي المناطق وراء مدن الموانئ الكبيرة) مع أخرى زراعية تجارية وتعدينية التي كانت عادة ما تنتشر فيها الرأسمالية - كانت بدايات للرأسمالية - في الفترة قبل 1492 . من بين تلك

المناطق كانت فلاندرز وجنوب شرق إنجلترا وشمال إيطاليا والمناطق المزروعة بالسكر في المغرب ووادي نهر النيل والساحل الذهبي وكيلوا وسوفالا (المفترض أنها جزء من زيمبابوى) مالابار وكوروماندل والبنغال وشمال جاوا والساحل الجنوبي للصين. كانت الأرض مملوكة لأصحاب الأرض من نوى العقلية التجارية أو الرأسمالية من بين أفراد الطبقة المتحضرة<sup>(٢٥)</sup>. وعاده ما كانت الإيجارات تدفع نقداً ما عدا تلك المناطق مثل فوكين حيث كانت الأرباح المالية تتنزع بواسطة أصحاب الأرض في حالة إذا ما جمعوا إنتاج المزرعة وبايعوه بأنفسهم<sup>(٢٦)</sup>. وقد كان الإنتاج الزراعي منظماً بطرق عده، تدرج من الزراعه على نطاق صغير إلى المزارع الكبيرة، وكانت كميات كبيرة من المنتجات الزراعية تزرع وتبايع وتصدر: الأرز والقطن والسكر والفلفل، إلخ. وكان الإنتاج الصناعي منتشرأ في الريف في كل القارات الثلاث: كان نظام الإنتاج في واقع الأمر صناعة مضادة للتحضر في شمال غرب أوروبا حيث تراخت سيطرة النقابات المهنية، وربما كان نفس الشيء يحدث في أجزاء من آسيا وأفريقيا (حيث كانت النقابات التجارية والفنية متطرفة وقوية في العصور الوسطى)<sup>(٢٧)</sup>. وفي منطقة أوسع كان إنتاج السلع قد اخترق الاقتصاد الزراعي كلياً ومن المشكوك فيه موضوع إذا ما كانت الزراعه في عزب أوروبا أكثر تجارية منها في أجزاء عديدة من الصين والهند، بالإضافة إلى أقاليم أوروبية أخرى. من المحتمل أن تفترض أن مستوى التحضر هو مؤشر مقارن جيد لمستوى تجارية الزراعه لهذه الفترة حيث إنها يجب أن تمثل الطلب الأساسي بعيد عن المزرعة على المنتجات الزراعية. وبهذا المقياس قد تكون الزارعه الصينية والهندية أكثر تجارية من الزارعه الأوروبية، وذلك لأن نسبة كبيرة من السكان كانت تقطن المناطق الحضرية في تلك الأقاليم.

انتشرت المدن من شمال أوروبا لجنوب أفريقيا لشرق آسيا. كانت بعض هذه المدن مراكز قوى للمجتمعات الإقطاعية الكبرى. وكان بعضها هامشياً اجتماعياً وجغرافياً بالنسبة لتلك المجتمعات وعادة ما وجدت بطول سواحل البحر حيث كان لها

علاقة عضوية مع المجتمعات الإقطاعية الكبرى، تنتقل البضائع فيما بينها وتنتج السلع المصنعة لها. ربما يجانبنا الصواب حين نتحدث عن طبقتين متمايزتين للمكان الحضري، داخلي وهامشي (أو فرعى) وذلك لوجود تنوعات وتدرجات عديدة، وكذلك بسبب أن المدن التي كانت مراكز قوى كانت في أحوال كثيرة مراكز كبيرة للتجارة داخل المجتمع وكذلك للإنتاج غير الزراعي. وعلى الرغم من هذا، فإننا نستطيع أن نميز مجموعة خاصة من المدن كان لها اتجاه قوى ناحية التصنيع والتجارة، وكانت هامشية بدرجة كبيرة أو صغيرة بالنسبة للدول الإقطاعية القوية (بعضها كان داخل تلك الدول وبعضها كانت دولاً صغيرة تسسيطر عليها المدن أو حتى مدن دول) كما كانت مشغولة في تجارة بحرية ذات مسافات بعيدة. انتشرت المدن من هذا النوع على طول سواحل غرب أوروبا والبحر المتوسط وشرق إفريقيا وجنوب وجنوب شرق آسيا. كان أسلوب الإنتاج في تلك المدن من المحتمل أن يوصف على أنه رأسمالية أولية أو بدايات الرأسمالية - بالتأكيد لم يكن إقطاعياً - مع وجود عمال بأجر أكبر قطاع في الطبقة العاملة وتجار، وأصحاب أراضٍ - تجار ورجال صناعة - تجار وطبقة حاكمة، وكان النشاط الاقتصادي هو خليط من التجارة (انتقال السلع والبنوك، وغيرها) والصناعة (ذات النطاق الكبير والصغير) والزراعة التجارية.

بعض تلك المدن التي اشتغلت بالتجارة البحرية كانت صغيرة وبعضها كانت كبيرة، لكن يبدو أن معظمها كان على نفس المستوى تقريباً في تطور المؤسسات في بدايات الرأسمالية ، والطبقات، والتكنولوجيا . ليس هذا مستغرباً حيث إنها كانت مرتبطة ببعضها البعض في شبكة محكمة من التجارة تدفقت خلالها الأفكار والتقنيات والبضائع والبشر في جميع الاتجاهات في عملية انتشار متقطعة دائمة<sup>(٢٨)</sup> . (على سبيل المثال: كانت ملقة عندما وصل البرتغاليون تناجر مع البحر الأبيض المتوسط وأسيا الوسطى وشرق إفريقيا والشرق الأوسط والهند والصين، وربما اليابان بالإضافة إلى كل جنوب شرق آسيا. يؤكد لنا المؤرخ تومى بييريز أنه في بداية القرن

السادس عشر كانت هناك أربعة وثمانون لغة مختلفة في تلك المدينة معززاً أهميتها لدى البرتغاليين، كما يؤكد بأنّ "صاحب ملّقه يتحكم في مصير قينيسا" (٢٩) مثال آخر من فترة سابقة: هو ميناء تيناسيرم في كالا في القرن العاشر كان يتاجر مع الصين والمنطقة العربية. وفقاً لابن فقيه فقد تحدثت ببغاوات كالا بالفارسية والعربية والصينية والهندية واليونانية (٣٠).

امتدت شبكة المراكز التجارية البحرية مثل خيط من حبات اللؤلؤ من البلطيق إلى شرق البحر الأبيض المتوسط ومنه باتجاه الجنوب إلى سوفالا (أو ما وراؤها، وما زال تاريخ شرق وجنوب أفريقيا يغطى في سبات بسبب الاستعمار) وباتجاه الشرق إلى اليابان. امتدت الشبكة أيضاً داخلياً في كل القارات الثلاث، ولكن المدن التجارية البحرية والطرق المحيطية أصبحت في آخر الأمر ذات أهمية كبيرة إبان نهضة الرأسمالية أكثر من المراكز الداخلية. كان هذا صحيحاً لسببين (رئيسين):

أولاً: كانت التجارة الخارجية أكثر أنشطة بدايات الرأسمالية هامشية، حيث كانت بالفعل بعيدة عن طائلة القانون. (تصف المدن الداخلية التي كانت تحدوها الصحراء بنفس الصفة الهامشية إلى حد ما). ولذا، استطاعت مدينة ذات ميناء في بدايات الرأسمالية أن تنقل المنتجات من وإلى أي ميناء آخر على المحيط بدون الاضطرار إلى العبور في مقاطعات ذات حكومات منتظمة، وبهذا تتجنب دفع الرسوم أو أن تجبر على بيع أو شراء بضائع من تجار أجنبى في مراكز تجارية متواسطة أو ربما قد لا يسمح لها بالدخول لدولة ما. من الجدير بالذكر في هذا الشأن أن جزءاً كبيراً من التكلفة العالية للبهارات الآسيوية في السوق الأوروبي قبل ١٤٩٢ كان بسبب أن الشحنات القادمة من الهند بالطرق البرية عادة ما كان يجب أن تمر من تاجر إلى تاجر في أسواق وسيطة تأخذ الربح من هذه العملية. إن رخص ثمن التوابل الآسيوية التي حملها البرتغاليون في القرن السادس عشر عكس إلى درجة ملحوظة حقيقة أن تلك التوابل كانت تحمل في ميناء آسيوي ثم تنقل مباشرة إلى ميناء أوروبي

بدون صفات في المنتصف، وربما كان هذا العامل أكثر أهمية من التكلفة الأقل لوسائل النقل البحرية على البرية (العامل الذي عادة ما يركز عليه بطريقة زائدة).

ثانياً : الانتقال لمسافات طويلة عن طريق البحر الذي يتضمن نقل منتجات مهمة وكمالية كان ضمن الأنشطة في بدايات الرأسمالية في أواخر العصور الوسطى، وربما كان الأقرب للرأسمالية الصناعية في الاقتصاد المدنى في ذلك الوقت. لم يتضمن هذا النشاط تبادل السلع فحسب، بل يتضمن أيضاً إنتاج العديد منها بما فيها السفن، كما أدخل تكنولوجيا معقدة، وأوجد قوة عاملة كبيرة وصفقات معقدة، وتراكم هائل لرأس المال. يعيينا هذا الأمر مرة أخرى، حيث لا فرار، إلى مشكلة تعريف "الإرهاسات الأولى للرأسمالية".

هناك اتجاه عام، عادة فيما بين الماركسيين، ومرتبط بفكرة هذه المدرسة التي تعتقد في الموقف التالي: كان المال وتبادل السيولة والتجارة موجودة لآلاف السنين ولكنها لا تعبّر عن الرأسمالية أو حتى بنور الرأسمالية. وهذا لأن الرأسمالية تتعلق بالإنتاج وليس بالمقايضة. تتطلب الرأسمالية "الحقيقة" تطبيق أجر العمالة وإنتاج السلع. أما المقايضة فهي البيع والشراء، لا تضفي أي قيمة. بالنسبة لماركس، هي تنتج ثروة نتيجة لتبادل غير متكافئ (أسعار مرتفعة في سوق دون غيره وهكذا)، وليس نتيجة القوة العاملة أو إنتاج يضيف أي قيمة.

من هذا النموذج تأتي سلسلة من الطروحات المهمة جداً: إحداها هي المجادلة بأن المدن الأوروبيّة في العصور الوسطى لم تكون مركبة بالنسبة لنھضة الرأسمالية وذلك لأن نشاطها الأساسي كان التجارة والمقايضة وليس الإنتاج. ولذا فنهضة الرأسمالية حدثت ليس في المدن في العصور الوسطى ولكن في الزراعة في تلك الفترة<sup>(٢١)</sup>. وهناك أطروحة ثانية أكثر أهمية فيما يتعلق بالموضوعات التي ناقشها هنا. إنها المجادلة التي تبدأ بالتسليم بأن المدن التجارية الكبيرة في العصور الوسطى

والطرق التجارية في آسيا كانت على مستوى أكبر من تلك التي في أوروبا والبحر المتوسط، ولكن ذلك يجعلها أكثر أهمية بالنسبة لنهاية الرأسمالية وذلك لأن الإنتاج وليس المقايسة (تجارة ومعاملات تجارية) هو العملية الحيوية بالنسبة للرأسمالية. بغض النظر عن التطور الهائل للطرق التجارية والمدن في آسيا كان الإنتاج الزراعي الإقطاعي في أوروبا (في هذه المواجهة) أقرب للرأسمالية من نظم الإنتاج الحضري أو الريفي في غير الأوروبي وتلك الحقيقة - طبيعة المجتمع الأوروبي الريفي مقارنة بالمجتمع الريفي غير الأوروبي - تعد مهمة فيما يتعلق بتفسير نهاية الرأسمالية في أوروبا وليس آسيا (أو أفريقيا). لقد تمت مناقشة المواجهة الخامسة فيما يتعلق بالإنتاج الريفي. ولكن على نفس الدرجة من الخطأ كانت فكرة أن المدن ذات المكان في آسيا (وأفريقيا)، والماراكز التجارية البحرية كان مهتمة بشكل أساسي بالمقاييس والعمليات التجارية. هنا لدينا في الحقيقة ثلاثة أخطاء:

**أولاً** : يتطلب الإنتاج ليس فقط تغييرًا في الشكل ولكن تغييرًا في المكان. من الغيببيات أن تجادل بأن هناك شيئاً مميزاً وجدياً فيما يتعلق بعملية تشكيل الطبيعة في صورة "شيء" أي سلعة. عندما ينتج مزارع "شيئاً" زراعياً فهو أو هي يجب ألا يزرعها فقط ولكن أن ينقلها من الحقل إلى المزرعة ثم إلى السوق، كذلك يجب أن ينقل المياه والأسمدة والعمالات من خارج المزرعة. لذا يتطلب الإنتاج الزراعي تغييرًا في الشكل والمكان معًا. إن خط إنتاج السيارات هو عملية تغيير في الشكل والمكان معًا. ولذا فالانتقال المكاني هو جزء من الإنتاج. لا علاقة له البتة بالعملية الخاصة التي تُشتري عن طريقها السلع وتبيع. حقاً إن محصول المزارع يمكن أن يكون عرضة للتبدل على أرض المزرعة بالإضافة إلى عرضه في السوق خارجها. لهذا فإن الأنشطة في العصوب الوسطى التي تتطلب نقل السلع لمسافات طويلة لم تكن "تبدلاً" ، كانت نقلًا مكانيًا. طلبت قوى عاملة كبيرة واستثمارات رأسمالية هائلة وتقنيات متقدمة - في الملاحة وبناء السفن والبنوك والتأمين وما هو أكثر من هذا - ورسوم طنية كبيرة. لقد

أنتجت قيمة للسلع التي لم تكن تتمتع بهذه الصفة وهي ما زالت في مرحلة المغادرة، وباختصار إن ما يطلق عليه "تجارة العصور الوسطى" كان عملية معقدة لعب فيها الإنتاج والتصنيع دوراً عظيماً تماماً مثل المقايسة.

الخطا الثاني هو الفكرة المنتشرة اليوم بين المؤرخين بأن المدن الكبرى وانتقال السلع، وباقى المنظومة كان على نحو ما عملية تتطلب نقل بعض المواد الكمالية فقط لطبقة حاكمة صغيرة. في الواقع، معظم التجارة البحرية في العصور الوسطى كانت عبارة عن سلع أساسية مهمة، أشياء مثل الأقمشة الخام والأدوات الحديدية والقمح والخشب والسفن (التي غالباً ما كانت تبحر من مكان البناء لبناء آخر كى تباع)، أو ما شابه ذلك. والأكثر من هذا أن الرسوم التي كانت تفرض على المنتجات التي لا تعتبر أساسية مثل الفلفل والسكر والأقمشة الراقية والفاخر وهكذا كانت في حد ذاتها مهمة جداً وذلك لأن سوق تلك المنتجات كان كبيراً جداً، حيث كانت طبقة الصفو في العصور الوسطى على درجة كبيرة من الأهمية والقوة.

أما الخطأ الثالث فهو الفشل في استيعاب أهمية الإنتاج الصناعي في تلك المدن في العصور الوسطى وما ورائها. ولذا أستخلص من هذا أن النظم التجارية البحرية في العصور الوسطى كانت تعد بمنزلة مهد للرأسمالية في آسيا وأفريقيا وكذلك أوروبا.

لم تكن مدن الموانئ في أوروبا في بدايات الرأسمالية أكثر تطوراً من مثيلاتها في أفريقيا وأسيا في القرن الخامس عشر. وبعد هذا صحيحاً بغض النظر عن المعايير المختارة؛ أولاً: لم تكن المدن الأوروبية أكبر مطلقاً أو نسبياً من حيث عدد السكان. في الواقع ربما كان التحضر في أوروبا أقل تطوراً منه في الصين والهند والمنطقة العربية ووما لاشك فيه في مناطق غير أوروبية أخرى عديدة. سكان المدن في الصين القديمة إبان حكم أسرة مينج ربما مثلوا ١٠٪ من تعداد السكان العام<sup>(٣٢)</sup>. في إمبراطورية فيچيياناچار في جنوب الهند كانت في نفس النسبة تقريباً: العاصمة الداخلية وحدها

كان بها ٢٪ مقارنة بمراكم الأوروبي مثل باريس التي كان بها نصف هذه النسبة، كما كانت مدن الموانئ الساحلية عديدة وكبيرة<sup>(٣٣)</sup>.

ثانياً : تطور تقنيات الأعمال كان متقدماً ومعقداً ومنتشرًا فيما بين التجار ورجال البنوك في آسيا وأفريقيا مثلاً في أوروبا (قال تومي بيريز عن رجال أعمال جوچاراتي في ١٥١٥ : إنهم رجال يفهمون البضائع، فهم... ربما أحسوا إيقاعها و من هم هنا ويريدون أن يكونوا موظفين ووكلاء يجب أن يذهبوا هناك ويتعلموا، وذلك لأن التجارة علم<sup>(٣٤)</sup>).).

ثالثاً : وسائل الإنتاج المادية والفنية يبدو أنها كانت على نفس مستوى التطور في عدد من المراكز التجارية البحرية في القارات الثلاث مما سمح بوجود اختلافات في حجم الإنتاج والتجارة وأنواع البضائع وما شابه. كانت التقنيات البحرية كذلك متقاربة في نصف الكرة الأرضية بالرغم من اختلافها من محيط لآخر، ومع ذلك لا يمكن القول إن سفن محيط ما كانت متطورة تكنولوجياً أكثر من غيرها<sup>(٣٥)</sup>. كان المصنعون في مدن الموانئ والمراكز الصناعية في أوروبا وأفريقيا وآسيا متقاربين على المستوى العام ومستوى التطور<sup>(٣٦)</sup>.

رابعاً : تركيب الطبقة الحضرية في المراكز الآسيوية والأفريقية يظهر أنه كان مشابهاً لما كانت عليه المراكز الأوروبية: في كل الأقاليم كانت هناك طبقة قوية من الرأسماليين الأوائل وطبقة من العمال بأجر مع أو بدون طبقات مثل أصحاب الأرض الإقطاعيين والعبيد وهكذا. وأخيراً الخرافة الأوروبية القديمة التي نظمها فيبر- أن المدن الأوروبية كانت إلى حد ما أكثر حرية من غيرها، تلك التي كانت تتبع تحت قبضة الحكومات المتاخمة - هي في الحقيقة تعد إرثاً من نظرية انتشار المركبة الأوروبية الكلاسيكية التي تخيلت أن كل شيء مهم في أوروبا القديمة كان مصبوغاً بالحرية بينما كل شيء مهم في آسيا (ولا داعي لذكر أفريقيا) كان مؤسساً على "استبداد شرقى" سفيه، حتى وصل الأوروبيون هناك وجلبوا الحرية معهم، إن ما يطلق عليه

"المدن الحرة" في وسط أوروبا كان من الصعوبة بمكان أن تكون هي المقياس، كما أنها لم تكن مركبة بالنسبة لنهاية الرأسمالية. الاستقلال الجزئي لعدة من مدن الموانئ التجارية البحرية الأوروبية من إيطاليا إلى البلطيق كان بالطبع حقيقياً، وعادة ما عكس إما سيطرة مدينة ذات حكومة صغيرة نسبياً (في الغالب مدينة - دولة) أو التأقلم التدريجي للدول الإقطاعية على القطاعات المدنية سامحة للأخيرة بمقدار من الاستقلال لتحقيق الربح وبلغ القوة. ولكن كل هذا يعد صحيحاً بالنسبة لأجزاء عديدة من أفريقيا وأسيا أيضاً. كانت المدن - الدول الصغيرة منتشرة على سواحل المحيط الهندي وفي المغرب وفي جنوب آسيا، كذلك كانت المدن شبه المستقلة منتشرة مع إعطائهما ولاء غير مقيد للدول الأكبر. نوقشت هذه النقطة في الفصل السابق.

لم تكن المناقشة السابقة نظرية عن نهاية الرأسمالية. كان هدفي ببساطة أن أعرض أن كل النظريات التي تدعى التفوق السببي لأوروبا على أساس الزعم بفقدان آسيا وأفريقيا للتحضر التطورى، أو بسبب أن العمليات المدنية لم تكن مهمة، حيث إنها بوجه عام لم تكن ذات أهمية كبرى مقارنة بالعمليات الريفية - الإقطاعية الريفية الأوروبية - فهذا يعد غير مقنع.

إنها ليست مبالغة حين نصف كل شبكة المدن التجارية البحرية على أنها نظام بدايات الرأسمالية<sup>(٣٧)</sup>. أما الأماكن المحيطة من المجتمعات الزراعية الطبقية فكما جادلت في السابق ف تكونت من مجتمعات منفصلة وحكومات في أقاليم منفصلة، ولكن بالرغم من هذا كانت متكاملة لدرجة أدى فيها الانتشار المتشابك وانتقالات أخرى إلى قدر من الوحدة وربما حتى إلى قدر من التوازن عبر القارات. كانت هذه الوحدة أكثر قوّة بالنسبة لشبكة المدن في بدايات الرأسمالية. إن الصورة التي في مخيلتي لهذه الشبكة هي خيوط من أنوار الكهرباء بأحجام وألوان مختلفة تتضمن حفلة في الحديقة. إن التيار، إذا جاز التعبير، الذي سرى فيما بين مدن الموانئ تلك تكون من أناس (بحارة، عمال، تجار، الخ)، وأشياء مادية (سلع، سفن، بنوز، محاصيل، أدوات

موسيقية، وغيرها الكثير) وأفكار: أفكار تكنولوجية وأفكار إبداعية اجتماعية واقتصادية ودينية وهكذا.

كل هذا معروف بصورة كيفية وليس في صورة معبرة عن مدى القوة، والانتشار المكانى، والأكثر أهمية، الوحيدة. يمكن النظر إلى النظام بأكمله ككيان واحد متكامل لدرجة تسمح بحدوث الانتشار السريع والمتشابك والأنى في هذا النظام لكل سمة ثقافية مادية أو غير مادية تعد متعلقة بالتطور الاقتصادي والفنى والبيئى لهذا الشكل الجتمعى. أعتقد أنه من الخطأ أن نعتقد بأن الاختلافات الثقافية العميقه فيما بين المجتمعات المختلفة التي تكون هذا النظام قد انعكست في نقص التكامل فيما بين الحدود الثقافية في أمور تتعلق بالبعد الفنى والبيئى والاقتصادى للثقافة، وهذا الاعتقاد الخاطئ مبني على طريقة فهمنا للثقافات والاختلافات الثقافية. (تذكر مناقشتنا السابقة عن الفرق بين الجوانب التطورية وغير التطورية والمتطرفة جزئياً للثقافة كما في التقاليد النظرية لعلماء الأنثروبولوجيا من أمثال ستيفورد.<sup>(٣٨)</sup>) في تلك الأوقات لم تكن الاختلافات في اللغة تعوق البحث وراء الربح بين التجار أو أي مشاركون في هذا النظام. (تذكر ببغوات كالا التي تتحدث اليونانية، والأربعة وثمانين لغة في مالاكا) كذلك لم تمثل الاختلافات الدينية عائقاً (كما يوجد لدينا العديد من الوثائق التي تدل على معاملات تجارية بين المسلمين والمسيحيين واليهود في البحر الأبيض المتوسط إبان القرون الوسطى<sup>(٣٩)</sup>). بالتأكيد كانت هناك شبكات اجتماعية محدودة، والعضوية فيها كانت مرتبطة بديانة ما أو جنسية ما أو حتى رابطة نسب. أوضحت أبو لغد أن نموذج العلاقات والاختلافات أوجد مجموعة من الأقاليم الاجتماعية المتتشابكة - وهي تكتب عن "الدواوير الثمانية في نظام العالم في القرن الثالث عشر" - بالرغم من أن بياناتها ومجادلتها تتفق مع أطروحتي الحالية بأن كل الأقاليم كانت في الواقع أقاليم فرعية لنظام رأسمالى أولى واحد<sup>(٤٠)</sup>. يبدو أن الحدود الدولية لم تلعب دوراً في إعاقة التدفق عبر النظام، ما عدا فترات محددة عندما كان هناك صراع سياسى أو

سياسات إمبراطورية وممارسات معينة أدت إلى عرقلة التجارة من خلال إقامة حواجز سياسية، إن الأشكال الوطنية الصرف للمشاريع الرأسمالية ستصبح مهمة فيما بعد، أى بعد ١٤٩٢ (٤١) .

يبو أن الشبكة أو النظام قد تبلور على مدار قرون عدة، من القرن العاشر وحتى الخامس عشر، وأؤكد بدون إضفاء أى أسباب على حقيقة أن الفترة التى فى خلالها نما هذا النظام وترعرع كانت الفترة التى زاد فيها شحن ونقل التكنولوجيا عبر المحيطات فيما يمكن أن نسميه الثورة المكانية، فى الثورة الزراعية لا نعرف ما إذا كان التحول الفنى البينى هو السبب أو النتيجة أو هو كليهما معاً، أما فيما يتعلق بالتحول الاجتماعى، بالرغم من أن معظم الباحثين يرون الزراعة على أنها السبب والتغير الاجتماعى الآخر، فهم قد يكونون مخطئين أو على صواب، فى حالة الثورة المكانية فى العصور الوسطى من المحتمل أن يكون الجانب البينى التكنولوجى انعكاساً لعمليات اقتصادية واجتماعية ارتبطت مع ظهور البدايات الأولى للرأسمالية والتطور المدنى أكثر من كونه سبباً للأخير، ومع هذا فالثورة المكانية فى العصور الوسطى كانت تكملاً للثورة الزراعية، فقد كثفت التدفق المكانى مثلاً كثفت الثورة السابقة من الإنتاج فى موقعه الأصلى، هذا لا يعني أن نقول إن تكنولوجيا المراكب والإبحار لمسافات بعيدة كانت غير مهمة: السؤال هو عن مقدار كافتها.

ربما فكرة تأمليه أخيرة يمكن أن نفك أن الثورة المكانية كجزء من عملية أكبر كانت استجابه لنضج ثم تدهور الإقطاع كأسلوب للإنتاج، بالتأكيد، صحيح أن زيادة الطلب على السلع من قبل طبقة الصفوة كانت دافعاً مهماً، ولكن من الممكن كذلك أن أزمة الإقطاع الناشئة - قلة معدل زيادة الفائض الذى تستخلص من إنتاج الفلاحين وما ينتج عنها من مشقة وقيود - كانت لها علاقة بظهور النظام الرأسمالى الأول فيما بين القارات، على أى حال، يجب أن نفك فى الرحلات الاستكشافية الطويلة فى أواخر

العصور الوسطى، ورحلات الصينيين، والهنود والبولونيز، والأوربيين وغيرهم على أنها لحظات في ثورة مكانية حقيقة.

جزء كبير من هذا لا تعصده البيانات العملية. ولكن لدينا بيانات مهمة عن متوازيات التطور من نظام حضري لأخر ومن إقليم تجاري لغيره. لدينا كذلك الحالات المثيرة للانتشار اللحظي: على سبيل المثال، ظهور الدفع في إقليم البحر الأبيض المتوسط والصين تقريرياً في نفس الوقت وربما في نفس العقد ٤٢ . لتحقيق أهداف مجادلة هذا الكتاب هناك تعميم مهم وهو: ليس مدحشاً أن العمليات التي أسميتها بدايات الرأسمالية كانت موجودة في نصف الكرة الأرضية الشرقي في أواخر العصور الوسطى. أفريقيا وأسيا وأوروبا كانوا على نفس الدرجة من القرب أو البعد من الرأسمالية الحداثة في ١٤٩٢ . بعد ١٤٩٢ اضطربت معدل التطور بالنسبة لأوروبا وتباطأ في أفريقيا وأسيا، وذلك بسبب الثورة المجلوية لأوروبا من أمريكا.

## هوامش

(١) فيما يتعلّق باستخدامي لمصطلح "التطور الثقافي" انظر الفصل الأول ملاحظة ١٤.

(٢) تتعامل المناقشة في هذا القسم من الفصل مع نصف الكرة الأرضية الشرقية، نصف الكرة الأرضية الغربية سيناقش في الفصل الرابع.

(٣) انظر . Dobb, Studies in the Development of Capitalism (1947)

Amin, Unequal Development (1976) and "Modes of Production: History and New Qualitative Development" (1985)

Kabaker, "A Radiocarbon Chronology Relevant to the Origins of Agriculture" (٥) (1977); Megaw, Hunters, Gatherers and First Farmers Beyond Europe (1977); Vishnu-Mitre, "Origin and History of Agriculture in the Indian Subcontinent" (1978). See the review in Blaut, "Diffusionism: A Uniformitarian Critique." (1987a)

. Blaut, "Diffusionism" (1987a) (٦)

(٧) الافتراض هنا أن الزراعة نفسها كانت مفيدة ولكن هناك افتراض هو نتيجة طبيعية وهو أن البشرية تحقت من أن هذا ليس فقط في مكان واحد مفضل ولكن في أماكن عديدة وبين شعوب عديدة، لا يجب أن يكون هذا مستغرباً مع تسليمنا بحقيقة أن الزراعة مفيدة في كل مكان اليوم. ولكنه بالتأكيد يتعارض مع افتراضات نظرية انتشار المركبة الأوروبية.

(٨) أمثلة على هذه العملية تتضمن الانتقال شرقاً للحدود الزراعية في العصور الوسطى في غابات شرق أوروبا واستصلاح أراضي المستنقعات في العراق. كانت أراضي المحاصيل تتسع بطرق عديدة في أقاليم عديدة، بالإضافة إلى ذلك، يبدو أكيداً أن بعض المجتمعات التي لم تمارس الزراعة من قبل كانت تدفع لأنظال أصغر وأقل شأناً ولذا اتجهت للزراعة كوسيلة لزيادة إنتاج الغذا، لمواجهة نقص الأرض.

(٩) انظر R. Lee, "Art, Science, or Politics? The Crisis in Hunter-Gathering Studies" (1992).

(١٠)نظم التحكم في المياه في الزراعة بما فيها الري والصرف والمصادر ذات القواعد العريضة وبناء الحقل المرتفع أو الجاف والسدود الطبيعية تعد قدية قدم الزراعة نفسها لأن (١) كل المزارعين في كل مكان يعرفون مشكلة التحكم في الطبيعة (إضافة مياه في حالة نقصانها والتخلص منها عندما يكون هناك فائض وخطر غرق الجنور). (٢) كل هذه الإجراءات بداية هي أفعال على نطاق صغير في مزرعة فردية (تذكر مناقشتنا في الفصل الثاني عن مفهومات "النظرية الهيدروليكيّة". (٢) هناك دليل Golson, "No room" (٩٠٠٠) عام في غينيا الجديدة (New Guinea Highlands,) 1977) أنظمة الحقل المرتفع والجاف في أمريكا الاستوائية (the American Tropics; Forms, Measures, and Recent Research," 1982) تستطيع أن تستخرج أن بدانة الري وأنظمة التحكم في المياه الأخرى ربما تكون منذ القدم مثل العصر الحجري القديم مع أنظمة الحقل المرتفع والجاف. كل هذا يوضح أن التكنولوجيا المكثفة كانت قد انتشرت بالفعل وعدم تبنيها عكس أمراً غير نقص المعلومات. كما لاحظنا في الفصل الثاني تنتشر أنظمة الري كعملية اجتماعية ترتبط مع الطبقة الاجتماعية. أما الخرافة بأن المحراث لم يكن يستخدم في أفريقيا فانظر Hopkins, An Economic History of West Africa (1973) and Onimode, Imperialism and Underdevelopment in Nigeria (1982) للاحظ أن المحاريث تستخدم في الزراعة الاستوائية بصورة بسيطة، في الأساس في بعض العمليات في حقول الأرز.

(١١) في المجتمعات اللاتropicية أظن أن مجموعة الخيارات التي تتعلق بالمحاصيل والأدوات وأنظمة الحقل والعمالة، وما شابه أدت إلى مستوى شائع تقريباً من الإنتاج الفرد غير متاثر بالاختلاف في نوعية البيئة في البيئات المختلفة. في بعض المناطق يمكن استخدام الأنظمة المتعددة مثل الزراعة المتنقلة في غيرها من الأنظمة المكثفة مثل زراعة الأرز التي تتطلب الماء للمياه. ولكن إنتاجية العمالة فيما يتعلق بالإنتاج في ساعة العمل قد تتجه لتكون حوالي نفس الشيء في هذا التموذج بالنسبة للأنظمة المتعددة والمكثفة. قد يكون هذا صحيحاً لو قبلنا بفرضين: (١) أن الانتشار السريع والنشط قد حدث (٢) أن تعداد السكان قد تم التحكم فيه من قبل الشعوب الزراعية كي يتمكنوا من توخي الأمثل في الموقف المتعلق بالإنتاج وقت الفراغ. لا يمكن أن يكون أيّاً من هذا صحيحاً في مجتمع طبق حيث القبود على التكنولوجيا واستخدام العمالة تتأثر بشكل كبير بمتطلبات وقوة الطبقة الحاكمة.

(١٢) انظر على سبيل المثال Kea, Settlements, Trade, and Polities in the Seventeenth Century Gold Coast (1982); Isichei, A History of Nigeria (1983); Rodney, A History of the Upper Guinea Coast 1545-1800 (1970); A. Smith, "The Early States of the Central Sudan" (1971); Usman, The Transformation of Katsina (1400-1883) (1981).

(١٢) انظر Blaut, "Colonialism and the Rise of Capitalism" (1989). يعد صحيحاً كذلك أن في كل تلك المجتمعات كان هناك مجموعات متوازية ذات مكانة عالية مثل رجال الدين وموظفي الحكومة والعسكريين وهكذا. ولم تكن هي حالة مجتمع إقطاعي كبير - أستبعد حالات قليلة لراzier القوة المتحضرة في الأقاليم الجافة الرعوية وبعض المدن الكبيرة - الذي كانت فيه الثروة والمكانة منفصلة عن ملكية الأرض وعن الفانوس المنحوذ من الفلاحين.

(١٤) من الواضح أن تلك الملكية الخاصة (القابلة للبيع) للأرض الزراعية وجدت في الأساس بالقرب من المناطق الحضرية المهمة والموانئ ومناطق التعدين إلخ. انظر Rawski, Agricultural Change and the Peasant Economy of South China (1972); Das Gupta, Malabar in Asian Trade: 1740-1800 (1967); Nicholas, "Town and Countryside: Social and Economic Tensions in 14th Century Flanders" (1967-1968); Kea, Settlements, Trade, and Polities in Seventeenth-Century Gold Coast (1982); Rodney, A History of the Upper Guinea Coast (1970); Usman, The Transformation of Katsina .(1981); Sherif, Slaves, Spices and Ivory in Zanzibar (1987)

(١٥) عن أهمية الإقطاعيات الوراثية وملكية الأرض في آسيا انظر على سبيل المثال Elvin, The Pattern of the Chinese Past (1973); Sharma, Indian Feudalism, c. 300-1200 (1965); Fei Hsiao-tung, China's Gentry (1953); Fu and Li, The Sprouts of Capitalistic Factors Within China's Feudal Society (1956); Rawski, Agricultural Change and the Peasant Economy of South China (1972); Tung, An Outline History of China (1979); Liceria, "Emergence of Brahmanas as Landed Intermediaries in Kamataka, c . A.D. 1000-1300 (1974); Mahalingam, Economic Life in the Vijayanagar Empire (1951); Hasan, "The Position of the Zamindars in the Mughal Empire (1969); Raychaudhuri, "The Agrarian System of Mughal India" (1965); Yadava, "Secular Land Grants of the Post-Gupta Period and Some Aspects of the Growth of the Feudal Complex in Northern India" 1966). For Africa south of the Sahara (for which there is as yet only fragmentary evidence), see, for example, A. Smith, "The Early States of the Central Sudan" (1971); Mabogunji, "The Land and Peoples of West Africa" (1971); Kea, Settlements, Trade, and Polities in the Seventeenth-Century Gold Coast (1982); Isichei, A History of Nigeria (1983); Onimode, Imperialism and Underdevelopment in Nigeria (1982); FRELIMO, Historia de Mozambique (1971); Rodney, A History of the Upper Guinea Coast .(1970); and Usman, The Transformation of Katsina (1981)

- (١٦) عن نظام العزب في الصين انظر Gopal, "Quasi-Manorial Rights in Ancient India" (1963); Mahalingam, Economic Life in the Vijayanagar Empire (1951); Yadava, "Secular Land Grants of the Post-Gupta Period" (1966); Yadava, "Immobility and Subjugation of Indian Peasantry in Early Medieval Complex" (1974) المذكورون الهند على اختلافات مهمة بين أشكال العزب الأوروبي والهندي على الرغم من هذا. في أوائل العصرية الهندية كانت العمالة تشب العبيد أو العمالة بأجر وكان بعضهم مزاعمين مستاجر. بينما أن القطاعيات الهندية الأولى كانت أقل في درجة الحكم المطلق والعزلة من العزبة الأوروبية الشائعة.
- (١٧) آراء ماركس مقدمة في "الحكم البريطاني في الهند" (١٩٧٩) تتبع Irfan Habib (كوسامبي جنوباً) (لها ماركسي) تكتب عن "خلق القرية الهندية التقليدية المنقلقة على نفسها والمكتفية بذاتها" (تاكيدى) بين ٢٠٠ قبل الميلاد ٦٥٠ بعد الميلاد في عملية تطلب "الحرف القروية" وإلى حد ما خططت استيطان الناس بلا مأوى في القرى : Habib, in "The Social Distribution of Landed Property in Pre-British India" (1965)
- (١٨) عن الانسجام بين الزراعة والصناعة اليدوية في القرى الأوروبية في العصر الوسطى انظر على سبيل المثال (١٩٧٢) Sylvia Thrupp, "Medieval Industry 1000-1500".
- (١٩) .Dobb, Studies in the Development of Capitalism (1947)
- (٢٠) لم يكن نظام أقنان الأرض من صفات كل المناطق في أوروبا في العصر الوسطى. عن العمالة غير العرفة في آسيا وأفريقيا انظر على سبيل المثال- Yadava, "Immobility and Subjugation of Indian Peasantry in Early Medieval Complex" (1974); Levitzion, "The Early States in the Western Sudan to 1500" (1972); Elvin, The Pattern of the Chinese Past (1973)
- (٢١) انظر Brenner and critics in Aston and Philpin, The Brenner Debate: Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe(1988); Brenner, "The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism." (1977); Baechler, "The Origins of Modernity: Caste and Feudality (India, Europe and Japan)." (1988) including Lynn White, Jr. in Medieval Technology and Social Change (1968) Michael Mann, "European Development: Approaching a Historical Explanation" (1988); Perry Anderson, Lineages of the Absolute State (1974)
- (٢٢) .Blaut, The National Question (1987b), chap. 7

A. Chicherov, "On the Multiplicity of Socio-Economic Structures in India in the Seventeenth and Eighteenth Century" (1976); I. Habib, "Problems of Marxist Historical Analysis" (1969); S. Gopal, Nobility and the Mercantile Community in India" (1972); Radhakamal Mukherjee, The Economic History of India, 1600-1800 (1967); Ramkrishna Mukherjee, The Rise and Fall of the East India Company (1958); Jha, Studies in the Development of Capitalism in India (1963); Nurul Hasan, "The Silver Currency Output of the Mughal Empire and Prices in India During the 16th and 17th Centuries" (1969); Yadava, "Immobility and Subjugation of Indian Peasantry in Early Medieval Complex" (1974) لغرب أفريقيا، انظر Kea, Settlements, Trade, and Polities in the Seventeenth-Century Gold Cost (1982) (٢٤)  
Harrison, The Communists and Chinese Peasant Rebellions (1969); Parsons, Peasant Rebellions in the Late Ming Dynasty (1970); Fu and Li, The Sprouts of Capitalistic Factors Within China's Feudal Society (1956)

Appadorai, Economic Conditions in Southern India (1936); Elvin, The Pattern of the Chinese Past (1974); Nicholas, "Town and Countryside: Social and Economic Tensions in 14th Century Flanders" (1967-1968), pp. 458-485; Rawski, Agricultural Change and the Peasant Economy of South China (1972); T. Raychaudhuri, Jan Company in Coromandel (1962) (٢٥)

. Rawski, Agricultural Change and the Peasant Economy of South China (1972) (٢٦)

Appadorai, Economic Conditions in Southern India (1936); Gernet, Daily Life in China on the Eve of the Mongol Invasion (1962); Habib, "Problems of Marxist Historical Analysis" (1969); Mahalingam, Economic Life in the Vijayanagar Empire (1951); K. Nilikanta Sastri, A History of South India (1966); Tung, An Outline History of China (1979); Kea, Settlements, Trade, and Polities in the Seventeenth-Century Gold Coast (1982), Sherif, Slaves, Spices and Ivory in Zanzibar (1987) (٢٧)

. Blaut, "Where Was Capitalism Born?" (1976) (٢٨)

. Pires, The Suma Oriental (1944 edition) (٢٩)

Pires, *The Suma Oriental* (1944); Di Meglio, "Arab Trade with Indonesia and the (٢٠.) Malay Peninsula from the 8th to the 16th Century" (1970)  
میرجوجی: انظر (1961) .Wheatley, *The Golden Khersones!*

(٢١) الأطروحة رئيسية في الماناظرة الشهيرة عن دور التحدين urbanization في نهضة الرأسمالية في العصور الوسطى. في الأدب الماركسي يرتبط هذا الرأي مع موريس دوب (الذى قدمه بحتر) والاعتراض عليه - التأكيد على دور المدن الصغيرة في نهضة الرأسمالية - يرتبط مع بول سوينزى. Dobb, *Studies in the Development of Capitalism* (1947), Sweezy, "A Cri-  
tique" (1976). الأطروحة أساسية أيضاً للمناظرات عن "نظرية التبعية" على سبيل المثال يجادل روبرت برنر أن المدن الصغيرة والتجارية كانتا خارج الموضوع وذلك لأن الموضوع هو الإنتاج وليس التبادل ويعتقد برنر (خطأً) أن المدن الصغيرة لم تكون نقاط إنتاج مهمة في العالم في العصور الوسطى. Brenner, "The Agrarian Roots of European Capitalism" (1985), pp. 38-39  
انظر (1964) . أيضاً انظر الفصل الثاني ملاحظة ١٧٢.

.Elvin, *The Pattern of the Chinese Past* (1973) (٢٢)

Elvin, *The Pattern of the Chinese Past* (1973); Mahalingam, *Economic Life in the (٢٣) Vijayanagar EmPire* (1951); Naqvi, *Urban Centres in Upper India, 1556-1803* (1968); Satish Chandra, "Commerce and Industry in the Medieval Period"  
. (1964)

Pires, *The Suma Oriental* (1944). Also see K. N. Chaudhuri, *Trade and Civiliza- (٢٤)* tion in the Indian Ocean (1985); Chan-Cheung, "The Smuggling Trade Between China and Southeast Asia During the Ming Dynasty" (1967); Di Meglio, "Arab Trade with Indonesia and the Malay Peninsula from the 8th to the 16th Century"  
(1970); Elvin, "China as a Counterfactual" (1988); Gupta, *Industrial Structure of India During Medieval Period* (1970); 1. Habib, "Usury in Medieval India" (1964); Jha, *Studies in the Development of Capitalism in India* (1963); Pires, *The Suma Oriental* (1944); Prakash, "Organization of Industrial Production in Urban Centres in India During the Seventeenth Century with Special Reference to Textiles"  
(1964); Victor Purcell, *The Chinese in Southeast Asia*, 2nd ed. (1965); Jan Qaisar, "The Role of Brokers in Medieval India" (1974); Simkin, *The Traditional Trade of Asia* (1968); Toyoda, *History of Pre-Meiji Commerce in Japan* (1969); Udovitch, "Commercial Techniques in Early Medieval Islamic Trade" (1974)

Needham and collaborators, *Science and Civilization in China* (1954-1984), vol. (٢٥) 4, part 3; Lewis, "Maritime Skills in the Indian Ocean, 1368-1500" (1973); Lo, "China as a Sea Power" (1955); Ma Huan, *The Overall Survey of the Ocean's Shores* (1970); Purcell, *The Chinese in Southeast Asia*, 2nd ed. (1965)

S. Chaudhuri, "Textile Trade and Industry in Bengal Suba, 1650-1720" (1974); (٣٦) Elvin, "China as a Counterfactual" (1988); Gernet, *Daily Life in China on the Eve of the Mongol Invasion* (1962); Jha, *Studies in the Development of Capitalism in India* (1963); Naqvi, *Urban Centres in Upper India, 1556-1803* (1968); Needham and collaborators, *Science and Civilization in China* (1965-1984); Jan Qaisar, "The Role of Brokers in Medieval India" (1974); Rodinson, "Le Marchand Musulman" (1974); Rodinson, *Islam and Capitalism* (1973); Bodo Wiethoff, *Die Chinesische Seeverbotspolitik und der Private Überseehandel von 1368 bis 1567* (1963); Yang, "Government Control of Urban Merchants in Traditional China" (1970).

(٣٧) قدمت هذه الفكرة آين ولدت الرأسمالية (١٩٧٦). كتاب جانيت أبى لند المهم قبل الهيمنة الأوروبية: نظام العالم ١٢٥٠-١٢٥٠ بعد الميلاد (١٩٨٩) هو المحارلة الأولى لتوضيح بالتفصيل الدقيق كيف عمل هذا النظام في القرن الرابع عشر. انظر أيضًا S. Chaudhuri, "Textile Trade and Industry in Bengal Suba" (1985); Simkin, *The Traditional Trade of Asia* (1968); Amin, *Accumulation on a World Scale* (1974) and *Unequal Development* (1976)

Steward, *Theory of Culture Change: The Methodology of Multilinear Evolution* (٤٨) (1955). انظر الملاحظة الأولى.

Braudel, *The Mediterranean* (1972); Goitein, *A Mediterranean Society* (1967); (٤٩) Lane, *Venice: A Maritime Republic* (1973)

Abu-Lughod, *Before European Hegemony: The World System A.D. 1250-1350* (٤٠) (1989), fig. 1, p. 34 واحد من الأقاليم الثمانية في الدائرة غير البحرية تمتد من الصين مروراً بوسط آسيا إلى البحر الأسود.

.. Blaut, *The National Question* (1987b) (٤١)

Needham and collaborators, *Science and Civilization in China* (1965-1984), Vol. (٤٢) 5, part 7; Needham, *Gunpowder as the Fourth Power, East and West* (1985)

## **الفصل الرابع**



## ما بعد ١٤٩٢

تفسير ١٤٩٢

في ١٤٩٢ كانت الرأسمالية قد بدأت في الظهور ببطء في أجزاء عديدة من آسيا وأفريقيا وأوروبا. في تلك السنة لم يكن هناك سبب للتبؤ بأن الرأسمالية سوف تنتصر في أوروبا وبعد قرنين فقط.

عندما أقول "انتصار الرأسمالية" فاتأأعني في هذا السياق الثورة السياسية التي نقلت القوة من طبقة الصفة الإقطاعية القديمة صاحبة الأرض للطبقة البرجوازية (المواطنين وطبقة الصفة الجديدة الجامحة لرأس المال): الثورة البرجوازية. تلك كانت بحق حقبة ثورية، وليس حدثاً مختصراً، وستأتي التقليد في تاريخها في ١٦٨٨ سنة "الثورة المجيدة" في إنجلترا. في تلك السنة (باستثناء بعض التحفظات) استطاع البرجوازيون فرض سلطوتهم على إنجلترا. وقد كانت تلك الطبقة قد أخذت بنصابة الأمور في هولندا وفي بعض الدول الصغيرة في جنوب أوروبا، بينما في مناطق أخرى في أوروبا (مثل فرنسا) كانت البرجوازية "تنتشر" بقوة في أقاليم محددة بالرغم من أن الصراع مع الحكومات الإقطاعية لم يكن محسوماً بعد على مستوى قوة الدولة. ويجب أن نؤكد هنا أن الرأسمالية التي انتصرت لم تكن رأسية صناعية. كيف يمكن أن تستوعب مفهوم الرأسية قبل الصناعية؟ هذا هو السؤال الصعب، وذلك لأنها شيء أكبر من "إنتاج بسيط للسلع" و"رأس مال التجار" في الأوقات السابقة. ولكن لم تبدأ الثورة الصناعية حتى قرن لاحق، في نهاية القرن الثامن عشر، وهؤلاء الذين ينظرون

إلى الثورة الصناعية على أنها ببساطة امتداد لثورة البرجوازيين يهملون جزءاً كبيراً ومهماً في التاريخ داخل أوروبا وخارجها معاً.

إن تفسير وصول الرأسمالية للقوة السياسية في أوروبا في السنة (الرمزية) ١٦٨٨ يتطلب فهماً لما يأتي : (١) الأسباب التي جعلت الأوروبيين وليس الأفارقة والآسيويين يصلون إلى أمريكا ويغزوونها وبذا منحوا أول ثمار الاستعمار. (٢) أسباب نجاح الغزو. (٣) الآثار المباشرة وغير المباشرة لنهب الموارد الأمريكية في القرن السادس عشر واستغلال العمال الأمريكيين في عملية تحول أوروبا. (٤) الآثار المباشرة وغير المباشرة للمشروع الأوروبي الاستعماري وشبه الاستعماري في أمريكا وأفريقيا وأسيا في القرن السابع عشر فيما يتعلق بعملية تحول أوروبا الذي أدى في نهاية الأمر إلى الانتصار السياسي للرأسمالية في الثورة البرجوازية.

في الفقرات التالية سنلخص كلاماً من هذه العمليات على حدة وبذا، إذا جاز التعبير، نستطيع أن نفسر ١٤٩٢. ثم تحول إلى مشكلة شرح نهضة الرأسمالية وتحكمها السياسي في أوروبا، أو على نحو أكثر دقة جزء من أوروبا في الفترة ١٤٩٢-١٦٨٨، محاولين أن نوضح أهمية الاستعمار والعالم غير الأوروبي في فترة التحولات تلك. وأخيراً، سنلقي نظرة على أهمية الاستعمار ودور المناطق غير الأوروبيية في المراحل الأولى للثورة الصناعية، تقريراً في نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، وسننظر كذلك إلى العملية المكملة: بدايات تأخر أفريقيا وأسيا.

هذا البحث يجب أن يقودنا إلى تفسير الحقيقة الأساسية وهي تمركز الرأسمالية في أوروبا . أستخدم الفعل "يتمركز" للتاكيد على مجادلة نظرية مهمة في هذا الكتاب: نهضة النظام الرأسمالي على نحو ما كانت موجودة في أجزاء عديدة من العالم فيما قبل ١٤٩٢؛ أما بعد ١٤٩٢ فقد دخلت قوى جديدة تسببت في إبطاء ثم إيقاف تطوره خارج أوروبا بينما زادت من سرعته داخلها. لذا فنهضة الرأسمالية بعد ١٤٩٢ كانت

أمراً يتعلّق بتحويل مقر قيادتها إلى أوروبا كما كان أمراً يتعلّق "بالنهضة" بمعنى تطوري بسيط.

## لماذا غزا أمريكا الأوروبيون وليس الأفارقة أو الآسيويون؟

تتعلّق واحدة من الخرافات الجوهرية لنظرية انتشار المركبة الأوروبيّة باكتشاف (ما أطلق عليها) اسم أمريكا<sup>(١)</sup>. عادة ما تسير القصة هكذا: لأن الأوروبيين كانوا أكثر تقدماً ولديهم حس المغامرة كما توجّههم الإنجازات وهم كذلك أكثر حداثة من الأفارقة والآسيويين في أواخر القرون الوسطى، ولديهم تكنولوجيا فائقة واقتصاد متتطور فقد مضوا قدماً لاكتشاف وغزو العالم. ولذا أبحروا باتجاه الساحل الأفريقي في منتصف القرن الخامس عشر وعبر الأطلنطي إلى أمريكا في ١٤٩٢ . تعد هذه الخرافة مهمة بالنسبة لأيديولوجية نظرية الانتشار لسبعين: أنها تفسّر التوسّع الحديث لأوروبا فيما يتعلق بالقوى الداخلية، كما أنها تسمع بأنّ نعترف بالغزو وتبعاته (حقول التعدين المكسيكيّة ومزارع الغرب الهندي والمستعمرات في أمريكا الشماليّة إلخ) كان له أهميّة عميقّة في التاريخ الأوروبي بدون الاعتراف بأي جميل أو فضل لغير الأوروبيين في تلك العمليّة.

في الحقيقة كان الأوروبيون يفعلون ما يفعله الآخرون في نصف الكرة الأرضية في شبكة من المراكز التجاريه البحريّة في أوائل الرأسمالية، ولم يكن لهم أي صفات خاصة أو مزايا مثل روح المغامرة الخارقة للعادة أو تكنولوجيا بحرية متطورة وهكذا. ما كان لديهم هو الفرصة: إنه الموقـع المتميـز بـمعنـى سهـولة الاتصال والوصـول للـعالـم الـخارـجيـ. تستـحقـ هـذهـ النـقطـةـ أنـ تصـاغـ بطـرـيقـةـ أـكـثـرـ قـوـةـ. لوـ كانتـ المـراكـزـ فيـ جـنـوبـ الـهـندـ مـثـلاـ أـكـثـرـ قـدـرـةـ عـلـىـ الـوصـولـ إـلـىـ نـصـفـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ الغـرـبـيـ منـ أـورـوـبـاـ،ـ لـكـانـ مـنـ الـمحـتمـلـ أـنـ تـكـونـ الـهـندـ هـىـ موـطـنـ الرـاسـمـالـيـةـ وـمـوـقـعـ الثـورـةـ الـبـورـجـواـزـيـةـ وـحاـكـمـةـ الـعـالـمـ.

في أواخر العصور الوسطى كانت الرحلات عبر المحيطات تقوم بها المجتمعات البحرية في كل مكان. في القرن الخامس عشر كان الأفارقة يبحرون إلى جنوب شرق آسيا والهنود إلى أفريقيا، والعرب للصين، والصينيون لأفريقيا وهكذا<sup>(٢)</sup>. ومعظم تلك الرحلات كانت عبر محيط كبير مفتوح وتحتاج إلى الاستكشاف. لدينا مثالان غير الأوروبيين مشهوران: تشنج هو ورحلاته للهند وأفريقيا فيما بين ١٤١٧ و ١٤٣٣ ، ورحلة هندية حول رأس الرجاء الصالح، وحوالى ٢٠٠٠ ميل غرباً باتجاه المحيط الأطلسي حوالي ١٤٢٠<sup>(٣)</sup>. في هذه الفترة كانت دائرة الأسفار تتسع لكونها التطور العام لبدايات الرأسمالية والتوجه في التجارة والتقدير في التكنولوجيا البحرية. اختلفت التكنولوجيا البحرية من إقليم آخر ولكن لم يكن بإقليم معين أي تميز على غيره مما يعني اضطلاعه بتفوق مميز له عن غيره، كما كانت الأفكار والتقنيات الجديدة منتشرة في كل الاتجاهات عن طريق الانتشار المتشابك. كان كل نصف الكرة الأرضية مشتركاً في ثوره مكانية.

أدى نمو الاقتصاد التجاري الأوروبي لرحلات الاستكشاف التي قام بها الأسبان والبرتغاليون بالتأكيد. ولكن كان جوهر العملية هو محاولة المجتمعات الأوروبية الاحق بالمجتمعات الآسيوية والأفريقية في بدايات الرأسمالية، حيث كانت المجتمعات الأوروبية على شفا نظام على نطاق نصف الكرة الأرضية كما كانت ما تزال تحاول الخروج من منحدر بالمقارنة بمناطق أخرى في نفس النظام. كانت الدولة المسيحية الأيبيرية<sup>(٤)</sup> في صراع مع دول المغرب، والمجتمعات التجارية الأوروبية كانت تواجه مشاكل تجارية هناك وفي شرق المتوسط. وكانت هناك استراتيجية واضحة تتلخص في فتح طريق بحرى لأقاليم الذهب في غرب أفريقيا مع طريق إبحار معروف منذ القدم واستخدام تكنولوجيا بحرية معروفة لغير الأوروبيين والأوروبيين معاً<sup>(٥)</sup>. مع أواخر القرن الرابع

---

(٤) أيبيريا : تشير إلى المناطق جنوب وغرب أوروبا تحديداً إسبانيا والبرتغال.

عشر امتدت دائرة الأسفار حتى تم إيجاد طريق بحري للهند (بمساعدة البحارة الهنود والأفارقة). كما كانت القفزة تجاه المحيط الأطلسي في ١٤٩٢ إحدى المغامرات العظمى في تاريخ الإنسانية بالتأكيد، ولكن يجب النظر إليها في سياق معرفة تكنولوجية وجغرافية مشتركة، وأمكانية كبرى على النجاح التجاري مع عوامل أخرى تضعها في منظورها الصحيح في نصف الكرة الأرضية على أساس أنها أمر يستطيع القيام به غير الأوروبيين مثل الأوروبيين.

كان لدى الأوروبيين ميزة واحدة. سهولة الوصول لأمريكا من موانئ أيبيريا أكثر من أي مراكز تجارية بحرية غير أوروبية لديها القدرة على القيام بالرحلات البحرية لمسافات طويلة. كانت سهولة الوصول هي أمر يتعلق بمسافة الإبحار جزئياً. سوفاًلا التي من المفترض أنها كانت أهم ميناء جنوبي في شرق أفريقيا في تلك الفترة (ربما كان هناك عدد آخر من الموانئ باتجاه الجنوب) كانت تبعد عن أمريكا حوالي ٢٠٠٠ ميل أكثر من جزر الكناري (نقطة انطلاق كولومبس) و ٥٠٠ ميل بعيداً عن أي ساحل يكثر فيه تعداد السكان حيث احتمالات التجارة أو السلب. حتى إن المسافة بين الصين والساحل الشمالي الغربي لأمريكا كانت أكبر بل أكبر كذلك من مجتمعات المكسيك الغنية.

يجب أن نضيف إلى كل هذا ظروف الإبحار في تلك الطرق المختلفة. فالإبحار من المحيط الهندي للأطلسي هو إبحار ضد التيار. يعد المحيط الهادئ الشمالي عاصفاً ولا يمكن الاعتماد على رياحه. على الجانب الآخر، من جزر الكناري إلى الإنديز الغربية تهب رياح التجارة ورحلة العودة تتجه ناحية الشمال تجاه الرياح الغربية. من الواضح أن المستكشف لا يملك تلك المعلومات بين يديه عندما يبحر في بحر غير معلوم. يبقى سؤال محير وهو مدى حجم المعرفة الجغرافية التي امتلكتها مجتمعات الصيد في الأطلسي في القرن الخامس عشر، وهناك تخمين بأن هؤلاء الناس قاموا بالصيد حول Newfoundland والضفاف العظمى قبل ١٤٩٢ . وعلى نحو أكثر تحديداً،

استخدم البحارة الأيبيريون القادمون من جزر الكناري وإليها وماديرا والأزورق نفس دورة الرياح الأساسية مثلاً استخدمنا كولومبس في عبور المحيط؛ لقد عرف كولومبس أن الرياح التجارية (أو الرياح الشرقية) ستساعده خارجياً وكان لديه سبب وجيه للاعتقاد بأن الرياح الغربية ستساعده في رحلة العودة. إن المسألة هنا هي مسألة احتمالات قوية. وبشكل عام، هناك احتمالية بأن السفينة الأيبيرية قد تجد طريقاً (ذهاباً وإياباً) إلى أمريكا أكبر من سفينة أفريقية أو آسيوية في نهاية القرن الخامس عشر، وحتى لو كانت تلك الرحلة تقوم بها الأخيرة، فمن المحتمل جداً أن وصول كولومبس لجزر الهند الغربية قد تسبب في آثار تاريخية أكبر من وصول سفينة أفريقية للبرازيل أو سفينة صينية لكاليفورنيا.

هل يعد هذا حتمية بيئية؟ لا يختلف الحديث عن البيئية هنا عنه عندما نتحدث عنها مثلاً فيما يتعلق بتأثير حقول البترول على المجتمعات في الشرق الأوسط. أنا فقط أؤيد الظروف البيئية التي تدعم الإبحار المحيطي لمسافات بعيدة أو تعيقه، وعلى أية حال، لو كان هناك خيار بين تفسير بيئي وأخر يدعى التفوق لمجموعة على ما عدتها مثلاً تفعل نظرية انتشار المركبة الأوروبية، فنحن حتماً سنستقر على التفسير البيئي.

قبل أن نترك هذا الموضوع، لا يزال لدينا سؤالان:

**أولاً** : لماذا لم "يكشف" الأفارقة في الغرب أمريكا وهم أقرب إليها من الأيبيريين؟  
يبدو أن الإجابة تكمن في أن المراكز التجارية الرأسمالية الأولى في غرب أفريقيا ووسطها لم يكن لديها اتجاه للتجارة البحرية (كما كان الحال في شرق أفريقيا). إمتدت طرق التجارة البعيدة من السودان للنيل والشرق الأوسط وللصحراء والمغرب والبحر المتوسط وهكذا. وجدت التجارة البحرية على طول الساحل الغربي ولكنها لم تكن على نطاق كبير، مع تسليمتنا بوجود الحضارة في الداخل ووجود الشركاء التجاريين في الشمال والشرق.

ثانياً : لماذا فشلت المدن التجارية في المغرب في الوصول إلى أمريكا؟ هذا الإقليم (كما أوضح ابن خلدون سابقاً) كان في حالة ركود سياسى وتجارى، في ١٤٩٢ كان تحت ضغط الأبيرين والأتراك. وهنا عند هذا المفترق التاريخي فقد هذا الإقليم قدرته على الرحلات الاستكشافية ذات المسافات الطويلة عبر المحيطات. كما أن المدن التي تاجرت مباشرة مع السودان وأقاليم الذهب لم يكن لديها الباعث الاقتصادي الذي كان لدى الأوروبيين لتجنب الطرق في الصحاري للبحث عن مصدر أرخص للذهب.

## لماذا نجح الغزو؟

أصبحت أمريكا مهمة لنهاية أوروبا والرأسمالية بعد أول اتصال بها في ١٤٩٢ . وفوراً بدأت العملية واتسعت جداً وقد تطلب هذا تدمير الدول والحضارات الأمريكية ونهب المعادن الثمينة واستغلال العمالة واستعمار أوروبا للأراضي الأمريكية . لو أردنا فهم تأثير كل هذا على أوروبا (والرأسمالية) يجب أن نفهم كيف حدث ولماذا حدث بهذه السرعة، باختصار لماذا كان الغزو ناجحاً؟

هناك سبب حيوي ثان يحتاج أن نفهمه وهو على الغزو. إن تاريخاً لا يعتمد على نظرية الانتشار بيدأ كل مجاداته العلية بفرضية عدم امتلاك الأوروبيين أي تفوق فطري في أي بُعد ثقافي على غيرهم، لا وجود "لإمكانات هائلة دفينة" مسبقة. هذا يقودنا أولاً إلى الاعتراف بأن الأوروبيين في ١٤٩٢ لم يكن لديهم أي ميزة خاصة على الآسيويين أو الأفارقة سواء أيديولوجياً، أو اجتماعياً أو مادياً. ولكن يتطلب منا هذا أن نقدم نفس الفرضية عن كل المجتمعات الإنسانية. لماذا إذاً اكتشف الأوروبيون أمريكا بدلاً من اكتشاف الأمريكيين أوروبا (أو أفريقيا أو آسيا)؟ ولماذا بعد الاتصال الأول هزم الأوروبيون الحضارات الأمريكية بدلاً من هزيمتهم هم وإبعادهم عن السواحل الأمريكية؟ إنها فرضية الوحدة الثقافية أو - إذا كنت تفضل تسمية أخرى - "الوحدة

النفسية البشرية التي تواجه ادعاء الانتشاريين بأن شعوب أمريكا كانوا بدائيين ولا  
لرقوم لهم<sup>(٥)</sup>.

هناك أسباب عديدة وراء هزيمة الحضارات الأمريكية، ولكن هناك سبب واحد على درجة كبيرة من الأهمية وربما يكون في حد ذاته سبباً كافياً. وهو انخفاض عدد السكان بسبب الأوبئة التي كانت منتشرة في نصف الكرة الأرضية الشرقي التي جلبها الأوروبيون لأمريكا<sup>(٦)</sup>. سبب آخر هو التفوق الأوروبي في التكنولوجيا العسكرية ولكن يجب النظر لهذه الميزة في محلها. لم تكن الفجوة التكنولوجية كبيرة حتى تكون في حد ذاتها هي سبب النصر العسكري - بعد المارك الأولى - في مواجهة جيوش أمريكا أكبر بكثير وتستطيع في أي وقت تبني تكنولوجيا العدو. إن مساحة أمريكا الكبيرة جداً في ١٤٩٢ كان بها تعداد سكان كبير يصل إلى ٥٠ مليون فرد على الأقل، بل قد يصل إلى ٢٠٠ مليون ونسبة كبيرة من هؤلاء الناس كانوا يعيشون في مجتمعات تنظمها دول ذات قدرة عسكرية قوية. كما كانت التكنولوجيا العسكرية يمكن أن تنتشر من معسكر للمعسكر المضاد في وقت قصير نسبياً. بالإضافة إلى هذا، فإن تفوق المدنسات البدائية الأسبانية لم يكن عظيماً مقارنة بسهام وأقواس الأمريكيين، أظن أنه بالتأكيد كانت ستتقلب الأمور ضد الأوروبيين إذا تعلق الأمر بالقدرة العسكرية فقط. لن يكون هناك غزو أو قد يمكن احتواوه في مقاطعة محدودة ولن يكتسح جنوبياً باتجاه الحضارات العظيمة في وسط الإنديز. إن النقطة هنا هي سير التاريخ في مسار مختلف بسبب التأثير السريع والقاسي للأمراض الجديدة. وانهارت المقاومة لموت الأمريكيين بسبب الأوبئة حتى قبل أن تبدأ المارك<sup>(٧)</sup>. احتمال أن ٩٥٪ من سكان وسط المكسيك كان قد أُبيد تماماً خلال القرن السادس عشر. وحدثت تلك الإبادة مبكراً مما ساعد على نجاح الغزو السياسي. وكانت هناك على التوازي عمليات أخرى في أجزاء أخرى في نصف الكرة الأرضية وخاصة في أماكن تواجد تكتلات سكانية كبيرة، وكانت في معظم الأحوال مناطق دول منظمة وحضارات عظيمة. وربما أن حوالي ثلاثة

أرباع تعداد أمريكا كله كان قد تم القضاء عليه في هذا القرن<sup>(٩)</sup>. توفى الملايين في الحرب مع الأسبان والبرتغال وفي مراكز العمالة بالإكراه مثل المناجم في المكسيك وبيررو، ولكن الأعداد الأكثر ماتت بسبب الأوبئة، مما سهل من القضاء على المقاومة في معظم المناطق.

يمكن أن نفترس سهولة التقاط الأميركيين لأمراض نصف الكرة الأرضية الشرقية وضعف مستوى التكنولوجيا العسكرية لدى شعوب نصف الكرة الأرضية الغربي في ظل ظروف ثقافية تطورية بسيطة بالرغم من عدم وجود أدلة مباشرة في هذا الشأن. لم يكن نصف الكرة الأرضية الغربي مقطوعاً بالسكان حتى فترة متأخرة من العصر الحجري القديم؛ هناك خلاف حول الوصول الأول، ولكن معظم الباحثين يرون أن السكان لم يقطنوا الأميركيين قبل ٢٠٠٠ سنة قبل العصر الحجري القديم. لم يعمل المهاجرون الأوائل بالزراعة. سبقت الهجرات الأولى الثورة الزراعية في نصف الكرة الأرضية الشرقي، بالإضافة إلى أن مصدر تلك الهجرات كان شمال شرق سيبيريا وهي منطقة باردة جدًا للزراعة حتى في الوقت الحاضر، ولا تتوقع أن تلك الثقافات كانت لها تجارب زراعية بدائية منذ ٢٠٠٠ سنة ماضية بالرغم من قيام حضارات أخرى بذلك، وكانت توجد في مناطق خطوط العرض المنخفضة. كان المهاجرون إلى أمريكا هم صيادي العصر الحجري يجمعون أى شيء يصطادون السمك أو حتى القواعق. جاءوا بأعداد صغيرة على فترات متباينة وانتشروا في أمريكا الشمالية والجنوبية معاً. وبعد الآلاف من السنين نستطيع القول إن مصادر الصيد وصيد الأسماك والجمع وصيد القواعق كانت تتعرض لتهديد ملحوظ من البشر. نفترض أن النمو السكاني كان بطيناً - وهذا تخمين بالطبع - ولكن وصل النمو السكاني في نهاية الأمر إلى المنطقة التي توفرت بها شروط مواتية لثورة زراعية<sup>(١٠)</sup>. يبدو أن الثورة الزراعية في نصف الكرة الأرضية الشرقي حدثت (كتغير كييفي) بين ١٠٠٠ إلى ١٢٠٠ سنة ماضية. في نصف الكرة الغربي تم الوصول إليها بعد هذا التاريخ

بأربعة آلاف سنة<sup>(١١)</sup>. ولذا فالتطور الثقافي في نصف الكرة الأرضية الغربي تقدم في مسارات تعتبر موازية تقريباً لتلك في نصف الكرة الأرضية الشرقي: تطور المجتمعات الزراعية ومرانع الآثار الاحتفالية والعلم والكتابة والمدن والتركيب الإقطاعي الطبقى ، والتجارة. ويبعد بالفعل أن مجتمعات نصف الكرة الأرضية الغربية كانت تحاول رأس الهوة. ولكن في ١٤٩٢ كانت ما تزال التكنولوجيا العسكرية في أكثر الدول تقدماً وقوها متأخرة عنها في دول الشرق. كانت المعادن داخلة لتوها في ذلك الميدان، ولم تكن المسدسيات قد اخترعت. ولذا تفوق جيش كورتيز على موكتيزوما وبيتسازو على الإنكا. (عندما وصل كورتيز تينوكتيتان كان الأزتك يموتون بأعداد هائلة بسبب الأمراض الأوروبيية التي التقطها التجار الأمريكيون من كوبا للمكسيك. وبالمثل انهزم الإنكا أمام تلك الأمراض قبل وصول بيتسازو<sup>(١٢)</sup>).

سهولة إصابة الشعوب الأمريكية بأمراض نصف الكرة الأرضية الشرقي وتدمير المستوطنات الأمريكية وانهيار الدول والهزيمة والخضوع للأوروبيين يمكن تفسيره من خلال نفس النموذج العام . دخلت أعداد صغيرة أمريكا وربما حملت معها مجموعة من الأمراض التي وجدت في نصف الكرة الأرضية الشرقي في ذلك الوقت وقت مغادرتهم. إضافة إلى أنهم جاءوا من مناطق منعزلة بها تعداد سكان صغير ومن أجزاء ذات طقس بارد وربما خلوا من بعض الأمراض المصاحبة للإقليم الدافئ. وربما الأكثر أهمية من هذا هو تاريخ الأمراض نفسها. ظهرت أمراض كثيرة وأصبحت أوبئة أثناء الثورة الزراعية أو بعدها، وكانت لها علاقة بيئية بالزراعة والمدنية والتغيرات الحيوانية والنباتية في البيئات المعدلة بالاستخدام البشري للأرض وهكذا. في نصف الكرة الأرضية الشرقي دخلت البشرية تلك البيئات بعد الهجرات الأولى لنصف الكرة الأرضية الغربي، لذا فالاحتمال بعيد بأن تكون تلك الهجرات هي التي نقلت الأمراض معها. ربما فعلت هذا الهجرات المتأخرة (بالرغم من عدم احتمالية هذا أيضاً وذلك

لأنهم قدموا من أماكن باردة ومعزولة من أوروبا وبأعداد صغيرة). ولكن نستطيع أن نفترض أن الاستقرار المتبع وأسلوب الحياة المعتمد على الصيد والجمع وغياب التجمعات الزراعية والمدنية لآلاف السنين قد يكون السبب وراء اختفاء بعض أمراض نصف الكرة الأرضية الشرقي التي نُقلت إلى أمريكا عن طريق المهاجرين. ويمورد الوقت سيفقد السكان الأمريكيون مناعتهم الفسيولوجية لأمراض لم تعد موجودة بينهم وبالطبع لأمراض جديدة عليهم. من المعروف أن القضاء على السكان في أمريكا كان بسبب الأمراض التي جاءت من نصف الكرة الأرضية الشرقي، وكان لدى الأوروبيين مناعة كبيرة لها حتى إنهم أصيبوا بتلك الأمراض وشفوا منها لكونها أمراضًا ليست قاتلة لهم.

ولذا لا يوجد حاجة لأن تأخذ الخرافات المتنوعة مأخذ الجد التي تشرح هزيمة الأمريكيين بسبب لاعقلانية مزعومة أو خزعبلات أو أي من الخرافات الكلاسيكية التي هي في الغالب عنصرية عن الحضارات الأمريكية في ١٤٩٢ . (أكثر تلك الخرافات شهرة هي تلك الفكرة بأن المكسيكيين تخيلوا كورتيز وجحافله على أنهم آلهة خروا أمامهم في رهبة بدلاً من محاربتهم. هذا لم يحدث). إن الفرق البسيط نسبياً في التكنولوجيا بين المجتمعين وتأثير أمراض نصف الكرة الأرضية الشرقي على مجتمعات نصف الكرة الأرضية الغربي يمكن أن يفسر تاريخ استيطان النصف الغربي من الكرة الأرضية وتبعاته. لم يهزم الأمريكيون؛ لقد أصيبوا بالعدوى.

## أوروبا في ١٤٩٢

في ١٤٩٢ كان المجتمع الأوروبي يتقدم ببطء خارجًا من الإقطاع ومتوجهًا باتجاه الرأسمالية. لم يكن هناك في الأفق ما يوحي بأن ثمة تغييرًا (جذريًا وثوريًا) على وشك الحدوث أو أن التغيرات الاجتماعية والاقتصادية قد تحدث بسرعة جدًا. لم يكن نمو

تجارة الصوف الإنجليزي في القرن الخامس عشر (كما تتصور دائمًا) عالمة على التغيير الاقتصادي الجذري: فقد تبعها تدهور في صناعة الصوف في جنوب أوروبا<sup>(١٣)</sup>. عكس النمو الريفي في هذا القرن استرداد السكان عافيتهم (في بعض المناطق) بعد الأوبئة في القرون السابقة، كما كانت الزراعة التجارية موجودة منذ بعض الوقت<sup>(١٤)</sup>. كانت المدن الصغيرة في نمو ولكن ببطء وكان تعداد السكان في المدن يعد نسبة صغيرة من التعداد الكلي (ما عدا إيطاليا والدول الجنوبيّة): كما كان تعداد سكان المدن في أوروبا أقل منه في غيرها<sup>(١٥)</sup>. كما كانت هناك دلائل على التقلص الاقتصادي وليس النمو<sup>(١٦)</sup>. وبلغة اقتصادية، إن عصر النهضة في إيطاليا لم يرفع مستوى المراكز الإيطالية على غيرها بما فيها الدول الإسلامية المجاورة (القاهرة، على سبيل المثال)، كما لم يكن عصر النهضة ثورة تكنولوجية بائى حال من الأحوال<sup>(١٧)</sup>. يجب أن يقال كل هذا حتى نمهد الطريق. قبل ١٤٩٢ كان هناك نمو بطيء في أوروبا وربما حتى تدهور بالتأكيد – وهذا يقبله أغلبية المؤرخين الأوروبيين – لم يكن هناك أي تغير جذري في الطريق في ١٤٩٢.

خلال عقود قليلة بعد ١٤٩٢ ازدادت سرعة معدل النمو والتغيير، ودخلت أوروبا فترة التحولات المضطربة. ليس هناك خلاف حول تلك الحقيقة التي ينظر إليها في ضوء إحصائيات بشأن الأسعار والنمو الحضري وغير هذا الكثير<sup>(١٨)</sup>. إن ما يوجد بشأنه خلاف هو العلاقة السببية بين تغييرات القرن السادس عشر الضخمة تلك وبيانات الاستغلال الاقتصادي في أمريكا (وفي أفريقيا وأسيا). وهناك اتفاق على أن الأثر كان عميقاً. ولكن هل حقاً أدى إلى تحول كييفي في اقتصاد أوروبا؟ أو هل قام بالإسراع المفاجئ لعملية كانت بالفعل في طريقها للتحول؟ أو هل أدى إلى تعديل بسيط في تلك العملية من خلال نتائج مثل التضخم؟ لا يمكن الإجابة على هذا السؤال إلا إذا خرجنا من التاريخ النفقي الأوروبي ونظرنا إلى ما كان يعتمل في أمريكا وأسيا وأفريقيا فيما بين ١٤٩٢ و ١٦٨٨، التاريخ الرمزي لثورة أوروبا البرجوازية.

## الاستعمار والرأسمالية في القرن السادس عشر

كانت المغامرة في الأمريكتين تتعلق منذ البداية بجمع رأس المال: أي الربح. هذا ولا غضاضة في إقحام بعض مواد قانون العصور الوسطى في نظم منح الأرض القانونية (للأوروبيين) في العالم الجديد وفي أن تأخذ الحكومات الإيبيرية قسماً كبيراً مبالغًا فيه، من الأرباح. كان هدف كل الأفراد الأوروبيين المضططعين بهذا المشروع، باستثناء رجال الدين، هو جمع المال لنفسه ودولته (وعادة ما كان لنفسه).

كان الفريق القائد في كل مكان هم الرأسماليين الأولئ، ليس التجار فقط بل المشغلون بالصناعة وأصحاب الأرض الذين يحركهم جمع المال أيضاً، وليس الإيبيريين فقط بل الإيطاليون وشعب الفلاميش (أو الفلاندرز<sup>(\*)</sup>) والهولنديون والألمان والإنجليز وغيرهم.

أخذت تلك الطبقة الأرباح من المشاريع في أمريكا واستثمرت جزءاً منها في أوروبا من خلال شراء الأرض وتطوير الزراعة التجارية والصناعات (مثل بناء السفن وتكلير السكر، وغيرها) التي كانت مرتبطة بالمشروع الاستعماري المتنامي، وكذلك تطوير الأعمال المدورة للربح في مجالات لخدمة الاقتصاد الأوروبي (على سبيل المثال مناطق صيد الأسماك الوفيرة في المحيط الأطلنطي) وبين مجتمعات حضرية، وهكذا. جزء من هذا الربح كان يعود لدعم مشاريع استعمارية أخرى في أمريكا، وفي مشاريع تجارية في آسيا، وأفريقيا، ومنطقة شرق البحر المتوسط. أحد الجوانب الخفية في تلك العملية كانت الزيادة الهائلة في مشتريات التجار الأوروبيين في كل الأسواق داخل

(\*) الفلاندرز: أحد الشعوب الجيرمانية التي قطنت شمال بلجيكا.

أوروبا وخارجها على أساس أن هؤلاء التجار يمتلكون كميات كبيرة من المعادن الثمينة أو الأموال ويستطيعون الشراء بأسعار لم يسمع بها من قبل. ربما كان نصف الذهب والفضة من أمريكا في القرن السادس عشر مُهرباً بطريقة غير قانونية ولذا توفر مباشرة لتلك النوعية من المشاريع ولكن الباقي، بعد المرور عبر الجمارك، يدخل دائرة التداول حيث دفعت الحكومات الأيرلندية الفضة والذهب مقابل البضائع والخدمات<sup>(١٩)</sup>.

أنتج المشروع الاستعماري في القرن السادس عشر رأس مال بطرق عدّة؛ الأول: هو التنجيم عن الذهب والفضة. والثاني: هو الزراعة وبالأساس في البرازيل. والثالث: كان التجارة مع آسيا في التوابل، والأقمشة وغيرها. والرابع والأقل أهمية: هو الإرباح العائد إلى المستثمرين الأوروبيين من مجموعة متنوعة من المشاريع التجارية الإنتاجية في الأمريكتين بما فيها ربح الإنتاج المخصص للاستخدام المحلي في المكسيك وبيريرو وأماكن أخرى؛ والربح من بيع البضائع المستوردة من أوروبا، والربح من مجموعة متنوعة من المواد التصديرية الثانوية من أمريكا (الجلود والأصباغ... الخ)، والربح من بيع الأرض في أمريكا، والربح العائد لأوروبا عن طريق العائلات والشركات المالكة لمناجم الأرض في المكسيك ومناطق أخرى. خامساً: كانت العبودية. وسادساً: القرصنة. لاحظ أن كل ذلك هو تراكم رأس مالي عادي؛ ليس أى منها هو الشيء الغامض الذي يطلق عليه "التراكم البدائي". (قيمة أجر العمالة، ولا داعي لذكر العمالة بالإكراه والكثير منها كان قيمة من الإنتاج وليس من التجارة). كان التراكم من تلك المصادر هائلاً. كان هائلاً لدرجة أن تلك العملية لا يمكن النظر إليها على أنها نتيجة ثانوية للتراكم الرأسمالي الأولى في أوروبا نفسها، وقد كان هائلاً لدرجة، أنا اعتقد، أنها قادرة على دفع عجلة عملية تغيير كبرى في أوروبا وسطوع قوة الطبقة البرجوازية، وازدهار الرأسمالية قبل الصناعية بطريقة سنتناقشها فيما بعد.

نلاحظ أولاً تصدير الذهب والفضة من الأميركيتين وإدخاله في بوادر اقتصاد السوق في نصف الكرة الأرضية الشرقي الذي يمثل فيه الذهب والفضة بالفعل مقياس القيمة الشائع بطريقة مباشرة وغير مباشرة في كل الأسواق تقريباً. بدأ تدفق المعادن الثمينة بعد الاكتشاف الأوروبي لأمريكا مباشرة، ومع حلول ١٦٤٠ كان معروفاً أن مائة وثمانين طناً من الذهب وبسبعين عشر ألف طن من الفضة على الأقل قد وصلت أوروبا<sup>(٢١)</sup>. (الأرقام الحقيقية يجب أن تكون ضعف تلك الكميات على الأقل حيث إن وسائل التسجيل كانت فقيرة في بعض المناطق والفترات وحيث إن التهريب لعب دوراً مهماً<sup>(٢٢)</sup>). جاءت كميات إضافية من الذهب من الأنشطة الاستعمارية في أفريقيا. في الفترة ما بين ١٥٦١ - ١٥٨٠ جاء حوالي ٨٥٪ من إجمالي إنتاج العالم للفضة من الأميركيتين. أما الكمية البسيطة من الذهب والفضة المتداولة في اقتصاد نصف الكرة الأرضية الشرقي كل تأثرت بشدة: وصل مخزون الفضة ثلاثة أضعاف وزاد مخزون الذهب ٢٠٪ خلال القرن السادس عشر نتيجة للسبائك المجلوبيّة من أمريكا<sup>(٢٣)</sup>. توحى إلى حقيقة أن معظم المخزون الموجود بالفعل قد تجمد في استخدامات لا تسمح بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بتحويله إلى أموال. أو إلى أن السبائك الأمريكية قد تكون ضاعفت من إمداد الأموال على أساس الذهب والفضة في نصف الكرة الأرضية الشرقي ككل. (في أوروبا زاد تداول العملات المعدنية ثمانى أو عشر أضعاف خلال القرن<sup>(٢٤)</sup>). يجب النظر لتلك العملية في هذا السياق: إنها أموال تتتدفق باستمرار وبكميات كبيرة إلى أوروبا، وفي أوروبا ومنها إلى آسيا وأفريقيا، ودائماً ما يعاد تزويدها في مناطق الدخول (سيفيل، أنتورب، جنوه، الخ) بإمدادات أمريكية ودائماً ما كان يسمح لن يملكون بأن يقدم أسعاراً أفضل لجميع السلع - بالإضافة إلى العمالة والأرض - في جميع الأسواق أكثر من أي شخص آخر في أوقات سابقة.

إن أهمية تدفقات الذهب والفضة تلك عادة ما يتم التقليل من قيمتها بين الباحثين وذلك لأسباب ثلاثة (بعيداً عن نظرية الانتشار الضمنية، والاتجاه لتقليل قيمة الأحداث السببية في المناطق غير الأوروبية).

أولاً : ينظر إلى العملية على أنها تراكم بدائي إلى حد ما . ولكن كان العمال هم الذين ينقبون عن المعادن وهم الذين ينقلونها؛ تطلب المشروع كل مغامرة برأس المال وكل صفات المشاريع الإنتاجية في أوائل الرأسمالية التي ميزت هذا الوقت (تحكم الدول جزئياً في تلك العملية لا يغير من المجادلة في شيء وكذلك حقيقة أن بعض العمالة كانت غير حرة)؛ كما كانت أنظمة اجتماعية واقتصادية كبيرة تبني حول المناجم نفسها في المكسيك وبيراو وأجزاء أخرى في أمريكا.

ثانياً : المجادلة بأن المعادن الثمينة تتدفق بكميات هائلة وبالتالي أثرت على الاقتصاد الأوروبي يتم طرحها جانبًا من قبل بعض الباحثين على أساس أنها "مالية" (تقريباً هي النظرية الثالثة بأن التغيرات في الأموال فقط هي الحيوية بالنسبة لإحداث تغيرات في الاقتصاد كله). الخطأ في هذا الاتهام هو الفشل في النظر إلى اقتصاد القرن السادس عشر في سياقه الاجتماعي والجغرافي والصاق صفة سيولة التبادل لاقتصاد ذلك الوقت بالإضافة إلى العجز النسبي في الاحتياك المكاني الذي يميز الاقتصاد الرأسمالي في وقتنا الحاضر. هنا توجد حقيقتان أساسيتان:

أولاً : امتلاك المعادن الثمينة كان محلياً في المكان. فقد حصلت عليه جماعة التجار الأوروبيين ونقلته خارجيًا باتجاه الريف الأوروبي وباتجاه أسواق خارج أوروبا.

ثانياً : كان إمداد المعادن الثمينة مستمراً، فامتلاك الرأسماليين الأوروبيين الأوائل لأسعار السلع والعمالة والأرض التي كانت دائمًا أعلى من أسعار منافسيهم في أي مكان آخر. ولذا فقد قلل المجتمع الرأسمالي في بدايته من شأن المنافسة في كل الأسواق في نصف الكرة الأرضية الشرقي، داخل أوروبا وخارجها، وتدرجياً

امتلك السيطرة على معظم التجارة البحرية الدولية في معظم المراكز التجارية البحرية من سوفالا إلى كلكتا وإلى ملقه<sup>(٢٥)</sup>. لم يكن اختراق تلك الأسواق وكسب قواعد تجارية والتحكم في بعض المناطق الصغيرة ولكن المهمة تجاريًا (مثل بعض جزر مولوكاس) يتعلق برشد الأوروبيين أو لعهم بال GAMER، ولكن على العكس فهو انعكاس لتوفير الذهب والفضة الأمريكية لديهم وشحنها بالسفن إلى داخل لشبونة وأندورا وأكابولكو (في السفن الأسبانية الضخمة التي استخدمت منذ القرن الخامس عشر وحتى السابع عشر) وهكذا.

هناك نوع ثالث من الشك بأهمية الذهب والفضة الأمريكية وارتباطها بنقد النظرية الكلاسيكية لإيرل هاميلتون وهي أن إمدادات المعادن الثمينة أنتج عدم توازن بين عوامل الإنتاج في الاقتصاد الأوروبي وأدى هذا إلى هبوط الأرباح وبالتالي إلى رحمة الاستقرار في الاقتصاد ودفعه باتجاه الرأسمالية<sup>(٢٦)</sup>. كان هاميلتون واحدًا من المؤرخين الاقتصاديين القلائل الذين أدركوا أهمية الذهب والفضة الأمريكية على أنها السبب الأساسي وراء التغيير في أوروبا بالرغم من كونه مخطئًا (جزئيًا) في الآليات التي أدت إلى هذا التغيير. لم تغير المعادن الاقتصاد بأي معنى مباشر، ولكنها أثرت الطبقة الرأسمالية الأولى وأعطتها القوة للإسراع بعملية التحول التي كانت قد بدأت بالفعل - ليس في أوروبا فقط - باتجاه الرأسمالية كنظام اجتماعي وسياسي، مع منع الرأسماليين من غير أوروبا بالمشاركة في تلك العملية. أسرعت السباكة الأمريكية بنهضة الرأسمالية، كما كانت مهمة في العملية التي أصبحت عن طريقها متمركزة في أوروبا.

## المزارع

كان تأثير استخدام العبيد في المزارع على الاقتصاد الأوروبي ملحوظًا في القرن السابع عشر وما بعده. ولكن جزءًا من التقليل من أهمية الاستعمار - استعمار العالم

خارج أوروبا - هو الاتجاه لغض الطرف عن أهمية نظام المزارع حتى في القرن السادس عشر. بالإضافة إلى أن التاريخ القديم لاقتصاد زراعة السكر في الأطلنطي يعطينا صورة كافية عن الطريقة التي كان بها الاقتصاد الإقطاعي يتاكل أمام الاقتصاد الاستعماري في بداية الرأسمالية. لم تكن زراعة السكر مغامرة جديدة؛ فالسكر (على عكس الخرافه) لم يكن سلعة نادرة، وزارعة السكر (أيضاً على عكس الخرافه) لم تكن تطلاعاً اقتصادياً غير مهم على حافة التطور الرأسمالي. وجد إنتاج قصب السكر التجارى والإقطاعى فى البحر الأبيض المتوسط فى القرن الخامس عشر<sup>(٢٧)</sup>. بالرغم من أن القليل هو المعروف عن طريقة تنظيم الزراعة، فمن المعروف أن إنتاج السكر التجارى كان مهماً في الهند منذ ألفي سنة (إبان إمبراطورية موريان في الهند)، بالإضافة إلى أن زارعة السكر في العصور الوسطى في ظل نظم إقطاعية وربما أيضاً في بدايات الرأسمالية كانت موجودة في شرق أفريقيا وجزء من غرب أفريقيا والمغرب ومصر وقبرص وأقليم شرق المتوسط وأجزاءً أوروبية متفرقة في البحر الأبيض المتوسط وأقاليم أخرى<sup>(٢٨)</sup>. لم يكن قصب السكر سلعة مهمة في شمال أوروبا، وذلك بسبب سعره، بعكس العسل. نقل الأوروبيون أول نظام الزراعة التجارى خارجياً إلى جزء الأطلنطي المستوطنة حديثاً من ماديرا إلى ساو توما ثم توسيع في الإنتاج في الأمريكتين . ولكن أثناء القرن السادس عشر حل المزارع الجديدة محل أقاليم إنتاج السكر في البحر المتوسط، أما الإنتاج الكلى للسوق الأوروبي المتوسطى فلم يرتفع إلا مؤخراً<sup>(٢٩)</sup> . كان هذا إحلالاً للإنتاج الرأسمالي محل الإقطاعى وشبه الإقطاعى بالنسبة لإنتاج المزارع، وفي هذا كان هناك استغلال لميزتين من مزايا الاستعمار: الأرض الخالية والعمالة الرخيصة. لم تكن هناك صناعة أخرى على نفس درجة الأهمية مثل نظام المزارع بالنسبة لنهاية الرأسمالية قبل القرن التاسع عشر.

فى ١٦٠٠ قامت البرازيل بتصدير حوالى ٣٠٠٠ طن سكر محققة مبيعات بقيمة ٢,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني. يعد هذا ضعف القيمة السنوية الكلية لـكل صادرات إنجلترا للعالم كله فى تلك الفترة . . سنتذكر أن الصادرات الإنجليزية فى تلك الفترة وبالتحديد الصوف كانت تعتبر مثالياً "لشحذ" أو "نهضة" أوروبا الحديثة. أيضاً فى ١٦٠٠ كانت العائدات لفرد من السكر فى البرازيل، وهذا للجميع ما عدا الهند، مساوية لدخل الفرد فى بريطانيا فى أواخر ذلك القرن<sup>(٣١)</sup> . وكان معدل التراكم فى صناعة المزارع البرازيلية مرتفعاً فى نهاية القرن السادس عشر، وكما كانت قادرة على ضخ رأس مال يكفى لضاغطة قدرتها كل عامين<sup>(٣٢)</sup> . فى أوائل القرن السابع عشر قام المجتمع الهولندى الرأسمالى (الذى كان مضطلاً بمشروع السكر البرازيلى فى أمور الشحن والبيع) بحساب معدلات الأرباح فى تلك الصناعة وقد كانت ٦٪ فى السنة أى بما يعادل ١,٠٠٠ جنيه إسترليني سنوياً. حتى قبل هذا كان معدل الأرباح مرتفعاً، وفى نهاية القرن السادس عشر ارتفعت تكاليف الإنتاج بما فيها تكاليف شراء العبيد إلى خمس الدخل من مبيعات السكر. يجب أن ننظر إلى هذه الإحصائيات فى ظل خلفية صناعية لم تكن تستجيب لطلب جديد لمنتج جديد فى أوروبا التى كانت تنهض بالفعل، ولكنها ببساطة كانت (فى جوهرها) تحاول أن تضعف شوكة منتجى البحر المتوسط القبل رأسماليين فى إسبانيا وإيطاليا والمغرب ومصر وفى كل مكان فى قدرتهم على توفير منتج تجاري مهم.

بالطبع يعد السكر هو قلب نظام المزارع حتى أواخر القرن الثامن عشر. ولكن أنواعاً أخرى من الإنتاج الاستعمارى ليست فقط زراعية وقريبة من الرأسمالية مثل نظام المزارع البرازيلي كانت على قدر من الأهمية حتى قبل نهاية القرن السادس عشر. كان هناك على سبيل المثال، بعض الإنتاج المباشر للتواابل فى جزر مولوكاس كما كانت هناك شراكة بين الأوروبيين والتجار والرأسماليين الهنود فى تنظيم إنتاج الفلفل

في جنوب الهند، كانت الأصياغ، والتبع، ومنتجات تجارية مهمة أخرى تتدفق من أمريكا لأوروبا. وُجد اقتصاد زارعى ضخم في أجزاء من أمريكا لإمداد المستوطنات بجانب المناجم وغيرها بالغذاء والألياف والجلود وضروريات أخرى. و مباشرة بعد ١٤٩٢ (أو قبل ذلك؟) طور صيادو أوروبا الغربية وصاندو الحيتان صناعة هائلة في إقليم نيوفوندلاند<sup>(\*)</sup> على طول الساحل الشمالي الأمريكي.

لكل هذا يجب أن نضيف الأرباح من الأنواع الأخرى من الأنشطة الاستعمارية وشبه الاستعمارية في نصف الكرة الأرضية الشرقي<sup>(\*\*)</sup>. كانت تجارة العبيد مربحة جداً حتى في القرن السادس عشر. في جميع الدول الأوروبية كان التاجر الرأسمالي يحقق أرباحاً طائلة من تجارة لشبونة مع آسيا وشرق أفريقيا في الأقمشة والتوابل خاصة (حملت التوابل الآسيوية بواسطة البرتغاليين وبيعت في آنتورب (مدينة في بلجيكا) وهي لم تحل محل التدفق المتوسط التقليدي ولكنها أضافت إليه محققة زيادة في مصدر مهم وجديد). بالإضافة إلى هذا كان هناك ربع ملحوظ من التجارة الآسيوية الداخلية نتيجة سيطرة التجارة المحيطية ذات المسافات الطويلة في شرق أفريقيا والهند وجنوب شرق آسيا عن طريق البرتغال (ويمشاركة إسبانيا ثم هولندا بعد ذلك). وعموماً فإن التراكم المبني على الأنشطة الاستعمارية في نصف الكرة الأرضية الغربي كان يفوق بكثير نظيره في نصف الكرة الأرضية الشرقي الاستعماري وشبه الاستعماري في القرن السادس عشر. إن الأهمية الكمية في هذا القرن للتجارة والإنتاج في المناطق الاستعمارية وشبه الاستعمارية والأرباح الطائلة التي يحققها المشروع، أي التراكم السريع لرأس المال الذي يعزز مباشرة (في أوروبا) غير مباشرة يضيف إلى قوة موجهة مهمة قادرة بسهولة على تغيير عملية التحول الاقتصادي في أوروبا من التطور البطيء إلى الثورة المضطربة.

---

Newfoundland : مقاطعة كبيرة في شرق كندا.

يبو أن هناك طريقتين بالإضافة إلى التجارة والقرصنة لتقدير الأهمية الحقيقة للإنتاج الاستعماري أثناء نهضة الرأسمالية في القرن السادس عشر في أمريكا وفي آسيا وأفريقيا.

إحدى هذه الطرق هي تقصي الآثار المباشرة وغير المباشرة للإنتاج على المجتمع الأوروبي باحثين عن تنقلات البضائع ورأس المال وتغيرات العمالة في الصناعات والأقاليم التي وجدت بسبب المشروع الاستعماري، وكذلك النظر إلى الطريقة التي ازدهرت بها المدينة في تلك المدن التي انخرطت في المشروع الاستعماري (ويوجه عام الدول غير الأوروبية) أو التي هي على علاقة وطيدة به. سوف نختبر تلك العمليات في علاقتها مع التغيرات الكلية التي حدثت في أوروبا في ذلك القرن، لتحديد ما إذا كانت التغيرات في أوروبا نفسها نتجت من التأثير المباشر وغير المباشر لأنشطة غير أوروبية وكانت هي السبب الأساسي وراء التغير الاجتماعي والاقتصادي. يبو أن تلك المهمة لم يضطلع بها أحد حتى الآن. أما الطريقة الثانية فهي محاولة الوصول إلى حساب كلّ لكم العمالة (الحرّة وغير الحرّة) التي وظفت في المشاريع الأوروبية في أمريكا وأفريقيا وأسيا، بالإضافة إلى العمالة في أوروبا نفسها والتي وظفت في أنشطة قائمة على أساس مشاريع خارج أوروبا، ثم النّظر إلى تلك الكميات في ضوء سوق العمالة الكلّي في أوروبا بالنسبة لأنشطة الاقتصاديات التي يمكن اعتبارها مرتبطة بنهضة الرأسمالية. لم يقم أحد بهذه المهمة أيضًا، حقًا، حسب علمي درست أبحاث قليلة القوى العاملة في القرن السادس عشر وأسواق العمالة في المستوطنات الأمريكية أو بالأحرى في أوروبا. إذاً فالفرضية هي فيما يتعلق بأهمية الاستعمار في القرن السادس عشر (وما يتصل به من أنشطة خارج أوروبا) بالنسبة لنهضة الرأسمالية في أوروبا، ربما لا نستطيع بعد القيام بهذا الاختبار.

لكن ما زال لدينا دلائل مقترحة، بعضها تم ذكره بالفعل: أمور تتعلق بشأن تقدير كميات وقيمة الصادرات الاستعمارية لأوروبا. نستطيع كذلك أن نخمن فيما يتعلق بالعملاء، أحد المناهج يتم عن طريق تعداد السكان. إن تعداد سكان إسبانيا والبرتغال في منتصف القرن السادس عشر كان حوالي تسعة ملايين<sup>(٢٤)</sup>. أما التقديرات التي تخص تعداد السكان في أمريكا في القرن السادس عشر فهي متعددة، وهناك اختلاف حول مستويات ومعدلات الهبوط في التعداد السكاني<sup>(٢٥)</sup>، ولكن لخدمة أغراض المجادلة المنهجية الحالية سأتجاهل تلك الخلافات وسأقبل بالتقديرات العالمية. كان تعداد سكان المكسيك في منتصف القرن حوالي ستة ملايين، وكان يمر بفترات هبوط مستمرة عن مستوى قبل الغزو الذي ربما كان ثلاثة ملايين إلى أن وصل إلى ١/١٠ هذا الرقم (أو ربما أقل) في ١٦٠٠<sup>(٢٦)</sup>. تعداد السكان في إقليم الإنديز المستغلين في إنتاج الأقمشة والمعادن للأسبان قد (وانا أخمن هنا) يكون وصل إلى خمسة ملايين في نهاية القرن السادس عشر. وقد نضيف مليونين لتعداد سكان أجزاء أخرى في إبرو- أمريكا<sup>(٢٧)</sup> التي كانت تحت السيطرة الأوروبيية وربما انخرطت بشكل ما في الاقتصاد الأوروبي. دعونا نستخدم إذاً تقديرًا جزافيًا وهو ثلاثة عشر مليوناً للتعداد السكاني الأمريكي الذي كان قوة داعمة للاقتصاد الأوروبي في منتصف وحتى أواخر القرن السادس عشر. يبدو أن تعداد السكان كان أكثر منه في أيديرا.

ولذا سلمنا بهذا فإن المقارنة يجب أن تكون مع جزء أكبر من أوروبا بما فيها الإقليم الشمالي الغربي في أوروبا الذي كان متورطاً في عملية استغلال أمريكا (وآسيا) في تلك الفترة، مع أجزاء من إيطاليا وبولندا أخرى. لنفترض إذاً أن الرقم هو عشرون مليوناً لأوروبا مقابل ثلاثة عشرة مليوناً لأمريكا.

<sup>(٢٤)</sup> إبرو - أمريكا : مصطلح استخدم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر للإشارة إلى المناطق الأمريكية التي كانت مستعمرات إسبانية وبرتغالية في السابق.

لا أرى سبباً أن أجادل بأن السكان الأوروبيين كانوا مضطهدين في عملية نهضة الرأسمالية أكثر من الأميركيين، أي الثالثة عشر مليوناً الذين نفترض وجودهم في الأقاليم الخاضعة للسيطرة الأوروبية. من المحتمل أن نسبة السكان الأميركيين الذي اعتبروا عمالة لدى الأوروبيين، أي عمالة مقابل أجر، عمالة مجبرة بما فيها العبيد وكذلك العمال الزراعيون الذين يقدمون البضائع على أساس أنها ضريبة أو إيجار عيني لم تكن تلك النسبة أقل من نسبة الشعب الأبيرى الذى عمل فى القطاعات التجارية فى الاقتصاد الأسبانى والبرتغالى. بالإضافة إلى أن مستوى الاستغلال للعمالة الهندية كان أعلى بكثير من العمالة الأبييرية، وذلك لأن أعداداً كبيرة من العمالة الهندية كانت تجبر على العمل حتى الموت فى تلك الفترة - وكانت قلة عدد السكان بسبب العمالة بالإكراه جزئياً - ولذا فإن رأس المال الذى يجلبه كل عامل أمريكي كان يجب أن يكون أعلى من ذاك الذى يجلبه العامل الأوروبي (نحتاج أن نذكر أنفسنا مرة أخرى أننا نتعامل مع اقتصاد العصور الوسطى القبل صناعي فى أوروبا. لا يمكن أن نجادل، على سبيل المثال، أن التكنولوجيا أو رأس المال الثابت فى الإنتاج كان أكثر تطوراً فى استخدام العمالة الأوروبية أكثر من العمالة الأمريكية، لذا فالاستغلال فى التحليل الأخير هو وظيفة الجهد الإنساني).

يجب بعد ذلك أن نأخذ بعين الاعتبار حقيقة أن تراكم رأس المال بسبب عمالة الأميركيين اتجه مباشرة إلى القطاعات الاقتصادية فى أوروبا التى كانت تبني الرأسمالية بينما معظم العمال وال فلاحين فى أوروبا كانوا ما يزالون مرتبطين باقتصاد العصور الوسطى. بعد ذلك يجب أن نضيف عمالة الأفارقة والآسيويين. وأخيراً يجب أن نأخذ فى الاعتبار العمالة الأوروبية فى أوروبا وغيرها التى ينبغي أن تعتبر عملها جزءاً من الاقتصاد خارج أوروبا. فى ضوء هذا التفكير التأملى كانت العمالة الحرة وغير الحرة فى الاقتصاد الاستعماري وشبه الاستعماري فى أواخر القرن السادس عشر توفر الفائض ورأس المال للرأسمالية الأوروبية فى بدايتها ونهضة الطبقة البرجوازية كما كان الوضع بالنسبة لعمال أوروبا نفسها.

القليل هو المعروف عن القوة العاملة الأمريكية في القرن السادس عشر ولكن أيضاً يمكن أن نقوم ببعض التكهنات. أكد لاس كاساس أن ثلاثة ملايين أو أكثر من الهنود كان مستعبدين لدى الأسبان في الجزء الشمالي من أمريكا الأسبانية خلال النصف الأول من القرن السادس عشر، وهذا الرقم إذا كان قد استبعد فيما سبق فإننا الآن نأخذ منه الخد (٣٧). من المعروف أن أكثر من أربعين ألف عبد كانوا في نيكاراجوا وحدها (٣٨). وقد عرفنا كذلك أن الهنود العبيد كانوا أكثر أهمية في الاقتصاد الأوروبي الأمريكي في تلك الفترة في زراعة السكر البرازيلي والتعدين في أواسط أمريكا وجزر الأنديز وفي مناطق غيرها. دعونا نتkenan بأن مئة ألف هندي كانوا يعملون كعبد للأسبان في سنة معينة في منتصف القرن السادس عشر. وربما كان عشرون ألف هندي يعملون أحراراً أو كعمال بالإكراه في مناجم المكسيك والإنديز في الجزء الأخير من هذا القرن (٣٩)، كما أنه من الممكن أن نفترض أن خمسة أضعاف هذا الرقم كانت تعمل في اقتصاد التعدين ككل. كانت مدينة بوتوس وهي مدينة في جزر الإنديز بها مناجم فضة هائلة كان تعداد سكانها مئة وعشرين ألفاً في سبعينيات القرن السادس عشر ١٥٧٠ (أكبر من باريس وروما ومدريد وسيقلي). هناك رقم أكبر وهو غير معروف للعمال الهنود في الإقطاعيات والمشاريع الأوروبية الأخرى، أو أنهم كانوا عمالة مجبرة لفترات معينة أو قدموا الضريبة أو الإيجار العيني. (كان في نظام العمالة كورتيز (٤٠) في المكسيك خمسون ألف هندي (٤٠). ربما كان هناك مائة ألف من العبيد الأفارقة في أمريكا وعلى جزيرة ساوتومي في السنوات الأخيرة من القرن (٤١). وربما كان هناك ثلاثة وألف من الأوروبيين والخلاصيين (٤٢) والميستيزوس (٤٣) في أمريكا في ١٥٧٠ (٤٤) الذين كان من بينهم مئتان وخمسون ألف عامل.

(\*) كورتيز: نظام عمالة ادخله التاج الأسباني أثناء الاستعمار الأسباني لأمريكا لتعزيز غزواتهم.

(\*\*) الخلاصيين: الشخص الأفريقي القوازي.

(\*\*\*) الميستيزوس: الشخص ذو الخلية العرقية المختلطة (في إسبانيا والمكسيك).

ربما يكون من العقول أن نقدر أن مليوناً من الناس كانوا يعملون في الاقتصاد الأوروبي في نصف الكرة الأرضية الغربية في السنوات الأخيرة من القرن السادس عشر، وربما كان النصف منهم عمالة منتجة في مشاريع رأسمالية صرفة. هل يمكن أن يكون هذا أكثر من العمالة الأوروبية في أوائل الرأسمالية في ذلك الوقت؟ كل هذا يعد ضرباً من التخمين ولكنه يتجه بنا باتجاه أن القوى العاملة الأمريكية كانت جزءاً هائلاً من القوة العاملة الكلية ولها يجب أن نضيف ثلاثة فئات: العمالة المشتغلة في تجارة العبيد داخل أفريقيا<sup>(٤٢)</sup>؛ العمالة في أقاليم خارج أوروبا (ساوتومي وترنات وكاليفكت وهكذا) التي اندمجت في الاقتصاد الأوروبي وأنتجت بضائع للتجارة مع الأوروبيين، وعمالة من الأوروبيين داخل وخارج أوروبا التي كانت جزءاً من الاقتصاد خارجها: البحارة والجنود ومحملو السفن ومفرغوها وسائقو الشاحنات أو الخيول أو الثيران والموظفوون وكبار العمال وغيرهم.

مع نهاية القرن السادس عشر كانت نهضة أوروبا قد بدأت. وبينما تدفق رأس المال في أوروبا ويلاقي آثار المشروع الاستعماري ظهرت سببية ثانوية بما فيها من التوسيع والتحول الزراعي والتصنيع الأولى والمدنية وتوسيع المستوطنات الريفية والاقتصاد التجاري. تم النظر إلى تلك الأسباب في إطار نظرية التاريخ النفقى ونتيجة لهذا ظهرت نهضة أوروبا في القرن السادس عشر وكانتها عملية حدثت في أوروبا وبسبتها قوى محلية . كما رأينا سابقاً هذه صورة غير دقيقة وغير كاملة. كان التحضر موجوداً ولكن في أماكن مرتبطة بالاقتصاد خارج أوروبا. كما كان التحضر أيضاً (مع بعض الشروط) قاسياً في تلك المناطق<sup>(٤٣)</sup> .

من بين قطاعات الاقتصاد الأوروبي التي كانت تنمو في القرن السادس عشر قطاعات مثل القرصنة وبناء السفن، كانت على ارتباط مباشر بالاقتصاد الأوروبي خارجها، بينما قطاعات أخرى مثل إنتاج القمح والصيد في شمال الأطلنطي فقد أسمهم هذا الاقتصاد بتحفيزها بطرق مباشرة أو غير مباشرة<sup>(٤٤)</sup> .

سأقدم التعميم التالي: الظروف المبدئية في بداية القرن السادس عشر هي أن الاقتصاد الأوروبي في الوسط والغرب كان يمر بفترة تغيير بطيئة ومحضه باتجاه الرأسمالية كما في أقاليم أخرى كثيرة في آسيا وأفريقيا. في ذات الوقت تسللت قوى جديدة داخل النظام الأوروبي، كالعمليات المؤثرة على الحدود، بسبب غزو أمريكا وغيرها من الأحداث الخارجية، تضمنت تلك العمليات في الأساس منتجات رأسمالية ومادية (وبيالطبع العمالية). وتقاطعت تلك الأمور مع التغيرات الاقتصادية والتكنولوجية والديموغرافية وغيرها. وقد أظهرت تغيرات عديدة ليس نتيجة التحفيز المباشر من العالم الخارجي غير الأوروبي ولكن من التغيرات الموجودة بالفعل التي تعد هي نفسها نتائج العمليات التي تحدث خارج أوروبا. وقامت التغيرات الداخلية الأوروبية بتكتيف تلك العمليات في أمريكا وأسيا إلخ التي بدورها تنتج تغيرات أخرى داخل أوروبا.

نستطيع أن نرى نموذجاً جغرافياً في كل هذا. هناك اتجاه ناحية تغيرات اقتصادية كبيرة تحدث أولاً بالقرب من المراكز التجارية البحرية التي شارك في العمليات خارج أوروبا. ومن الواضح أيضاً أن كل المراكز التي وجدت في ١٤٩٢ لم تكن مشاركة بالتساوي في تلك العملية مع مدن الموانئ الأيبيرية والإيطالية والفلامنك التي اضطلعت بدور القيادة. ولكن الشبكة كانت محكمة حتى إن الموانئ الإنجليزية وتلك التابعة لرابطة الهانز كانت من أوائل المشاركين، كذلك المدن الداخلية ذات الصفات الاقتصادية الخاصة مثل أوجزيرج وبارييس. من هذه المراكز انتشرت العملية إلى داخل أوروبا أولاً في المناطق التي قدمت البضائع الأساسية مثل القمح - في ذلك الوقت كان نمو تجارة قمح البلطيق وإنما من القمح أيضاً في أجزاء من وسط وشرق أوروبا معروفاً - ثم إلى غيرها. في كل وقت نرى نموذجاً مكانياً واسعاً وغير منظم (من النوع الذي يطلق الجغرافيون عليه "اض محلل المسافة") من مستويات منخفضة من التحضر والإنتاج التجارى كلما تحركنا باتجاه الداخل الأوروبي.

كانت هناك عمليات أخرى تعتمل ولذا فالنموذج الذي قدمته هنا هو نموذج بسيط للغاية. عكس النمو السكاني في بعض المناطق في القرن السادس عشر تغيرات اقتصادية مرتبطة بأحداث خارج أوروبا، ولكن في مناطق أخرى كان يعني الشفاء بعد التدهور في القرنين الرابع عشر والخامس عشر. عكست تغيرات أخرى مثل ثورات الفلاحين الأزمة العامة في نهاية عصر الاقتصاد الإقطاعي، ولكن ارتفاع الأسعار في القرن السادس عشر والإيجارات (على الأقل في بعض المناطق) كان القوة المساهمة في ذلك القلق. أما بالنسبة للإصلاح الديني أستطيع أن أجادل متبعاً النظرية التونية بأنه كان أثراً وليس سبباً مستقلاً وراء التغيرات الاقتصادية التي حدثت في أوروبا في القرن السادس عشر<sup>(٤٦)</sup>. ولكن أي تغيرات؟ الانهيار الداخلي للإقطاع؟ أم القوى المتصارعة في العالم خارج أوروبا؟ أم كليهما؟ ربما عكس الانتشار المكاني للإصلاح الديني في القرن السادس عشر قوى أوروبية داخلية في الأساس<sup>(٤٧)</sup>، ولكن في وقت الثورة البرجوازية في القرن السابع عشر كانت المناطق المنخرطة في الأنشطة الأوروبية خارجها قد اتجهت إلى أن تكون مراكز بروتستانتية. باختصار: تعكس نماذج التغيير المكاني في القرن السادس عشر الأوروبي لدرجة معينة التكامل بين أوروبا وأمريكا وثانوياً مع آسيا وأفريقيا، ولكن يظل النموذج غير واضح نوعاً ما.

وبشكل عام كانت عمليات التحول والتحديث في أوروبا في القرن السادس عشر على درجة بالغة من التعقيد والتنوع في الوقت والمكان في معظم أنحاء القارة. ولكن التعميم مع هذا يعد مباشراً. إن المناطق خارج أوروبا بعد ١٤٩٢ أدت إلى تحفيز التغيرات داخلها، تلك التغيرات التي أنتجت من ناحية زيادة في معدل التغير والنمو الاقتصادي الأوروبي، ومن ناحية أخرى بدايات تمركز الرأسمالية في أوروبا (إنها مسألة سنتناقشها لاحقاً). مع نهاية القرن السادس عشر كانت تلك العوامل الخارجة عن أوروبا قد أرست أساساً لنصر سياسي واجتماعي للرأسمالية (قبل الصناعية)، أو

بالآخرى بالنسبة لحقيقة أن الثورة المجيدة حدثت فى ١٦٨٨ بدلاً من وقت متأخر وكانت فى إنجلترا بدلاً من مصر أو زيمبابوى أو الهند أو الصين ( أو كل من هذه الدول فى آن واحد).

## الاستعمار والرأسمالية فى القرن السابع عشر

بحلول منتصف القرن السابع عشر كانت التغيرات فى أوروبا تحدث ب معدل سريع وعلى نطاق هائل وعملية تصنف الأسباب والأثار الداخلية والخارجية لتلك الفترة تعد مسألة بالغة التعقيد. حدث توسيع هائل فى تلك الفترة فى الموقع والقوة للاستعمار الرسمى وغير الرسمى للأمريكتين وحول سواحل أفريقيا وأسيا، وبالنسبة لتلك العمليات خارج أوروبا فإن المشكلة تزداد تعقيداً بسبب نقصان البيانات الكمية فيما يتعلق بحجم الإنتاج وأرقام القوى العاملة وتراكم رأس المال، ومعلومات أخرى قد تساعدنا على الحكم على دور الاستعمار (كمفهوم واسع) فى التغيرات التى كانت تحدث داخل أوروبا. تلك الأمور باللغة التعقيد للدرجة التى لا تسمح لنا بمناقشتها بطريقة كافية هنا. سأحدد نفسي فى حدود تدخل تخطيطى أو (إذا كنت تفضل أن تطلق عليه) نموذج.

مع بدايات القرن السابع عشر كانت هولندا وإنجلترا قد ظهرتا كمراكز (أو مركز) لتطور الرأسمالية فى أوروبا<sup>(٤٨)</sup>. بالرغم من أن إسبانيا استمرت فى ضخ كميات هائلة من الفضة وبعض الذهب فى أوروبا فى النصف الأول من هذا القرن، كما أن المزارع البرتغالية فى البرازيل والأنشطة التجارية فى آسيا استمرت فى أن تصبى مصادر مهمة للتراكم، فإن التوسع الرئيسى للمشروع الاستعمارى بعد ١٦٠٠ كان هولندياً وإنجليزياً. إن العنصر المهم كان نظام المزارع فى الهند الغربية، الذى توسيع بدرجة كبيرة بعد ١٦٤٠ . (تم استيراد خمسين ألف عبد إلى بربادوس

ووحدها في الخمسين سنة التالية. ربما تم استيراد مليوني عبد إلى أمريكا خلال القرن السابع عشر<sup>(٤٩)</sup>. لو وضعنا مستعمرات السكر الهولندية وإنجليزية في نفس المكان الاقتصادي لعواصم الدول نفسها فمن المحتمل أن يبيو أن اقتصاد زارعة السكر كان القطاع الوحيد الأكثر إنتاجاً في اقتصاد أوروبا المت남ى (أو "الاقتصاد الأطلنطي" كما يطلق عليه في الغالب) بخلاف المزارع العائلية، كما أنه يعد إلى حد بعيد أكبر مورد للقيمة. (المزارع البرازيلية التي تنتج جزئياً لرأس المال الهولندي كانت لا تزال في منتصف القرن السابع عشر أكبر من تلك في الهند الغربية). ولكن المشروع البريطاني والهولندي في نصف الكرة الأرضية الشرقي كان يتسع أيضاً بسرعة كبيرة، لقد تشكلت شركات الهند الشرقية حوالي ١٦٠٠ ومع حلول ١٦٥٠ تحكم الهولنديون والبريطانيون معاً في معظم التجارة الدولية - تجارة غير متكافئة، أى تجارة شبه استعمارية - مع آسيا بالإضافة إلى تجارة العبيد في أفريقيا. في نفس الأثناء، كان المشروع الأسباني يؤتي ثماره في شكل تراكمات هائلة في أمريكا (بصرف النظر عما إذا ما كان هناك "كساد في القرن السابع عشر" أم لا). كذلك لا يجب أن نغفل التنوع الكبير للمصادر الإضافية لتراكم رأس المال خارج أوروبا: صناعة سمكية هائلة في شمال غرب الأطلنطي الآن واستخراج موارد الداخل وبدایات الاستيطان الأوروبي في شمال أمريكا وتجارة العبيد والقرصنة والمشروع الروسي في سيبيريا، وغيرها.

إن السؤال المهم هو : كيف كان دور المشروع الاستعماري وشبه الاستعماري مركزاً بالنسبة لنهضة أوروبا والرأسمالية في القرن السابع عشر؟ إن النموذج الذي أقدمه يتطلب عنصرين: الأول: هو استمرار وتضخيم عمليات القرن السادس عشر، التي جادلت بأنها تميز باقتصاد أوروبي بطيء النمو قامت قوى خارج أوروبا بإسراع عملية تطويره وتقدمه بعد ١٤٩٢ . في منتصف القرن التالي قويت شوكة الطبقة

البرجوازية الأوروبية وقامت بتدعم موقفها (في موقع مهمة) لفتت أنظار الطبقة الأرستقراطية الإقطاعية لتشترك معها في مشروعها البرجوازي<sup>(٤٠)</sup> وكانت قد بدأت بالفعل عملية تدمير إرهاصات المشروع الرأسمالي خارج أوروبا نتيجة لتدفق رأس المال من أمريكا (وثانياً في تلك الفترة من أفريقيا وأسيا).

الآن وبدون مخزون المعادن الثمينة من غير المتحمل أن يكون تراكم رأس المال من المشروع خارج أوروبا في ١٥٠٠-١٦٥٠ قد ارتفع لقدر كبير من الاستثمار الكلى لرأس المال في أوروبا حتى في الأقاليم الأكثر تقدماً فيها وحتى في القطاعات الاقتصادية التي كان يفيض رأس المال فيها بقدر كبير أو صغير. إن ما حققه هذا المخزون هو توفير زيادة مهمة. فقد سمحت للمجتمع التجارى في كل مكان بأن يعرض أسعاراً أعلى للمنتجات والعماله والأرض، ووضعت استثمارات رؤوس الأموال في أيدي الطبقات من غير طبقة الصفة التقليدية التي من المستبعد أن تراكم رأس المال أكثر من احتياجاتها الاجتماعية أو أن تعيد استثمار الأرباح في مشاريع تجارية جديدة. كان رأس المال الاستعماري في كلمة واحدة هو رأس مال جديد. بدونه كان يمكن لاقتصاد فترة أواخر العصور الوسطى البطيء فيما قبل أيام ١٤٩٢ أن يستمر في تقدمه البطيء ليخرج من الإقطاع إلى الرأسمالية (أو شيء يشبه الرأسمالية) ولكن لن يكون هناك ثورة القرن السابع عشر البرجوازية.

ربما يكون جوهر الرأسمالية على مستوى كل أعلى من العلاقة بين العامل وصاحب رأس المال هو إعادة استثمار الأرباح لزيادة القدرة الإنتاجية. يمكن للمشروع الرأسمالي أن يكون بدائياً أو متقدماً تكنولوجياً، ولكن لكي يستمر يجب أن يراكم رأس المال. فهو أبداً في حالة عدم اتزان. تقوينا هذه النقطة إلى التركيز على الظروف التي سمحت باستمرار النماء في القرنين السادس عشر والسابع عشر. لم يتطلب ذلك النماء تغيراً تكنولوجياً بأى أسلوب مهم: الزيادة الإنتاجية كانت أمراً يتعلق بجلب عماله أكثر ومواد إنتاجية داخل عمليات الإنتاج التقليدية لزيادة الإنتاج. مع التسلیم

بحقيقة توفر عنصر رأس المال للأغراض التوسعية بسبب المشاريع خارج أوروبا وغيرها من العمليات التطورية المرتبطة بها فإن المشكلة المهمة في القرن السابع عشر يجب أن تكون الأسواق أو الطلب. كان لدى صاحب رأس المال القدرة على الوصول إلى رأس المال، والعملة - على مستويات الإنتاج إذا لم يكن هناك ضرورة لسيطرة طبقة عاملة هائلة حقيقة - والمواد الخام (بعضها أوروبي، وبعضها من المستعمرات). ربما كان تقدم مشروع رأس مالى فى تلك الفترة مقيداً بطريقة جدية بالحاجة لفتح أسواق جديدة ولبيع منتجات أكثر لكي ينتجووا أكثر ويحصلوا على رأس مال أكثر وهكذا.

بعض من هذه الأسواق كانت في أوروبا نفسها مما يعكس في البداية قدرة المشروع الرأسمالي على بيع المنتجات التقليدية (مثل السكر) بأسعار أكثر انخفاضاً من تلك التي سادت في ظل الاقتصاد الإقطاعي، ولكن تدريجياً جلت عمليات التجارة والتحضر للقارة فرص أكثر للرأسمالية من خلال طرق الحياة الجديدة التي سببتها نهضة الرأسمالية التي بدورها أوجدت أسواقاً داخلية كثيرة للرأسمالية. ولكن ربما يكون أكبر نمو للأسواق في بداية المشروع الرأسمالي في القرن السابع عشر وبالتالي الباعث الأساسي لنهضة الرأسمالية كان خارج النظام. يعد هذا معروفاً في حالة التجارة مع شرق أوروبا. إنه معروف في أسواق أمريكا وأفريقيا وآسيا، ولكن الأهمية الكمية لتلك الأسواق خارج أوروبا لم يتم تقييمها كلياً. في حالة الطبقة البرجوازية الإنجليزية كانت الأسواق الرئيسية للمشروع الرأسمالي بما فيها المنتجات الزراعية وغير الزراعية من إنجلترا والمنتجات المعاد تصديرها من الخارج في أمريكا وأفريقيا وآسيا بالإضافة إلى الأسواق غير التقليدية في البلطيق. وبالنسبة للهولنديين كانت التجارة خارج أوروبا أكثر أهمية. كما استمرت المجتمعات الإيطالية في الاعتماد بشكل كبير على شرق المتوسط.

في القرن السابع عشر إذاً أضاف الدور المهم للعالم خارج أوروبا أهمية لدوره في القرن السادس عشر لكونه مورداً للسبائك والمنتجات الأخرى كما سمح للتتوسيع في الطلب - بما فيه الطلب بالإجبار مثلاً في مزارع العبيد - على المنتجات الرأسمالية، وهو طلب كبير، حتى يتسعى للقدرة الإنتاجية والمشاريع الرأسمالية أن تستمر في النمو بمعدل سريع جداً. هذا النمو في الإنتاج كان أحد عاملين أساسين في القرن السابع عشر في نهضة الرأسمالية. القوة الثانية كانت الانتصار السياسي نفسه: الثورة البرجوازية. فقد أمد هذا البرجوازيين بالقوة القانونية والسياسة لتعزيز نسيج المجتمع في بحثه عن رأس المال. ولذا أصبح من الممكن تخلق طبقة بروليتارية إيجارياً، كما توفر دعم حكومي لأى استراتيجية كانت تعتمل في رأس طبقة الصنفوة الجديدة الجامحة لرأس المال. ومن ثم أصبحت الثورة الصناعية، وهي تحول في أساليب الإنتاج كى ترتفع معدلاته بصورة هائلة (نستطيع أن نقول)، حتمية.

## مركزية الرأسمالية

إن عبارة "نهضة الرأسمالية" عادة ما تستدعي للذهن صورة مصانع ومحركات البخار؛ أعداد هائلة من العمال بأجر ومدن مكسوة بغيار الفحم: الرأسمالية الصناعية. لم تتطرق مناقشتنا إلى الآن إلى نهضة الرأسمالية الصناعية - الثورة الصناعية - ولكن تعاملنا مع مقدمات هذا الحدث الجلل، ولكن دعنى الآن أراجع بعض تلك المقدمات:

قبل ١٤٩٢ كانت معظم الظروف الأولية المهمة بالنسبة لنهضة الرأسمالية الصناعية موجودة ليس فقط في أجزاء من أوروبا ولكن في آسيا وأفريقيا أيضاً. بعد ١٤٩٢ في القرنين السادس عشر والسابع عشر اكتسبت أوروبا ثلاثة مقومات أخرى؛ الأولى هو التراكم الهائل للثورة من المناجم والمزارع الأمريكية والتجارة في آسيا وأفريقيا. الثاني: وهو مرتبط بالأول كان التوسيع في الأسواق خارج أوروبا الغربية

لمنتجات إما تنتج في أوروبا الغربية أو تستورد ثم يعاد تصديرها، أى كان هناك طلب كبير ودائم. ثالثاً وهو الأهم: أمسكت القطاعات الاجتماعية التي اضطاعت بالرأسمالية بزمام الأمور والقوة السياسية في أوروبا الغربية وهو ما لم يحدث في أى مكان آخر ماعدا مناطق محدودة جداً. كما سمحت الثورة البرجوازية للطبقة الرأسمالية في المجتمع أن تحرك قوة الدولة باتجاه تطور أكبر حتى يسهم المجتمع كله في تأمين المغامرات الاستعمارية وإعداد البنية الأساسية مثل المدن والطرق بينما تستخدم الشرطة والقوة العسكرية لإجبار الناس من الخارج والعمل بأجر وتجنيدهم لحروب مفيدة لهم في الخارج. ظهرت هذه المقدمات الثلاث كما جادلت بسبب الاستعمار الذي لواه لما ظهرت في البداية.

ينخرط المؤرخون في مناظرات ضارية عن أسباب الثورة الصناعية. معظم الأسباب المرشحة أو "العوامل" هي نظريات داخل "المعجزة الأوروبية" التي ناقشناها وحاولنا دحضها في الفصل الثاني. فرضيات عن تحديد الاقتصاد ونظام الحكم الأوروبي في العصور الوسطى والثورات التكنولوجية في العصور الوسطى و"الرشد" في العصور الوسطى وما بعدها وقد قدمت على أنها التفسيرات الأكثر شيوعاً لظهور الثورة الصناعية. لقد أوضحنا كما أتمنى أن كل تلك العمليات كانت تعتمل خارج أوروبا وداخلها، لذا لا يمكن سردتها كأسباب لحدث حدث في أوروبا فقط.

وتتبدي في هذه المشكلة الأهمية الفائقة لتاريخ الأحداث وتسلسلها. إن مفهوم الثورة الصناعية مرتب بتحولين محددين: تطور قوة البخار والتكنولوجيا الجديدة في الإنتاج الصناعي، ونشوء العمالة بأجر في الإنتاج الصناعي. ولكن التحديد التاريخي خطأ. لم يصبح الجانب التكنولوجي من الثورة الصناعية مهمًا إلا في وقت متاخر من العملية بحيث يصعب الاعتماد عليه في شرح وتفسير الثورة نفسها. حقاً إن التطورات التكنولوجية كانت تحدث في التصنيع الأوروبي خلال الفترة من ١٤٩٢ إلى ١٧٥٠ ولكن قليلاً من هذه التكنولوجيا كان أوروبيةً خالصاً كما رأينا، والأكثر أهمية من ذلك

هو أن التطورات التكنولوجية التي أصبحت مهمة لزيادة الإنتاج الصناعي وزيادة الكفاءة العمالية فيما بعد حدثت في وقت متاخر، أى في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر آخذة في الانتشار في القرن التاسع عشر. في الزراعة كانت التطورات التكنولوجية تتعلق بزيادة المساحة الإنتاجية في بيئه ذات عماله زراعية متدهورة، ولكن كل التغيرات التكنولوجية التي كانت جزءاً من تلك العملية كانت تقليدية ومعروفة خارج أوروبا. (قليل من الباحثين يقيمون وزناً للمحاصيل الجديدة مثل اللفت ولكن تلك الأمور لم تكن ذات أهمية كبيرة – إذا نحنينا جانباً إنتاج البطاطس قبل ذلك – مقارنة بأشياء مثل زيادة استخدام رأس المال وشراء المواد الغذائية. لم تكن حقيقة أن المزارعين في أوروبا الغربيّة تعلموا كيفية زيادة الإنتاج وتقليل العمالة فكرة جديدة في تاريخ وجغرافية الزراعة. ولذا فالثورة الزراعية في القرنين السابع عشر والثامن عشر يمكن أن تعتبر أثراً وليس سبباً في عملية التصنيع والتمدين). إذاً لم يكن الجانب التكنولوجي للثورة الصناعية سبباً أساسياً، إلا إذا وافقنا على أنه كان فعلاً كذلك في عملية تحولات بطيئة على نطاق نصف الكرة الأرضية كما ناقشنا من قبل. لقد ظهر متاخرًا جداً.

يمكن لمجادلة مماثلة أن تقدم كرد على أطروحة أن ظهور القوى العاملة عن طريق الرأسمالية في الإنتاج الصناعي الضخم كان السبب الأساسي للثورة الصناعية. قدمت هذه المجادلة من قبل الاقتصاديين الماركسيين الذين يتمسكون بصرامة بواحدة من مجادلات ماركس في رأس المال. لا يوجد خلاف حول أننا لا نستطيع أن نحصل على رأسمالية صناعية مكتملة النضج بدون تأسيسها على قوة عاملة بأجر في سوق حر (نسبة) يستطيع فيها العمال أن يتحركوا من صاحب عمل لغيره. ولكن تلك الظروف لم توجد قبل نهاية القرن الثامن عشر. كانت العمالة بأجر سائدة، ولكن قليل منها في مجال التصنيع ولم يكن العامل يعمل في سوق عمالة حر مع خيارات حقيقة لمكان العمل. تلك كانت ملامح الرأسمالية الصناعية كما ظهرت بعد الثورة الصناعية.

خرجت كل تلك النظريات عن أسباب الثورة الصناعية من تحت عباءة نظرية الانتشار ما دام ينظر لهذه العملية على أنها تطور داخل التاريخ والمجتمع الأوروبي. كما لاحظنا في الفصل الثاني، كانت هناك نظرية تاريخية مضادة لنظرية انتشار المركزية الأوروبية خلال الخمسين سنة الأخيرة. وهي مجموعة قدمها بعض الباحثين من العالم غير الأوروبي وغيرهم. كان لتلك المدرسة النقدية الجديدة تأثير عظيم على مناظرات أصول الثورة الصناعية أكثر من أي مجال آخر.

إن أطروحة اعتماد التطور الصناعي في أوروبا على العمليات العسكرية كانت مقبولة في القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر<sup>(٥١)</sup>. بعد ذلك وربما بسبب نمو أيديولوجية نظرية الانتشار مع فرضيتها أن أوروبا هي مصدر التقدم المستقل لم تعد هذه الأطروحة تلقى نفس القبول بين المؤرخين الأوروبيين<sup>(٥٢)</sup>. فقد قدمت بقوة عن طريق عدد من الباحثين في ثلاثينيات وأربعينيات هذا القرن، ربما أكد باحثون هنود على حقيقة أن صناعة المنسوجات القطنية الهندية المتطرفة قدمت ليس فقط بعض التكنولوجيا الجديدة للصناعة البريطانية وعلى وجه الخصوص في الأصياغ، ولكنها أوقفت عن طريق بريطانيا - في عملية أطلق عليها الباحثون الهنود "عملية إلغاء التصنيع في الهند" - وذلك حتى ينسى للصناعة البريطانية أن تتقدم في نهاية القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر<sup>(٥٣)</sup>. ( كانت صناعة المنسوجات القطنية القطاع الرائد في أوائل الثورة الصناعية). أيضًا في الثلاثينيات بدأ باحثو الهند الغربية وبالتحديد ولIAMZ وچامز بتقديم أطروحة أن الصناعة القائمة على العبيد وتجارة العبيد كانت قوى سببية مهمة في التصنيع الفرنسي والبريطاني. وتبلورت تلك المجادلة العامة في شكل نظرية تقدم من قبل الباحثين الكاريبيين الآن - يطلق عليها أحيانًا "المدرسة الكاريبيّة التاريجية" في نطاق ضيق - بالإضافة إلى غيرهم من الباحثين الأفارقة والأفارقة الأمريكيين. تعد تلك النظرية مهمة جدًا وسانحوا تلخيصها متوجهًا عدداً من الخلافات الثانية فيما بين المنادين بها.

قدم المجادلة الأساسية أولاً ولIAMZ وچامز وكانت فرضية أن نظام المزارع القائم على العبيد في الهند الغربية في القرنين السابع عشر والثامن عشر كان نظاماً صناعياً متطوراً جداً، أي أكثر الأنظمة تقدماً في ذاك الوقت. قاما مع آخرين في نفس المدرسة البحثية بتوضيح أن نظام المزارع تطلب رأس مال ضخماً وهيكلاً تنظيمياً معقداً وتكنولوجيا صناعية متقدمة (في الطحن وصناعة الجعة والمواصلات وهكذا) وقوى عاملة كثيرة في مصنع السكر كما في الحقل وعددًا كبيراً من العمال الأحرار والمشرفين عليهم بالإضافة إلى العبيد، والأكثر أهمية من ذلك كله هو الأرباح الطائلة وهي أرباح ليس فقط من المزارع وإنما وإنما ولكن من تجارة العبيد ومكونات أخرى مساعدة أطلق عليها ولIAMZ "التجارة المثلثية"<sup>(٥٤)</sup>. (يقول چامز في تاريخ ثورة هايتي في كتابة "اليعاقبة السود"<sup>(٥٥)</sup>: كانت تجارة العبيد والعبودية هما الأساس الاقتصادي للثورة الفرنسية... تقريباً كل الصناعات التي تطورت في فرنسا أثناء القرن الثامن عشر كانت لها أصولها في بضائع وسلع تذهب إما إلى ساحل غينيا أو الأمريكتين.<sup>(٥٦)</sup>) أود أن أوسع هذه المجادلة لتشمل فرضية أكثر شمولية: داخل المجال الاقتصادي الذي تحكمت فيه أوروبا في القرنين السابع عشر والثامن عشر وجد الأوروبيون أنه في الإمكان تطوير نظام الإنتاج الصناعي الرأسمالي - على نطاق كبير ومنظم وشبه ممكناً - إلى أعلى مستوى بالنسبة لتلك الحقبة وبالتحديد في نظام المزارع باستخدام العبيد وحتى التطور بالإنتاج الصناعي كنظام عام لمستوى تحقق فيه الأرباح حتى عندما كان يدفع للقوى العاملة أجراً إعاشاً، يكفل إنتاج طبقة عاملة جديدة كى يتسمى لنظام أن يتمركز في ويورد إلى أوروبا نفسها<sup>(٥٧)</sup>.

وبطريقة أخرى كانت بدائية المرحلة الأولى من الثورة الصناعية وغير متطرفة وببريرية لدرجة أن العمالة الحرية لم تكن تستخدم إذا كانت هناك أرباح. ولذا كان أسر

---

(\*) اليعقوبيون: أعضاء في العزب التحرري المتطرف أثناء الثورة الفرنسية.

العبيد، والعمالة بالإكراه ضروريًا للإنتاج أو للحكم الاستعماري في أماكن أخرى (مثل الهند) لجبارهم على تسليم السلع بأسعار رخيصة.

جادل چامز وليامز معاً بأن الأرباح من هذه التركيبة المعقّدة كانت حيوية لتوفير معظم رأس المال المطلوب في المرحلة الأولى من الثورة الصناعية. يقدم كتاب وليامز الرأسمالية والعبودية تعبيرًا كلاسيكيًّا ومجادلة عن هذه الأطروحة. لقد أوضح بالتفصيل كيف أن الأرباح العائدة من تجارة العبيد والمزارع القائمة على العبيد، والقطاعات الاقتصادية المساعدة تدفقت على إنجلترا ثم اتخذت أشكال استثمارات دفعت بالثورة الصناعية وبنيتها الأساسية (قنوات وموانئ وما شابه). الاتجاه السائد لدى معظم الباحثين الأوروبيين هو رفض هذا الموقف النظري. والرأي العام كان هو أن الثورة الصناعية كانت ظاهرة أوروبية داخلية وأشياء مثل تجارة العبيد والمزارع القائمة عليهم وعوايد الأرباح ما هي إلا تفصيلة أو حاشية<sup>(٥٧)</sup>. وقد كانت هناك مجهودات لدحض هذه النظريّة ولكن الجزء الوحيد منها الذي تعرض للنقد الإمبيريقي هو الأكثر محظوظة والأقل أهمية. حاول إنجرمان وأخرون توضيح لو أن الافتراضات المختلفة عن الاقتصاد ما بعد الكلاسيكي طبقت على اقتصاد بريطانيا في القرن الثامن عشر ولو استخدمت حسابات تقليدية منخفضة فيما يتعلق بعدد العبيد المجلوبين إلى أمريكا فيمكن أن يظهر أن تجارة العبيد لم تكن مربحة حقًا. ولكن في الواقع الأمر كانت تجارة العبيد نفسها جزءًا من التركيبة المعقّدة التي كان وليامز وأخرون ينظرون إليها. في الحقيقة كانت المزارع كما في النظام الصناعي أقرب لمركز اهتمامهم وذلك لاستخدام العمالة في إنتاج سلع بكميات كبيرة. أوضح إنيكوردي وأخرون أنه قد تم التقليل من شأن أعداد العبيد الذين جلبوا إلى أمريكا. وأخيرًا، الافتراضات ما بعد الكلاسيكية (فيما بينها المجادلة بأنه كانت هنا أرباح "عادية" في صناعة القرن الثامن عشر كما لو كانت الثورة الصناعية وأسواق المنتجات والعمالء قد نضجت لتها) تكتنفها الكثير من التساؤلات.

جاء تيار نقدى آخر من الماركسيين من بينهم بريينر ولاكلو اللذان يشتراكان فى آرائهم عن نظرية انتشار المركزية الأوروبية التقليدية التى نوقشت من قبل<sup>(٥٨)</sup>. تأسست مواقفهم على مجادلتين؛ الأولى دوجماتيكية والثانية بها مغالطة فكرية.

أولاً : يدعون أن العمالة غير الحررة لا نستطيع أن نعتبرها جزءاً من الرأسمالية. وقد تم الرد على هذا من قبل چامز الذى أوضح أن الخطأ هو محاولة الحكم على نظام عمالة فى القرن السابع عشر والثامن عشر بمقاييس منتصف القرن التاسع عشر وهى حقبة الرأسمالية التنافسية الناضجة كما وصفها ماركس. والأكثر تائيرًا كان عرض إيمانويل والرستاين بأن الرأسمالية تستخدم عدداً من أنظمة العمالة البديلة فى ظروف إنتاج بديلة والعمالة بالإجبار هى أحد تلك البدائل<sup>(٥٩)</sup>.

ثانياً : يدعى النقاد الماركسيون بأن العمليات التى حدثت خارج أوروبا وطلبت جلب السلع ورأس المال إلى أوروبا يجب أن تسمى "تبادلًا" وليس "إنتاجًا" ولذا لا يمكن أن تعتبر حيوية بالنسبة للتقدم الصناعي أو الرأسمالية . هذه الأطروحة خاطئة: الإنتاج فى المزارع القائمة على العبيد هو إنتاج مثل ذلك فى مصنع الإبر فى برنجهام.

وهناك باحثون مثل بالى ويكز وداريتى ومينتز وشيرidan وسولو وروبنسون ورودنى (وعلى نطاق العالم) وأمين ووالرستاين وفرانك قدموا فى السنوات الأخيرة دعماً للنظرية المهمة التى قدمتها هنا<sup>(٦٠)</sup> . فى بعض الأحيان يطلق عليها المؤرخون التقليديون "نظرية ولیامز". إن ما أطرحه هنا هو أن هذه "الأطروحة هي شيء أكبر": إنها حالة الفكر النظري حالياً الذى يركز اهتمامه على دور الذى لعبه الاستعمار فى الثورة الصناعية.

نقطة خلافية أخرى تتعلق بأهمية الطلب. تتفق كل الأطراف هنا أن قرارات زيادة القدرة الإنتاجية وهى القرارات التى أدت فى مجملها إلى الثورة الصناعية اتخذت على

أساس الأحكام بأن السلع التقليدية لو أنتجت يمكن أن تباع. ينظر المؤرخون التقليديون إلى زيادة الطلب على أنه منتج طبيعي لتحديث أوروبا<sup>(١١)</sup>. ويؤكد المؤرخون النقيديون أن الاستعمار نفسه كان مطلوبًا حتى يزداد مستوى الطلب كي يتسعى للأفراد المشغولين بالصناعة أن يبذلوا الجهد لزيادة القدرة، تلك الجهود التي عندما دارت عجلة الثورة فعلاً طلبت استخدام تكنولوجيا إنتاجية جديدة. وقد أوضح هؤلاء المؤرخون أن الكميات الهائلة للطلب كانت تزداد من قبل تجارة العبيد والمزارع (الطلب على الغذاء والملابس والآلات والسفن وهكذا) والتوسع في النطاق التجارى الذى انتقلت فيه السلع الأوروبية في القرن الثامن عشر وما بعده. يمكن أن أعمم تلك الحالة فيما يلى : لم يكن يمكن للثورة الصناعية أن توجد إذا لم يتسعن للأوروبيين أن يواجهوا الطلب المتزايد من خلال المستعمرات، وهذه الحقيقة أكثر من أي شيء آخر، هي التي دفعت بالثورة الصناعية للأمام.

نهضت الرأسمالية كعملية على نطاق عالمي وكتظام عالمي، وأصبحت متمرزة في أوروبا بسبب القوة التي أعطاها الاستعمار للأوروبيين لتطوير مجتمعاتهم ومنعه من الحدوث في أي مكان آخر. ديناميكية التطور والتخلف تلك هي التي تفسر العالم الحديث.

في هذا الفصل والفصلين اللذين سبقاه حاولت أن أوضح باستخدام الأدلة الإمبريالية أنه لم يكن هناك "معجزة أوروبية". وأن كلًا من أفريقيا وأسيا وأوروبا شاركت في نهضة الرأسمالية قبل ١٤٩٢ . بعد هذا التاريخ تقدمت أوروبا. وقد حدث هذا كما حاولت أن أعرض في هذا الفصل بسبب قرب موقع أوروبا من أمريكا، وبسبب الثروة الهائلة التي جنحها الأوروبيون في أمريكا ثم آسيا وأفريقيا، وليس بسبب أن الأوروبيين كانوا أكثر ذكاءً أو أكثر جرأة أو أفضل أو أكثر حداة أو أكثر تقدماً أو أكثر تطوراً أو أكثر رشدًا من غيرهم. تلك هي خرافات نظرية انتشار المركبة الأوروبية التي من الأفضل أن تُنسى.

## هوامش

(١) لم يكتشف الأوروبيون أمريكا: كان يقطن هذا النصف من الكرة الأرضية ومنذ آلاف السنين أتاف هاجروا إليه من سيبيريا والقطب الشمالي. لذا أفضل لا ننظر إلى الوصول الأوروبي على أنه اكتشاف وبالمثل، فكرة أن نصف الكرة الأرضية الغربي هو "العالم الجديد" تعتبر خطأ حيث أنه لم يكن جديداً لهؤلاء الذين عاشوا هناك واستقبلوا كولومبس بعد وصوله في ١٤٩٢ . وإنه من الصعوبة بمكان على الرغم من ذلك أن نتجنب استخدام عبارة "العالم الجديد" في سياقات معينة وسوف أقوم بذلك بين الحين والآخر.

K. N. Chaudhuri, *Trade and Civilization in the Indian Ocean* (1985); Simkin, *The Traditional Trade of Asia* (1968); Sherif, *Slaves, Spices and Ivory in Zanzibar* (1987). من المحتمل أن الأفارقة الفربين أبحروا إلى الأمريكتين قبل ١٤٩٢ (انظر DeVisse and Labib, "Africa in Intercontinental Relations," 1984) على أية حال، لأن لا يبعوا إن كان هناك مدن مواني بحرية تجارية كبيرة في غرب أفريقيا - على عكس شرقها - فليس من المحتمل أن رحلات عبر المحيط قبل ١٤٩٢ كان لها أثر مهم على أفريقيا أو أمريكا. قد يكون هذا ممكناً لعدة أسباب:

أولاً: في ظل غياب مدن المواني الكبيرة وتجارة بحرية تخوض مسافات بعيدة فمن الممكن أن السفن على طول الساحل كانت صغيرة. قد يكون لديهم القدرة على رحلة باتجاه الغرب إلى أمريكا بسهولة مع تسليمنا بالرياح التجارية القوية والثابتة التي تهب باتجاه الغرب، ولكن رحلة العودة قد تتجه بعيداً نحو الشمال أو الجنوب في نطاق الرياح الغربية، حتى خط عرض جنوب أوروبا أو حتى خط عرض ناميبيا. لذا فرحلة الذهاب والإياب قد تكون مشروعًا يصعب القيام به. من ناحية أخرى، قد نعلم من البحث الأكاديمي المستقبلي أن البحارة من غرب أفريقيا، أو البحارة المغاربة، والبحارة من غرب أمريكا كانوا كلهم يعلمون بصيد السمك والحيتان من سواحل أمريكا (ربما على الصفاف العمزم) قبل ١٤٩٢؛ لو ظهر دليل قوى على ذلك، فمن المحتمل أن الأفارقة من غرب القارة كانوا على معرفة برحلة الذهاب والإياب وبينزاء معينة من الساحل الأمريكي، ولكننا لا نمتلك هذا الدليل في الوقت الحالي ويجب أن نأخذ في اعتبارنا أنه من المحتمل أن تكون أي سفينة من غرب أفريقيا وصلت إلى أمريكا ثم جرفت بعيداً عن الشاطئ وبالتالي فرحلة العودة تكون صعبة جداً. قد يكونون أقدموا عليها بدون توفر معلومات مسبقة لديهم عن الطريق الطويل الدائري (إلا إذا عرف البحارة الأمريكيون الطريق وأمدو البحارة الأفارقة بالمعلومات المل hakia، ولكننا ليس لدينا دليل مقنع في الوقت الحالي بأن الأمريكيين عبروا الأطلنطي قبل ١٤٩٢).

ثانيًا : الجزء من الساحل الأمريكي الأقرب إلى أفريقيا، تقريرًا الساحل البرازيلي جنوب مصب نهر الأمازون يبيو انه كان مأهولاً بالتكلات السكانية الكبيرة و مليئاً بالمشغولات الفضية والذهبية التي تدعى إلى التجارة أو السلب. (بالتأكيد لو كان الأفارقة الغربيين وصلوا إلى جزر الأنديز الغربية لوجبوا تلك الغنائم مثلاً وجدها كولومبس).

ثالثًا : إن مجمل الظروف التاريخية التي تحول رحلة واحدة إلى بداية لغزو كاسح أمر غير محتمل الحدوث في ساحل غرب أفريقيا . كانت هناك تجارة واسعة النطاق وطبقة من الرأسماليين التجار وقطاع البنوك ومؤسسات رأسمالية أخرى من المركز الحضري الداخلية من غرب أفريقيا ، ولكن ليس - كما يبيو - في المراكز الحضارية على طول الشواطئ؛ فهذه لم تكن ذات أهمية بوصفها مراكز بحرية تجارية بالنسبة للمدن الداخلية اتجهت تجارة المسافات البعيدة الكبيرة باتجاه الشمال والشرق ومن غير المحتمل أنه قامت محاولات لتطوير السفر على نطاق كبير في المحيط من ميناء ساحلي .

بعض الباحثين يدافعون عن حقيقة فرضيتين عن الرحلات الأفريقية الغربية عبر المحيط التي لا أقبلها: الأولى تؤكد أن الأفارقة كان لهم تأثير مهم على الثقافات الأمريكية قبل ١٤٩٢ . الثانية تؤكد أن الأفارقة الغربيين عبروا الأطلسي بنفس الطريقة التي عبر بها كولومبس ولكن كانت لديهم قيم مختلفة عن الأوروبيين ولم يختاروا القتل والسلب والاستعباد وإثراء أنفسهم على حساب الأمريكيين مثل الأوروبيين ولذا فهم لم يحاولوا الغزو. معظم الأدلة المقدمة التي تدعم انتشارًا مهيناً فيما قبل كولومبس من أفريقيا لأمريكا مأخوذة من مجادلات الباحثين الأوروبيين في مدرسة "نظيرية الانتشار المتطرفة" التي ناقشناها في الفصل الأول. أدعى أصحاب هذه النظرية أن المصريين القدماء أو الفينيقيين عبروا الأطلسي وجلبوا الحضارة للأمريكيين. بعض الباحثين الجدد يعدلون هذا عن طريق التأكيد على أن مصر كانت حضارة إفريقية - أنا متتأكد أن هذا صحيح - شعبها أفريقي وليس شعبًا أوروبيًا هو الذي جلب الحضارة للأمريكيين. مصدر ثان للدلالة هو ملامح الوجه الأفريقية لجنوبيات شعب الأولك في جنوب المكسيك ولكن بعض الأمريكيين قبل فترة كولومبس كان يجب أن يكون لديهم هذه الملامح أيضًا. فهي ليست نادرة بين الأمريكيين اللاتينيين الهنود الجدد. ولكن الاعتراض الجاد على هذه النظرية هو أن حضارة شعب الأولك هي أقدم حضارة عرفت في الأمريكتين. لو جاءت تلك الحضارة من إفريقيا ولم تكن قد طورها أمريكيين لامكأن أن نقول ببساطة إن الأمريكيين لم تكون لديهم القدرة على الوصول باتفاقهم لمستوى الحضارة، بل جاءت إليهم من مكان آخر عن طريق الانتشار. ينظر إلى هذا على إنه إهانة عميقه من قبل الأمريكيين اللاتينيين الذين يرون - وهو على حق في هذا - أن شعوب نصف الكرة الأرضية الغربي طوروا حضارة بأنفسهم. ربما يكون قد اكتسبوا القليل من المعلومات من البحارة الذين وصلوا عبر الأطلسي أو الهادئ. ولكن التطور الثقافي الحقيقي كان اختياراً مستقلًا وليس انتشارًا. مجدداً نلاحظ أن شكل المجادلة يأتي من نظرية الانتشار الكلاسيكية، بعض المجتمعات الإنسانية لديها القدرة على الالتحارع والآخرون مقلدون، بناءً على الدليل الضعيف والمشكوك فيه الذي قدم إلى الآن بن الأفارقة جلبوا تقدماً ثقافياً هائلاً لأمريكا، فتبقى تلك الأطروحة غير مقنعة.

بالنسبة لي الأكثر إشكالية هي المجادلة أنه عندما عبر الأفارقة الأطلنطي قبل أو في نفس وقت كولومبس لم يكن لديهم القيم الوحشية التي كانت لدى الأوروبيين ولذا فهم لم يحاولوا الغزو أو السلب أو الاستعباد. كي نقبل هذا، ينبغي علينا أن نصدق أن هناك شيئاً أساسياً في الثقافة الأوروبية، شيء قديم جداً ومغروس بعمق يجعل الأوروبيين مختلفين عن باقي البشر. يؤكد هذا على جزء جيد من زعم المركزية الأوروبية أن الأوروبيين متفردون بين سائر البشر. هي ببساطة تعكس المجادلة وتدعى أن تفردهم لا يمكن في نزعتهم للتطور ولكن في عوانيتهم وضراوتها وجعلهم. أجد نفسى مستريحاً مع مجادلة تبدأ بفكرة عقلية بشرية أساسية واحدة (نفسية واحدة). ثم تقوم بشرح تعطش الأوروبيين لغزة للدماء كدليل على نوع الحضارة التي يمثلونها، وتطورها لتركيب طبقى جائز فى الإقطاعية ثم فى بدايات الرأسمالية، نظام يحصل على الثروة بنى شمن وبأى وسيلة مهما كلف الأمر. المجتمعات الرأسمالية المتعطشة للدماء جاهزة ومتحففة لتغزو ولتنهب ولتستعبد ما دام جلب هذا الريع موجوداً في أجزاء عديدة من نصف الكرة الأرضية الشرقي في كل القرارات الثلاث. مجادلتي في هذا الكتاب هي أن العامل الأساسي الذي فضل تحركات الأوروبيين لغزو أمريكا وليس تحركات الأفارقة الغربيين هو وجود مراكز تجارية بحرية كبيرة على سواحل أوروبا. وجدت مراكز رأسمالية من هذا النوع في داخل أفريقيا ولكن مع وجود تجارة المسافات الطويلة في المحيط. كان لسفارلا وكيلوا في شرق أفريقيا هذه الصفات ولكنها كانتا - كما أوضحتنا في هذا الفصل - أبعد عن أماكن السلب الأمريكية أكثر من الموانئ الأبيوية وموانئ الكتاري. (لم أستشهد بباحثين محددين من يحملون تلك الآراء التي أنتقدما وذلك لأن المراجعة الشاملة العادلة لهذه النظريات ليست في الإمكان من خلال ملاحظة واحدة هامشية طويلة. من الواضح أننى لا أنفق مع نظرية إيفان فالن سيريتاما كما قدمت في عمله المهم أتوا قبل كولومبس (1976) والمتعلقة بالانتشار ما قبل كولومبس لصفات محفزة للحضارة مهمة من أفريقيا لأمريكا بالرغم من أنه قد يكون محقاً في آرائه بأن الأفارقة أتوا إلى أمريكا قبل كولومبس).

Filesi, China and Africa in the Middle Ages (1972); Ma Huan, The Overall Survey (٢) of the Ocean's Shores (1970); Panikkar, Asia and Western Influence (1959)

(٤) لم أعرف من الدليل المؤثث أن الأفارقة الشماليين أو الغربيين أبحروا بانتظام حول سواحل رأس بوجادود تقنيات الإبحار في العصور الوسطى - الأوروبية وغير الأوروبية - كانت تجد صعوبة في التبور قبل الوقت الذي بدأ فيه البرتغاليون رحلاتهم في القرن الخامس عشر. على أي حال، لم يكن هناك سؤال عن الاكتشاف. كان الطريق البحري معروفاً منذ القدم. وقد كانت هناك طرق بحرية موازية لطول الساحل من فزر جنوباً إلى تاركود (بالقرب من داكار الحديثة) وما وراءها (Niane, "Mali and the Second Mandingo Expansion," 1984, and Levzion, "The Early States of the Western Sudan to 1500," 1971)، وقد كانت هناك مستوطنات في الحقبة الاستعمارية في جزر الكتاري ويطلول الساحل نفسه. كان السفر برأسراً أرخص وربما أسرع. ما اكتشفه البرتغاليون كان أسلوباً للتفوق على

الأنشطة التجارية المناسبة لشمال أفريقيا وغيرها عن طريق تطبيقها للتكنولوجيا البحرية المعروفة للأوروبيين والأفارقة الشرقيين التي لم تكن معروفة (أو مستخدمة أو عرف استخدامها على أى مستوى) عن طريق الأفارقة الغربيين في هذه الفترة. يجب ملاحظة أن استراتيجية الملاحة البرتغالية في المرور عبر بجاور كانت هي نفسها المستخدمة في الرحلات إلى جزر الأطلنطي وبعدها كانت معروفة للبحارة المغاربة مثل الأوروبيين.

(٥) انظر . Blaut, "Diffusionism: A Uniformitarian Critique" (1987)

(٦) للمراجعات العامة ، انظر Crosby, The Columbian Exchange (1972) and McNeill, Plagues and Peoples (1976). See Borah and Cooke, "La Demografía Histórica de América Latina: Necesidades y Perspectivas" (1972); Whitmore, "A Simulation of Sixteenth-Century Population Collapse in the Basin of Mexico" (1991); Alchon, Native Society and Disease in Colonial Ecuador (1991); Lovell, " 'Heavy Shadows and Black Night': Disease and Depopulation in Colonial America" (1992) .

(٧) Denevan, The Native Population of the Americas in 1492 (1976) ، مراجعة الاختلافات حول تعداد الأميركيين في فترة الفزو.

Crosby, The Columbian Exchange (1972); Alchon, Native Society and Disease in Colonial Ecuador (1991) .

(٨) مناقشة عن الحسابات المختلفة انظر Denevan, The Native Population of the Americas in 1492 (1976); Denevan, "The Pristine Myth: The Landscape of the Americas in 1492" (1992); Lovell, " 'Heavy Shadows and Black Night' " (1992); and Whitmore, "A Simulation of Sixteenth-Century Population Collapse in the Basin of Mexico" (1991).

(٩) الفرضية هنا هي أن تعداد السكان استمر في الزيادة ما دامت هناك مصادر وفيرة للغذاء مثل الصيد وصيد الأسماك والجمع وصيد القواقع في وقت افتراضي محدد من المحتمل أن يكون الناس قد جربوا بالفعل زراعة المحاصيل ووجدوا فيها إمداداً أفضل للغذاء (الألياف، إلخ) ولذا بدأ التحول. لاحظ أن هذه المجادلة لا علاقة لها بنظرية مالتوس.

(١٠) انظر .. Fiedel, Prehistory of the Americas (1987)

(١١) انظر Crosby, The Columbian Exchange (1972), Lovell, " 'Heavy Shadows and Black Night,'" and Alchon, Native Society and Disease in Colonial Ecuador (1991).

- . Miskimin, The Economy of Early Renaissance Europe, 1300-1460 (1969) (١٢)
- Abel, Agricultural Fluctuations in Europe from the Thirteenth to the Twentieth (١٤) Centuries (1980)
- .de Vries, European Urbanization, 1500-1800 (1984) (١٥)
- (١٦) انظر Hodgett, A Social and Economic History of Medieval Europe (1972) (ال الثالثى) سنة بعد حوالي ١٢٢٠ يمكن أن تكون فترة الظهور في الاقتصاد الأوروبي ككل p.22) Lopez and .Miskimin, "The Economic Depression of the Renaissance," (1961-1962); C. T .Smith, An Historical Geography of Western Europe Before 1800 (1969)
- Lopez, "Hard Times and Investment in Culture" (1953); Thorndyke, "Renaissance or Prenaissance?" (1943) (١٧)
- Braudel, "Prices in Europe from 1450 to 1750" (1967); de Vries, European Urbanization (١٨) Atwell, "In International Bullion Flows and the Chinese Economy circa 1530-1650" (1982); Aziza Hasan, "The Silver Currency Output of the Mughal Empire and Prices in India during the 16th and 17th centuries" (1969)
- Céspedes, Latin America: The Early Years ((1974); McAlister, Spain and Portugal in the New World, 1492-1700 (1984) (١٩)
- (٢٠) في الاقتصاد السياسي الكلاسيكي وبعض الاقتضادات الماركسية الحديثة فكرة "الترانيم البدائي". تستخدم كنوع من التجميع لطرق تراكم رأس المال ولم تتضمن - في جوهرها - مغامرة رأسمالية. كنوز القراءة وما شابه كانت تراكمًا بدنيًا. وبشكل عام نوع الثروة الذي جلب من المستعمرات الأمريكية في القرن السادس عشر كان يعتبر تراكمًا بدنيًا. (وفقاً لماركس، "الكنوز المستولى عليها خارج أوروبا عن طريق النهب الصريح والاستعباد والقتل عادت مرة أخرى إلى الدولة الأم وتحولت إلى رأس مال هناك": Marx, Capital, 1976, vol. 1, p. 918) ولكن "الترانيم البدائي" لا يمكن أن يعرف بدقة. ستجادل هنا أن الثروة المترانيم في الأمريكيتين كانت بدانية بالمعنى الذي يجعلها جزءاً من الاقتصاد الرأسمالي قبل الصناعي. أما في نواحي أخرى مثل اشتراك العمالة وما أضاف ذلك من قيمة فكان تراكمًا عاديًا. إن الفرق أساسي كما سنرى لأن ما كان يحدث في المستعمرات لم يكن تراكمًا حقيقةً أو عاديًّا، يمكن للباحثين الرعم بأن الاقتصاد الاستعماري كان متاخرًا وإقطاعيًّا أكثر من كونه نوعًا بدنيًا من الرأسمالية.

E. J. Hamilton, American Treasure and the Price Revolution in Spain, 1501-1650 (٢١) (1934); Brading and Cross, "Colonial Silver Mining: Mexico and Peru" (1972); H. and P. Chaunu, Seville et l'Atlantique (1504-1650), vol. 6, pt. 1 (1956); Cross, "American Bullion Production and Export 1550-1750" (1983)

(٢٢) انظر ملاحظة ١٩ أعلاه.

.Vicens Vives, An Economic History of Spain (1969) (٢٣)

.Vilar, A History of Gold and Money, 1450-1920 (1976) (٢٤)

(٢٥) يبقى بالرغم من ذلك تجارة كبيرة لدى التجار غير الأوروبيين في بحور الصين والمحيط الهندي.

E. J. Hamilton, "American Treasure and the Rise of Capitalism" (1929), and (٢٦) American Treasure and the Price Revolution in Spain (1934). أيضًا انظر الكتاب المهم Walter Prescott Webb, The Great Frontier (1951) ليجادل على الأهمية العظيمة للأمريكيتين في نهضة أوروبا خلال هذه الفترة وما بعدها.

Galloway, The Sugar Cane Industry: An Historical Geography from its Origins to (٢٧) 1914 (1989); Deerr, The History of Sugar (1949-1950)

Galloway, The Sugar Cane Industry (1989); Deerr, The History of Sugar (1949-1950); Watson, Agricultural Innovation in the Early Islamic World: The Diffusion of Crops and Farming Techniques, 700-1100 (1983); N. S. Gupta, Industrial Structure of India During the Medieval Period (1970); Niane, ed., UNESCO General History of Africa, Vol. 4. (1984); Bray, Science and Civilization in China, Vol. 6, Part 2, Agriculture (1984)

.Deerr, The History of Sugar (1949-1950) (٢٩)

Simonsen, História Económica do Brasil, 1500-1820 (1944); Furtado, The Economic Growth of Brazil (1963); Minchinton, The Growth of English Overseas works of I. Wallerstein (٢٠) . Trade (1969) . أيضًا انظر الأعمال الأكثر عمومية ولكن في غاية الأهمية . A. G. Frank, and S. Amin, particularly Wallerstein's The Modern World System, 3 vols. (1974-1988), Frank's Capitalism and underdevelopment in Latin America (1968) and his World Accumulation, 1492-1789 (1978), and Amin's Accumulation on a World Scale (1974) as well as his Unequal Development (1976) .

Edel, "The Brazilian Sugar Cycle of the 17th Century and the Rise of West Indian Competition" (1969) (٢١)

.Furtado, Economic Growth of Brazil (1963) (٢٢)

K. N. Chaudhuri, Trade and civilization in the Indian Ocean (1985); Satish Chandra, The Indian Ocean: Explorations in History, Commerce and Politics (1987); Magalh?es-Godinho, L'Economie de L'Empire Portugais aux XV et XVI Siecles (1969) (٢٣)

..de Vries, European Urbanization (1984) (٢٤)

William Denevan, "Introduction," in Denevan, ed., The Native Population of the Americas in 1492 (1976), and "The Pristine Myth: The Landscape of the Americas in 1492" (1992; Lovell, "Heavy Shadows and Black Night" (1992) (٢٥)

Borah and Cook, "La demograffa hist6rica de Am?rica Latina: necesidades y perspectivas" (1972); Whitmore, "A Simulation of Sixteenth-Century Population Collapse in the Basin of Mexico" (1991) (٢٦)

.Semo, Historia del Capitalismo en Mexico: Los Orfgenes, 1521-1763 (1982) (٢٧)

Radell, "The Indian Slave Trade and Population of Nicaragua During the Sixteenth Century" (1976) (٢٨)

.Bakewell, "Mining in Colonial Spanish America" (1984) (٢٩)

. Semo, Historia del Capitalismo (1982) (٣٠)

Curtin, The Atlantic Slave Trade (1969); Furtado, Economic Growth of Brazil (1963); Deerr, History of Sugar (1949-1950); Florencano, "The Formation and Economic Structure of the Hacienda in New Spain"; Inikori, The African Slave Trade from the Fifteenth to the Nineteenth Century (1979), esp. pp. 57 and 248; McAlister, Spain and Portugal in the New World (1984) (٣١)

. McAlister, Spain and Portugal in the New World (1984) (٣٢)

(٣٣) في المناقشة الحالية أُعطي اهتمام ضئيل لأفريقيا وبالخصوص لآثار تجارة العبيد في أفريقيا. انظر الفصل الثاني.

. Fisher, "The Price Revolution: A Monetary Interpretation" (1989) (٤٤)

Dunn, Sugar and Slaves: The Rise of the Planter Class in the English West In- (٤٥)  
. dies, 1624-1713 (1972), pp., 10-11

. Tawney, Religion and the Rise of Capitalism (1952 edition) (٤٦)

Hannemann, The Diffusion of the Reformation in Southwestern Germany, 1518- (٤٧)  
. 1534 (1975)

(٤٨) هناك جدال عما إذا كان المركز قد انتقل من أيبيريا إلى مناطق الراين وجنوب إنجلترا. بينما تكون نفس القوى التي جعلت هذه الأقاليم الشمالية مراكز تجارية بحرية في العصور الوسطى قد سمح لها مجدداً أن تتحكم في المشاريع وراء البحار. تعداد السكان المرتفع والارض الخصبة القرية وموارد الغابات وسهولة الاتصال بأسواق عديدة (الراين والبليطي، إلخ) في مواجهة إيطاليا كان له نفس المزايا بالإضافة إلى الموقع على الأطلنطي وأمتلاك متطلبات التمو السريع للشحن المحيطي وأساطيل الصيد.

Deerr, The History of Sugar (1949-1950); Curtin, The Atlantic Slave Trade (٤٩)  
(1969); and Inikori, The African Slave Trade from the Fifteenth to the Nineteenth Century (1979)  
نظام المزارع القائم على العبيد (انظر Mintz, Sweetness and Power: The Place of Sugar in Modern History, 1985) سنقوم بمناقشته بعد ذلك في هذا الفصل. على أى حال ليس هناك عدم اتفاق بخصوص إسهام العبيد (والعمالة بالإيجار) في تراكم رأس المال وبالتالي لتوفير القيمة الفائضة. استخدام "القيمة الفائضة" يعتبر مناسباً لأساليب الإنتاج المختلفة عن الرأسمالية الصناعية.

(٥٠) على أية حال، انضم جزء كبير من طبقة الصفوة المالكة للأرض القديمة إلى المشروع الجديد ليس صحيحاً أن تفترض أن طبقة الصفوة في الرأسمالية الأولى الجديدة كانت متعارضة مع طبقة الصفوة القديمة. هناك التباس في هذا الشأن بعضه نتج بسبب القبول الحرفي لفكرة ماركس بأن التجار هم إلى حد ما ليسوا الطبقة التي تتبلور في الرأسمالية الأولى صاحبة المشاريع والمراقبة للثروة. عن دور تجار Thrupp, The Merchant Class of Medieval London (1300-1500) (1948); Carus-Wilson, Medieval Merchant Venturers .(1967)

R. W. Bailey, "Africa, the Slave Trade, and the Rise of Industrial Capitalism in (٥١)  
Europe and the United States: A Historiographic Review" (1986); W. Darity, Jr.,  
. "British Industry and the West Indies Plantations" (1990)

(٥٢) كانت هناك استثناءات بالطبع. يجادل بروكس أدامز في عمله الصادر عام ١٨٩٥ قانون الحضارة والانهيار (PP. 259-260) أن النصر البريطاني في بلاسي عام ١٧٥٧ الذي أعطى بريطانيا في الحال سهولة الوصول إلى القطن الهندي (وغيرها من "الفنادق" الهندية) حرك التصنيع الذي تفجر في صناعة المنسوجات القطنية في إنجلترا مما أدى مباشرة وفي الحال إلى الاختراعات المهمة في هذه الصناعة: ماكينة الغزل ١٧٦٤ والمغزل ١٧٧٦ والمحرك البخاري لوات ١٧٦٨ .

Palme Dutt, *The Problem of India* (1943); Alavi et al., *Capitalism and Colonial Production* (1982) (٥٣) انظر-

C. L. R. James, *The Black Jacobins: Toussaint L'Ouverture and the Santo Domingo Revolution* (1938) and *A History of Negro Revolt* (1938); Eric Williams, *Capitalism and Slavery* (1944)James, "The Atlantic Slave Trade and Slavery: Some Interpretations of their Significance in the Development of Williams, British Society and the United States and the Western World" (1970) R. W. Bailey, "The Slave(s) and the West Indies" (1966) واسهامات مهمة حديثة: Historians and the West Indian Slave(ry) Trade and the Development of Capitalism in the United States: The Textile Industry of New England" (1990); W. Darity, "British Industry and the West Indian Plantations" (1990); J. Inikori, "Slavery and the Revolution in Cotton Textile Production in England" (1989) . أيضاً انظر ملاحظة ٦٠ أدناه.

.The BlackJacobins (1938), pp. 47-48 (٥٤)

(٥٥) جادلت في مكان آخر (Blaut, *The National Question*, 1987b, chap. 7) أن مستوى الضرائب والاستقلال المرتبط بعمالة العبيد كما كانت تستخدم في المزارع لا يمكن أن تطبق على أعضاء المجتمع الثقافي الأوروبي نفسه (لقد حاولت ولكن سرعان ما اعد لتفضيل عمالة العبيد). بوجه عام، القوانين والمارسات الثقافية تحد مستوى استقلال المنتجين داخل المجتمع - أمر يتعلق بالحفاظ على السلام الاجتماعي في المجتمع - ولكن لا تتطبق مثل هذه القوانين على العمالة الخارجية أو الأجنبية.

C. Robinson, "Capitalism, Slavery and Bourgeois Historiography" (1987) انظر المراجعة الممتازة ، Bailey "The Slave(ry) Trade and the Development" (1987) . و أيضاً عمل "phy" .of Capitalism in the United States" (1990)

Brenner's "The Origins of Capitalist Development: A Critique of Neo-Smithian Marxism" (1977); E. Laclau, *Politics and Ideology in Marxist Theory* (1977) (٥٨) انظر-

. Wallerstein, The Modern World System (1974-1988) (٥٩)

٦٠) انظر Bailey, "The Slave(ry) Trade and the Development of Capitalism in the United States" (1990), Darity, "British Industry and the West Indian Plantations" (1990), Mintz, Sweetness and Power: The Place of Sugar in Modern History (1985), and Robinson, "Capitalism, Slavery and Bourgeois Historiography" (1987); also, see Beckles, "The Williams Effect": Eric Williams' Capitalism and Slavery and the Growth of West Indian Political Economy" (1987); Sheridan, Sugar and Slavery (1973), and his "Eric Williams and Capitalism and Slavery: A Biographical and Historiographical Essay" (1987); Solow, "Capitalism and Slavery in the Exceedingly Long Run" (1987); Inikori, "Slavery and the Development of Industrial Capitalism" (1989); Rodney, How Europe Underdeveloped Africa (1972).

٦١) يتعامل بعض الماركسيين بنفس الطريقة "الذى ميز التطور الصناعي الإنجليزى فى الفترة الحديثة الأولى كان شخصيتها المستمرة فى قدرتها على دعم نفسها وتوفير ديناميكيتها الدائمة. هنا ... وجد الأساس فى الهيكل الرأسمالى للزراعة [الإنجليزية Eco-]" (Brenner, "Agrarian Class Structure and Economic Development in Pre-Industrial Europe," 1985, p. 53)



## المخاتمة

في هذا الكتاب فكرتان أساسيتان أو مجادلتان، الأولى في الفصل الأول وهي أنى أحاوِل شرح نظرية انتشار المركبة الأوروبية كمجموعة من الأفكار، وأوضح كيف أن هذه النظرية - أو النظرية المدهشة أو نموذج العالم - أصبحت تسيطر على الفكر البُحثي الأكاديمي الأوروبي منذ قرن مضى، وما زالت إلى اليوم، ثانيةً في الفصل الثاني والثالث والرابع أختبر بحذر الجزء الأهم من نظرية الانتشار وهو النظرية القائلة بتفوق أو تميز أوروبا التاريخي، نظرية "المعجزة الأوروبية" محاولاً تفنيدها.

تحتاج نظرية الانتشار أن تحل بدرجة أكبر من التي قدمتها في هذا الكتاب. عديدٌ من نظريات الانتشار والبرامج اليوم لها تأثير مهم بشكل مؤسف على كثير من مجالات الفكر والعمل مما لم يتم مناقشته هنا. في كتابات أخرى ناقشت تأثير نظرية الانتشار على المستوى النظري والعملي الذي يتعلق بالسؤال القومي أو القومي،<sup>(١)</sup> وعلى المستوى النظري والعملي فيما يتعلق بتطور الزراعة<sup>(٢)</sup>. قام كتاب آخرون بالطبع بدراسة جوانب عديدة من نظرية الانتشار والمشاكل التي تسببت فيها<sup>(٣)</sup>. ولكن بوجه عام فإن نقد تلك النظرية قد بدأ لتوه.

يجب على النقد أن يمتد عبر مجالات عديدة للدراسة الأكademie والعملية. هنا - لتوضيح تلك النقطة فقط - أقدم أربعة أمثلة:

١ - الازدواجية الفلسفية: مجموعة المبادئ المعرفية والوجودية التي تطورت في الفكر الأوروبي منذ ديكارت إلى كانت ثم أتباع كانت الجدد يبدو أنها انعكاس جزئي لازدواجية الداخل والخارج. العقل بالداخل أما باقى الأشياء المحسوسة فتتوجد في الخارج أي العالم غير الأوروبي ونشاط قاطنيه الفكرى اللاعقلاني.

٢ - ما يسمى بنظرية الضربة المدوية **Big bang theory** وهي المندبة بأن كل شيء بدأ في نقطة زمنية ومكانية واحدة وكانت تلك النقطة هنا ويمكن اعتبارها نظرية الانتشار. لا يوجد دعم قوى لتفسير نشأة الكون لدى هذه النظرية من خلال الأدلة العملية أكثر من كونها إحساساً بأن الفكرة كلها تعدّ "معقولة"، إنه الحكم الأساسي (كما لاحظنا في الفصل الأول) الذي تعكس فيه الثقة انحيازاتها داخل العلم<sup>(٤)</sup>.

٣ - نظرية انتشار الإيدز في أفريقيا تذكرنا بسلسلة تاريخية من النظريات كلها توضح أن وباء ينتشر بطريقة عكسية من المناطق غير الأوروبية لأوروبا. (لقد ناقشتنا بعض جوانب هذا التساؤل في الفصلين الأول والثاني). هناك كتاب جديد تحت عنوان الإيدز، أفريقيا والعنصرية يعطي أدلة مهمة على أن نظرية خروج الإيدز وانتشاره من أفريقيا هي ببساطة تجسيد جديد لوجهة نظر نظرية الانتشار في المرض الإنساني<sup>(٥)</sup>. وإذا كان هذا صحيحاً فإن سببية المرض الذي يسببه فيروس نقص المناعة المكتسب HIV يمكن أن يعاد النظر فيها. قد تكون الأشكال الموجودة خارج أفريقيا مناسبة أكثر للتفسير والشفاء من الموجودة داخلها.

٤ - يبدو أن نظريات عديدة عن التاريخ الاقتصادي من بداية الثورة الصناعية وعن التطور الاقتصادي اليوم تشبعت بنظرية الانتشار. لم تنتشر الثورة الصناعية خارجة من أوروبا إلى غيرها. فأصولها وجدت في أوروبا وخارجها (ناقشتنا هذه الأمر في الفصل الرابع)، كما أن مفهوم التصنيع الذي انتشر في العالم غير الأوروبي يعد فكرة غير صحيحة. إن انتشار فكرة مصنع التجميع على غرار ماكوالادورا Maquila-<sup>(\*)</sup> في العالم الثالث ليست فكرة تصنيعية أصلية وهو نوع من نظام التوكيل المسماي *putting out*<sup>(\*)</sup> حيث يوفر الخارج العمالة الرخيصة ويوفر الداخل معظم المواد

---

(\*) Maquiladora: مصنع للتجميع في المكسيك يدار بواسطة شركات أمريكية يستورد مواد ومعدات ثم يقوم بتجميعها وإعادة تصديرها.

(\*) putting out: يقوم وكيل متكفل بإنهاء عمل ما بتوزيع توكيلات هذا العمل على عملاء آخرين عادة.

الخام ومعظم الاستهلاك ثم يدخل كل الأرباح وما يتعلق بالبنية الأساسية. بدأ التصنيع في اليابان منذ زمن قديم ولم يكن أثراً لانتشار<sup>(٦)</sup>. لم يقم التصنيع في كوريا وواحده أو اثنين آخرين من الدول الصغيرة في شرق آسيا في العقود الأخيرة على التقليد<sup>(٧)</sup>. انتشار التصنيع إذاً ليس عملية انتشار بسيطة ولكنه جدول أعمال سياسي. كما أنه جدول أعمال للبحث الأكاديمي.

لذا ليس لهذا الكتاب خاتمة حقيقة. إن الكتاب نفسه مقدمة: مقدمة لدراسة وتشخيص وعلاج مرض عقلي عضال.

## الهؤامش

Blaut, The National Question (1987b); Blaut and Figueroa, Aspectos de la cues- (١)  
. tién nacional en Puerto Rico (1988)

Blaut, "Two Views of Diffusion" (1977) and "Diffusionism: A Uniformitarian Cri- (٢)  
.tique" (1987a)

(٣) قدمت مراجع هذا العمل في الفصول الثانية والثالثة والرابع.

Talkington, "But the Editor Looks at the Universe from a Different Frame of (٤)  
.Reference" (1986); Frankel, "Marxism and Physics: A New Look" (1991)

(٥) يقدم شانون وبایلررأى Chirimuuta and Chirimuuta, AIDS, Africa and Racism (1989) لنظرية الانتشار عن الإيدز في The Origin and Diffusion of AIDS" (1989) انظر نقد هنا الرأى في Watts, "Medical Geography and AIDS" (1990)

(٦) أصبحت اليابان صناعية بالتحديد بسبب نقص الانتشار. كانت الدولة غير الأوروبية الوحيدة التي تمكنت من تجنب الهيمنة الأوروبية. وكان هذا نتيجة صعوبة الوصول إليها. كانت فيما بين المجتمعات الكبيرة الأبعد والأصعب وصولاً إليها من ناحية الأوروبيين، وفي الوقت الذي أخضعت فيه العسکرية الأوروبية الصين في القرن التاسع عشر كانت اليابان قد أصبح لديها القدرة أن تبدأ التحديث العسكري مما أهلها للانتصار على روسيا وبداءات التوسيع الاستعماري وبداية الثورة الصناعية في ١٩٠٠ .

(٧) في نهاية المقياس دول ضخمة مثل الهند والبرازيل لديها صناعة كبيرة ولكن بالمقارنة بحجمها - وتعداد السكان - فهي ليست أكثر صناعية من دول العالم الثالث الأصغر. انظر Amin, Delinking: Toward a Polycentric World (1990)

المؤلف في سطور :  
جي . إم . بلاوت

- أستاذ الجغرافيا بجامعة إلينوي - شيكاغو ، عمل في عدد كبير من جامعات العالم من بينها "بيل" و"كورنيل" و"كونيكت" و"جامعة بورتريكو" وجامعة الملايو بسنغافورة .
- له ثلاثة كتب وعدد كبير من المقالات حول الجغرافيا التاريخية والسياسية في العالم الثالث .

المترجمة في سطور :  
هبة مرسى الشايب

- باحثة ومترجمة حاصلة على الماجستير في العلوم الاجتماعية من الجامعة الأمريكية - القاهرة .
- هذا العمل هو باكورة أعمالها المترجمة المنشورة .

**المراجع في سطور :**

**فيصل عبد القادر يونس**

- أستاذ علم النفس بجامعة القاهرة ، له مؤلفات بحثية عديدة منشورة في دوريات علمية مصرية وأجنبية .
- ترجم وراجع العديد من الكتب المتخصصة .



التصحيح اللغوى : أحمد عبده  
الإشراف الفنى : حسن كامل



يتناول هذا العمل المرجعى المهم ما يطلق عليه "المركزية الأوروبية" ، ذلك المصطلح الذى يشير إلى كل المعتقدات التى تسلم بفكرة نفوذ الأوروبيين على غير الأوروبيين ( وعلى الأقليات من ذوى الأصول غير الأوروبية ) ، كما أنه جزء مهم من التيار النقدى الجارف ، الذى يضع هذه المركزية الأوروبية موضع المسائلة على ضوء حقائق التاريخ والجغرافيا والعلوم الاجتماعية .